

РУСКАЯ  
ЛѢТОПИСЬ  
по  
НИКОНОВУ  
СПИСКУ

---

изданная  
подъ смотрениемъ  
**ИМПЕРАТОРСКОЙ**  
**АКАДЕМИИ НАУКЪ**

---

**ЧАСТЬ ПЕРВАЯ**  
до 1094 года.

• •

**ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ**  
При Императорской Академии Наукъ  
1767 года.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Руская рукописная Лѣтопись по Никонопу списку, которыя точное, вѣрное, и слѣдовательно всякаго вѣроятія дослѣдованіе здѣсь представляется, состоитъ изъ двухъ Томовъ, въ обыкновенной листѣ, писанныхъ на трялишной бумагѣ; изъ которыхъ первою содержитъ въ себѣ 1362, а второю 902 страницы. Она начинается совсѣмъ также, какъ и прочіе лѣтописи, *Несторопыами* называемые, то есть, отъ самаго начала нашей домашней Исторіи: а продолжается до 1630 году, или до половины царства Царя Михаила Федоровича. Послѣдняя часть впораго тома, начинающаяся взятіемъ царства Сибирскаго, и въ разсужденіи величины девятою только частью всего сочиненія составляетъ юная, опредѣляется отъ прочихъ особенномъ наименованіемъ *Нового лѣтописца*; въ прочемъ и она писана тою же рукою, какъ и первые части.

Сіе великое сочиненіе, содержащее въ себѣ непрерывное печеніе самыхъ дослѣдованій

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

нѣйшихъ приключеній, какія только чрезъ про-  
долженіе болѣе нежели осьми вѣковъ въ Россій-  
скомъ государствѣ случились могли, Импера-  
торская Академія Наукъ вознамѣрив-  
шись напечатаніемъ оного предать всенарод-  
ному употребленію; за благо разсудила, какъ  
для лучшей удобности имѣющіхъ оное поку-  
пать, такъ и для облеченія издателей, из-  
дать его въ VIII. частяхъ разной величины.  
**ПЕРВАЯ** сїя часть представляеть Истор-  
ію о Россїи почти двухъ вѣковъ съ полови-  
ною, отъ начала монархїи даже до кон-  
чины Всеполода I. Ярославича; то есть  
отъ 862 году до 1094 (по подлиннику отъ 1. по  
193 страницу).

**ВТОРАЯ** часть будетъ содержать двенад-  
цатой вѣкъ, начиная отъ Святополка  
II. Изяславича, то есть отъ 1094 года,  
до кончины Юрья II. Всеволодовича, или до  
Батыева нашествія въ 1237 году бывшаго  
(по подлиннику отъ 193 по 557 страницу).

**ТРЕТЬЯ** часть будетъ содержать Исторію  
тринадцатаго и половины четвертаго на-  
десѧти вѣка, отъ Ярослата II. Всеволо-  
довича, то есть съ 1238 до 1362 году, въ ко-  
торое время Татары были полновлас-  
ными

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

ными Обладателями надъ Россіею (въ лоджинкѣ отъ 557 по 770 стран).

**ЧЕТВЕРТАЯ** и **ПЯТАЯ** части будуть содергашь жизнь трехъ только великихъ князей , то есть *Димитрія Ивановича Донскаго, Василья Димитріевича, и Василья Васильевича Гемнаго*, копорые одинъ послѣ другаго чрезъ цѣлой вѣкъ княжили; то есть съ 1362 году по 1462 (въ лоджинкѣ съ 770 стран. по 1362 ю, то есть до конца первого тома).

**ШЕСТАЯ** и **СЕДЬМАЯ** части предста-  
вятъ Исторію Самодержцевъ чрезъ полпо-  
ра вѣка одинъ за другимъ послѣдовавшихъ;  
начиная оную съ великаго князя *Ивана Ва-  
сильевича*, то есть съ 1462 году , и про-  
должая до кончины Царя *Федора Иванови-  
ча*, то есть до 1598 году (въ лоджинкѣ отъ на-  
чала втораго тома по 648 стран). Напослѣдокъ

**ОСЬМАЯ** часть будетъ въ себѣ заключатъ  
*Новописецъ*, состоящій изъ 422  
крашнихъ главъ ; изъ копорыхъ первые 58  
содергашъ разныя дѣла происходившія еще  
при Царѣ *Иванѣ Васильевичѣ*, и сынѣ его  
*Федорѣ Ивановичѣ*; а попомъ въ 59 главъ  
начинается царствованіе *Бориса*: а про-  
должается сїя часть до 1630 году (по лод-  
жинку съ 649 по 902 страницу).

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

Письмо сего списка есть скорописное, однако довольно чёткое. Каждая его страница состоит изъ 32 строчекъ. Годы, заглавія, и начальные буквы всѣхъ статей, писаны кинопарью. Онъ съ начала до самаго конца (кромѣ только одного послѣдняго листа перваго тома, которой прежде былъ потерянъ, а потомъ отъ другаго дополненъ) писанъ *одною рукою*, и по видимому въ половинѣ прошедшаго вѣка. Онъ былъ *перепланѣнъ* другою спольже древнею, или по крайней мѣрѣ не весьма новою рукою, которой по-нравлены погрѣшности, и приписаны слова и цѣлые строчки, первымъ писцомъ пропущенные.

Сочинитель, или лучше сказать, *Собиратель* сея книги неизвѣстенъ. Но какъ надобно было какое нибудь имя, для наименования сего списка, и для отличенія его отъ другихъ весьма отъ него различествующихъ: то я назвалъ его *НИКОНОВЫМЪ* спискомъ, единственно только по той причинѣ, что онъ подписанъ въ низу по листамъ, отъ 1. стран. по 37, извѣстнымъ онъ Патріархомъ *НИКОНОМЪ*, (которой родил-  
ся

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

ся въ біз году, а умеръ въ 1681), собствен-  
ною его рукою, и слѣдующими словами:

„Лѣта 3'. р. ү. О. [1661] сию книгу положилъ въ домѣ свя-  
таго живоноснаго Воскресенія Господа Бога і Спаса на-  
шего, Іисуса Христаса, Новаго Іеросалима, смиренныи НИ-  
КОНЪ, божиеко милоспію Патриархъ. А кто восхощеть  
ю усвоити, яко жъ Ахарѣ, сынъ Харміевъ; іли упакити;  
яко же Анания і Сапоїра: да отнимети отъ него Господь  
богъ святую свою милость, и запворити двери святыхъ  
цедропѣтъ своихъ; і да приїдети на него неблагословеніе,  
і клятва, и казнь божия душевная и телесная, взынѣць  
немъ вѣдѣ, і будущемъ юная мука. А кто сие писа-  
ние какимъ злымъ умышлениемъ испишети отъ книги жи-  
вописной,

А что онъ не былъ собираниемъ во времена  
Никоновы, но что большая его часть гораздо  
древнѣе онъихъ временъ: то можно видѣть  
изъ того, что онъ, съ начала первого тома по  
535 страницу второго тома, почти отъ слова  
до слова (выключая одно правописаніе и малые  
нѣкоторые отмѣны въ словахъ) сходству-  
етъ съ большимъ или *Патріаршескимъ*  
спискомъ, которой продолженъ по 1549 годъ,  
и повидимому писанъ въ шоже время. Я говорю  
только о времени, въ которое лisanъ сей  
Патріаршескій списокъ: а въ разсужденіи  
того времени, въ которое онъ сочиненъ,  
еще и древнѣйшимъ бытии можешъ. Слѣдо-  
вашельно

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

важельно тоже можно сказать и о *Никонопомъ спискѣ*.

Изъ семи Рускихъ лѣтописей, собственно такъ называемыхъ, то есть не включая въ это число спепенныхъ книгъ, Хронографовъ, удѣльныхъ лѣтописцовъ, и многочисленныхъ другихъ историческихъ записокъ, въ Императорской Библіотекѣ находящихся, сей **НИКОНОВЪ** списокъ имѣетъ предъ прочими четыре преимущества, которые склонили Академію Наукъ, предпочесть его всѣмъ другимъ. I. Онъ писанъ и пересмотрѣнъ съ довольною *ислрапностію*: доказательствомъ сего есть малое число погрѣшностей, и гораздо меньшее, нежели какое обыкновенно въ книгахъ сего рода усматривается. II. Онъ писанъ не споль *дреннимъ* языкомъ, какъ другое: онъ избѣгалъ *архансмопъ* [древнихъ и неупотребительныхъ нарѣчий и словоплетеній]; онъ не споль порывистъ въ своихъ повѣщованіяхъ: слѣдовательно и тѣ, которые особенноымъ образомъ древнему Славенскому языку и не обучались, могутъ его разумѣть почти всегда, и почерпать изъ него, хотя не подробное и совершенное, однакоже довольноое о нашей истории познаніе. III. Онъ *полнѣ* всѣхъ,

въ

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

въ разсужденіи *премени*, до котораго онъ проспирается. Ни которой другой списокъ не доходитъ до 17. вѣка. *Радзипилской* ка- сающіяся только 1205 году: *Воскресенской* и *Алатырской* не далѣе продолжаються, какъ до 1347 году: *Новгородской* доведены до 1441, а *Патриаршеской* до 1556 году. *Софейской* же, хотя и проспирается до 1646 году, но по другимъ причинамъ онъ меньшаго вниманія достойнъ, нежели все прочие. IV. Онъ полнѣе и въ разсужденіи содержащихся въ немъ *матерій*. Правда, что недостаетъ въ немъ нѣкоторыхъ и весьма важныхъ дѣлъ; какъ напримѣръ *мирнаго договора*, заключеннаго великимъ княземъ Игоремъ Руриковичемъ съ Константинопольскимъ дворомъ, и *Правды Русской*, въ одномъ только Новгородскомъ спискѣ обрѣщающейся; и проч. Но въ награжденіе сего онъ содержитъ въ себѣ множество такихъ исторій, которыхъ ни малѣйшаго слѣда въ другихъ спискахъ не обрѣтается, и которые однакожъ должны входить въ составленіе Системы полной Российской исторіи. Припомъ въ другихъ спискахъ о многихъ вещахъ хотя и упоминается, но гораздо не съ такою подробностию и об-  
споя-

( )

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

спояшельноспю , съ какою тѣ же вещи опи-  
сываются въ нашемъ.

Что же касается до достопрѣности сей  
лѣтописи : то обѣ ней надобно разсуждать  
съ разборомъ, и не все то принимать за исто-  
рическую испинну , что въ сей книгѣ нахо-  
дится. Ибо первое собиратель со всѣмъ не  
зналъ никакой иностранной литературы; что  
повсюду видѣть можно изъ того способу ,  
какимъ онъ изворачивалъ, и дѣлалъ почти не-  
знакомыми , иностранныя имена. Второе не  
можно на него совершенно положиться въ  
испорїи первыхъ двухъ вѣковъ. Ибо хотя то  
и неоспоримо , что онъ почерпалъ изъ тѣхже  
источниковъ , изъ которыхъ черпали и всѣ  
другіе наши лѣтописатели , то есть , изъ  
Несторовой лѣтописи : однако естѣли срав-  
нить его съ древнѣйшими списками , какъ на  
примѣръ съ Радзиллскимъ и Новгород-  
скимъ , которые суть или сочиненіе самого  
Нестора, или хотя и другими лѣтописателя-  
ми , но съ почнѣйшимъ ему послѣдованіемъ со-  
чинены ; то найдется , что онъ бралъ себѣ  
въ семъ своемъ собираніи излишнюю смѣлость.  
Вместо того , чтобъ бысть ему вѣрнымъ Не-  
сторовымъ списателемъ , онъ весьма часто

дѣл-

## ПРЕДИСЛОВИЕ

дѣлался его истолкователемъ. Перемѣня спаринныя Несторовы слова , давалъ имъ не-рѣдко совсѣмъ другое знаменованіе : на иныхъ мѣстахъ прибавлялъ онъ по своему собствен-ному изобрѣтенію такія обстоятельства , копорыя давали совсѣмъ иной видъ находя-щимся въ Несторѣ испорїямъ : иногда онъ вмѣшивалъ исторіи , другимъ писателямъ со-всѣмъ неизвѣстныя , о испиннѣ копорыхъ до-шѣхъ поръ увѣришься неможно , пока не най-дущія они въ другомъ какомъ нибудь совре-менномъ писателѣ.

Я за должностъ почель , объявить откро-венно сїи его недостапки . Они нимало не уменьшаютъ превосходства сего списка , по-тому что всякой списокъ имѣетъ свои поро-ки : но они должны только здѣлать читате-ля осторожнымъ , и предувѣдомить его , что неможно ожидать совершенной и совсѣмъ вѣр-ной Российской Исторій до пѣхъ поръ , пока множество списковъ разныхъ вѣковъ и различ-ныхъ писателей не будуть между собою сравнены.

Сего о рукописномъ спискѣ будетъ довольно : теперь приступимъ къ печат-ному.

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Императорская Академія Наукъ , поручивъ попеченіе о его изданіи мнѣ , и Госп. Переводчику Семену Башилопу , чрезъ то самое обязала насъ : „ прилагать псепозможное стараніе , чтобъ слѣдопано было точно по псемъ лоджиннику , сколько нопой слособѣ печатанія дозволить , только можетъ ; чтобъ пѣ немѣ съ , пѣмѣ ничего не перемѣнять , ни пѣ ло , пѣстпаніяхъ , ни пѣ нарѣчіяхъ , ни пѣ слопахъ , ни пѣ липерахъ ; чтобъ ничего кѣ нему не прибавлять , и ничего пѣ немѣ не убавлять : да бы печатной списокъ былъ сопершенно сходенъ съ рукописнымъ такъ , чтобъ тотъ , кто буде имѣть печатной , въ разсужденіи всякого слова и всякой липеры могъ бы на него полагаться съ такою же смѣлостию , какъ бы онъ имѣлъ у себя и рукописной . Въ прочемъже мы обязаны разложить , его такъ , чтобъ , чрезъ разсмотрительныя прелінанія и различія статей и лѣтъ , чтеніе , разумѣніе , и употребленіе сей книги здѣлалось , сколько возможно , лежчайшимъ и удобнѣйшимъ . ”

По-

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

Повинуясь повелѣнію Императорской Академіи, сохраняя почтеніе къ древнимъ лѣтописямъ, которыe должны почитаемы бысть какъ источники всего того, что ни есть истиннаго въ исторіи нашего Отечества, и подражая славнѣйшимъ иностраннымъ, которыe всѣ, за три вѣка предъ симъ, въ издаваніи Греческихъ и Римскихъ дрѣвнихъ писателей такимъ же образомъ поступали: мы всѣми силами старались, свято наблюдать оныя, хотя въ исполненіи и многотрудныя, но премудрыя, и весьма нужныя правила. Мы во всемъ томъ дали отчетъ Академіи: мы повторяемъ его и здѣсь предъ лицемъ всяя просвѣщенныя Публики. Всякъ можетъ учинить о семъ самое спрожайшее испытаніе: подлинникъ хранится въ публичной Императорской Библиотекѣ; псякъ его пидѣть, и сѣ нашимъ изданіемъ сличить, можетъ. Для сего и страницы подлинника на поляхъ нашего изданія вездѣ означены.

Печатаніе производилось съ копіи, которую Г. Башилопъ писалъ своею рукою. Всякой листъ правленъ былъ по крайней мѣрѣ четыре раза; и всякой сношенъ былъ не только отъ слова до слова, но и отъ буквы до бук-

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

вы съ подлинникомъ и мною и Г. Башиловыимъ и сопокулно, и каждымъ особливо. Мы вездѣ со всевозможною точносстю держались правописанїя самого списка : не ставили мы самовольно ни ѿ вмѣсто ѿ, ни ѹ вмѣсто и, ни з вмѣсто s, и проч., когда того не находилось въ самомъ спискѣ. Еспѣли же мы и въ наблюденїи толь маловажныхъ мѣлкосостей были споль совѣстны : то думаемъ имѣть право, почитаться еще больше такими въ разсужденїи важнѣйшихъ случаевъ и цѣлыхъ словъ.

Однако новой способъ печатанїя принудилъ насъ здѣшь нѣкоторыя маловажныя перемѣны. Во лерпѣхъ не доспавало у насъ многихъ буквъ и знаковъ, въ Славенскомъ письмѣ употребляемыхъ. Мы немогли отличать двоякаго е, у и о, отъ простыхъ : иногда надобно было намъ употреблять двѣ лишеры шамъ, гдѣ въ подлинникѣ находилась только одна (на прим. лс, жс, и проч.): мы не имѣли ерика; ни знаковъ употребляемыхъ для означиванїя тысячъ, вмѣсто которыхъ употребляли мы апострофъ, (такъ на примѣрѣ S. значить бooo). Второе мы принуждены были, дополнять сокращенїя, въ семъ нашемъ спискѣ весьма употребительныя : однако мы все-

гда

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

гда старались дополнять ихъ сходственno съ дополненіями самого списка , когда онъ пѣже слова писалъ безъ сокращеній.

Отмѣнное *правописаніе* сего списка поразитъ безъ сумнѣнія глаза тѣхъ , кошо-рые механическимъ образомъ привыкли къ пра-вописанію нашего времени : однако не должно его счищать за такое , которое бы происхо-дило единственно отъ писцова невѣжества. Ибо всякаго правописанія правила суть по большей части произвольныя : вымыслы Грам-матиковъ ихъ изобрѣли ; случай вводитъ ихъ въ употребленіе , и продолжаетъ чрезъ нѣ-сколько времени ; а другой случай и новые вымыслы ихъ испребляютъ. Мы теперь уди-вляемся правописанію нашихъ предковъ : но можетъ спасться , что наше правописаніе еще больше страннѣмъ будеitъ казаться нашимъ потомкамъ. Нѣкогда *предлоги* соединяемы были съ своими падежами , такъ какъ дѣлаеш-ся въ вос точныхъ языкахъ ; а нынѣ мы ихъ опдѣляемъ : можетъ быть , что придетъ и такое время , въ которое опять соединятъ ихъ будуть.

Въ семь изданій нѣкоторые находятся *логрѣшности* въ словахъ , также *пѣлья мѣ-ста*

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

стя невразумительныя, ко торыя я, повинуясь вышепомянутымъ правиламъ, оставилъ такъ, какъ они были въ подлинникѣ. Еслыли то, какъ ихъ поправить надобно, есть весьма видимо и неоспоримо (на прим. на 122 стран. 17 строч. написано *лиши*, чит. *лити*; стр. 10 строк. 21 написано *лтица*, чит. *лица*, и проч.): то внимательной читатель чрезъ то, что они не поправлены, ничего не потеряетъ; потому что онъ можетъ оное здѣлать самъ между читаніемъ. Еслыли же сїе будетъ трудно и сумнительно: то я поправляя оные могъ бы и ошибиться, и такъ надлежало бы мнѣ прилагать и причины своихъ поправокъ; то есть, надлежало бы къ сему изданію присоединить и *комментарий*: но сїе бы было прошивъ намѣренія Императорской Академіи Наукъ, притомъ не споило бы и труда, чтобъ здѣлать комментаріи, не сравнивъ прежде множества списковъ между собою. Весьма часто случается, что Критики, жела я испробить погрѣшности, здѣлаютъ новые ошибки, и чрезъ то совсѣмъ отнимаютъ у читателя возможность добраться до испиннаго текста. Погрѣшность въ словѣ *Вкакасийския* (страниц. 4 строчек. 14) ничего повидимому не споишъ: смѣлой

изда-

## ПРЕДИСЛОВІЕ

издашель почасъ бы вмѣсто того написалъ *Капкасійскія*; но онъ бы весьма обманулся.

*Непразумительныя мѣста* чаще попадаються въ повѣствованіяхъ взятыхъ изъ Византійскихъ Писателей, и до Греческой Исторіи касающихся (которые всѣ печатаны *мѣлкими* літерами, дабы изъ первого взгляду можно было ихъ отличить отъ всего прочаго, собственно къ Российской Исторіи принадлежащаго). Многія изъ сихъ мѣстъ могутъ поправлены бытъ впредь по Памріаршескому списку: но много останется и такихъ, которыхъ невразумительность до тѣхъ поръ пребудетъ неопправима, пока они не будутъ сличены съ тѣмъ Греческимъ Писателемъ, изъ котораго они переведены.

*Полрапки* въ подлинникѣ находящіеся причиняли намъ иногда не малое затрудненіе. Мы не могли всегда имъ слѣдоватъ, потому что много попадалось и такихъ мѣстъ, въ которыхъ старой текстъ былъ безъ всякаго сумнія исправнѣе новой единственno по невѣжеству учиненной поправки. Напримѣръ на стран. 32 строч. 2, старое и исправное слово было *и мопитѣ*; а поправлено *домопитѣ*: на стран. 35 строч. 22, было *драгое*;

( ) ( )

а

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

а поправлено безъ разсуждений другое, и проч. Въ такомъ случаѣ мы положили себѣ за правило, слѣдоватъ тому, что сходствовало съ Патріаршескимъ спискомъ. Сей списокъ намъ быль полезенъ во многихъ случаяхъ: мы всегда справлялись съ нимъ, когда находили въ чёмъ нибудь хотя малѣйшее сумнительство.

Прелінаній во всѣхъ старинныхъ кни-  
гахъ почти совсѣмъ нѣтъ. Но какъ они весь-  
ма много придаютъ ясности въ чтеніи, и какъ  
одно и тоже мѣсто дѣлается или внятымъ,  
или шемнымъ, или получаетъ и совсѣмъ дру-  
гой разумъ, единственно отъ препінаній: то  
мы въ ономъ поступали весьма оспорожно; и  
дабы дѣлать оное вездѣ правильно, то раз-  
бирали мы разумъ каждого мѣста со всякою  
щадительностью.

Заглавія статей мы оставили такъ,  
какъ они были въ подлинникѣ, хотя они и не  
всегда были исправны: и мы ихъставили иногда  
на поляхъ, а иногда вносили и въ самой текстѣ.  
Яснѣйшеже раздѣленіе статей мы здѣлали  
чрезъ то одно, что при началѣ всякой новой  
матеріи дѣлали мы новую спрочку. Годы, и  
отъ созданія мира, по старому, и отъ Рожде-  
ства Христова, по нынѣшнему числу, въ началѣ  
каждой

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

каждой страницы приложенные, будуть много споспѣшествовать къ удобнѣйшему употребленію сея книги. О прочихъ *пыгодностяхъ*, какія нами здѣланы для облегченія читателя, мы умалчиваемъ, какъ о такихъ мѣлкоспяхъ, которые почти не заслуживають, чтобъ здѣлано было и ихъ подробное исчисленіе, но некоторые однакоже могли бы сїе изданіе здѣлать не столь порядочнымъ, если бы они были упущены.

Теперь искусные въ критической наукѣ читатели могутъ сами разсуждать о правильности такого плана, по которому сїе изданіе было дѣлано; и тѣ, которые въ чтеніи нашихъ древнихъ книгъ упражнялись, усмѣрять и точность, съ какою по оному плану исполненіе учинено, и трудности, какія при томъ преодолѣвать надлежало.

Въ Санктпетербургѣ  
Августа 17 дня, 1767.

АВГУСТЪ ШЛѢЦЕРЪ  
*Профессоръ Исторіи при Императорской Академіи Наукъ, и Членъ Королевскихъ Академій Наукъ въ Геттингенѣ и въ Стокгольмѣ.*

# ОГЛАВЛЕНИЕ

---

## ПЕРВАЯ ЧАСТЬ.

		дѣни	стрии.
<b>Введение</b> - - - - -			
<b>1.</b>	РУРИКЪ	862	15.
<b>2.</b>	ОЛЕГЪ	879	23.
<b>3.</b>	ИГОРЬ I. Руриковичъ	612	41.
<b>4.</b>	СВЯТОСЛАВЪ I. Игоревичъ	945	43.
<b>5.</b>	ЯРОПОЛКЪ I. Святославичъ	972	60.
<b>6.</b>	ВЛАДИМИРЪ I. Святославичъ	980	65.
<b>7.</b>	СВЯТОПОЛКЪ I. Владимировичъ	1015	116.
	<i>ЯРОСЛАВЪ I.</i> - - -	1016	124.
	<i>СВЯТОПОЛКЪ I. вторично</i> - -	1018	125.
<b>8.</b>	ЯРОСЛАВЪ I. Владимиричъ	1019	128.
<b>9.</b>	ИЗЯСЛАВЪ I. Ярославичъ	1054	150.
	<i>Всеславъ брячиславичъ</i> - -	1068	158.
	<i>ИЗЯСЛАВЪ I. вторично</i> - -	1069	160.
<b>10.</b>	СВЯТОСЛАВЪ II. Ярославичъ	1073	167.
	<i>ИЗЯСЛАВЪ I. третично</i> - -	1077	178.
<b>11.</b>	ВСЕВОЛОДЪ I. Ярославичъ	1078	182.

## Прибавленія

<b>1.</b>	Князь Рустii	-	-	-	2.
<b>2.</b>	Елисколы Рускiе	-	-	-	3.
<b>3.</b>	Н-хифоропѣ Лѣтописецъ	-	-	-	6.
<b>4.</b>	Данье въ Сергиевъ монастырь	-	-	-	17.

)о(

# **НИКОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ**

---

---

**п е р в а я   ч а с т ь**





## В В Е Д Е Н И Е.

*Откуду пошла Русская земля, и кто пней прежде на- I.  
та хняжити, и откуду Русская земля стала есть,  
о семъ начнемъ лопестъ сию.*

**П**о попове пресыновс Ноеви разделиша землю, Симъ, Хамъ и Афетъ. И яшася восточныя страны Симони, Симоне Персида, Ваньрь, даже и до Индикия вдолгому, а вши- часть рину и до Нирокурия; якоже реци, озвешока даже и до полууденъя: и Сирия и Мидия и Ефратъ река, Вавилонъ, Кородуния, Сирия, Месопотамия, Аравия спаша- рбийша, Еллинія и Асиндия, Аравия сильная, Килия, Комагния, Финикия вся.

**Х**амолиже яшася полууденные страны, Египетъ, Хамола. Есмения прилежащия ко Индиомъ, и другая Ефиопия, изнєяже исходитъ река Ефиопская Чермна, текущи на востокъ; Этия, Ливия прилежащия даже и до Кириния, Мармария, Сарашия, Ливия и другая Нуридия, Масиря, Мавритания пропиву суши Гадире. Сущий же квосшкомъ имутъ Киликию, Памфилию, Писидию, Мисию, Ликанию, Фригию, Каманию, Аикию, Карию, Лидию, Амасию, другую Троаду, Фригию, Камалию, Солидию, Византию, старую Фригию. И осироры ксимъ имашъ Сар- Островы дани, Крипъ, Кипръ, и реку Гионъ марцаюю Нилъ.

**Лестопад** **Часть** **Лестуже яшася полунощные страны и западныя:**  
**Мидия, Алвания, Армения малая и великая, Каппадокия, Февлагония, Галатия, Колхехия, Воспирия, Менгия, Деверия, Сарматия, Тавриания, Скиёния, Фракии, Македония, Долматия, Малосы, Фасалия, Локрия, Пелесния, яже и Пелопонисъ нарицаєща, Аркадия, Итреция, Илирикия, Словене, Лихития, Андриакия и Анистровы. Ариапинская пучина. Имашъ же оспровы Вретания, Сикилия, Евиасъ, Родонасъ, Хионазъ, Лесовоназъ, Киенироназъ, Сакинеия, Кефалиния, Аеакиния, Керкурия: и часть всяческия страны и нарицаємую Онию; и реку**

**Рѣка 2.** Тигръ текущую межу Миды и Вавилономъ "до Понтийского моря на полунощныя страны: и река Дунай, река Днесръ, и Вкакасиския горы, рекше Угорския: и опишулу до Днепра; и проптая реки, Десна, Припеть, Дніна, Волховъ, Волга; яже йдешъ навостокъ вчасть Симову.

ВАЕСТОВЕЖЕ части седящъ Русь, Чюдъ, и вси языцы: Меря, Мурома, Весь, Мордва, Заволочская Чюдъ, Пермь, Печера, Ямъ, Ура, Литва, Зимгола, Корсь, и Чюдъ приседящъ кмрю Варяжскому. По сему морю седящъ Варяги съмо квостоку до предѣла Симова: пошому же морю седящъ ксападу досемли Аглянски и до Воложски.

Аеестово бо колѣно и то, Варяги Свѣя Мурманъ Гашя Русь Агляне Галичане Ляхове Волоси Римляне Нѣмцы Корюлязи Венедицы Фрязи и прочи: шиже приседящъ ошзапада кполунощию, и соседящъ сплеменемъ сХамовымъ.

Симже и Хамъ и Аеестъ разделивше землю, и жреции мешавше, непреспупати никому же въреби братень, и живяху коудо въсвой части; и объ языковъ единъ. И умножившимся человѣкомъ на земли по попоте, и помыслиша сшолѣвъ создаши до небеси, во дни Нескшана

## В В Е Д Е Н И Е.

и Фадека: и сбирахася на мѣсте Сенарполиѣ создаши столпъ до небеси, и градъ около его Вавилонъ. И здаша столпъ твой за М. лѣшъ, и не свершенъ бысть. И призрѣ Господь виденіи градъ и столпъ, и рече Господь: се родѣ единъ и языкъ единъ. И размеси богъ языки, и раздели на О. и на два языка; и разсѣяхъ ихъ по всей земли. По размѣніи языка богъ вѣтромъ велимъ разруши, столпъ; и есть оспанокъ его и до ныне промеж Асирия и Вавилона, ввысоту саженъ Е'. и у. и Л. и Г., поликоже и вширину: и лѣша многа бысть хранимъ оспанокъ твой.

По разрушениї столпа и по разделеніи языка, при-  
яша сынове Симови восточные страны, а Хамови сы-  
нове полуденныя страны, Аестовиже прияша западъ  
и полуночныя страны. Ошѣхже седмидесять и двою  
языкъ бысть языкъ Словенескъ отплеменіи Аестова на-  
рицаемы *Норды*, еже суть Словене.

По мнозехъ временахъ сѣли суть Словене, оба  
полѣ дуная, гдѣ есть ныне "Угорская земля и бол- 3-  
гарскаѧ, и опихъ Словенъ разыдохася по земли: и на-  
кошоромъ мѣсте седоша, оттого и имя себѣ нареко-  
ша. Сѣдоша нарече Мораве, и нарекохася *Мораллене*:  
а други нарекохася *Ческѣ*, а ини *Хорватиѣ* бсли, ини  
*Сербиѣ*, ини *Хорутане*, а ини дунаи. Волохомже на-  
щедшимъ надунаиския Словены, и седшимъ имъ в нихъ,  
и насилующимъ имъ: Словенѣ же пришедшес ови на Ви-  
сле рекѣ, и прозвавшася *Ляхови*; а ини ошѣхъ Ля-  
ховъ прозвавшеся *Поляне*, Ляховеже други *Наутицы*,  
ини *Мазашеня*, ини *Поморяне*: шакоже и тиѣ Сло-  
вене пришедшес седоша поднепру, и нарѣкохася *Поляне*;  
а други *Драгляне*, зане седоша вѣсехъ; а ини сѣдо-  
ша между Припѣтью и Двиною, и нарекохася *Драгопичи*;  
а ини *Полоцане*, реки ради Полоцы, яже вдвинуше-  
шѣ. Словенскже пришедшес здуная седоша єколо есера

*Илмеръ*, и нарекоша своимъ именемъ. И создаша градъ, и нарекоша и *Новгородъ*: и посадиша спарбъ шину Гостомысла. А другіи седоша подеснѣ и по Се-  
мѣ и по Сулѣ, и нарекоша Селера. И такъ разыдо-  
ша словенскіи языки, тѣмже грамота прозвавася Сло-  
венская.

*О путни подношъ сказание.*

Поляномже живущимъ особь погорамъ, и сѣ путь изВарягъ врекъ (\*), изГrekъ поднепру и вверхъ днѣ-  
пра волокъ даволопи; поволопи вниши во *Илмеръ* во-  
сверо великое; изнегоже течетъ Волховъ, и течетъ въ  
сверо великое *Непо*, и того сюера устье течетъ вморе  
Варяжское: поэтому морю вниши до Рима, отРима пошо-  
муже морю итиши кЦарю граду; а отЦаря града приит-  
ши вПонтъ море: виже течетъ Днепръ река. *Днепръ* бо  
течетъ изОковского лѣса, и течетъ на полдень, а *Дни-  
на* истогоже лѣса течетъ и идетъ наполунощие, и вни-  
де вморе Варяжское. Истогоже лѣса потече Волга на  
востокъ, и виже О. устьи вморе Хвалимское: тѣмже  
изРуси можетъ итиши поболсе в болгory и вХвалисы,  
и навостокъ дойти вжреби Симовъ; а подвийне вВаряги,  
а изВарягъ до Рима, а отРима до племени Хамова." А  
Днепръ течетъ вПонтское море преми устьи. Сеже  
море словетъ Руское; понемуже ходилъ и училъ свя-  
тыи Апостолъ *Андрей*, братъ Петровъ, якоже рѣша:  
*Андрею* учащу вСинопе, и пришедшу ему вКорсунь, и  
увѣде, яко близѣ єстъ устье Днепръское, и восхонїй пой-  
ти врѣмъ. И вниде воустри Днепръское, и пойде поднѣ-  
пру вверхъ.

*Пророчество апостола Андрея  
о граде Києве.*

И по прилучаю прииде святый Апостолъ *Андрей*,  
и ста подъ горами на бреїсе. И заушри восшавъ рече су-  
щимъ

(\*) Чит. вГреки. И въ следующей строкѣ, чит. даволопи.

щимъ снимъ ученикомъ: приди же ли горы скидъ, яко  
иа сихъ горахъ поселятъ благодать божия, и буде ти  
градъ великий, и церкви многи и имена Божиа поздигнуты,  
И въсль на горы прыя, и благослови ихъ, и пославши  
крестъ, и помолися Богу, И снide горы, и по множе  
времяни, наихъ горахъ созданы бысть градъ Киевъ.

И пойде поднепру въсехъ, и прииде въ Словенны, и дѣлъ  
ныне Новогородъ великий: и видѣ людь сущая, како есъ  
обычай у нихъ, и како ся мюютъ въбанс; и удивиша имъ. И  
иде въ Варсия, и прииде върхъ, и исповѣда, сличко научи  
и сличко видѣ, и рече имъ: дико приѣхъ, перими Слот  
денстей; приехъ бани дрепляны, и днихъ много каменія, и  
пережегше каменіе то румяно, и нази облипаются хицъ  
соль хисалымъ, и прутнель младынь обуться сати до  
толика едва излезутъ жипи: и облипается подою сту де  
ною, и лажи ожипутъ; и то торжий лопся дни сами съ  
мучатъ. И слышавше Римляне давляхусь. А нѣрѣже  
быть въриме прииде въ Синопию.

### Начало о граде Києве.

Поляномже живущимъ особь, и владущимъ роды сво  
ими на своихъ мѣстахъ, бышаже братия: единому имѧ  
Киї, а другому Щокѣ, а третиому Хорицѣ; а сестра у  
нихъ Альбадъ. И живаше Киї на горе, идѣже ныне есъ  
Возпозарукъ, а братъ его Щокѣ живаше на другой  
странѣ горѣ, отнесас проявася Щокопица; а Хорицѣ  
на третией горѣ, отнесас проявася Хорицица. И создаша  
градъ во имя брата своего старѣйшаго, и нарекоша имѧ  
сму Киевъ. Бяше бо около града Киева лѣсъ и боръ вѣ  
ликъ, и ловаху звѣри; и баху мужи мудры и смы'' сле- 5.  
ни, и нарицахуся Поляне, отнихъ сушь Поляне въ до  
сего дни.

Невѣдящеже нѣцы рескоща, Киї есъ быль пере  
возникъ; но нѣсть шако. бѣ бо у Киї тогда быль  
перевозникъ со оноя страны днѣпра, сего ради нари  
цаху

цаху его перевозника. Аще бы былъ Кий перевозникъ, не бы ходилъ ко Царю граду ссилою рашью. Но сей Кий княжаше вроде своемъ, и ратоваше многи страны: также с Костянтиноградскимъ Царемъ миромъ и брашски живяше, и велию чесТЬ приймаше отнего, и отвѣхъ. Идущу же ему извои на болгары ходивъ, и приде к дунаю, и возвлюби мѣсто, и созда градъ, хотя тамо сѣсти сроды своимъ; и недаша ему шамо живущей, всегда раги сопворяющи. Градищеже то и до ныне нарицаеща тамо живущими Дунаичи Киеveцъ. Таже на Воложский и Камский болгары ходивъ, и победи и возвращився приде во свой градъ Киевъ, и ту живошь свой сконча, и брашъ его Щокъ, и Хоривъ, и сестра ихъ Лыбедъ шу скончашася.

По сихже родѣ ихъ нача владѣти в Полянехъ княжениемъ, а в древленехъ свое княжение, а Драгопичи свое, а Словене в Новѣгороде свое, а другое на Полошѣ, еже есть Полочане: от них же Крипичи, иже седяшь вверхъ по Волге, и вверхъ подвине, и вверхъ Днепра, ихже градъ есть Смоленскъ; туде живутъ Крипичи, также на Северѣ от нихъ седяшь, а на беле езере седяшъ Весь, а на Ростовскомъ езере Меря, а на Клецини езере седяшъ Меряже: а по Оуѣ реке, идеже вошла в Волгу, седяшъ Мурома языкъ свой, Мещера свой, Мордва свой, Черемиса свой. Се бо тожмо в Руси Словенскіи языки: Поляне, Драгляне, Ноигородцы, Полочане, Драгопичи, Северъ, Бужане, занеже седоша по Бугу: последиже Волыньяне. А се суть ини языци, иже дань даютъ Руси: Чюдъ, Меря, Весь, Мурома, Черемиса, Мордва, Пермь, Печера, Ель, Литва, Симгола, Корса, Морота, Ибо сий суть языки свой имуще отколовна Афетова, иже живутъ настрапахъ полунощныхъ.

### О Словенехъ.

Словенскому же языку, якоже рекохомъ, живущи на Дунаи, придоша от Скиѳовъ, рекше ош Козаръ, рекомиѣ Болгаре, и се-

## В В Е Д Е Н И Е

9

и седоша на дунаеви, населници Словеномъ быша. И по-  
тесмъ придоша Угрѣ бели, и наслѣдиша землю Словенскую:  
сие бо Угрѣ почаша быши при Ираклии Цари, иже хо-  
дяша на Хозрол Царя Перского.

### О Обрѣхъ.

Всия же времена быша и Обрѣ, иже находиша на  
Ираклия Царя Перского, и мало его не яша. Си же  
Обрѣ воеваху на Словены, и насилие шворяху женамъ  
Дулѣбскимъ. Впобѣдехъ бо своихъ коикдо Обронъ впре-  
гаше вшелѣгу дулебскихъ женъ Е. или С., и сице гор-  
дящесь ѣздяху наругающиеся Словеномъ. Быша бо Обрѣ  
велицы тѣломъ и силни село, яко никому же моши про-  
шыватися имъ, и отсего возгордѣша: и богъ потреби  
ихъ, и изомроша вси гнѣвомъ божиимъ, и есть прит-  
ча вруси и до сего дни: логибша яко Обрѣ, иже нѣсть  
племени ни наслѣдия.

### О Полянѣхъ.

Поляномже живущимъ особь, якоже рекохомъ, су-  
щимъ отрода Словенска, а Древляне от Словенже, и на-  
рекошася Древляне; Радимичи и Вятчи ошляховъ.  
Быша бо два браша влясехъ, Радимъ, а други Вятко;  
и пришедше седоша Радимъ на Сжу, и прозвавшася Ра-  
димичи; Вятко седѣ сродомъ своимъ на Оцѣ, ошнего-  
же прозвавшася Вятчи и до сего дни. И живаху вми-  
ре Поляне, и Древляне, Севера, бужане, Радимичи, Вя-  
тичи, Хорваты, дулѣбы, иже живаху побубу, гдѣ Во-  
лыняне живушъ: а Лютчи и Тюперцы приседаху к ду-  
наеви, и бѣ множествомъ ихъ седяху поднесстру и домо-  
ря, и суть гради ихъ и досего дни; да шо ся совѣтъ  
ош Грекѣ Великая Скиѳъ.

Имѣху убо обычаи свои и законъ отецъ своихъ  
и предания, киикдо свой нравъ имѣяху. Поляне бо  
своихъ отецъ обычай имутъ кротокъ, шихъ, и спыд-

б

ливъ

## В В Е Д Е Н И Е.

Любъ к родицелемъ ; и килечяна велико спыдение , и  
брачный обычай творяще .

А дрепляни живутъ своимъ образомъ зверинымъ ,  
живущи скотски , убиваху другъ друга , і ядяни въсе не-  
7. чишо . Бракъ у нихъ не бывастъ ; умыкаютъ бо " уводы  
дѣвицы жены себѣ .

А Радимичи и Вятчи и Сепярене единъ обычай и-  
мутъ : живутъ влѣсехъ , якоже и всяки зверь , ядуще все  
нечисто . Срамословис внихъ передродишили , и племѧни  
неспрыдяшся : и брацы небывають внихъ , но игрища межъ  
селы ихъ , и схожающца на игрица и на вся бесовская  
плясания , и шу умыкають себѣ жены , снеюжъ хто со-  
вѣдавъ прежде : имяхутъ же подве и потри жены . Аще  
хто умряше унихъ , и творяху шрину наднимъ , и по-  
семъ творяху кладу велику , и возложашъ на кладу мерш-  
вела и сожгушъ ; и посемъ собравше кости , и вложашъ су-  
дно мало , и поставляху напутъхъ настолъ : сеже тво-  
рящъ Вятчи і досего дни . Си творяще обычаи и Кри-  
пини и прочи поганіи , не вѣдущи законъ Божия , но тво-  
рящи сами себѣ законъ .

Глаголеши бо Германъ влѣтописаний : ибо костяждо  
изыку , опісемъ исписанъ законъ есть , другимъ же обычая ,  
зане беззаконнымъ отечествие минипся . И отнихъже Пере-  
сади і Сириг , живуще на конеци земля , законъ имутъ  
отечествъ ихъ и обычай нелюбодеяти , ни красши , ни  
оклеветани , ни єбши , ни злодѣяти весьма .

Законже и Ухтиярхъ глаголемъ Рахмане и Остроп-  
ници , иже отрадедъ наказаниемъ и благочестиемъ мясо  
не ядуще , ни вина пиюще , ни блуда творяще , страха ради  
многа , низлобы творяще никосяжъ . Ибо други близъ  
шъхъ сушь инѣмъ закономъ , сквернотворяще всѣ , гнев-  
ливи паче еспесства : воину пренесшей странъ и че-  
мовѣки ядуще , и спраншивущихъ убиваху , паче ядяху  
яко псы .

Инже

## В В Е Д Е Н И Е

48

**Инже законъ Халдѣомъ и Ватилоняномъ:** мане-  
ри поимаши, сбражими ядми блудъ твориши, и уби-  
зши, и всякое бесшудие деяниес творящій.

**Инже законъ Тиломъ:** жены уніжъ оряти, и  
храмы сокижаюти, и вся мужская дѣла и орудия извѣ-  
ршь, и прелюбы твориши съ, елико хопяни, невоздер-  
жими отъ мужъ своихъ вониу, и сущъ жены ты храб-  
ры, ловяши зверь крѣпки, и владѣютъ мужи своимъ.

Во Вторитая инже мноси мужи соединеною женою спятъ,  
и жены многи соединымъ мужемъ похотствуютъ: без-  
законныи законъ огнеческии творящій" низависцино ии-  
воздержано.

А молоноя не жъ мужа и сеймути, но аки скотъ безсло-  
весный, но одиною днемъ кваднимъ днемъ обемененъ бу-  
душъ, и сочестающца своякесиными: ибо мужи, яко и въ-  
которое имъ торжество и великое празднество время то-  
дѣмъ мнашъ: отъ нихъ заченши вониу, и паки разбег-  
нулся отъ сеѧе вси. Вовремя же хопящимъ родили, аще  
родинъ мужескъ полъ, то погубишъ съ; а ідели женескъ,  
то воздоитъ прилежно: яко же си принаеъ ныне По-  
ловцы законъ держатъ огнечъ своихъ, кровь проливати  
хваляндеся осихъ, ядяни мертвичину и всю нечестившу,  
хомъ, сусолы, и поймаюши мачехи и яшрови, и иныхъ  
обычая худыя творящъ огнечъ своихъ.

Мы же Християне, елико всемъ, вѣруемъ восвятую  
троицу, воедино крещение, воедину вѣру, и законъ имамъ  
единъ, елико во Христе вѣрюють: во Христе крести-  
хомся, и во Христе облекохомся.

По сихъ лѣтнехъ и посмерти брашъ сся быша  
обидимиј дреудяны и иными околними, и найденца Коза-  
рии, седящая на горахъ сихъ влѣсехъ, и рѣша Козаре:  
дайте намъ дань. И здумавше Поляне даща имъ отъ  
дыма мечъ, и несоча Козари къ князю своему и спа-  
рѣйщикамъ своимъ, и рѣша имъ: налесохомъ дань но-

ду. Онѣмъ рѣша : откуду ? Сийже рѣша : вѣссе на горахъ надрекою Днепрѣскаю. Они же рѣша : что сущь дали ? и пока аша имѣ мечь. И рѣша спарцы Козарскіи : и недобро, княже, дань сия, мы ся доискажомъ оружия одиною страною остриямъ, рекше, саблею ; а сихъ оружис обюду остро ешь, рекше, мечь : сиѣбо имушъ имашъ нанасъ дань и наиныхъ странахъ. Сеже вѣстысь все ; не отъ своея бо воля рекоша , но отъ божия повелѣния вѣстысь се. бысть якоже при Фараоне Цари Египетскому, егда приведоша Мойсѣя передФараона , и рѣша Фараону спарцы Египетскіи : о царю ! си хощешъ смириши облость Египетскую : яко и бысть ; погибоща бо Египтии ошъ Мойсей. Такожь и смѣ Козаріи владѣющъ бо Козары Русь и до нынешняго дни.

#### О крещениї Болгарскому.

Нѣкогда брахи бывши , пленена бысть сестра князя Болгарского отГрекъ , и крещена бысть , и въ царскомъ дворѣ учаху ея книгиамъ, при Михаиле Цари. Потомже измениша ея на Болярине , именемъ Феодоре Кифаре ; она же учаше всегда браха своего Християнству. Прилучижа ся тутъ недугъ прокажевия вБолгарехъ , и ивози умираху : егда же прияша поучение сестры своей , и вѣрова , тогда и недугъ прокажения пресша. Онже послѣ вЦарь градѣ , да пришедъ архиерѣй крестятъ его. Видевше же сего Болгарес совещаша убити его : онже дерзнувъ , боряся сними крестными именемъ ; и победи ихъ крестшу предходацу преднимъ , и шако волюбиша крестися.

#### О другомъ Князе Болгарскомъ.

Приде Князь Болгарскии во Царь градѣ , прося святое крещение совсѣмъ княжениемъ своимъ : и божественному благодашию сподобися прияши , и открещения приять его Михаилъ Царь , и нарече его по своему именіи Михаилъ.

#### О пришествии Руси на Царь градѣ.

Иногда придоша искіица Русши князи Осколд и Дир на Царь градѣ , воцарство Михаила Царя и матери его Феодоры (име проповѣдаща поклоненіе сиящихъ иконъ), впер-

вую

ую недѣлю поста, и много убиенія сотвориша. Царь же Михаилъ и Фотії Патриархъ всенощную молбу сотвориша вцеркви святых Богородицы вЛахернахъ. Сего же ради Лахерна нарицається иѣсто то, князю Скиескому убиену ту именемъ Влажериу. Таке изнесши спѣсми ризу святых Богородицы, и край ея вноре умочивше, и абые восша буря зелна, и лодия безбожныхъ Руси ко берегу приверже, и иск избииши быша.

Падеже иѣвое время и пепель снебеси подобенъ кро-  
ви, и камени обрежаху напушѣхъ и виноградехъ червлено  
яко кровь.

### О убѣнії Варды Кесаря.

Василие Македонский оклеветша Варду Кесаря кМихаилу Царю: яко мыслишъ, рече, убиши тя; онже нелишъ вѣры. "Василие же научивъ Логосета зѧти Вардина, и Ю. скляшами утвердиавъ его: яко Царь, рече, любишъ тя: шесчѧ ради своего Варды недасиъ ти Кесарства, и аще скляшвою глаголеши Царю на него, яко Царя мыслишъ убиди Варда, и азъ поспешествую уЦара, и дасиъ ти кесарство. Логосеть же прелещенъ Василиемъ, скляшвою глагола Царю на Варду: яко хощеть убить тя, рече. Царь же вѣру емъ, враждоваше на Варду. Сему же бывшу Филоссѣвъ Леонѣ учаше Варду пощадѣши кЦареви умышленія. Знаменія же быва о смерти Кесареге: воображенія два царска схожу часпоалѣ уцеркви святых Аѳамы, и трусу бывшу менши спаде и сокрушился; сынъ же Василиевъ Левъ Философъ протолкова, яко отпервого Царя второму паслися смертию. И паки Феодора Царица, сестра Вардина, присла Варде ризу иже двою иѣрѣв, и злато облѣдание изѣкано наней. Еюже вопрошаše: чесо ради крашка бысть? Мию же, яко блещанія ради злата воображаше, еже на него прелестныи соѣтъ; а украшения ради ризнаго, днеиъ его сокращение являеть. И совѣща Царь Михаилъ сКесаремъ Вардою и сВасилиемъ Македонскимъ Практинуменомъ иши имъ на Крипскую войну. Филоссѣв же Левъ жолаше Варду вѣши сими: невозвращиши бо са, рече, вспашь. И вправникъ Пасхи взыде Царь своемъ страхъ Фракийский. Иванъ же Халдейинъ увѣдавъ соѣтъ Кесаря, вечере приде кишатру, и повѣда слузе его, яко наутрие владыка вашъ на удеса сссеченъ будешъ; онже возвести Кесарю, и иѣброда сему. Вардаже иребыть неспѣ всю нощь: наутриежъ облекся вламотканную разу свою, и всѣдѣ наконъ, принide кишатру Цареву. Василий же приїхъ Кесара заруку, и зведе и по Царю, и сѣдѣ сопѣаремъ.

**859.** Васи́ліже по́зади пришёдъ , и тя мече́в Кесаря , и за-  
падше совѣтницы его сми́ръ , на уды разекоша его , Ца-  
**рю Миха́йлу зрячу и молчащу .** "Царь же наушире сВаси-  
лиемъ возвращися вКостянтии градъ , и вѣкій икона воро-  
ніевъ: добру воину сощворилъ еси , Царю , свого уя , си рече,  
дляю убияв , и кровию сродною очервивъ десницу .

**О постраданії Василия Македонского  
на царство .**

Наушиже воевашю Н.цу приде Царь вцерковъ , и взы-  
де цагбовъ , и Фотий Патриархъ сми́ръ , и повелъ глагола-  
ти кблорой: яко Кесарь Варда умысли меня убили , аде бы  
не заступлениемъ Василия Царя имуща и сущихъ сми́ръ из-  
бавленъ бывъ , небыхъ уже вживыхъ быль ; и сего ради Въ-  
сilia хошу , да будешь Царь , яко вѣрна ми суда храни-  
теля моего царства ; и вси прославяшь его Царя . Васи-  
лиевъ споя и мнози слезы изливая . И повелъ Фотију Па-  
триарху , ризу царскую и венецъ воздожиши нань ; Власи-  
ли же ногаца Царевыма поклонися .

**О пришестпїї Агаряна на Царь градъ .**

Множество сокупиравши Агаряна прилождаху на Царь  
градъ , и сия мнозицею творяща . Слышавъже Киевскии  
князи Аскольдъ и Диръ , идоша на Царь градъ , и многа зла со-  
твориша .

**О Барягахъ .**

**О Каза-  
рехъ .** Имаху дань Варяги приходяще иззамория на Сло-  
венехъ , рекше , на Новгородцевъ , и на Мещерехъ , и на Кри-  
вичахъ , опмужа по белъ и вевѣрицы . А Казары имаху  
дань на Поляхъ и на Севѣреняхъ и на Вяличахъ побе-  
лѣ , рекше , повѣкше сдымя .

**Влѣтъ S. T. ү. 3.**

Воспаша Словене , рекше Новгородцы и Меря и Кри-  
вичи , на Варяги , и изгнаща ихъ заморе , и недаша имъ дани :  
начаша сами себѣ владѣши , и города спавиши . И не бѣ  
внихъ правды , и воспа родѣ на родѣ , и рапи , и пленения и  
кровопролития беспрестани . Посемъ собравшеся рѣша  
кссѣбѣ : поищемъ межъ себѣ , да хто бы внаѣ Князь быль ,  
и владѣлъ нами ; поищемъ , и уставимъ таковаго или оп-  
наѣ , или опКарапъ , или опПолянъ или опДунаичевъ ,  
или опВарягъ . И бысны осемъ молва щеля , овемъ сего ,  
овемъ

овѣмъ другаго хощашимъ; иже советуващихъ посланы 859.  
вВаряги."

12.

*Вѣто С. Т. У. З.**Вѣто С. Т. У. И.**Вѣто С. Т. У. О.*

При Михаилѣ и Василии Царема, и при Феодорѣ Патриархѣ, придоша Словене, рѣкше, Новгородцы и Меря и Кривичи, Варягомъ рѣшиша: се мля наша велика и обиѣна, пойдите владѣти нами. Они же бояхусь върнати сѧхъ обычай и нрава, и сда избирашь три браши.

---

## К Н Я Ж Е Н И Е Р У Р И К О В О.

*О Князехъ Русскихъ  
о Рюрике и Синеусѣ и Тригорѣ.*

*Вѣто С. Т. О.*

Пойдоша изНемецѣ три браши со всѣмъ родомъ своимъ: Рюрикъ, Синеусъ, Тригоръ. И бысигъ Рюрикъ спарѣйшина вНовѣ городе, а Синеусъ спарѣйшина бысть на белѣ озере, а Тригоръ вИзборце. И отпѣхъ Варяговъ находниковъ прозвавшась русь, и столице словешъ руская земля, ижи суть Новгородскіи люди и до нынешняго днѣ. Преже бо нарицахусь Словене, а нынѣ русь отъ тѣхъ Варягъ прозвавшась; сице бо Варяги звахуся русью.

*Вѣто С. Т. О. А.*

*Михаилъ Царь сВардою Кесаремъ иде Болгорѣ воевати;  
бѣ же тогда гладѣ вБолгарехъ. Болгарижъ убоялся, и про-  
сыда*

сице Християне быши. Придеже во Царь градъ Киязъ ихъ и вси бояре его ; крести же его и прияша откупели Царь Михаилъ , и нарече имя ему Симеонъ , и вси бояре его крестиша ся, и отпустили ихъ въсвой святкою честию. И shaftко весь родъ Болгорскии сяше крещение восприняша.

*Вѣто С'. Т. О. В.*

убиенъ бысть отъ болгоръ Осколдовъ сынъ.

Того же лѣта оскорбившися Новгородцы глаголюще: яко быши намъ рабомъ, и много зла всяческаго пострадавши отъ Рюрика и отъ рода его.

Того же лѣта уби Рюрикъ Вадима храбраго, и многихъ многихъ изви Новгородцевъ союзниковъ его.

*Вѣто С'. Т. О. Г.*

Престались Синеусъ и Трипоръ.

Синеусъ и Трипоръ умроша бездетни. И прия власть Рюрикъ обою брату, и нача владѣти единъ : и раздале грады племенемъ своимъ и мужемъ ; овому Полшескъ, иному Росповъ, иному же белоозеро.

Того же лѣта родися Рюрику сынъ, и нарече имя ему Игорь.

I3. Того же "лѣта воеваша Асколдъ и Дири Полочанъ, и много зла сопвориша.

*Вѣто С'. Т. О. Д.*

Иде Асколдъ и Дири на Греки. Царемже Михаилу и Василию отпешшимъ на Агаряны воевавши, и дожедшимъ имъ Черныя реки, послакнимъ Епархъ глаголя : яко Русь идешъ на Царь градъ вдвою спу и множас кораблей. Они же возврашиша ся, и сдва внидоша во градъ, и с Патриархомъ Фошиемъ приходяще к церкви святей Богородицы вълахерну, і изнесше ризу пречистые Богородицы сплачевъ и сослезами многими, и край ся вморе омочивше; бѣ бо шогда море тихо велими. И егда омочиша ризу, і аbie возспаша буря зелна, и разви множество кораблей, и попопи безбожную Русь.

*Вѣто*

## Влѣтъто С'. Т. О. Е.

867.

Возвращающаѧ Асколдъ и дыръ отъ Царя града вмѣ-  
жъ дружине, и бысть въ Киевѣ плачъ велий.

Того же лѣта бысть въ Киевѣ гладъ велий.

Того же лѣта избѣжаша множествомъ Печенегъ О-  
сколдъ и дыръ.

Того же лѣта избѣжаша отъ Юрика изъ Новагорода  
въ Киевѣ много Новгородскихъ мужей.

## Влѣтъто С'. Т. О. S.

Нача царствовать Василий Македонянинъ, и царство-  
ва дѣлъ И.И. и мѣсяцъ А.І.

## Влѣтъто С'. Т. О. З.

Трусь бысть во Царѣ граде М. дни, и множество гра-  
довъ и полашъ разсыпашася.

Того же лѣта даде Феодора Царица землю Болгароиъ отъ  
Римлянъ, и нарекоша е Багорье: сего ради и Царь Бол-  
гарскии наридахусь. Создаже Михаилъ Царь жадѣвъ конемъ О хлѣбѣ  
своимъ, и мраморомъ украси, и воду шекущую созвори, и Цареве  
рече кмагистру Петру: вижь, какову память созворихъ  
себѣ. Онъ же рече: Иустинианъ Царь преисшественное дѣло  
шоказъ, церковь Божию созвори, и вся сокровища испощи  
наукрашение ея; везело памятуетсѧ: а ты, Царю, гноеви  
хранительнику созвори, и сего ради памятовавши  
глаголеши?

## Влѣтъто С'. Т. О. И.

## I плѣтъто С'. Т. О. О.

## Влѣтъто С'. Т. П.

## Влѣтъто С'. Т. П. А.

## Влѣтъто С'. Т. П. В.

## Влѣтъто С'. Т. П. Г.

## Влѣтъто С'. Т. П. Д. "

14.

Михайловъ царства К.Д. лѣша скончася великий кругъ. О разъѣз-  
дѣ Царь же Михаилъ вся сокровища испощи сонгрецемъ своимъ иже Серца-  
и спокіо грипосидасъ на разъреніе златыя, но и добро-  
кованную златую тополу, сїй рѣчъ, древо, на немже седя-  
ху многоразличныя птицы златыя, и пѣсни возглашаху,  
кои оживила языка, и слышащимъ ихъ удивление швориху,  
чудящимся новей хитрості онай. И еже плачу достойное ю-  
риданію и слезами повѣдаши слово приходиши, и шажу-  
возди-

Часть I.

B

возди-

**876.** *воздыхая глаголю. Прехищый бо в Филосовехъ Левъ добролюбивому Василию Македонскому родителю и Царю спланенъ содѣла сосудъ сердало, иже подобаше видеши Цареви на вся часы, посреди живуще ему царскихъ домовъ, аще и ѿчно начинашеся ново во Аравехъ, или в Сирехъ. Тверацу же иѣ когда Михаилу колесничное уристание, Сирскихъ вой наществие ошиѣкоего вознечено бысть ему спящими и и ногими и крѣпкими спремлениемъ: еже услышавъ Михаилъ Царь, и убоялся, да не народѣ ошь слышания возмущенъ бытъ, и позорище разорится; аbie сердало оно повелѣ сокрушиши. О горе прелести его! О горе умовредию! увы! увы! каково сокровище Грекомъ погуби человѣкъ скверножителевъ, пьянида и обѣдникъ! Сих убо довольно мню оплакася слово.*

*О убийствѣ Михаила Царя.*

Царю же Михаилу не бысть ни сына ни дщери. Семя бо, тлаголешъ премудрий, скоросвратныхъ во Адеродатская дѣла, сиѣ рѣчь, блудная, усшава естественного неимущъ, сиѣ рѣчь, чадородия не творяшъ. Но пребыть Михаилъ веселася бесовскии всегда ѹгами, самъ колесничая уристания всегда твораше. И иѣ когда, чешверицу добрѣ управивъ, ошь вѣкоего, іменемъ Василиска, похваленъ бытъ, почте похвалившаго, не камениемъ, ни бисеромъ, но царскою вы сотою одаривъ его, восхотѣ царство отъ Василия взяти, и тному дарования." Василиежъ виде скоросвратное ума его, убоялся, и здя его вѣлудѣ и пижнствѣ пребывающа, і Гре ческая имѣния испощивъ со игредемъ свсими, созѣшъ сописи сиѣкими, еже убити Михаила. Феодоражъ маши его послалъ ему писание, имуще совѣшъ Михаиловъ нань; онъ же не яшъ вѣры. Царю же Михаилу навечерю упившуся зело, Василиежъ шедъ, никому жъ ведяще, развраникалюча ложницы: и восставъ отвечера Царь Михаилъ, заруку водимъ Василиемъ вовсюю ложницу: Василей же руку его лобзавъ изыде. Михаил же Василиску повелѣ усебе спаши, і спреци его, егже восхотѣ Царемъ поставити. Михаилужъ Цареви оши листва зело спящи, прииде Василей и иѣхъ ссобою вода. Болгаринъ же Петръ успремись на Царя, и сущій со Царемъ противляхуся ему, і убудиша Царя. Иванъ же Халдейнинъ удари мечемъ Царя, и обе руцѣ ему отсѣкѣ; Яковъ же Персийнъ мечемъ Василиска убивъ. Инже иѣкі, видѣвъ Царя обѣ руцѣ отсечены, и плакася зело. Леонже иѣкий немилостиво икѣя сердце, мечъ вѣдруи всердце Михаилово, и чрево его разрѣза. Василиижъ вшедъ въ царский полапы, и послалъ Павла Киповиша, да проводишъ Михаила и дрогра: и обзвиша положиша его на колесницу, и видеша внушенія его илля на

иа начало. Прилив же плакь вся, машери и сестрицаиъ рым-  
дающими окаянного: и владыи превезше погребоша его Ворсо-  
жали монастырь.

Василей же царевича с Михаиломъ лѣтъ едино и че-  
мьре мѣсцы, по Михаилу же лѣтъ Ф. I. Аще бо и здѣ Михаилъ  
живошъ свой проважаше, во боягъ шаковыиъ судия и воздая-  
тель; елици же поучиша съ Василиемъ наубившиего его, мѣ-  
сто отъ Бога посниже ихъ, и злами смертни житие свое скон-  
чаша. И лжойд Персианъ сконя спадъ, и нога вспремени остра,  
и размыкаиъ бысть конецъ, умре здѣ: Иванъ Халдейнинъ вос-  
водшвул, копиѣ збоденъ бысть: Леонже, Царя Василия брато-  
чию, "ошибкоиъ рабовъ вложи изрезанъ: Персиани же храбрый 16.  
И лжойд черами снеденъ бысть, умре: Константина же мечи сссечень  
бысть: Маркакже, Царевъ братъ, сконя сверженъ, и ногу со-  
круши, и червемъ воскилевшиъ, со многово вужею умре. Вижъ  
каковыи судъ поспизаєшиъ, иже ненавистию и зависию на-  
шаковая дерзающиихъ, а невозлагавшихъ на Бога отщечиеніе!  
Пишешъ бо: миѣ мѣсть; авъ воздамъ, глаголешъ Господъ,  
неправо творящимъ.

Бысть же и Трусъ М. дннї, земля трясашася, и церк-  
ковь сиящая Богородицы въ Сигме паде. Леонже Философъ по-  
велѣ всѣмъ изыти, и непослушаша его, побиени быша вси.

Царевиже Василию вѣрковъ пришедшу, и хоманду при-  
яши чесное тѣло и кровъ Господа нашего Иисуса Христа, Па-  
триархъ же Фотиѣ отгна его отъ божественнаго причащенія,  
мужеубийцу нарицая его, и рабочника, и шаинству недо-  
стойна. Васили же разгневався, изРима епископа приведъ сви-  
шокъ иосифа отъ Папы, и Фотия сиреспола согна, яко не-  
праве приемша престолъ; Игнати же божественное вшорое  
на его престолъ возводитъ.

Родижеся Цареви сынъ Александръ, восхощѣже Васи-  
лие: Царь народу ииѣние отдаши: изыскавъ домовы злашо-  
хранящая, иже первое спяжаху ииѣния множество, и ви-  
дѣвъ вся празны, скорбяше и печаловаше, не ины что  
соптворити. Царь бо вениѧ ииѣния ивогобогатшаго, по-  
добенъ есть орлу превешху и престару неймущу периз и во-  
жней и клуна: и сего ради Василий тужаше, Царь бо Михаилъ  
вся истощи соиредемъ своимъ. И впесношу достигшу Грек-  
ческую честь и тружающи и пасти окоянне ииѣдѣ хоманду.  
пачеже бы рещи, скончавшуюсь и едва дыхающую, подца-  
ся Царь обновити и возвставши царскою мудростию, и елици  
спрѣшивши отлучиця отъ царствующаго града, паки обратиця  
своя его кнemu. Ошего убо трудове велицы и печали, и  
здешове наперсни и желѣзная одеяния и шлемове и копия,  
и око иесящее "и не приемлющес сна всмѣшость, и брани, и 17.

876.

кровопролития. Познамъ Василія Варвари зеरя присно несущаго храбре восшашающаго наобидыца: его , и всемъ восхирепешавше отбегоша враздоля. И паки возвратиши имъ Грекомъ, и частинъ сестарбашу и оврасковъзянную младозрачную сопвори отроковицу, и паки наспроизныхъ укрепиши Греческии жезлъ. Крестиже и и ноги жды Царь , и саны ихъ дарова , и зело почше ихъ. И Николу прознамари сиуже явися святыи мученикъ *Демидъ*, и царствиye Васильево проповѣда ; шого Николу Сингела Великия церкви сопвори ; бралиюже ся пакожъ великими саны почше Ивана и Павла , Косшаниши же Генникъ и Логсюета поснави.

И понеже убо буря избаже жищеския священныи *Измѣтъ*, и вдобрая а тихая постниже пристаница , вышедъ ко Господу : глубокоумныи же Фотие присно жедая престола , и ищаця паки прийти церкви , сидевое и вѣчно глубокообразно и лукаво ухищряешъ. Именъ начало времелешъ Царевыхъ симновъ и Царицыно , сиѣрѣчь , описѣхъ именъ послову или подва , и пришю приличну ииъ сослави , и сию прополковаиъ шогда сущимъ мудрецемъ , вѣци исходашаизъ , сиѣрѣчь , удивление: и отсего вознепещевася Царемъ быти велии виремудрости , и сего ради паки Царь воаводиши его напатриаршеско: и паки многоровнныи прияшъ престолъ. Но убо умъ доковда покрещишеленъ ешь всѣхъ земнородныхъ ; и обычая собозврастныи естеству вѣды сушь человѣчехъ. Ибо многи вратуше сей Василій Царь отиѣхъ преижень быи мужей змиебразныхъ , иже лесть сшивающъ и козыи сплещающъ , и любимая разлучающъ опошедь чада , и ошмашерей дщерь , а омѣниха иеъсту. Якоже *Сантапаринъ* , злой бѣсъ онъ , имеиши феодоръ , бывыи Митрополитъ во Евхайшехъ , егоже любляще Царь Василие по научению Патриарха Фотия , яко свашъ ешь *Саншаваринъ* и прозорливъ и чудомицорецъ: сей же бише волхвъ и чародей ; Василииже имя его свята , и вческии велиде иныи его.

18.

И мыиже Царь печаль великую умершаго ради сына своего Косшанина , Саншаварин же рече Цареви: азъ ти покажу его жива. И шествующи Цареви поединому озвиноградовъ , призракъ усрѣше его накони , Косшанину сыну его подобенъ , облечень вълатоистканную одежду , егоже и очима видѣвъ Царь и обиенъ , и облабыка его , и извѣствова ему , ято той есть умерый его сынъ. Сего ради напомъ иѣсте церкви Царь созда святыаго Косшанина и монастырь созда , и *Саншаварину* велию вѣру имяше.

Аяже сынъ Василиевъ нарицаше его волхва и чародѣя. Пояшъ же жену Левъ дщерь Матринакиеву Феодорию , и постави ѿго ощедъ Цара . Саншаварин же наикбадше Лва , и со-

снаниише нари, чтобы отецъ его возненавидѣлъ; и сего ради 876.  
призырится подлеу лестнико, научи его, речъ: понеже ювъ сми, о  
Царю! подобешъши носитъ ножъ велики близъ себѣ, егда буд-  
дешъ налево со отцемъ своимъ: аще прикалючишъ табѣ зверь  
дикая, и будешъши наложи ножъ шой; ащелиже кое злосо-  
вѣщие будетъ наотца твоего, извлекъ ножъ устрашающъ зло-  
събѣтникъ. Оже наразумѣвъ лесъ, и вѣру си, и вложи  
можъ вселогъ свой, и пощаще. И обращися паки Саншаваръ  
рече отцу его Царю: да вѣсь царствовашъ, яко зло мыслишъ  
наша сынъ твой Левъ. Аще хощени увѣдешъ, яко исшину  
главолю, паки да видяшъ, яко иносимли ножъ всалогу  
своемъ сокровенъ. Изиде пакъ Царь, и снимъ сынъ его Левъ,  
и поискамъ обретоша всалогу его ножъ сокровенъ, и явилъ  
Саншаваръ, яко исшину глаголешъ. Авуже лесъ Санш-  
варину исповѣдающу не вѣроваху, и разгневася Царь, и послѣ  
его здѣвориши впемнице полатией, и пребысть многое время.

Царь же многу вѣру имѣя ко пророку Илию, и вдень  
жразница его обѣдающу ему со княги своими, вхрамежъ шомъ-  
васяще птицы, наридаемъ Пистахъ, и вѣцыжъ "его Палега" 19.  
глагодюшъ; подобижеся гласомъ своимъ всякому глаголу, иже  
услышишъ отъ человѣка. И услыша тогда человѣка вне плачу-  
ща и глаголюща: Леому! Леому! начашъ и се ясно и чисто-  
глагодашъ; Леонд! Леонд! Слышавшеже князъ начаша плакаши  
и моливши со слезами за Ава, глаголюще: Царю, сие живоши-  
е, еже выше насъ безсловесно сущее и требуетъ и ищетъ  
господина своего, наповошение наше вопиешъ; иже чело-  
вѣды суще словесами невоспоминаемои именъ, иже толико время  
вшемнице затворенъ есть. Царь же умилився о словесехъ сихъ,  
и проши сына своего, и Цара его сотвори, якоже и прежде бѣ.

#### О жиye 1устемѣ Осколде.

Родижъ наридаемъ Русы, иже и Кумани, живаху  
во Ексимопоните, и начаша плновавши страну Римлянскую, и  
жошаху пойти въ Костиниинъ градъ, но возврани имъ вышии  
промыслъ, паче же и прикалючися имъ гнѣвъ Божиї, и тогда  
возврашишаши князи ихъ Аосколдъ и Диръ.

Василииже много воинства на Агараны и Манихѣи. Со-  
твориже и мирное устроение спрѣжеречеными Русы, и прило-  
жи сихъ на Хрисшиянство, и обещавшася креститися: и про-  
сиша архиерѣя, и послана князъ Царь. И внегда жошаху крести-  
тия и паки увиша, и рѣша ко архиерѣю: аще невидимъ знаме-  
ни чудно оштебъ, нехощенъ быти Християне. Архиверѣй же  
рече: просище, еже хощете. Оже рѣша: хощемъ, да ввер-  
жени сваше Евангелие воогъ, иже учить Христова слове-  
са; да аще незгоритъ, будемъ Християне, и елика научи-  
ди насъ, сохранимъ сѧ, и непреспушимъ. И рече архиерѣй:

876.

елка просите, будеъ вамъ. Повелъ и сопвориша огнь велий, и воздѣвъ руцъ свои на небо архидѣй рече: Христисе Боже, прослави имѧ свое! И постави святое Евангелие во огнь, и пребысть много времѧ внесъ, и не прикоснуся ею огнь. Сие видевше Руси удивиша чудащеся силе Христово и всем крестиша.

*О смерти Василия Царя.*

- Изшедшу убо Василию Царю наловъ обрещеся елень великъ зело, и воздвиже Царь мечъ свой, еже ударши еленъ оного; "еленже восхити Царя рогомъ своимъ запоясъ, и обѣсиша нарогу его. И притекъ иѣкъ розрѣза вожень поясъ его, и спасеся Царь; и вмѣсто, еже благодоровати человѣка оного, повелъ ему главу отсѣти, рекъ: како на Царя обнажилъ еси мечъ? Царю же отъ язвы рога елена озлобиша внушеная, и нало времѧ пребывъ унре.

*Царство П. И Ала премудрого, сына Василия*  
*Влѣтто S. T. Ч. Е.*

По Василии же царствова сынъ его Левъ лѣтъ К., и Е. мѣсяцъ. Сей изгна Фотия спрестола патриаршеского, замеже помогаше Саншавару, и постави браѧ своего Стефана: и послалъ во Евхайты, приведе Саншавара, и бывъ ослепи его, и заточи въ Аениы.

Сему вѣкогда церкви происхождение творяще, и вѣрохви святаго мученика Мокихъ бывшу, наскочи некто сверстъ ианъ, яко бѣснукъ щеся; человѣкъ лютъ и образомъ и взоромъ, и жезломъ Царя воглаву ударявъ; и аще небытъ конецъ его держался отпаниадила, смерть бы ему сотворилъ. Хважденже бывъ, и принуженъ повѣдати совѣтникъ, и неимѣя чѣто рещи, спрастию бо дружимъ бѣ.

Человѣкъ же священныи, и духомъ божественнымъ сияя, и благодатьми преукрашенъ, именемъ Марко, видѣвъ узывша велии тяжде Царя, и иѣкъ что сотвориши зло тому человѣку умыслившу, старецъ же лечбу целебную Цареви предлагаѧ, словомъ пророчески взыдаше усты добродѣлыми: о Царю! никакожемися кончина надѣти, виже печалуй о смерти; десять бо лѣтъ живота и царства отышная руки даровашатися; ово убо рекъ, умолче. Царь же абиа отъ язвы свободися и отъ печали. Сену божественному Марку повелъ Царь Левъ чешве, онѣсно великия суботы начинчи, и сотвориши цѣль канонъ, и главы во усташе той сотвориши.

21.

Сему Царю Лву первая бѣ Царица Феофанія. И еще она жива бѣ, Царь же вземъ зюю Закоцаню дщерь, и нача живи снею. Царицы же Фасоне "невѣдащи; онажѣ бо всегда пребывающе въ лахѣре упражняюща вмолишахъ, и престави-  
ся

ся угодиши Богу, и бысть чудошворица, давльше щечию 877.  
Царь же Левъ благословенъ жиши съсю попомъ  
полашнымъ, егожъ отлучиша отсвященства. Жищъ же Зод  
единъ лѣбо со Царемъ и умре, и хотяху тѣло ся вложиши  
враку ираморку, обрелоша писание прилеплено: *Дщи Вели-  
коя охланил.*

Умершу Патриарху Стефану, брату Царя Лва; посха-  
вленъ бысть Патриархъ Никола. Пояже Царь шрепию же-  
ну, именемъ Епифанія: и шой вскоре умерши безчадие, при-  
ложиже поали і чешвертую, Зод же именемъ, несласплюже  
побежаенъ, но жадая чада, и дѣти хотя видеши отшого  
прозябша чресль. И убо отчешвертая и послѣдняя породѣ  
сына багрянородного, именемъ Костянтина.

Но убо недостойно Божиимъ слугамъ иняшеся отЦа-  
ря творимое, еже бракъ ввести чешвертой и оскверниши ис-  
зялѣнную и чистую невѣсту церкви. И убо Николае пер-  
выѣ сїй щогда первой пастырь, иже Костянтинова града пре-  
шоль правъ, и щогда глаголаше здерновениемъ Царю,  
исполняя пророческихъ глаголъ, глаголя Божия сведения пред-  
Цари, и аже оттѣхъ прещения небояся непрепеща; сиде  
и страхъ Божій изгониши далече страхъ ихъ отчеловѣкъ  
судящихъ и владущихъ. Тѣмже и отгониши отшада и пре-  
шола Патриархъ Николае, и наизгнанье осуженъ бываешь;  
и виего мѣсто поставляется именемъ Епифаніе, жилище ииѣд  
во Алиибе отбожественныхъ прежде яко отиоктей младыхъ  
яремъ божественный понесъ иноческаго жития, и благодат-  
ми облистал будущая проявляя.

Приде страхъ и трепетъ на Лва Царя, сшени и тра- *Наде-  
ясь,* и надеся града иѣкая часинъ, и многое полашъ раз- *занѣ,*  
сыпашеся

Вѣто С' Т. П. Е.

Вѣто С' Т. П. С.

Вѣто С' Т. П. З.

Умре Рюрикъ княживъ лѣть 3.1.; и предаде  
княжение свое Олгопи, понеже отрода ему своего су-  
ща. И вдаде ему сына своего "Игоря наручъ", поне- 22.  
же Игорь малъ бѣ деспекъ вели.

Опперваго лѣша царства Михайлова до первого  
лѣша Олгова русскаго князя лѣшъ К.О.

ж

КНИЖЕНИЕ

861.

## КНЯЖЕНИЕ

## ОЛЪГОВО

Влѣто С'. Т. П. И.

Влѣто С'. Т. П. Ф.

Олгово княжение.

Пойде Олегъ из Новагорода , поимъ ссобою Игоря ,  
прииде к Смоленску : и прия градъ , и посади ви смѣ  
мужи свои .

А оштуду пойде внизъ поднепру , и прииде к го-  
рамъ Киевскимъ ; и увѣде Олегъ , яко Осколдѣ и Дирѣ  
княжита в Киеве . Игорь же и Олегъ шворящася мимо-  
ицуща , пошаисшася в лодияхъ : и нѣкимъ дружине сво-  
ей повелѣ изыши набрегъ , скасавъ имъ дѣла шайная ;  
а самъ шворящеся болѣзниу , и ляже в лодѣ . И по-  
сла ко Асколду и Дири , глаголя : гость есмъ Подугор-  
ски , и иду в Греки опѣт Олга князя и опѣт Игоря княжича , и  
ныне в болѣзни есмъ , и имамъ много великаго и драга-  
го бисера и всякого узорочия ; еще же имамъ и усты ко-  
устомъ рѣчи глаголати ваша квамъ , да беззакоснения  
приидеше к намъ . Пришедшими же имъ скоро в мале село  
дружине , и в лодию влезшимъ видети болнаго госпя , и  
рече имъ : азъ есмъ Олегъ князь , а се есль сынъ рюриковъ  
Игорь княжич . И впой часъ убиша Асколда и Дири : и  
несша ихъ нагору погребоша ю , еже ся ныне нарица-  
шъ Угорское , и да же еспь дворъ Олминъ ; на той Олме  
могиле постави Олма церковь свяшаго Николу : а Ди-  
рева могила за святою Ириною .

И седе Олегъ княжа в Киеве , и рече : се буди  
мати всѣмъ градомъ Рускимъ , и обладаша всю зем-  
лю Рускою . И бѣша у него мужи Варязи Словене ,  
и ошполе прочи звашась Русью . Сии же Олегъ нача  
городы

городы ставшии, и дани успави, повсей русшей зем- 881.  
лѣ, Словеномъ и Кривичемъ и Мѣряномъ, дань дая-  
ши Варягомъ: а от Новагорода приспа гривенъ налѣ-  
ши миря дѣля, сже и ныне даютъ. И многи ины стра-  
ны пришаха к русшей землѣ, и дани возложи на нихъ.

*Вѣто 5. Т. Ч. А.*

Іде Олегъ на Древляны, и на Сѣверы, и возло-  
жи дань нанихъ по чернѣ кунѣ.

*Вѣто 5. Т. Ч. Е."*

Леонъ царствова сынъ Василиевъ, иже и Левъ 23.  
прозвася, и брашъ его Александръ: иже царствоваша  
лѣшъ К. Е.

Вху леже сиѣ лѣта сбираются:

Ошпервого лѣта Олгопа, понеже седе в Киевѣ на кня-  
жениї, донервого лѣта Игорепа, лѣтъ Л. А. И  
бысть княжения его лѣтъ Л. Г. по Олгове смерти.  
А при Олгѣ быль, отнюдужъ приведе ему Олегъ  
жену от Пскова, именемъ Олгу, лѣтъ десять; и  
же Игорь со Олгою лѣтъ М. Г.

▲ ошпервого лѣта Игорепа до первого лѣта Сія-  
тослапля, лѣтъ Л. Г.

▲ ошпервого лѣта Яралолча, лѣтъ К. И. И князивъ  
Яралолкѣ лѣтъ осмь.

▲ Володимиръ, Л. З.

▲ ошМихаила докрещения болгарский земли, лѣтъ  
седьмь надесять.

▲ ошкрещения допреложения книгъ, лѣтъ К. Ф.

▲ опреложения книгъ докрещения руския земли;  
лѣтъ Ч. В. бысть крещенна земля вдевятое лѣто  
княжениѣ Владимерова.

▲ ошкрещения руския земли досмерти Володимеро-  
вы, и доубисние Бориса и Глѣба, и допренесение  
моцемъ, лѣтъ И. З.

Часта I.

Г

- 397.** **А** от первого лѣща довшорово лѣща пренесениј, и  
довзяшиа Киевскаго, лѣшъ осмъдесѧтъ седмь.  
**А** отпятия до Калхопскога бою лѣшъ двадесѧтъ.  
**А** Спятололжъ окаянныи шри лѣща княжилъ, бъся  
вѣршомъ своимъ Ярославомъ.  
**А** Ярославъ княжилъ лѣшъ чешырдесѧтъ.  
Володи.нерѣ Ярославичъ лѣща чешыре.

Вѣто S'. Y. S. e.

**о** Идоша Угры мимо Киевъ горою, еже ныне зовеш-  
**Угрѣхъ.** ся Угорское: и пришедшe кДнепру спаша вежами; бѣша  
бо ходяща яко и Половцы, и пришедшe отвостока, и  
устремиша чрезъ горы великия, иже прозващася горы  
Угорскии, и почаша воевати на живущая шу. Седя-  
ху бо шу прежде Словянe: Волохижъ прияша землю Сло-  
венскую: посемже Угры прогнаша Волохи, и наследи-  
ша ту, и седоша сСловенами покорившися подвся: и  
отполне прозвася земля Угорская. И начаша воевати  
Угры на Греки, и полониша землю Фракескую и Маке-  
донскую дажъ и доСелуния, и начаша воевати Мораву  
и Чехи; бѣ бо единъ языкъ Словенескъ. Словенежъ се-  
**24.** дяху подунаю, ихже прияша Угры и Марова и Чеси  
и Ляхове и Поляне, яже ныне зовома Русь. Симъ бо пер-  
вое положени книги воИспаниї, вограде Мораве, еже  
есть Илирицъ, яже и прозвася грамота Словенская:  
таяже есть грамота вРуси и вБолгарехъ дунайскихъ.

**Посла-  
ниe.** Словеномъ бо живущимъ крещенымъ, и княземъ ихъ  
Ростиславъ и Спятололжъ и Кочель; и послаша ко Царю  
Михailу, глаголюще: земля наша крещена ныне, инесь  
у насъ учители, иже бы наставъ учили и наказали, и про-  
толковали святые книги; неразумѣмъ бо ни Греческо-  
му языку ни Латынскому. Сиѣ бо тако учатъ, а дру-  
ги иначко; тѣмъ же разумѣмъ книжнаго разума, ни си-  
лы ихъ: да пошлиши кнамъ учители, иже могущны  
сказаши книжная словеса и разумы ихъ.

С

Се слышавъ Царь Михаилъ, созва вся своя фило- 898.  
соы, и сказа имъ рѣчи вся Словенскихъ княсей. И ре-  
коша философи: есть мужъ вСелуне, именемъ Левъ, и  
сущь у него сынове разумливыи языку Словенску, и хи-  
шра два сына у него, и философа.

О Меѳодиѣ і Костянтине.

И се слышавъ Царь, посла понихъ вСелунь ко Лво-  
ви, глаголя: пошли кнамъ вскоре сыны своя Меѳодија  
и Костянтина. Левъ же посла вскоре сыны своя, и  
придоспа ко Цареви. И рече има Царь: се прислася ко-  
мнѣ Словенская земля, просяще учитель себѣ, иже мо-  
гли бы исполковати писяшыя книги; сего бо желающъ.  
И умолена бысша Царемъ, і посла ихъ вСловенскую  
землю кроспиславу и ко Святополку и Кочелови. Си-  
може пришедшими, и начаша составляши писменая азбу-  
ковная Словенскии, и преложисша Апостолъ и Еван-  
гелие: и ради быша Словене, яко слышаша величия бо-  
жия своимъ языккомъ. Посемже преложисша псалшыръ и  
охтаикъ и прочая книги.

Нѣцы же начаша хулиши Словенския книги, гла-  
голюще: яко недостоишъ никоторому жъ языку имѣши  
азбуковъ своихъ, разве Еврѣй и Грекъ и Латынь, по  
Пилатову писанию, еже накресте Господне написа.

Се слышавъ Палежъ Римскиї, похули тѣхъ, иже Пала-  
ропущутъ накниги Словенский, глаголя: да ся испод- Римскій  
нишъ книжное слово, яко восхваляшъ бога вси языцы.  
Другое же: да вси возлаголютъ языки различными вели-  
чия божия, якожъ дастъ имъ святыи духъ ошвещавши:  
да аще кто похулимъ Словенскую грамоту, да будушъ  
оплучени отцеркви, дондеже исправяюща. Ти бо супъ”  
волцы а не овцы, яже достоишъ опплодъ ихъ позна- 25.  
ши я, и храниши ихъ. Выже, чада божия, послушай-  
ше учения, и неопринимися наказания церковного, яко-  
же вы наказалъ Меѳодиѣ учитель вашъ.

898. Костянтиже возвращися вспять вдомъ свой, и  
ище учими болгарская языка: а Мефодиј осна в Мораве.

**О преложениї книгъ от Греческаго языка  
на Словенскии.**

Вовшорое наадесанѣ дѣто царствия Ала прекудрого преложиша книги.

А допреложения книги от Адана лѣтъ 5. У. д. I.

А отседмаго собора П. В.

А открешения Болгарскаго А. лѣтъ.

Костянтина Философа, и братъ его Мефодиј, преложиша святыя кнїца от Греческаго языка на Словенскии. Болгаріжъ и Словене и Серби и Арабнасы в Басанѣй Руси, во всѣхъ тѣхъ единъ языкъ. Святыи же Костянтина Философа многи книги преложивъ, ошиде прежреченные языки учиши, и предали имъ святое писание по ихъ языку. Братъ же его святаго Мефодия князь Кочель поспави Епископа в Испаниї вограде Мораве, еже есть Илирикъ, донегоже Павелъ Апостолъ ходилъ проповѣдалъ Христа: и ноги же книжъ и тамо пребывая преложи.

О та же, ошъ изаго лѣтописца.

Посемже Кочель князь поспави Мефодия Епископомъ в Испаниї, настолѣ святаго Апостола Андронника, единаго отъ О. ученика святаго Апостола Павла, Мефодиј же посади два попа борзописца велими; и преложивъ вся книги исполнъ, от Греческаго языка на Словенскии языкъ, ѿ ю мѣсяцы, наченъ от Марша мѣсяца до К. и С. ю день Октября мѣсяца; откончавъ же доспойную хвалу и славу воздавъ Богу, давшему пакую благодать Епископу Мефодию, настолнику Андронникову. Тѣмже Словенскую языку учитель бывъ Андронникъ Апостолъ, в Моравы бо ходилъ и Апостолъ Павелъ, и училъ ту. Ту бо есть Илирикъ, еже доходилъ Апостолъ Павелъ: ту бо бѣща Словене первые; тѣмже и Словенскую языку училъ есть Павелъ: оттого же языка и мы ссмы Русь; тѣмже в Руси училъ есть Апостолъ Павелъ, и поспави пособѣ намѣшника Апостола Андронника Словенску

ческѹ языку. А Словенскии языкъ и рускии одинъ есть: 898. отъ Варягъ бо прозвася Русью, а первое бѣша Словени: аще и Поляне звахуся, но Словенская рѣчь бѣ. Полянѣ же прозвавшиася, занесе вломехъ "седаху: а языкъ 26. Словенскии бѣ имъ единъ.

Мыже мыже на предняя возвратимся

*Влѣто S'.У.А.1.*

Леонъ Царь ная Угры наболгары. Угри же на-  
шедше всю землю болгорскую плениха. Симсон же уви-  
девъ возвратися на Угры, и Угри прошиву саша, и по-  
бедиша болгары, вдерстерь убѣша.

*Влѣто S'.У.В.1.*

Игоревиже возрастѣшу, но хожаше по Оле, и по-  
слушаше его: и приведе ему жену отъ Пскова, именемъ  
Олгу. Посемь Игорь и Олегъ приспраиста воя многи  
и корабли многи бесчисленны.

*Влѣто S'.У.Е.1.*

Иде Олегъ на Греки, а Игоря оставилъ въ Киевѣ, поят- о  
же ссобою множество Варягъ и Словенъ і Чодъ и Кривичъ <sup>Оле</sup>  
и Мерю и Поляне, и Северы и древляны і Радимици і Вя-  
тичи и Хорваты и Дулѣбы и Тиверцы, еже суть шполо-  
вины, і звахуся отъ Грекъ Великыя Скифия. И сими всѣ-  
ми пойде Олегъ наконехъ і вкораблехъ, бѣ бо число  
караблей 8., приводиша къ Царю граду. Гречы же замо-  
коша сосуды, и градъ затвориша. И выде Олегъ иско-  
рабля, и повелѣ карабли извлечь набрегъ: и новоева  
около града, і многа убийства сотвори Грекомъ, і раз-  
бинала многи полашы, і церкви пожгла: а яже имаху  
злѣнники, оныхъ поsekаху, а другия мучаху, иныя же  
расстреляху, а другия вморе вмеслаху. И ина многая шво-  
ряху Грекомъ русь, елико же рапни въоряте.

И повелѣ Олегъ воемъ своимъ, колеса тѣлани, и  
возвставши корабля наколега: и бывшу поносну вѣтру,  
въсплаша вѣтъ, и идяху чрезъ поля вкораблехъ кограду. Ви-

Г 3

дѣл-

907. А више же Гречы убояшася, и рѣша ко Олгови, вмѣстѣ  
ше изграда: непогубляй града, имѣти подань, яко-  
же хощеши. И усави свои вои Олегъ: и вынесоша  
ему Гречы изграда брашно і вино, и неприяшъ его;  
обѣ бо устроено со оправою. И убояшася Гречы и рѣ-  
ша: нѣсшь се Олегъ, но святыи Дмишрѣй, посланный  
от бога наны. И заповѣда Олегъ дань дали на В'. ка-  
раблей, по В. I. гривенѣ начеловѣка, а вкорабли по М.  
мужей. И ящася Гречы посс, и начаша Гречы мири  
просипи, да невоевалъ бы Греческия земли.

Олегже отступивъ мало отграда, начашъ миръ  
творити со Царема Греческима, слономъ и Александромъ,  
посла книмъ во градъ Карла, Фарлсфа, Вели-

27. мида, Рулата", и Стенида, глаголя имъ: имѣти подань. И рѣша: чего хощеши, дамы ши? И повелѣ  
Олегъ дати восемъ на В'. укораблей, по В. I. гривенѣ на  
ключь, и попомъ дающи уклады на Руския грады: пер-  
вое на Киевъ, шакожъ на Черниговъ, и на Переславль,  
и на Ростовъ, и на Любецъ, и напрочая грады: попѣмъ  
бо градомъ седяху князи под Оломъ суще. Да прихо-  
дяще си бдное смлющъ, елико хотяще: а иже придетъ  
гость, да смлющъ мѣсечину на S. мѣсяцъ, хлѣбъ и ви-  
но і мясы и рыбы и овощи, и да творятъ имъ, елико  
хотяще. Поядучиже Русь домови, да смлющъ у Царя  
вашего брашно и якори і ужа и прѣ, елико надобно.

И ящася Гречы, и рѣша Цари і боярство все:  
аще приидушъ Русь бескупля, да не смлющъ мѣсечинъ;  
да запретишъ князь людемъ своимъ приходящимъ сѣ  
Русиї, да не творятъ пакости вселѣхъ и всіранѣ на-  
шей. Приходящая же Русь да витаютъ у спятаго Мамы:  
и послѣтъ царство наше, да испытаютъ имяна ихъ;  
и тогда возмутъ мѣсечное свое А. ограда Киева, и  
паки исЧернигова, исПереславля, и прочи грады. И да  
восходящъ воградъ единими враты с Царевымъ мужемъ:

без-

безоружия, мужъ Н., и да шворяти куплю, иже имъ 927.  
надобе, неплашячи вины нивчесмже.

Царь же Леонъ и Александръ миръ сотвориста со-  
Олгомъ, имяшесь подань, и роше заходиста межъ се-  
бою, человавши сами крестъ: а Олга и мужи его води-  
ша народу порускому закону; кляшесь оружиемъ сво-  
имъ, и Власиемъ скотвимъ Богомъ, и утвердиша миръ.

И рече Олегъ: сишише пре паволочиши Руси, а  
Словеномъ кропивныя; и бысть тако. И повѣси щипъ  
свой воврашъхъ, показуя побѣду. И пойде отъ Царя града:  
и воспяша русь пре паволочитыя, а Словене кропивныя,  
и раздра вѣтръ кропивныя прѣ; и рѣша Словене: имем-  
ся своимъ шолспинамъ, недане суть Словеномъ прѣ.

И приде Олегъ хъКиеву късвоему князю Игорю, не-  
сыгъ злато и поволоки, оводи и вина, і всякос узор-  
чис. И прозваша Олга Вѣщимъ: баху бо люди погани  
и невегласи.

### Вѣто С'. у. О. і.

Явіся спѣзда велика назападе, комейнымъ образомъ. *Знаенка*.

### Вѣто С'. у. К. с.

Посла Олегъ мужи своя въ Царградѣ, построиши  
мира", и положити рядъ межъ Греки и межи Русию. і 28.  
посла Олегъ, равно другаго овещания, бывшаго пришъх-  
же Царехъ Леоне и Александре, глаголя:

„Мы отрода Рускаго, Каларь, Иигелль, Фаслоѳъ,  
„Велмиѣ, Руландъ, Груды, Руалль, Карнъ, Фаслаѳъ;  
„Риаръ, Ахтепу, Трианъ, Лидулжустъ, Стелиль:  
„иже посланіи отъ Олга великого князя Рускаго, и отъ  
„всѣхъ, иже суть подрукою его, свѣтлыхъ князей и  
„бояръ, квамъ Леону и Александру и Константину, всѣ  
„ликимъ обозе самодержцемъ Царемъ Греческимъ, на-  
„удержание и наизвещение отъ многихъ лѣтъ межъ Кре-  
„спѣянны и Русью бывшую любовь, по хощенію нашихъ  
„князей, и поповелѣнию отъ всѣхъ, иже суть подрукою

„сго

912. „сго сущихъ руси, наша свѣтлость боле іныхъ и хо-  
„тиящихъ обозе удержати и извесити шакую любовь,  
„бышую межъ Крестьяны і русью, многажды правосуди-  
„хомъ точною прости словессю писаниемъ и кляшовою  
„швердою клениссю оружиемъ своимъ шакую любовь изве-  
„стини и утверждии, повѣре и позакону нашему суть:  
„яко понеже мы ся имали обожи мирѣ и о любви.

„Гжады таходыя. Понервому убо слову да уми-  
„римся свами Греки, да любимъ другъ друга отився  
„душа и изволения, и невладимъ, елико наше изволе-  
„ниес быши, епсущихъ подрукою нашихъ князей свѣти-  
„ыхъ никакому же соблазну и винѣ быши; но подщим-  
„ся елико висиле насохранение быши и прочихъ лѣшъ  
„свами Греки исповѣданную написаниемъ и скляшовою  
„извещаемую любовь непревратну и неподвижиму. Та-  
„ко жъ и вы Гречы, да сохраните шакожъ любовь ко  
„княземъ нашимъ свѣтлымъ рускимъ, та ко жъ і всѣмъ,  
„иже суть подрукою Князя нашего, несоблазну и не-  
„преложну вынъ вовся лѣша.

„О глаца же ключищася проказа урядимся сице:  
„и да слико яве будешъ показаннии явленными, и да имѣшъ  
„вѣрная о тацехъ явление: а емужъ начнушъ неяши  
„вѣры, да егда кленется по вѣре своей, будешъ казнь,  
„якоже явишся согрешение о семъ.

„Аще кто убиешъ, или Християнина русинѣ,  
„или Християнина русина: да умрешъ, идѣ же аще  
„сопворишъ убийство. Аще ли убежиши сопворивы  
„убийство: аще если имовишъ, да часъ его, сирѣть,  
„иже его будешъ позакону, да возмешъ близнici убиен-  
„наго, а иже убившаго: да имѣши; аще есть ви-  
„имовишъ сопворивый убой: убедавъ, да держинися

29. „и да,“ дридже обращался, яко да умрешъ.

„Аще умериши мечомъ, или кинжаломъ, либо камнемъ  
„правосудиомъ, либо удареніе: или бѣднися да вдасишъ Е.  
„лишь

„дипрѣ сребра по закону римскому. Ащели будеѣ не-<sup>912</sup>  
димовиѣ тако сензориѣ : да вдашь, слико можеѣ,  
да сойметъ есебѣ и шыя самыя порты, иже самъ хо-  
дилъ твой; а опроче да рошь ходитъ свою вѣрою, яко-  
жъ никакожъ иному помоющи немогутъ ему, да пребыва-  
етъ пяжа опидоле не взыскаема о семъ.

„Аще украдеѣ русинъ у Крестьянина чпо лю-  
бо, иди Крестьянинъ у русина, и ятъ будеѣ впомѣ  
чашь ташь, егда шашбу сензориѣ, отпогубившаго чпо  
любо, аще пригошевишся, шашбу шворяй убиенъ бу-  
дешъ : да не взыщешся смерть его, ни отъ Крестьянѣ,  
ни отъ руси; но паче убо да возмешъ свое, еже будеѣ  
погубилъ. Аще даспѣ врудѣ украды : да ятъ будеѣ  
тѣмѣ, унегаже буденѣ украденое, и связанъ будешъ,  
и ондаспѣ то. Иже швориѣ или русинъ Християни-  
ну, или Християнинъ русину, мучение образомъ искусъ  
швориши насилие, яве возмешъ чпо любо дружне : да  
возвращинѣ прижды.

„Аще возвержена будеѣ лодия вѣтромъ наzem-  
лю чюжу, и обрящутся тамо иже ошнасѣ руси ; да  
аще снабдитъ лодию срухломъ своимъ, и опспали  
таки на землю Християнскую : да проводимъ ю сквозе  
страпанно мѣсто. Ащели таковая лодия, или ошбуря,  
или борення земнаго боронима, неможешъ возворони-  
тился всяя мѣста : спопружаемся Грекомъ тоя лодия  
мы (на) русь , да проводимъ ихъ и скуплею поздорову,  
аще лучиняя блиаѣ Греческия земли. Ащели ключи-  
ся шакоже проказа лоды руской : да проводимъ ю  
въ Русскую землю, и да продаюшъ рухло тоя лоды, аще  
чно можеѣ продани ои лоды, и лодия волочимъ мы  
русь да егда ходимъ въ Греки или смолбою къ Цареви на-  
шему, или куплесю : да пуснимъ ю счесшию проданое  
з рухло лодиихъ. Аще лучиняя ои лоды убийенну бы-  
ши ошнасѣ руси, или взяту быши чemu любо : да по-

Часть I.

Д

винни

912. „винни будутъ ю сопворши, и ошюя Руси прежерс-  
„ченю спишемею, сирѣчъ, еже его будеиъ позакону,  
„да возмешъ ближниѹбиснаго, а и же на убившаго да  
„имѣшъ, шолицемже пребудеиъ позакону. Ащели ешь  
„нсумовиши сопворивыг убой, и убежавъ оттѣхъ”.

30. „Аще пленникъ обою страну держимъ ешь оны-  
„Руси или отГрекъ проданъ во ину страну, или обря-  
„щешся Руцинъ или Гречинъ: да искупиши и возвратиши  
„искупнос лице всвою страну, и возмешъ цѣну сго купя-  
„щи, или мниши вкуплю надень челядинная цена. Та-  
„коже аще отъ рапти ятъ будеиъ: да отшѣхъ Грекъ та-  
„ко же возвратишся въ свою землю, и ондана будеиъ це-  
„на его, якоже речено ешь, якоже есть купля. Егдажъ  
„потребуетъ на войну иши; сгдаже пошребу шворишъ  
„и си почшиши Царя вашего хотя своею волею: да бу-  
„детъ отруси пленении многажды ошкося любо стра-  
„ны пришедшими вРусь, и продаемомъ вКрестьяны. Аще-  
„ли отКрестьянъ плененныхъ многажды ошкося лжбо  
„страны приходящими вРусь: се продаеми бываюши по К.  
„злашникъ, и придуши вГреки отомъ.

„Аще украденъ будеиъ челядинъ руской, или  
„ускочиши, или понужи проданъ будеиъ, и жаловаши  
„почнушъ русь, шако показетца ошчелядина: да пой-  
„мушъ и русь. И гость, аще погубишъ челядина, и вѣ-  
„люши: да ищешъ, обрѣши и поймашъ. Ащели хто  
„искушения того недасиши шворити: мѣстникъ да по-  
„губишъ правду свою отработающихъ Грекопъ иРуси  
„у Християнского Царя.

„Аще кто умрешъ, неурядивъ своего имѣния сми-  
„лымъ ближникомъ вРуси, ащели сопворитъ ображение  
„шаковыи: да возмешъ урѣженое его, кому будеиъ писаль  
„наслѣдити имѣние, да наслѣдитъ его ст҃дни мающихъ  
„кулью Руси, отразличныхъ ходящихъ иГреки, и у-  
„полжающихъ.

„Аще

„Аще злодѣй возвратится врѹсъ , да жалуютъ 912.  
 „Рѹсъ Християнскому Царю : и ятъ будеѣ таکовыѣ ,  
 „и возвращенъ нехотя врѹсъ . Сия же вся творѧщъ  
 „Рѹсъ Грекомъ ; ідѣже аще ключитсѧ таکовое . На упвер-  
 „жениe и подвижениe быши между вами Християны и  
 „Рѹсию бывши миръ сотвориша Ивановыимъ написани-  
 „емъ на двою харашю , предлежащимъ чеснѣмъ Кре-  
 „сюю , и святою единосущною Троицею единого испин-  
 „ного Бога нашего язвести , и дасътъ нашимъ словомъ .  
 „Мы же кланяюся Царю вашему , иже от Бога сущее къ  
 „Божию созданию , и по закону языка нашего , непре-  
 „ступиши ни намъ никому отстраны нашей ошъ успа-  
 „вленыхъ главъ мира и любви . И таکовое написание  
 „да хомъ царства вашего” на одержание обоему пребыва- 31.  
 „ти таکовому совершенству , на утверждение между нами  
 „бывшаго мира . Мѣсяца Сентября въ В. недѣлю Е'.I.,  
 „вльшо создания мира сего (плѣто) S'.У.К.

Царь же Леонъ послы руския почти добрѣ чеспию  
 и дары и златомъ и паволоками і Фохеудиями . И при-  
 спави книмъ мужи свои , показави имъ красоту церков-  
 ную , и полаты златые , и внихъ сущее богатство , зла-  
 то многое и паволоки і камение дорогое ;еще же і чуде-  
 са Бога своего , и спрасши Господня , і венецъ и гвоздия  
 и хламиду багряную , и моши святыхъ , учаще якѣре  
 свой , и покажучи имъ испинную вѣру : и тако опуспи  
 ихъ всвою землю счестию великою .

Посланници же Олгомъ послы приидеша къ Олгови ,  
 і повѣдаша всѣ рѣчи обою Царю , и како сотвориша миръ ,  
 и урядъ положиша между Греческою землею и Рускою , и  
 каятвы , неприсступиши ни Грекомъ ни Руси . Живяше  
 Олегъ миръ имѣя ковсемъ странамъ , княжа въ Киевѣ .

Конецъ Олгопѣ .

И приспѣ осень , помяну Олегъ конь свой , иже о  
 бѣ поставилъ кормиши , невседаши нань . бѣ бо пре- Конѣ .

912. же того воспрощалъ волхвовъ и кудесниковъ: отчего ми умрети? И рече ему единъ кудесникъ: Кнѧже, у тебѣ есть конь, егоже ты любишъ, и бѣдши намѣръ, оттого или умрети. Олегъ же сия прѣмъ во умѣ и рече: николиже всѧду на нынѣ, ни вижу его болѣшаго. И повѣлъ кормиши его, и неводили его киому.

И пребысть неколко лѣтъ, ни видѣ сго, дондеже на Греки иде. И пришедши ему от Грекъ хІлову, и пребывши ему четыре лѣта, и на пятое лѣто поими-ну конь свой, отнегоже рекли бѣаху волеви умрети ему. И призыва старейшину конюхомъ, и рече ему: где есть конь мой, егоже бѣхъ далъ ти кормиши; и блюстши его, не бѣдити на немъ, и не приводи предъ мене? Онже рече: умре конь. Олегъ же посмеялся, и укори кудесника речущи: што неправо глаголють волеви, но вѣдла я ссыпъ, конь умерлъ, а я зѣ живъ. И повелъ оседлати себѣ коня, да вижу кости его и лобъ голъ. И сидѣ скомъ, и посмѣ-

32. яся глаголюще: отчего ли лба смерть взяла мнѣ?" И вос-  
ступи на лобъ негою, и вынужну змиꙗ тво лба, и уклони-  
его в ногу, и оттого разболѣся, и умре. И плакашася  
понемъ вси людие плачемъ велиимъ; и несона и поч-  
гребоша и нагорѣ, иже глаголется Щекопица: синѧ  
могила та, і до сего дни, словотъ могила Олгова. И  
бысть всѣхъ лѣтъ княжения его л. и при лѣта.

### О полхѣ:

Сеже недивно, яко отволхвования збывающа чар-  
родѣйствомъ. Якоже бѣ віцарство Доменпіяново нѣ-  
киѣ волхвѣ, именемъ Млолони тянины, знаемъ бѣша, ше-  
сивуя и шворя всегда і всюду, во градехъ и вселехъ, се-  
совская чудеса. Оттима ба пришедъ вВизантию, умо-  
лснѣ бывъ опживущихъ ту сопвориши ста, опгнавъ  
множество змії и скорпії изграда, яко неврежапися че-  
ловѣкомъ отнихъ, и яростъ конскую обуздавши, сгда  
схожахуся болре. Якоже и водоплюхие шедъ, и умо-  
лснѣ

бѣнъ бытъ отъ нихъ; шомитомъ бо Антиохіяномъ отъ 91  
скорпіи и олікомарѣ, сопвори бо мѣдянѣ скорпіи, и по-  
гребе его въ землю, и малѣ сполубъ мраморянѣ посѣ-  
ши наданіемъ, и повелѣ шроспель прясомомъ бескомора  
гряду: и тако изчезнуша изграда скорпія и комари.  
И спроеншаже паки оплѣжащихъ на градѣ трусы въ-  
духу списка надщицу. Сия вина побѣ, окаянныи чаро-  
дѣй, како потрясши много, отнемъ одержимъ будши,  
ополупяже тя прибрѣзъ и ореніы.

Онемже и великии Анастасії божия града рече.  
Аполониюжъ даже и доныне на нѣцыхъ мѣстехъ быва-  
юща споящая, ово наозвращение живошень чешверо-  
ногъ птица могуща вредили человѣка, другиа же на-  
возддержаніе спруямы реченными невозддержанно шку-  
щимъ. Но ина нѣкая на пльнис и вредъ человѣкомъ  
суща напобеженіе спояшъ: не почю бо за живоша его  
тако и шаковая сотвориша бѣси его ради, но и по-  
смертии у гроба его пребывающе знаменія напрелюще-  
ніе имъ окаяннымъ человѣкомъ, и ина шаковая оши-  
явола. Кто убо чио речеъ, и творяще вещесплен-  
ныхъ дѣлехъ; яко шаковые гораздъ есть волшебными  
прелестникомъ, яко воину заряше, вѣды Аполони и не-  
исповѣдя Философскую хитрость имуща. Подобаетъ бо  
ему реци, якожъ азъ, словомъ точио сотвориши, ихже 33.  
хотяше, а несвершениемъ твориши повелеваемая ошне-  
го. Такоже вся ослаблениемъ божиимъ и творениемъ  
бесовскимъ бываєшъ шаковыми вещими искушавшия на-  
шся православные вѣры, аще тверда есть и спрѣбываю-  
ще Господеви: но не влекома врагомъ мечныхъ ради  
чудесъ, и сапанинъ дѣлъ творимомъ ошврага и саугъ  
злобиє другое. Ещеже имя Господне пророчествоваше  
нѣцы, яко Валамъ и Саулъ и Каяфа; и бѣзы паки  
нѣгната, яко Июда, сынове Иакова; и на недостой-  
ныхъ благодѣйствуєшъ; и Валамъ обоямъ обѣюжъ жи-

912. птия изящна вѣры , но обаче совѣтъ шакова . и честь  
благодать ииѣхъ ради смотрения . И Фараонъ шаковъ  
бѣ , но и шому будущая предоказа : и Напходиасорѣ  
законопреступникъ , но и сему паки помнозекъ сущихъ .  
последже родъ откры , шѣми являя , яко мнози , преско-  
сны имуци умъ , образомъ Христовымъ знаменующъ ,  
иною кознию напрелесть человѣкомъ неразумевающимъ  
доброго : якожъ бысть Симонъ волхвъ и Менадрѣ и ини  
шаковыхъ ради поискинне рече не чудесы прелещаши .

Умрѣжъ Олегъ вѣщо S.Y.K.

Премудрый же воЦарехъ Левъ конечно люшымъ неду-  
гомъ дручиивъ , і видя приближающуся смерть , и посажа-  
ешь на престоле царствѣ браша своего Александра , и сына  
своего Константина , иже отчещерты жены роженнаго .  
И наиздыхави послѣднѣмъ рече брашу своему Царю Але-  
ксандру : вижу о тебѣ , о любимиѣ браше , яко люше содер-  
жаши шебѣ царство . И бысть шако , якоже рече .

Царство Греческое Александра , брата Аполла ,  
и Константина сына его .

По Лве премудромъ царствова Александрѣ , братѣ его , лѣ-  
то едіно юиѣсядѣ , с Константиномъ сыномъ Лвовыиѣ . И возв-  
вѣдоша Николу на престолѣ Патриаршества , егожъ изгна  
Левъ четвертаго ради брака , вообразяюще ему , еже вѣр-  
ковъ входа ; Еофимилижъ изгнаша , поспавленаго вѣщо Ни-  
колы . Александрже в пищахъ и впитиахъ и исѣхъ и пи-  
щахъ и во играияхъ суешныхъ упражнялся , и ничто же до-  
стойно власти ни рекъ ни сотвори , но сподомияхъ упраж-  
нялся , и на ловежъ всегда пребываше . Кси же и горша при-  
ложи : божия " церкви завѣсы и свешаны собра , и подро-  
мие украси , божию чесьть набез словесная и неподобная пре-  
ложи . Сего ради Богъ отнего взявшъ чесьть вскоре : иѣ когда-  
убо обѣдавъ и улився синде , идѣже псы щенялся , и у хор-  
шицы взяты щеня , і абие оружие Богомъ послано нань , и  
уязвенъ бысть , і за два дни , иное крови изшедшее , умре .  
шочио царствова . придесашъ иѣсядѣ .

Царство Греческое

Константина Багрянороднаго , сына Аполла .

Константииѣ , сынъ Лвовъ , со Александромъ царствова лѣ-  
то едино , и оспася единѣ юнѣ сї , седми лѣтъ точию , и  
принашъ Сою матерь свою в царство , и снею царствова З.  
лѣтъ , а с Романомъ К.С. лѣтъ , а единѣ Е.І. Ибо , якоже рече-  
ся .

ся, Косилиши в юнѣ сї, и многи в злобамъ вина бысть, ино- 912.  
 жество скорбныхъ напои горестию Царя, аще и конецъ добръ  
 искушениевъ бысть. Якоже сажденное внове і младорастіе  
 древо ии мразъ, ии дыхания сверѣпыхъ вѣтръ, ии шучныя  
 дождя, ии знонного вара, ии граднаго нашествия повести  
 можешъ, но улавляюшъ юность его, и овсюду покушающа  
 искорене сокрушиши. Аще же ошищежъ злодыхашелыхъ  
 возможешъ избежаши, бываешъ искусио. Садъ бо, якоже  
 тлаголюшъ, возрасты вверхъ, множае швердо естество  
 ииашь. Сице и онъ худый возрастомъ Царь, силь Льовъ ба-  
 грѧгородны, Костянтинъ, едва иѣкогда подсолнечныхъ дол-  
 тихъ шечени, и бѣдныхъ напастей, и искушени лютыхъ  
 смыслъ и разумъ приплоди множае утверженъ, и якоже ко-  
 рабленікъ искусенъ едва втихо пристанище по иноей бу-  
 ри достигъ. Первое убо искушение бысть на юнаго Царя:  
 хрѣпкий бо Костянтинъ, егожъ ииѣти глаголюшъ родите-  
 ля Адронника Дуку; сей ииогу рапъ собра добрыми оруже-  
 юсды управлену, напрасно нападаешъ на Багрянороднаго,  
 младости его всячески небрегъ: но и ложъ, якоже Давыдъ  
 поетъ, на спасеніе конъ высоковыръ и бороногъ і сверѣпъ”  
 Костянтинъ, и спадъ отседания конскаго, на землю низвер-  
 женъ бывъ, аще оружие вкушаешь плоши его, и очервлено  
 бываешъ кровию. 35.

Вскорѣ убо сей лютой зиме ииошли, другая сима и  
 бура-воснастѣ множае лютейши первыя. Ибо Фока Магнитъ,  
 емуже ииа Левъ, мужъ величествомъ тѣла и силою изя-  
 ществуя, воевода бѣ всѣиѣ тогда Греческимъ военачалиемъ,  
 видѣвъ почтаема Царенъ, иже отЛакапи, старца; бѣ же  
 Романъ воевода корабленому воинству. Исперва убо Фока  
 Левъ поучалася и сшиад отступление, и ксебѣ привлача  
 царство, ио шащие всѣиѣ времени не суду. Егдаже прииде  
 время, и изверже на светъ исчрева, якоже ехиднико роже-  
 ние, злыи созѣпъ, и нехощаще доконца обнажиши себѣ,  
 ио и вину Романа обрѣпъ, творяшеся на Романа воюя, и  
 о Царѣ всячески пекинся, и полезное ему шворя, еже Рома-  
 на извергавши, подобяся лисицы злокозненей, иже не всяче-  
 ски имаше опашъ посаѣдующу. И симъ лукавствомъ воин-  
 ство прелети, и воздвигаешъ полкъ воинственный, і всору-  
 жаешся тѣжкими силами овсюду отЛикаонъ и ізТракия  
 и изКологъ и изъ Иверѣ и отПамфилия, и полки собравъ  
 яко морски песокъ, мужа храбры, оруженосны и силяи и  
 мужа рашны, огнь во бранехъ дыхающе, и ополчается у  
 Хрисополи, прямо Царю граду лежащему, егоже аще кто  
 небесныи градъ наречешъ, не погрешишъ; и наполняеть по-  
 дя храбрыхъ мужей, и всю землю облиссоваху копия, и сиаху  
 шлемове,

912. шлемове, и щитове зоряхуся; и даждубъ блескавше супи-  
дами. Баху убо тамо злаощипницы, и тулоносцы, и до-  
броконницы, и жалконосцы, убоялися убо быша, и исдо-  
ни тацового полка. Старецъ же Романъ, дорабленами вон  
обладая видѣя клацающея царство сено и орамо люде вол-  
иуемо, якоже корабль неуправлень, рукою отрочашъ иада  
правию; Царь обходишъ, и присвоенда ему приступль"ники  
и келиоты, иже паче приятели мими баху быши Смо-  
держу, приобщившися ииъ совѣты сокровенными і.совещавш  
сими, лукавство соплемъ и козни многообразныя. Царь же убо  
совѣтники послушавъ, паче же яко наставники свои, Романа  
яко любима присвоенашъ, и власиши своей хранищеля поспа-  
вляешь, якоже аще кто речетъ не неприлѣжне нынѣже при-  
лежне Трофила корходилъ и Липина преколажу.

Левже убо Фома, слышавъ Романа обладающа Царемъ,  
множас вон прелшивъ, яко напомоцъ Цареви градаше, па-  
чеже ксебѣ привлача царство. Богъже хапай и премудрыя  
вковарстви ихъ і сокровенныя вѣды козни Львы, на супро-  
шивное прешвори: и Левъ явися яко волкъ зинувыи шочю,  
и ничпожъ успѣ. Послуша убо Царь Коспиншинъ совѣты  
Романовы, писание червленное назнаиенуя ко всему воинству  
посылаешь, иже баху послушали Лва Фоку, осужающи Фо-  
чино иучишелство, о Романежъ благая свидѣтелствующе.  
И отсего бысть смущение зло воинству и молва, и мравия  
шпраннопера бысть Фока Левъ: писания убо Царева все ино-  
жество воинства усумнѣся, отбегоша вси, и пуща окам-  
ного оспавльше; ухваченъ бысть Фока, и угасиша ему зѣ-  
ницы, и свепшила очные ослепиша ему и помрачиша, и паки  
баше Романъ вода и спроя вся. Но обаче, яко маши, при-  
енъ хранение юнаго, явися мащеха злоумна вмѣсто добра-  
мыслия, и сие реченое исказляя, отгоня волки, яко  
да овча самъ разсторгнешъ и уязвишъ. Царь бо Коспиншинъ  
Романа благоумна вознепещева быши и благодателя живошу,  
и хранищеля державе его: первое убо санокъ Магистра по-  
чше его великимъ ешерияршествомъ; таже кславе прилагаи  
другую лутшую, оща и хранищеля шворидъ его царству  
своему. И болшимъ привлачая "Романа влюбовъ себѣ, на обру-  
чение брака вдаешь ддери его: и уже браку связание хож-  
иевѣши совершиши, шьстя своего царьскимъ венцемъ ува-  
засій.



## И Г О Р Е В О

О Рускомъ Князе Игоре.

Влѣто 5'. У. К. А.

Присемъ Костянтине Царь, сыне Лва премудрого, зяще Романове, умершу Олгу, нача княжиши въ Русиѣ Игорь сынъ Рюриковъ. И древлене заразиша ошъ Игоря по Олгове смерти.

Влѣто 5'. У. К. В.

Иде Игорь на Древляны, и победивъ я, возложивъ на нянь дань болши Олговы. И бѣ у него воевода, именемъ Спентеадѣ; и премучи Угличи, и возложи на нянь дань Игорь, и даде Свеншеаду: и не дадеся ему сдѣлъ градъ именемъ Пересѣченъ, и седе около его три лѣта, и сдѣла взявшъ его. И бѣша седяще Угличи подиепру внизъ, и по семъ придоша межи воин деспрѣ, и седоша шамо. И даде дань Древескую Свеншеаду, и имаша по черней куна здима. И рѣша дружина Игорева: се далъ еси сдѣнному мужеви много. Посемъ последи скажемъ.

О Болгарскомъ Цари.

Присемъ Костянтине, Цари Греческомъ, Семионъ Царь болгарски по миру вниде въ Царь градѣ. И благословиша отъ Патриарха, и обѣдова со Царемъ: и изшедъ отъ шуду, нача плноваши; и браны бывши, побѣди злѣ Греки подвавши. Аще и кресшиша болгаре, но раша не оспашася.

Царство Греческое Романа Лахалина.

Уязвается вѣцемъ царскимъ Романъ Лахалинъ отъ злѣя своего, Царя Костянтина Багрянороднаго; сына Лва премудрого, внука Василя Македонова: бѣ бо Романъ любимъ Царемъ Костянтиномъ, дщеря его ради и приятельства. И бысть въ Грекехъ Цари Романъ и Костянтинъ, чь согласие и здравиша многа влюдеѣ.

Частъ I.

Е

О сообре

## О собре соединения.

914. Присихъ Царѣхъ Романе и Костянтии бысть соборъ соединения, и при Николе Патриархе разгласивши чешвершаго ради брака: егожъ и ошвергоша, і правила написаша.

## О принесениї нерукотвореного Образа.

Свиде иѣкогда Романъ Царь, свои обетупле Едесѣ градъ". Ониже просиша мира, и никогдажъ на нихъ приходити; и што ради даша ему Образъ Нерукотворенныи Господа нашего Иеуса Христа. И устроиша его Костянтии Царь и Патриархъ свеликою радостию, и поставиша его вполате, Аугуста въ С.І.

Царь убо Костянтии сопвори Романа Царемъ, и отца себѣ нарече, якоже речеся, симъ привлача его вбощую любовь. Глубокоуиний же Романъ многокозышивавъ, и укрепи себѣ всюде державу, и отвысопы властныя люте отчая и дѣдная Багранородную отрасль Костянтина, затѣя своего, на землю сверже, самъ приемлешъ скреподержание, и Царь наридашеся Романъ всѣми языки; а Костянтии никакоже, и восхищение чти покрываше его, якоже заѣзды ошоблакъ. И убо Романъ всытость приемъ пищу власти самодержства, и не да сего оставилъ ласкордство разума своего, но весь чюжій хлѣбъ восхитивъ, неточию самъ, но и вся своя насытивъ; имущагожъ хлѣбъ оставилъ алчуща, Костянтина глаголю. Ибо дѣти своя, и первороднаго своего сына Христофора, и его сына, Самодержца постави, и проводѣа вѣви Царя самовластны, и еже печалнейшее и любящее вгорести и костей косаемо самыхъ и сердца, еже первейше сихъ посылаше вовсемъ отъ Костянтина впроповѣданиихъ и вписаниї и на престолехъ, предпочишае дѣши своя и внучата.

И егда вея виде Романъ утвержена, якоже столпъ Халанскій, тогда падъ ницъ лице сокруши си, и отвластник отпадение окаянне пострада. Ибо багранородны Царь Костянтии дошедъ мужескаго возраста, егда иудростная зара человѣкомъ восияетъ, первосовѣтники ириеи, мужа добромѣрны, змийныя главы пожасть, Романовы глаголю чада, и ксебѣ скреподержание приспари сопвори, дебелыи отогнавъ облаки, и чисте облиспаша ему властныя луча. Роману убо воиногу старость дошедшу, и препроводї много времѧ вовласши, К.С. лѣтъ пребысть въ царствї; всѣхже" наполнивъ даровъ, всѣи добро сопворивъ, отсыновъ своихъ изверженъ бысть отпрестола, и власы осиркаетъ первое венецемъ украшения: якоже аще кто рече, заходя въ городъ корень.

Пр-

Присемъ Цари Болгарскии Царь Семонъкъ многажды 914.  
десамого Царя града поплени, и царский домъ пожже, и  
Одрикъ приятъ, и присемъ уире. Сего Царя Романа Петъръ  
Болгарский Царь имѣ живу.

О Рускомъ князи Игоре.

Присемъ Цари Романе пойде Игорь на Греки со-  
множествомъ вой. Он же слышавъ, дасшъ ему дань вы-  
ше первыя Олговы.

Вѣто С'. У. Н. Г.

Убиша Игоря Древляне у Коростеня града. И осша-  
ся у него сынъ Цпѣтославъ малъ зело; а воевода у не-  
го Слентелѣвъ. Олгаже вметавъ въяму живыхъ Древлянъ  
К., иже пришли кней, хопяще ю поясни Князю своему  
женоу. И потомъ послаша по ней Н. мужей; Олгаже по-  
велъ всажати ихъ въбаню, ишу сожже ихъ. И тако са-  
ма пойде книмъ, хопящи творити признуну надмужемъ  
своимъ; и шу уби ихъ пять тысящъ.

## К Н Я Ж Е Н И Е

# С В Я Т О С Л А В О В О

Начало княжения Святослава.

Вѣто С'. У. Н. д.

Впослѣднее царство Константина багрянородна-  
го нача княжити вруси Цпѣтославъ. И пойде Олга  
ссыномъ и совѣю силою надревляны, и победи ихъ,  
и прияшъ вся грады ихъ: и у Коростеня стоялъ лѣпо,  
замысли нанихъ дань, по три голуби и по три воробы  
цвора; они же даша. И квачеру Олга повелъ заверчивая  
вплаше

946. впльще сбру сооицемъ вязани толубемъ и воробьемъ, и  
нускаши и шако возгорбся весь градъ.

Царство В. Костянтина Багрянородного,  
сына Апопа, и царствопа лѣтъ ЕI.

Чада убо Романова злокозненная Багрянородный ужавшиъ  
Костянтина, измену ихъ соторь внесаишу островены, си рѣчь,  
како островы ошли ихъ, и Варду Фоку военачальника постави;  
егоже Схоломъ Доместика нарицаютъ Грекы. Скопцаже Василия едінаго опизрезающъ, родившагося Роману Лакапину  
40. израбыни, Паракиму<sup>м</sup>ена хранителя царской сотори. А по-  
меже Вардъ угасе яже на бранехъ теплotta, и скороспрем-  
ное нападение уяну спадосшию: в Никеюра Фоку военача-  
лие прелагаешъ; яко жъ аще кио речешъ, оплова на шого  
шова щенца.

Костянтин же видети сына получивъ отъ своего чресла,  
же изъ Елены, Романовы дядери, прозибе ему; и нарече его  
Романа. Достигша же довозрасла и женѣ припряже, видѣвъ отъ-  
сына своего чада Василия, великого в побѣдахъ, и младенца  
наружку поносивъ шоликого: и хотя отрешишишь отъ есте-  
ственныхъ соузъ, Грекомъ Царя поставляшъ Романа своего  
сына.

Присеиъ Царѣ Костянтина бысть Иланѣ Рымскї, и при  
Болгарскомъ Царѣ Пешрѣ.

Царство Романопо,  
сына Костянтина Багрянородного.

По Костянтине Багрянородномъ царствова сынъ его Ро-  
манъ; в Царѣ граде, три лѣща и мѣсцы три. Сей всю силу  
и всю крѣпость худоумныхъ евнухомъ предавъ, самъ о лов-  
ленияхъ печащеся, и бесовски внимая напесия шечения.

Тогда Кришъ злочеетирымъ Аравляномъ триицшимъ,  
(Аварянѣжъ баху си), крѣпко убежище себѣ положицимъ ос-  
тровъ той, и озлобляющиъ, иже на суши, и вся волнующимъ;  
Никифорѣ же Фока, сей любѣ в бранехъ, и стремениемъ искусствъ,  
и крѣпокъ рукама, рати начальникъ показася: пѣмъ исполня-  
шъ моря кораблей добродатныхъ, и извери посылаешъ во-  
досушныя, сирѣчъ Аравляны, и рати составль крѣпку, и по-  
бедивъ супостаты, и погрузивъ разбойническия насады Ара-  
вомъ. Ухватиже и разбою начальника, предерзаго онаго въ-  
полниорукаго, онаго яко младенца обиати: отшуду возвра-  
тился съѣтлыи побѣдами и многочастными почишаиъ. Об-  
личаешъ шакова и тогда прекрасный градъ Антиоховъ, блог-  
родный і благолѣпныи, яко извѣсты украшены, Иманашене  
убийствени оружиемъ вешише, яко прерѣбу посранца, и яко  
напуштую блудницу. И паки прехрабрѣй присилестъ Фока  
оружие,

оружие, и паки подвизаешся на враги крови ради единоплеменников, и победи иноплеменники, и паки добровочную отроковицу возвращаешь, святынь, Антиохов градъ изашеръ добродавней градовою, Царю граду.

Ещеже Фоде на брань, Царь Романа смерть восхиши, же въ своей Феофане власть оставилъ, и дешевъ ся младородный сущимъ. Увѣдѣже сия Фока отпушду восшече, и кислику граду вскоре досниже, и паки показалъ восшочный чиновачадникъ: клашами спрашными увязанъ бысть, ако да зебудешъ навѣтникъ Романовъ дѣшевъ; и паки послать бываетъ вСирии.

Присеѧ Цари Романе Михаилъ Маленивъ, ему же бысть Афонасій Аѳонскій ученикъ.

Присеѧ Царь Петръ Болгарскій укре. Сыновецъ его Борисъ и Романъ, шолицы суще вЦарі граде, отпущена быста на отчину.

### Вѣто С'.У.Н.Е.

Иде Олга вНовугороду, сына своего оставилъ въ Киеве, и нача уставляти помѣстей и погосты и даши: и по Луге оброки устави и дани и лоящя суть за досего дни повсей земли русской и Новгородской снаменяжъ и мѣста и погосты, и сани ся стояшъ во Пскове и ныне; и поднепру перевѣсиша ся суть и села и подесны, и есть село ся уКиева близъ надесны Олгино и досего дне. Изрядивши вся сия, и пресмотривши очима своими, возвращися ксыну своему Святославу вКиевъ, и пребываще снимъ влюбви.

### О крещении Олгине.

### Вѣто С'.У.У.Г.

Иде Олга вГреки, и приде ко Царюграду; и бѣ тогда Царь именемъ Цемесхий: онже повѣдаша Царю приходъ ся, иabis Царь возва ю ксебѣ; онаже иде к нему,ничтоже медлящи. И видевъ ю Царь зело добру сущу лицомъ, и смыслену впремудrostи; удивившися Царь разуму ся, и паки бесѣдовавши рече ей: подобна еси сми ти царствовали вграде семъ. Онажѣ разумѣвши рече Царю: тогана есмъ; да аще хощеши мя крестити, кроши мя самъ; ащели ссѣдо несвѣтврши, то неимамъ крести

955. спишися." Царь же послуша словеси ея, иabis крестъ  
42. ю сПатриархомъ.

Просвещена же бывши, радовашся душею и тѣломъ  
и тѣмъ, яко поучиъю Патриархъ о вѣре, и рече ей: bla-  
гословена шы вженахъ рускихъ; сице убо оспавивше шму,  
а свѣтъ возлюби, и благословиши тя имутъ сынове  
русии впослѣдняя дни родовъ внуку твоихъ. И заповѣ-  
ла ей о церковномъ уставе, и о молитве, и о постѣ,  
и о милосыни, і о воздержанії тѣла чиста. Онажъ  
поклонивши главу, стояше аки губа напаясма, внимаше  
учения; и поклонися Патриарху, глаголющи: молитвами  
швоими сохранена буду, чеснѣйши Владыко, отъ сѣти  
неприязнены. бѣ бо имя ей наречено вocationi Елена,  
якожъ древняя Царица, матери великого Костянтина.  
И благослови ю Патриархъ, и отпусти.

И по крещениї призыва ю Царь, и глагола ей: хо-  
шу шя поняши себѣ женою. Она же рече: како хощеш  
мя паяти, крестивъ мя самъ, и нарекъ мя себѣ дще-  
рию? а вХристиянехъ нѣсъ сего закона, и шы, Ца-  
рю, самъ вѣси. И рече Царь предстоящимъ шу велмо-  
жамъ своимъ: упремудри мя Олга словесы своими; бѣ бо  
Олга мудра словесы. Царь же Цемски глаголы ся, дасъ  
ей дары многи, злато, и серебро, и паволоки, и сосуды мно-  
ги различны: иabis отпусти ю, нарекъ себѣ дщерию.

Олгаже хотящи возвратитиася всемлю свою, при-  
де кПатриарху, благословения просящи на домъ свой, и  
рече ему: людис мои поганиї, сынъ мой шакожъ по-  
ганъ бѣ, дабы мя богъ соблюль отвсего зла. И рече  
ей Патриархъ: чадо вѣрное! во Христѣ крестилася  
есси, и во Христѣ облечеся; Христосъ имать и сохра-  
ниши шя, якожъ сохрани Еноха впервый родъ, пошомъ  
Ноя вковчесе, Авраама отАвимелеха, Лота отСодом-  
лянъ, Моисея отФараона, Давыда отСаула, три от-  
роки отпещи, Даниила отзверей; шако и тебѣ избавилъ

оине-

ошнеприязни и отсѣтей его. И благословивъ Патриархъ со вселенскимъ соборомъ, и отпусти ю смиромъ свою вѣмлю. И пришедши ей паки въ Киеву, прививши святое крещениі и божественные дары, въ Царьскомъ градѣ, отчеснѣйшаго Патриарха: сеже шаково же бысть, яко жъ при Соломоне Царь приде Царица Евпопская къ Соломону, слышавши хотящи премудрость Соломоню многую, и знамение видевши: тако и сия блаженная Олга искаше добра и мудрости божия и славы неплѣбующая. Она бо человѣческия, а си божия; писано бо есть: ищущем мене обрѣщутъ премудрость.

Блаженнейше Елене у же сущи въ Киеве, присла кнѧзь Царь Цемскии, глаголя сице: яко много дари хъ тя; ты же мѣ ркла шако: яко аще возвращусь въ Рувь, многи дары привѣши, челядь, и воскѣ, и скору бѣлку, и войны в помощь. И отвѣща ему Олга, и рече косомѣру аще ты сице глаголеши отъ Цемского Царя, рузы ему шако: пришедши постпозиши уменя въ Почаине, яко жъ азъ у тебѣ вкуду стоявши; шо тогда пти дамъ. И сия паки глаголавши много, иabis отпусти послове пришедшая отъ Царя.

Живуща Олга сыномъ своимъ Святославомъ, и учаще его мати креститися, но небрежаше того словеси; но аще кто хотяше волею креститися, не возбраниху ему, но паче ругахуся тому. Невѣрныи бо вѣра Крестьянская уродство есть; несмыслиша бо, ни разумѣша воити ходящи, и невидяшъ славы Господня. Олгаже часто глаголаше Святославу: язъ, сыну мой, бога познахъ, и радуюся; аще ты познаешь, и ты радовашися начнеши. Онже не внимаше глаголя: како азъ хощу и иконы прияли единъ, а дружина смеялыша начнушъ и ругатися? Олгаже рече ему: сыну, аще креститися, то вси имутъ тожъ твориши. Онже непослушаша матери, творяше нравы поганския; невѣрный бо, аще кто матери непослушашъ, паки вѣдь впадаешъ, яко же

955. якоже рече: аще ли кто отца не слушашаси или матеря, смерши да умретъ. Си же ктому гневашесь нама-

терь свою. Соломонъ рече: уча слыя приимешъ себѣ досаждение; і пакі: необличай слыхъ, да не возненавидятъ

44. тя". Олгаже любя сына своего Святослава, плачующи-  
ся глаголюще всебѣ: воля божия да будетъ! аще хо-  
щешъ богъ помиловашъ роду моего и земли Руския,  
да возложитъ имъ богъ на сердце обратитися къ Богу,  
якожъ и мнѣ богъ дарова. И се рекши молящеся къ Богу  
залюди и васына повся дни, и кормяще его до возрасла-  
его и до мужества.

Вѣтъ S'.У.О.А.

Князю Святославу возрастѣшь и возмужавшу, на-  
чалъ вои совокупляти многи храбры; бѣ бо самъ храбръ,  
и лехко ходя аки пардусъ. И войны многи творяше хо-  
дя; а воловъ посебѣ невожаше, ни конла, ни мясо варя-  
ше, но пошонку мяса изрезавъ конину, или зверину, или  
иная, на углехъ испекъ ядяше; ни шатра имаше, но  
исподседла войлокъ или попникъ поспилаше, а седло  
вголовахъ: шакожъ у него и прочиѣ вои вси бяху. И  
паки посылаше къ странамъ, глаголя имъ сице: хощу  
на вы иши. Иabis пойде на Оку реку, и на Волгу, и на-  
лесе Вяниччи. И рече Вяничамъ: кому дань даете? Они-  
же рѣща: Казаромъ дань даемъ, пошли гу отрала.

Вѣтъ S'.У.О.Г.

Іде Святославъ на Казары: слышавшеже Казары изы-  
доша пропиву, со княземъ своимъ Каганомъ, и ссушу-  
пишася набой, и быстъ брань, и одолѣ Святославъ  
Казаромъ, и градъ ихъ Белу пежу взя.

И Ясы победи, и Касаги, и приведе хъ Киеву.

Вѣтъ S'.У.О.Д.

Победи Святославъ Вяниччи, и дань нанихъ взя.

Царство Греческое Никифора Фоки.

По Римане, сыне Багрянородного Константина, царствова  
Никифоръ Фока лѣтъ S. и иѣздъ S. сидевымъ образомъ.

Еще

Еще убо Никиору въеначадство вСирії воююще, не у- 966.  
 бо почину люпіи звѣрь вражда, иже земленородныхъ сердце  
 сибдныи медвѣдь; ибо иѣкіи скопецъ отпущихъ вцарскихъ,  
 иже тогда всю власнь горе и долу обраца, тернисты вражебныиъ уязвили воВоеводу, і толикии успѣхъ честии не-  
 шеря зѣпи Никифору" Фоде, начеркашъ писание добро-  
 перо Цимисхиеви, си же бѣ изклада иия Иванъ, симъ тогда  
 воюющу, дѣло оружью Фоку подложши подвизающе, еже  
 есть убити, самогожъ вВизантию приими понужающу, яко  
 быти ему Царю и держателю Грекомъ. Приятъ же посад-  
 ии сие Иванъ Цимисхій, и прочешъ, увѣде написание обра-  
 си. Цимисхий и мы разумѣ благообученъ и ненавидай благо;  
 издаешъ писание Фоде, и совѣтъ исповѣдаешь, обличи и  
 омрази убившенныи вправъ екопца. Бѣ же добрѣ Цимисхій,  
 доброотраченъ, доброкосъ, терпеливъ и храбросердѣ, благо-  
 ученъ рашникъ, непобедимъ совѣтникъ, великодушевъ, не-  
 храни вражды, иже злобе гнездо сердце свое содовая. По-  
 добаешже малыи великая шого обѣявши: одушевленъ бѣ  
 рай, благодашная садовия храня, ограда многихъ благъ бо-  
 житии водами напояема: таюже бѣ Цимисхій, великъ вму-  
 жестье, копиемъ пошрясши наученъ, и лукъ тяглиши, и  
 верзати спрѣлы наанѣрение. Бѣ же тогда сФокою воюя, и  
 потребу сущихъ подрукою, тогда вонъ свершила ему: бѣ же  
 и сродникъ Фоде оттѣхже кровей; ибо вкупе руками держа-  
 ще писание, и разумѣша разумѣ убившеннѣ лежащїи внемъ,  
 и обличаешь сие воеводе. О горе, рече воевода, Греческия  
 честии! доколе царствія корабль правиши имуть скопцы жен-  
 тердїи, спрѣнии назлобу, всѣмже злымъ обреташение, і всѣмъ  
 злымъ дѣлателне, человѣцы ияходушни, сосудъ лукавству,  
 неподобныи проходи сопоши злодѣланию! Услышавъ сила вое-  
 вода, і возвидже яростни пламенъ, и отсего спай вгорахъ крылся  
 левъ ошвере око, и рыканье испустши, страхъ обшече удо-  
 лия и горы и луговы, и Царь наречесь Никифоръ, и поспиже Ко-  
 стянтинъ градъ, и безнужа внide, и виденъ быль, и видѣ и  
 возвеселися, и все иночество просыпающееся, елико вцарскихъ  
 дворѣхъ, і елико свѣшлотою сияше, и елико подработою, и  
 елико свободныхъ. Преже всѣхъ Царица со священнослужи-  
 ти" распространеныма подвѣша мужа дланна, и совѣтъ об-  
 щимъ бываетъ Царь Никифоръ. Бѣ же воиниченъ благодернове-  
 шенъ, крѣпкорукъ, труды неумягченъ, камень твердъ вболѣ-  
 шехъ: и принесися Феоѳане, Романове бывшей Царице, і дѣлаетъ  
 ея любовь отчу показуетъ. Тогда Фока душевное обѣянъ иу-  
 жество, и дерзосердие, и еже вранехъ теплоту; имаше бо ду-  
 ша благородныя, крѣпкое и терпеливое показывающе изначала,  
 и хитра конника. издалече обнажаше; шей первое храброду-  
 Часъ I.

Ж

46.

шие

966.

шие хранише в глубине серда, яко главия вспепъ съя огия хрия. Егдаже пришъ время дѣланию, еже вся совершающе коло златокуцаго естество; того убо самого постави на доброоружыхъ колесницахъ царствия. Тогда убо и Фока яко колыня разседеся, и вся общече племена Варварскихъ языковъ яко огнь, аще кипо речешъ, впадъ во юдоль многодревниу; и духомъ гонимъ, и повсюду обходя, и весь ядъ полдая, и холми попалая: убоящася его Арави, и поклонився Сирія, Киликия усумнїся, и Финикия повинуся, и приложиша Грекомъ Греческай. Сице непобедимъ Фока баше спротивнымъ; коло бо добродѣльное венчеваше мужа, и все доброе просвещаше; все благо украшаše его; крѣпость, мужество, смѣла крѣпкая, целомудрне.

47.

Но убо непороченъ никтоже отсыленородныхъ человѣкъ, аще и наверхъ добродѣтели постыгнеть; ибо добровенчаний Фока шоликии во иныхъ убо сияше добротахъ ителесныхъ, и душу являше благодатии свещища, яко извѣсту новоукрашенну; шолико убо печащеся душевною добротою и красотою, яко ошлагчиши тѣло свое тернию подобными осиротою руби, и одежду жестокую крыши багряницею, и трапезъ ошалшия масложиныхъ. И убо впротичихъ свещилникъ бѣ сия свечовариевъ всюду, и обаче, яко нося земленную и перстную плошь, ииаше и скверныхъ предкновений вадушней одежи чистей. Сеже бѣ первая скверна, еже во духу сродство къ Царицы, обаче кнѣй плошки примешавшия дерзаше. Подуху сродство, сий рѣчь покрещению, имаше къ Царицы Романове, юже поять. Вшоражъ абиес сия, яко недостойно Цареви имаше худословие, и даролюбное отразума его отстояше, яко око исѣ шела и отрень фаристъ, сий рѣчь недаролюбивъ къ богороду и къ общему народу. Тѣмъ и все Фоцько начинание нелѣпошно являшеся, и злообразио; якоже бо ошиѣла испоргшия євицы, все тѣло его понемило есть, и весь соузъ его ирачевъ есть; якоже ошслиушка млада листу ошкрошившия, стеблии ивесело есть, и корень дряхъ.

Предложеноже ии буди сказание худоразумию его. Ибо лютоносно злобою глада народъ погибаще, и всемъ рыдаху отгладныя язы; на зланицы бо колобель единъ продавашеся. И возвестиша сия Фоце: онже поскорбе слышавъ, и злое исделавши собою невоехомъ, царская исчерпали повелъ житницы; и подва точию повелъ продаваши кобла. Сице Фока худолѣпно о венци радише, начежъ и многожищими богачъ сый житницами, оповарены пягощою, и ишеница ми наполнеными; и въсихъ убо не врезнова благодоровищому въ Царехъ Василию Македонянину. Оль убо видѣ въ Византии народъ

народъ спрашущъ ошглада , и доброкоѣцій спрошавши 966 .  
спрасши злорашней , сї рѣчь гладу , и спрошавъ брався храбре  
ехрабрыиъ , и погубль звѣря лютово удали ии дарований ве-  
ликіихъ ; по двадесяти бо кобель на злашицу продаваши  
свою вшеницу повелѣ . И какъ убо накоегождо воли доле-  
жши , аще мало , аде велико благодароваши .

Фокаже уязвися ошѣкоего вазора , яко убо к Цымисхию  
похонный имаш соусъ Царица , и творишъ снимъ прелю-  
бы ; уѣдевже и Цимисхия тепле водаришия желающе ,  
всакия властпи лишаешъ его и силы ” , и особь , якоже хощешъ , 48 .  
живши повелеваешъ ему . Но Царица шажко сия вмениши , еже  
Цимисхия не видепи в Царскихъ домѣхъ , творишъ Фоку призыва-  
ти мужа паки , и красоту вдаши ему первую . И убо сердциемъ  
уязвленномъ возвращися онъ , и нося язвы вдущи лукавыи :  
образомъ убо коварне являшеся беспечалевъ и светообразевъ ,  
внутрьодужъ ины огнь ненависти , и вся копаше злокознен-  
ныя навѣты .

Фокажѣ и вѣдѣши и ловления соѣтъ сославленыхъ ,  
яко орелъ вошащесь , периенъ высокопарнымъ легце возвноша-  
щеся к добродѣтели воздуху . Тыѣ веустѣхъ бѣ ему Давыдѣ  
недоточныи , и долулагания на жестокопосланнай пошли ;  
посхельже злашканыхъ и жахонаславныхъ , и плошскаго  
смѣшения доковца ошадися , и ни всиѣгъ иечташеся ему , паче-  
же реци , яко звездамъ уподобляшеся , всякии сладодуши-  
сы ; удалая убо удалисѧ , и отбеже бегая , и особящаяся наzdѣ  
бысть птица , и вошныи вранъ безсна на зданнѣ . Но баху не-  
угодна ся Царицы ; требование бо пригорновения и плошскаго  
смѣшения : восприемшижъ Цимисхия благовремяннє , и привя-  
зывши ску любвию ; (бѣ же и онъ зло мысли на Цара ) , изво-  
дитъ того ошай сомногими оруженосцы , и предшавляетъ  
шого авому ложу , сї рѣчь , Никифора Фоки , и предаетъ шого .  
О горе врагомъ супружника своего , яко Самбисона Далида  
убийственная , яко Тинадарияда сожителя своего , храбраго  
ирия . Какъ убо щенца кормящия авица дерну шаковая , или киѣ  
шигропардусъ , или злогнѣвная мечка ? Общекошажъ Фоку сле-  
дящи пси , и обрешоша его на худе лежаща долулаганї ,  
и убиваюшъ его немилостиво , ииуще воустѣхъ божествен-  
ная словеса , и кровь убо течаше праведнаго поземли , яко Авеля 49 .  
древле отруку братоубийственную Кайнову ; и квогу “ воз ” пу-  
щаще воля плачевныя .

Присемже Царь Никифоре Аѳонасії Афонскиї ; и еще ему  
военачалнику , имаше любовь великую ко Аѳонасію , и по его по-  
звѣтию помоющю созда вѣ святыей горѣ превеликую Лавру , и  
кѣлия себѣ отходныя , восходитъ постригши и снимъ жиши ;  
ио сабленія царства сиесъ ему возврами .

987. *О Русъи иѣ хнаге Святослава.*  
*Присемъ Никие оре Царѣ*  
*плѣто S. Y.O.E.*

иде Святославъ на Болгары, Никиеору Царю изведшу его на нихъ, многого ради ихъ восвания, еже на Царь градъ. И бысть имъ бой со Святымъ пославомъ, и одолѣ имъ, и взяты подунаю П. градовъ: и вграде Пере-  
славице седѣ, смля дань на Грецехъ.

*Влѣто S. Y.O.S*

Придоша Печенеги на Русскую землю первое; а Святославъ тогда в Переславице. Олгаже затворись во градѣ со внуки своими, съ Ярополкомъ, и со Олгомъ, и со Володимеромъ, в городе Киеве. Печенѣзаже обступиша градъ всиле тяжце безчисленное множество около града, и не бѣ лѣ изграда вылесши, ни вѣстии послали: изнемогаху людис гладомъ и жажею.

И собравшеся людис оноя страны днепра владияхъ, стояху обону страну: не бѣ лѣ внипи в Киевѣ ниединому ихъ, ни изграда книмъ. И возвстужиша людис вограде, и рѣша: нѣстли кого, иже бы моглѣ на ону страну дойти? аще неприскупите наши упро подѣ градъ, предаши имамъ Печенѣгомъ. И рече одинъ отрокъ: азъ прейду.

И изыде изграда ношию со уздою, и рыскаше сквозь Печенѣзи, глаголя имъ: невидестли коня никтоже? бо умѣя велми Печенежскимъ языкомъ; они же мнѣшице его своимъ. И яко приближися крецѣ, свергъ порты с себѣ, сунуся в Днепрѣ и побреде. Видѣвшее же се Печенѣзи, абиес успремиша на ны, спреляюще его, и немогоща ему ничтожѣяла сопвориши. Они же видѣвшее со оноя страны, приѣхавше во лодиѣ, переша, и привезоша к дружине своей. И рече имъ: аще не поступиште заупра ко 50. граду, Кияне предаши имушъ" Печенѣгомъ.

Рече же восвода ихъ Примичъ: подспупимъ заупра владияхъ, и похвашивше Княгиню и Княжичи умчимъ на

ца сию страну людей; ащели того несосторимъ, по-968, губашъ наѣв Святославъ. И бысть, заутра вседиша влоды, проштвъ свѣту, всшрубиша велми трубами, и люди во граде кликнуша; Печенѣзъ мнѣша князя пришедша, и побегоша разно отграда. Изъдѣжъ Олга со внуки своими и слюдми каодиямъ. Видѣвже се князь Печенежский, возвращися къ освode Припичю, и рече князь Печенѣзъ: кто се прииде? и рече: люди оной страны. И глагола ему князь: а ты кто еси? Онже рече: азъ есмъ мужъ его, пришелъ есмъ въ спорожехъ, а помнѣ идутъ вси со княземъ безчисленное множество; саже рече грозъ имъ. И рече князь Припичю: буди ми ты другъ; онже рече: тако буди. И подаша руцѣ между собою: и вдаде Печенежский князь Припичю конь, саблю, стрелы; онже дасъ ему брони, щитъ, мечъ. И отшупиша Печенѣзи отграда; небаще бо лѣвъ коня напоиши нальбади.

И послана Кияне къ Святославу послы, глаголюще: Княже, чюжия земли ищешъ и блюдешъ, а своимъ ся охабивъ; мало бо невязша Печенеги матери твоей и дешай твоихъ и насъ: аще неидеши и оборонишъ насъ, да паки ны возмутъ, аще ши нежаль отчины своєя, и матери спары суща, и дешай своихъ. То слышавъ Святославъ, вборе всѣдѣ на коня, здружиною свою прииде къ Киеву, и целова матерь свою и дѣти свои, и зжаливши о бывшемъ отъ Печенѣгъ. И собравъ воя, прогна Печенѣги виоле: и бысть мирно.

## Вѣто С. У. О. З.

Рече Святославъ матери своей и бояромъ своимъ: нелюбо ми естъ жити въ Киеве, но хощу жити въ Переяславцы на Дунаи, яко шу естъ среда земли моей, яко ту вся благая сходяша: отъ Грекопѣ влано, паволоки, вино, овощи различни; а изъ Чахонѣ и изъ Угрѣ, серебро и кони; изъ Руси же блка (скора), и воскъ, и мѣдъ, и челядь.

969. И рече ему Олга : видиши ли мя больну сущу, камо хощеши отмене ити ? бѣ бо уже разболѣлася. И рече ему :  
 51. погребши мя , камо " хощеш ", шамо идеши. И потрехъ днехъ умре Олга : и плакась поней сынъ ея, и внуцы ея ; и людие вси, плачемъ велиимъ зело : и несше погребоша ю намѣсте, и дѣже повелѣла. И бѣ заповѣдала Олга не-шворити прызны надсобою ; бѣ бо имущи презищера вѣйне , и той погребе блаженную Олгу.

Сия бысть предтекущия Християнствѣ вѣре , аки звезда предсолнцемъ , и аки зоря предсвѣтомъ : ибо сия-ше аки луна внощи , шако и сия бысть вневѣрныхъ человѣцѣхъ светящісь ; и аки бисеръ вкале , кални бо быша грехомъ , и неомовени святымъ крещенiemъ . Си бо омывся купѣлио святою , свлечеся греховныя одѣ-жа вѣхаго человѣка Адама , и вновыи Адамъ облечеся , еже есть Христосъ . Мы же руемъ кнѣй : радуйся руское познание кбогу , начатокъ примирению бысть . Сия первое вниде внебесное царство оипруси : сию бо хваляшъ рускис князи и сынове Русии , аки начальницу ; ибо и посмерти молящеся богу за Рѹсь . Праведныхъ бо душа не умираютъ ; защипилъ бо есть Господь сию блаженную Олгу ошпро-шивныхъ и ошсупостата дївола .

Вѣто S. У. О. И.

Посади Свѧтославъ Яраполка вКиеве , а Олга вд-ревехъ . И придоша Новгородцы просяще себѣ князя , и отпрѣся Яраполкъ и Олегъ . И рече Добрыня Новгород-цемъ : просище Володимера . Володимеръ бо бѣ отМалки ключницы Олгины , Малкажъ бѣ сестра Добрыне ; и бѣ Добрыня дядя Володимеру . И бѣ рождение Володимеру вБу-дутине вѣси ; тамо бо вгнѣве ошслала ея Олга : село бо бяше єя тамо , и умираючи даде его святей Богородицы . И рекоша Новгородцы Свѧтославу : дай намъ Володимера . И даде имъ Володимера , и идѣ Володимеръ вНовгородъ вДобрынсю дадею своимъ , а Свѧтославъ кПереславцу иде .

Он-

*От Греческого лѣтописца*

*Царство Греческое Ипана Цимисхия.*

970.

По Никифоре Фоце царствова. Ипана Цимисхий лѣтъ 5.  
и иѣсяцъ 5. Бѣже Цимисхій храбръ и спрашенъ супосла-  
шомъ: и егда вложи наглаву свою венецъ, паки Араваліе  
шого видѣша воююща, устрашишась, и паки Асирие”  
вкусиша острѣйша мечъ, паки Хавдай бѣгаше спрашиво. 52.  
Сей Царь навраги мечъ потрясъ, и вся Грекой промежація  
Варвары устрашивъ, и гордоуине ихъ сопвори ошлижини,  
и стеснившаяся отступаша Греческия предѣлы, распро-  
страны странами безчисленныхъ селеній, и даже до струй  
Тагровъхъ вдрузи дворы и селения. И устрашишася сего  
копия Киликийскій стражеве, возстравоша откѣплющіи  
его Арависты! военачалнцы, Финикииине усунѣвшася ис-  
кусныхъ его рукъ, отблещания копия его бежаша Сиріи,.  
Едесъ виде его и Еорашская поля; Греческии же коня на-  
поиша водъ Ефратскихъ, и скакави горыхъ наполни-  
ша шого. Видъ сего Дунавъ и Скиозъ близъ Истрапа живущій,  
волки ссыдающа и разбивающа, воеводы убивающа, и го-  
вядца споспашы и побежающа, якоже иѣкій левъ впадъ зво-  
лове великоребрыя налагая и разстерзая и уязвляя нужно.  
Тогда и струя рѣчныя кровь предложиша, и бысть чер-  
вль въ дѣброводныи Истрап, спрѣчь, Дунавъ; Грецы ликова-  
жу аполихъ и спровѣхъ, сердца же Варварская страхъ уязвля-  
ше. Победникъ и болгары, и первый градъ ихъ иль Переславль,  
и всхитиши вся царьския белеги, и самого Царя ихъ Вориса от-  
ведѣ въ Царь градъ, красоту блещания царьскаго сверже згла-  
вы его венецъ, и отъ Висса и Порфирии царьский сбнажи его,  
великими санами почте его, Магистра Грекомъ сопвори.

*О Святославѣ.*

Попонъ же прѣходиши прѣгороды князь Святославъ, обла-  
даяи Руты шогда, сокиогорашныи воинствомъ, паки Болгары  
наплениша, подвластию себѣ сопворешихъ ихъ. И вѣдрестрѣ  
пребывающу ему и звезда восия Цимисхій, многорашныхъ воин-  
ствомъ устремлялся наинъ, и зеине побежаши, и Болгары паки  
поддержави Греческаго скинешвродержания устрашаши. Таковъ-  
же бѣ чадоѣколюбивъ и великодушевъ Цимисхій квадаю-  
щимъ і высоштою сана почшенымъ: самоволне” убо отпущаши 53.  
Святослава составшиши ему силами. Тойже дошедшъ совсѣми  
своими въ Печенѣги; и шамо осиївъ, и ошузбовъ гладныхъ, и  
опшущихъ шамоскончася совсѣми своими.

Таковъ бѣ Цимисхій частырь зѣбропрогонишель, храни-  
лища сопвория своими овдамъ, добрыя зѣбницы на сонъ пре-  
кломля, и челюстши сокруша зѣбрей зѣбропромогшихъ. Воощад-  
наяжъ.

**97а.** наложъ и мирная времена ковѣкъ крошки сладокъ веселье ско-  
радостей, о зѣни очей ис точая веселье и образы кропо-  
сти: рука любодаровна, сердце великодушно и великолѣпно,  
другиѣ ближе рай божій, чешыре реки ис точая; правду, муд-  
ростъ, мужество, целомудрие; яко аще не бы скверною уби-  
тия осквернился, звезда убо поиншина свѣтозарная и живо-  
твориця.

Да яко жъ иѣкогда Цимисхія изводиша отжищия общії  
долгъ естественныя нужа, смертный глаголю облакъ и гробъ  
покрываетъ ему любодаровитыя ѿчица: проябѣ Василий ку-  
но с Костянтиною, Багрянородныя отросли Романа, прежде  
Греки обладавшаго, сына Костянтинова.

#### О хнѧхъ Рускихъ.

Присемъ Цари Цимисхіи вѣто 5'.У.О.З. преста-  
вись Олга въ О.И. лѣто.

Присемъ Цари Святославъ посади Яралолжа въ Кис-  
се, а Олга въ деревехъ, а Владимира въ Новѣгороде.

#### Вѣто 5'.У.О.О.

Приде Святославъ къ Переславцу: и запвориша  
Болгаре въ граде, и излезоша болгаре на сѣчу прошиву Свя-  
тослава, и бысть сѣча велика, и одолѣша болгаре. И ре-  
че Святославъ воемъ своимъ: уже намъ эдѣ паспи; по-  
звянемъ мужески, о братие и дружино! И квечеру одолѣ  
Святославъ, і вся градъ копиемъ, и рече: се градъ мой.

И послы къ Грекомъ, глаголя имъ: сици хощу на-  
васъ иши, взяши градъ вашъ, яко же и сему созворихъ.  
И рѣша ему Грекы: мы не хощемъ прошиву вамъ спа-  
ши, но возми на насъ дань, на себе, и на дружину свою;  
и повежше ны, колико есть васъ; дадимъ вамъ по числу  
на главу. И се рѣша Грекы лѣстящесь под Русию; суть бо  
Грекы лѣстиви и до сего дне. И рече Святославъ: есть  
насъ двадцать шысящъ; шоликожъ приложили еще къ то-  
**54.** му десять шысящъ". И приготовиша Грекы спо ты-  
сящъ на Святослава, и не даша дани. И пойде Свято-  
славъ на Греки, изыдоша Грекы прошиву Руси. Видѣв-  
шече русь множество вой, убоявшись зело; и рекъ Свя-  
тославъ: о мужи, уже намъ некамо ся дѣши! волею и  
шеволею

неволею спаши противъ, да не посрамимъ земля руския, 971.  
но ляжемъ костию шу; мертвии бо срама не имбютъ :  
ащели побегнемъ, то срамъ имамы, и не имамы убе-  
жали : но сшанемъ крѣпко, азже предъ вами пойду; аще  
моя глава ляжетъ, то промыслише о себѣ. И рѣша во-  
ини: гдѣ, Княже, глава твоя, шу и наша главы сложимъ.  
И исполнчаясь русь, шакоѣъ и Грѣцы прошили исполнчи-  
шаясь обоя полцы, и обступиша русь, и бысть сѣча ве-  
лия зело, и одоле Святославъ, и бежаша Грѣцы: а Свя-  
тославъ паки пойде кграду, воюя, и грады разбивая,  
иже стоялъ пусты і до сего дни.

Царь же созва бояры своя вполашу, и рече имъ :  
что сопворимъ, яко неможемъ прошилиши сму. И  
рѣша ему бояре : пошли, Царю, кніма дары; искусимъ  
его, любивъ ли есь злашу и паволокамъ. И послаша  
кнему злашо и паволоки, и мужа мудра, и рѣша ему :  
глядай взора его, и лица его, и смысла его. Онже всемъ  
дары, иде кСвятославу.

Якоже придоша Грѣцы споклономъ, и рече Свя-  
тославъ : введиши ихъ сѣмо; и абиес введоша и. Онемже  
посломъ пришедшими, и поклонившимся ему, і полу-  
жившимъ предъ нимъ злашо и паволоки, и рече Святоп-  
славъ отрокомъ своимъ, кромѣ срѧ : возмите, кому чпо  
будетъ; они же поимаша. Послы же Царевы видѣвшe шо,  
придоша кЦарю. И созва Царь бояры своя и велможи,  
рѣшаже послани : яко придохомъ кнему, и не позрѣ-  
наны, но ѹкако отрокомъ своимъ повелѣ поимали.  
Рече же единъ отъ ту предстоящихъ : Царю, искуси его  
единю еще; посли кнему оружие бранное. Онже по-  
слуша его, и послал ему мечь и иное оружие. Послуже  
Цареву принеши ко Святославу, онже приимъ начапъ  
любиши и хвалиши и целовали Царя. Послы же при-  
доша кЦарю, и ѹсповѣдаша бывшее все; и рѣша бо-  
яре : люби сей мужъ хощенъ быти, яко имѣния не-

Часть I.

3

брежешъ

971. бреже пѣ , а оружие смелѣть и любитъ ” ; имемся по  
 55. дань . И послы Царь , глаголя сице : неходи ко граду ,  
 возми у насъ дань , еже хощеши ; маложе бѣ не дошелъ  
 Царя града . И даша ему дань ; онъ же и на убиенныс има-  
 ше , глаголя : яко родъ его возмѣтъ . И взяже и дары  
 многи , и возвращися к Переславцу спохвалою великою .

Видѣше мало дружины своєя , и рече к себѣ : да  
 како прельстивше избиюшъ друдину мою и мене ; бѣ-  
 ша бо мнози избиенни на полку . И рече : пойду в русь ,  
 и приведу больши дружины . И послы Царевы , бѣ бо  
 Царь в дерестрѣ , рекъ : хощу имѣть миръ способою швердъ  
 и любовь . Се же слышавъ Царь радъ бысть , и послы  
 к нему дары боле первыхъ . Святославъ же прияшѣ дары ,  
 и нача думати з дружиною своею , глаголя сице : аще ми-  
 ра не сотворимъ со Царемъ , и увесь Царь , яко насъ  
 мало есть , и пришедъ обступитъ ны вограде , а рус-  
 кая земля далече , а Печенѣси снами рапни ; хто намъ  
 поможетъ ? но сотворимъ миръ со Царемъ ; се бо намъ  
 ся подань ялъ , и то буди довольно намъ . ащели по-  
 чнетъ неуправливати дани , изнова из руси совокупив-  
 ше вос многи , пойду на Царь градъ . И любо бысть  
 рѣчъ сия дручине , и послаша лушчия мужи ко Цареви .

Царь же наушрия призва ихъ , и рече Царь : да  
 глаголюпѣ послы русти . Онижъ рѣша : шако глаго-  
 лютъ , Князь нашъ хощешъ любовь имѣти со Царемъ  
 Греческимъ свершеную прочая вся лѣща . Царь же радъ  
 бысть , повелѣ писцу писати вся рѣчи Святославя  
 на харпию : и нача посолъ Святославъ глаголати вся  
 рѣчи , а писецъ нача писали , глаголя сице :

„ Равно другаго соѣщания , бывшаго при Святосла-  
 „ ве Игоревиче , Князе великому рускомъ , и при воеводе  
 „ его при Свеншеле , писано при Софии Синкѣле , к Ива-  
 „ ну , нарицаемому Цимисхию , Царю Греческому , в де-  
 „ рестрѣ , і мѣсяца Июля въ А . I . день , Индикша въ д . I .  
 „ , А зѣ ”

„Азъ Свѧтославъ рускии Князъ, яко жъ кляхся ,971.  
 „и утверждаю на свещании семъ ропу свою; хощу имѣ-  
 „ти миръ и любовь свою свершену со всякимъ Царемъ  
 „Греческимъ, съ Васильемъ и съ Константиномъ, збогодухно-  
 „венными Цари, и совсѣми людми вашими, и иже суть  
 „подомною Русь, князи, и бояре, вся Русь, досконча-  
 „ния вѣка : яко николиже ” помышлю на страну вашу ,56.  
 „ни збираю вой, ни языка вного приведу на страну ва-  
 „шу, и елико есть подъ властию Греческою; ни на власть  
 „Корсунскую, и елико есть градовъ ихъ; ни на страну  
 „Болгарскую. Да аще кто инѣ помыслишъ на страну вашу;  
 „азъ противенъ ему, и борюсь снимъ. Такожъ кляхся и  
 „ко Царемъ Греческимъ, и со мною бояре и Русь вся, да со-  
 „хранимъ правая совещания; ащели отпѣхъ прежеречен-  
 „ныхъ несохранимъ, азъ же, и сомною, и подомною; да имѣ-  
 „емъ клятву отбога, внегоже вѣруемъ, въ Перуна, и въ Воло-  
 „са скотия бога; и да будемъ злапи, яко слато, и сво-  
 „имъ оружиемъ изѣчени будемъ. Сеже имѣйше воистин-  
 „ну, яко же и пехросу сотворихъ нынѣ квамъ, и написахъ  
 „на хартии сей, и своими печатами запечаталъхомъ,,

Сотворивже миръ Свѧтославъ ѿ Греки, и побѣха вло-  
 дияхъ кпорогомъ. И рече Игоревъ воевода Слейтелѣ :  
 „неходи, Княже, владияхъ, побѣди наконехъ; около стоя-  
 щъ бо Печенѣи впорозехъ. И не послуша его Свѧто-  
 славъ, и пойде владияхъ. И послаша Переславцы къ Пе-  
 ченѣгомъ, глаголаше сице: идешъ (на васъ) князь Свѧто-  
 славъ въ Русь, всемъ имѣния много у Грековъ, а вмале  
 дружине. Слышавшеже се Печенѣи, саспушиша пороги :  
 и прииде Свѧтославъ кпорогомъ, и не бѣ лъзе прой-  
 ти пороги, и спа симовати въ Белобережъи. И недоспѣа у  
 нихъ брашна ; уже и бѣ гладъ великъ, яко пополну-  
 гравне продаема голова конская : и симова Свѧтославъ  
 шту. Приспѣвшеже веснѣ,

972.

плѣто С'.У.П.

пойде Святославъ впороги; и нападе наня Куря  
князь Печенѣжский, и убиша Святослава. И взяша гла-  
ву его, и оковавше лобъ его, содѣлаша внемъ чашу,  
и пияху изнєя. Свѣйделже приде хКиеву къ Яраполку,  
и исповѣда ему вся. И бысть всѣхъ лѣпѣ княжения  
Святославля К.И.

\* \* \* \* \*

## К Н Я Ж Е Н И Е Я Р О П О Л К О В О.

*Начало княжения Ярополка.*

Влѣто С'.У.П.А.

Нача княжиши Ярополкъ вКиеве, вмѣсто отца  
своего Святослава, и обладая всѣми, якоже отецъ его  
и дѣдъ его.

Влѣто С'.У.П.Г.

Ловы дѣюще Свѣйделинѣ, именемъ Лотѣ; исходѣ  
бо искіева, гна по звери влѣсе. И узрѣлъ его Олегъ",  
57. и рече: кто се есть? и рѣша: Свѣйделичъ. Олегъ изѣ-  
ѣхавъ его, и уби: бѣ бо Олегъ ловы дѣя. И отполе-  
бысть межъ ими ненависть Яраполку на Олга; Свѣй-  
деличъ всегда мольяше Яраполку: иди на брата своего,  
и примеши власть его; хотя опимшиши сына своего.

Влѣто С'.У.П.Е.

Пойде Яраполкъ на Олга, брата своего, на дѣрев-  
скую землю: и изыде противу ему Олегъ. И ополчи-  
шася, и сразиша полцы, и бысть сѣча сла, и одо-  
лѣ

лѣ Яраполкѣ Олга. И побѣгшу Олгу свои своими во 977. градѣ рекомыї Вручиї, и бяше моспѣ чрезъ гроблю ко вратомъ граднымъ, и теснящеся другъ друга спихаху вгроблю; и спехнуша и Олга смоспѣ вровѣ, и падаху на него людес многи, и удавиша его и кони и человѣцы.

И вшедъ Яраполкѣ во градѣ Олговѣ, и прияпѣ власть его. И послѣ искали брата своего: и искашеся его, и необрешиша. И рече единѣ Древлянинѣ: азъ видѣхъ вчера, яко спехнувша его смоспѣ вровѣ. И послѣ Яраполкѣ искали его; и влачиша трупес изгробли ошупра и довечера, сирѣчь, весь день; и надругиѣ день вдевятыи часѣ обретоша трупѣ его вмертвыхъ шелесѣхъ врове; и изнесше, положиша и наковрѣ. И приде Яраполкѣ над него, и плакась горко зело, и возопи глаголя: о любе мнѣ, брате мой драгай! лушче бы мнѣ умрети, а тебѣ живу быти; но сия вся Сотона сотвори лукавствомъ своимъ. И обратився рече Свѣйделу: виждь сис; шы сего хотяще и сотвори. И погребоша его ( на мѣстѣ ) у града зовомого Вручаго, и есть могила сго и досего дне.

И прияпѣ власть его Яраполкѣ. И бѣ у Яраполка жена Грекиня, бяше прежде была черницею, юже бѣ привѣлъ отецъ его Свѧтославъ, и вдаде ю за Яраполка красоши ради лица ся.

Слышиваже Володимерѣ вНовѣгородѣ, яко уби Ераполкѣ Олга, и убоявся бѣжа заморя; Ераполкѣ же посади посадники своя вНовѣгородѣ, и бѣ владѣя единѣ зруси, якоже отецъ его и дѣдъ его.

Влѣто S'.У.П.С.

Победи Яраполкѣ Печенѣги, и возложи нанихъ дань.

Влѣто S'.У.П.З.

Приде Печенѣжский князь Илдея, и бичеломъ Яраполку вслужбу; Яраполкѣ же прияпѣ его, и даде ему "грады" і власти, и имаше его вчеспи велице.

58.

979. Того же лѣта приидаша послы от Греческаго Царя къ Яраполку, и взяша миръ и любовь снимъ, и яшася сму подань, яко же отцу его и дѣду его.

Того же лѣта придоша послы къ Яраполку из Рима от Папы.

**Знамение.** Того же лѣта быша знаменія влунѣ и всолнце и взвѣздахъ, и быша громи велицы и спрашни, и ветри сильни свихромъ; и много пакоспи бываху человѣкомъ, и скотомъ, и зверемъ леснымъ и польскимъ.

Влѣтъ С. У. П. И.

Приде Володимеръ с Варяги к Новугороду, и взя его. И сосла наемніи Яраполчи, глаголя: идиши и рѣши братшу моему старѣйшему Яраполку: идѣти на ша менши братъ твой Володимеръ; буду на брань готовъ. Слышиваже сия Яраполкъ отбрана своего меншаго Володимира, смущись, и нача совокупляти воя многи: бѣ бо и самъ храбръ вельми. И рече ему воевода его Блудъ: неможешъ противу тебѣ спасти братъ твой менши Володимеръ, яко же синица на орла брань сошвориши: несмущайся убо боятися его, и не упружай воинства своего собирай. Сия же блудъ лукавствомъ глаголаша ко господину своему Яраполку, уласканъ и ульщенъ Владимиромъ.

Княжаше Володимеръ в Новѣ городе.

Сей же Володимеръ в Новѣ городе, и владѣя имъ. И послалъ к Рогволоду Полоцкому княю, глаголя сице: хощу поняти дщерь твою женою себѣ. Онъ же рече дщери своей: хощеши ли за Володимера? Онаже рече: не хощу розувати робичища; но за Яраполка хощу. бѣ бо Рогволодъ пришелъ из замория, имаще властъ свою в Полоцске а Турпове, отнегожъ и Турове. И придоша отроцы Володимири, и повѣдаша ему всю рѣчь Рогволову, дщери Рогволожи, князя Полоцкаго.

Володимерже собра воя многи Варяги, и Словѣнс, и Чюдь, и Кривичи, и пойдѣ на Рогволова; впожѣ время

время хотяку Рогнѣдѣ вести за Яраполка. И прииде Володимеръ к Полоцку, и уби Рогволода и два сына его; а дщерь его Рогнѣда поѧтъ себѣ женою".

И отптуду пойде на брата своего Яраполка в Киевъ 980. въ сомногими вои. И немогийже спаши Яраполкъ пропши въ Володимеру, и запворися въ Киеве слюдми своими, и своеводою блудомъ; Володимер же стояше на Дорогожицѣ, обрываясь межъ Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дне. И послы Володимеръ къ блуду квоеводѣ Яраполчу слестию, глаголя: поприяй ми; аще убию брата своего Яраполка, любиши шя имамъ, и будеши ми во оща мѣсто, и многу чесьть приимеши ошмене. не азъ бо почахъ братию биши, но онъ; азъ же што убояхся, прежде и придохъ нань. И рече блудъ къ посланнымъ Володимеримъ: азъ буду тебѣ впомощъ и вприязнь.

О злая лесть человѣческая! иже приимаше чесьть и дары откнязя своего напогубление, горьши сушь бенсовъ шакови: яко же си блудъ преда князя своего, а приимъ отнего честии многи; си бо есть повиненъ кроши твой. Си бо блудъ запворися въ граде съ Яраполкомъ, а въ Володимеру посылаше часто, веля ему ко граду приступати рашью. Самъ бо мысляше убили господина своего Яраполка, и невозможе како убили его, и замысли слестию, невеля ему излазиши набрань изграда. И рече блудъ къ Яраполку: Киеве посылаютъ безпресшани къ Володимеру, глаголюще: приступай къ граду, яко выдадимъ ши Яраполка; шѣмъ же послушай мене, Княже, побегни изграда.

И послуша его Яраполкъ, и побѣже изграда; и пришедъ запворися въ граде Роднѣ наустью Рсы: а Володимеръ вънде въ градѣ Киевѣ. И отптуду иде къ Родню граду, и осѣдоша Яраполка въ Роднѣ, и бѣ тамо гладъ великъ, и есть пристча и до сего дни: сѣда аки въ Роднѣ. И рече блудъ Яраполку: видиши ли, колико есть вой у брата твоего? намъ ихъ не перебороши: швори миръ сбражомъ своимъ; льстя под-

980. поднимъ. И рече Яраполкъ: шако буди. И посла блудъ кВолодимеру сице глаголя: яко бысъся мысль твоя, яко приведу ктебѣ Яраполка; пристрой убииши его. Володимерже то слышавъ, вшедъ втеремныи дворъ отпень, онемѣже прежде скасахомъ, и седѣ шу свои своими и здружиною. И рече блудъ Яраполку: пойди кбрату своему, и рцы сму: "что ми ни вдай, азъ прииму. И пойде Яраполкъ.

60. И рече ему Варяжко: неходи, Княже, убиющыя, но побѣгни вПеченѣги, и приведеши воя многи. И не послуша его Яраполкъ, и приде кбрату своему кВолодимеру: яко полесе вдвери, и подъяста его два Варяга мечи подъ пасуси; блудже затвори двери, и недасъ понемѣ вниши своимъ: і шако убиенъ бысть Яраполкъ. Варяжко же видѣвъ, яко убиенъ бысть Яраполкъ, бежа здвора вПеченѣги, и много воева сПеченѣги на Володімера, и едва привави, саходївъ ему ропте.

Володимерже поя сасебя жену братню Грекиню, и бѣ неправда, опнеяже родися Спятоложъ: отгрехованного бо корени соль плодъ бываетъ; понеже была бѣ мать его черницаю. А второе Володимеръ не по браку поялъ сасебя. Прелюбодѣицъ убо бысть; тѣмѣже и не любляше его Володимеръ, зане отдвою брату и отцу.

Посемъ рѣша Варяги кВолодимеру: сей градъ нашъ, мы прияхомъ его, и хощемъ имати окупъ нанихъ, подве гринвы отчеловѣка. И рече имъ Володимеръ: пождите замѣсяцъ, яже куны сберутъ. И ждаша замѣсяцъ; и недаси имъ. И рѣша Варяги: олукавствовалъ еси насъ; но убо покажи намъ путь вГреки. Онже рече имъ: идите; и отсла ихъ вГреки. И избра отнихъ мужи добры и храбры и мудры, и раздая имъ грады; а прочии же идоша вГреки кЦарскому граду. И посла предними Володимеръ послы ко Царю глаголя: се идути ктебѣ Варяги, не моси ихъ держати вограде, да же паки несопворятъши сла вограде, яко же сдѣлъ соівориша; но распочи ихъ разно, а семо непушай ниединого,

КНЯЖЕ-

# ВЛАДИМИРА ВЕЛИКАГО.

*Нача княжити Володимеръ въ Киеве.*

Начашъ княжити Володимеръ единъ въ Киеве. И постави болванъ на холмъ, въ дворѣ шеремнога, Перуна древяного, глава сребряна, усъ златъ: и другия кумиры, Хорса, Дажба, Стриба, Симандргла, Мокоша; и жрьху имъ нарицающе ихъ боги, и привозаху сынове свои и дщери, и жрьху имъ. И служаще имъ Володимеръ и жрьше, и вси людие, " і чишаще ихъ яко боги, и оскверняху бі. всю землю, и холмъ той, требами своими. Но преблаги! Богъ нехопя смерти грешникомъ, но на томъ холмъ церковь святаго Василия выспись; яже последи скажемъ.

Володимерже посаді *Добрыню* въ Новѣгороде лядю своего. И пришедъ Добрыня къ Новугороду, поставилъ Перуна кумиръ над рекою над Волховомъ: и жрьху ему людие Новгородстї аки Богу.

Бѣ же Володимеръ побеженъ похотию женскою, и быша ему водимыя розгнѣдѣ же посади на Лыбѣди, идеже ешь ныне селище Передслапино, ошнейжѣ роди д. сына, *Изяслава*, *Мстислава*, *Ярослава*, *Всеполода*, и дѣдѣ дщери: а от Греции Спятополка; от Чехини Вышеслава: а от другия Спятослава, Мстислава; от болгарини Бориса и Глѣба. И бѣ у него наложницѣ Т. въ Вышегороде; а Т. въ белѣ городе; а Т. въ роднѣ градѣ; а С. въ берестовомъ селище, еже совется и ныне берестовое. И бѣ несыпѣ блуда, и приводяще к себѣ мужской жены и дѣвицы, и распляя ихъ: и бѣ женолюбецъ, якоже и Соломанъ. Бѣ бо у *Соломана* женъ семъ сопѣ, а наложницѣ Т. и другихъ Ф.: *холико* *мудрѣ* *женѣ*.

Часть I.

И

Digitized by Google

980. мудръ же бѣ, но и женолюбецъ, и наконецъ погиб. Си-  
йже бѣ невгласъ, и наконецъ обрепе спасение. Велиі Го-  
сподь нашъ, и велия крѣпости его, и разуму его нѣсѧ  
числа!

Влѣтъ С'. У. П. О.

Иде Володимеръ на Ляхи, и взя грады ихъ, Пере-  
мышиль, Черпенѣ, и иные грады, иже есть подрусью.

Таже и Вятычи победи, и возложи нанихъ дань  
шнепуга, яко же отецъ его ималъ.

Влѣтъ С'. У. Ч.

Зарамишасть Вятычи, и иде на нихъ Владимиръ, и по-  
беди я впорос.

Влѣтъ С'. У. Ч. А.

Иде Володимеръ на Ятпяги, и победи Ятвяги, и взя  
землю ихъ.

И пришедъ къ Киеву творяше требу кумиромъ слюд-  
ми своими. И рѣша спарцы и бояре: мещемъ жребиѣ о ош-  
роце или о дѣвице, нанегоже падетъ, того сарѣжемъ бо-  
гомъ. И баше Варягъ единъ, и бѣ дворъ его, идѣже есть

62. ныне церковь святыхъ Богородицы", южѣ созда Володи-  
меръ; бѣ же Варягъ той пришелъ изъ Грекъ, изъ Царя града,  
ссыномъ своимъ Ипаномъ, седяще въ Киеве, и держаще  
шайне Крестьянскую вѣру: и бѣ у него сынъ младъ,  
красенъ шѣломъ и душою. На сего паде жребиѣ поависти  
дияволе; не терпяше бо дияволъ, власпъ имыї надовѣми;  
и сиѣ баше аки терни всердцы: и пещащесь пошибили  
окаянныї, и наусши люди.

И пришедшее послани кнemu рѣша: яко паде жребиє на  
сынѣ твой, понеже бо изволиша его боси наши собѣ, да  
состоримъ требу Богомъ. И рече кнemu Варягъ: боси ва-  
ши не сутьбо боси, но древо бездушно; днесъ есть, а утрѣ  
изгниетъ; не ядятъ, ни плюютъ, ни молятъ, но суть  
дѣланіи руками вдреве сикирою и ножемъ. А богъ есть  
единъ нанебесъ, смуже служашъ Грекы и поклоняються,

иже.

иже сотвори небо и землю и звѣзды и солнце и луну и че- 983.  
ловѣка, и даљ есть ему жиши на земли: а ваши бѣзи чѣ-  
содѣлания? сами суть содѣлани: не дамъ сына своего бѣ-  
сомъ. Посланникъ шедшъ повѣдаша людемъ. Народ же  
земли оружие пойдоша на нань, и обойдоша дворъ его око-  
ло; оному же стоящу на сѣнѣхъ ссыномъ своимъ, и рѣши-  
 ему: вдай сына своего, да вдамъ богомъ. Онже рече: аще  
суть бѣзи, шо пошлютъ единаго Бога, и возмушъ сынъ  
мои; а вы чemu пребуесте имъ? И аbie сми народѣ кликнуша  
целии мъ гласомъ, и подскоча сѣни поднимя, и шако по-  
била я.

Бяху бо тогда человѣцы невѣгласи погани, и дьяволъ  
радовашеся сему, невѣдѣй, яко близъ погибелъ хотящъ бы-  
ши ему. Тако бо прежде пищащася погубили родъ Христи-  
янскій, но прогонимъ бываєтъ крестомъ чеснѣмъ во-  
инъя отраны. Сѣѧ же мнящеся окаянніи, яко здѣ ми есть  
жилище: здѣ бо не суть училъ Апостоли, ни Пророкы  
проповѣдали. Невѣдѣ Пророка глаголюща: и нарску не-  
люди мои, людис мои; о Апостолехже рече: во всю землю  
изыдоша вещания ихъ, и вконца вселенныя глаголы ихъ:  
Аще бо и пѣломъ Апостоли не суть здѣ были, но учения  
ихъ" яко трубы гласятъ по всѣй вселенской и вѣрквакъ; 63.  
ихъ же учениемъ побежаемъ прошинаго врага, и повира-  
емъ его подносе: яко же попрастъ и сия оба, приимиша  
венца небесныхъ юшХристата Бога сосвѧтыи Мученики и  
праведники.

## Вѣто С. у. Ч. В.

Иде Володимеръ на Радимичи. И бѣ у него воевода  
Волчей Хлостѣ: и послал предсобою Володимеръ Волчия  
Хвоста, и сѣяше Радимичи на речѣ на Пищане, и победи-  
ихъ. Тѣмже русь корѧтъ Радимичи, глаголюще: Пищанцы  
волчья хвоста бѣгаютъ. бѣ же Радими отрада Ляжовъ,  
и привидше спусся вселенца, и плакали дамы руси, и по-  
вѣзъ везутъ и до сего днѧ.

985.

Вѣто С'.У.Ч.Г.

Иде Володимеръ на Болгари *Низопския* добрынею  
ядею своимъ влодияхъ; а Торки берегомъ приведе нако-  
нехъ: и тако победи болгары. И рече Добрыня к Володи-  
меру: соглядахъ колодникъ, и суть вси всапохъ; симъ  
намъ дани недати, пойдемъ искаши лапотниковъ. И соп-  
вори Володимеръ миръ з болгары, и роши захопїша межъ  
себя. И рѣша болгари: ащели небудетъ мира межъ на-  
ми, и сгда начнетъ камень плавати, а хмель на водѣ гряз-  
нуши; тогда вамъ дань взяши. И приде Володимеръ в Киеву.

Вѣто С'.У.Ч.Д.

**Срацини.** Придоша Срацини к Володимеру, вѣры хощеши,  
глаголюще: яко ты князь еси мудръ и смысленъ, но не-  
вѣси закона: вѣруй внашъ законъ, и поклоняйся *Бах-  
митю*. Володимеръ же испыта о вѣре ихъ, и не возлюби.

**Нѣмцы.** Посемъ придоша Нѣмцы из рима от Папы, глаго-  
люще: глаголешъ ти великий Папа: создание есмы вси  
единого Бога, и родъ нашъ всѣхъ отъ единого Адама, и  
земля швоя яко семля наша; но вѣра твоя темна и смрад-  
на, нашажъ вѣра свѣтла есть. Служимъ бо и покланяем-  
ся Господу Богу Вседержителю, Иисусу Христу, сотворше-  
му небо и землю, и всю тварь видимую и невидимую. Рече  
Володимеръ: кия заповедь вѣры ваше? Ониже рѣша: мо-  
листва и милосыня и пощение по силе; и аще кто яспѣ,  
**б4.** или писпѣ, или ино что творишъ; да все вславу "божию  
творишъ: сице бо наставиша святіи Апостоли Петръ  
и Павелъ и прочіи. Рече имъ Володимеръ: идише вы к себѣ;  
отцы наши не прияли суть сего.

**Искате-** Сияже глаголы слышавше *Жидове Козарстї*, при-  
**миръ жи-** идоша к Володимеру глаголющи: яко слыхахомъ мы, по-  
неже бо придоша к тебѣ болгаре, Христиане, учаще  
шя каждо своей вѣре. Крестияне бо вѣрюють, егоже мы  
распяхомъ; а мы вѣрюемъ единому Богу Авраамову и Иса-  
акову и Яковлю. И рече Володимеръ: чио есть законъ  
вашъ?

вашъ? Они же рѣша: обрезатись, свинины не ястти нисял- 986.  
чины, суботу храниши. И рече Володимеръ: гдѣ есть зем-  
ля ваша? Они же рѣша: въ Иерусалиме. Онже рече: то ша-  
мали естте? Жидовѣ же рѣша: разгнѣвася Богъ на отцы на-  
ши, и распости наасъ по странамъ, грѣхъ ради нашихъ, и  
предана бысть земля наша Христианомъ. Володимеръ же  
рече имъ: то како вы иныхъ учите, а сами отвержени естте  
опѣтъ, и распочени? аще бы Богъ законъ вашъ любилъ  
и васъ, то не быште распочени были почюжимъ землямъ;  
сгда и намъ мыслите тожъ зло прияши?

Посемъже прислаша Грекы къ Володимеру Филосоѳа, Грекы  
сице глаголюще: слышали смы, яко приходили суть  
Срацыны, учащетя прийти въ бра свою, ихже вѣра осквер-  
няеть небо и землю, иже суть проклятия паче всѣхъ чело-  
вѣкъ; уподобльшесь Содому и Гомору, нанихже пусти Богъ  
камение горящее, и пошопи ихъ, и погряша. Тако и  
сихъ ожидаешь день погибельный, сгда приидетъ Богъ су-  
дити на землю, и погубишъ вся творящая беззаконие.  
І паки рече Филосоѳъ: слышахомъ и се, яко придоша из-  
Рима опѣтъ Палы, учите васъ вѣре своей, ихже вѣра снами  
мало развращена есть: служатъ бо опѣтъ Сноки, ихже Богъ  
непредаде, но повелѣ хлѣбомъ служити, и предаде Апо-  
столомъ, приимъ хлѣбъ, и рече: се тѣло мое ломимое за  
вы; и чашу шакожъ приимъ, рече: се есть кровь моя новаго  
зѣва. Си же того не творятъ, и суть не исправили вѣ-  
ры. Рече же Володимеръ: приходиша ко мнѣ Жидоле, гла- 65.  
голюще сице: яко и Нѣмцы и Грекы вѣрють единому бо-  
гу, егоже мы распяхомъ. Филосоѳъ же: воистину втого  
мы вѣруемъ, того бо Бога Пророцы прорекоша, родились  
ему отъ дѣви чистыя, и распяты быти, и погребены, и впред-  
шии день воскреснуши, і на небеса взыши; они же тѣхъ  
Пророкъ избиша, а другихъ препроща древяными пилами.  
Егдажъ сбылось пророчество ихъ, снide на землю, и распя-  
щие прияшъ волю, и воскресе, и на небеса вознесеся. Ош-

986. сихъ ожидаше покаянія за М. лѣтъ и за С., и не скайшеся.  
И посланыя Римляне; они же шедше грады ихъ разориша,  
а самехъ распочиша поспранамъ. рече Володимеръ:  
что ради снідъ Богъ на землю, и шокову спраснъ приашъ?  
Рече Филосоѳъ: аще хощеш послушаши, скажуши изначала,  
что ради Богъ сніде на землю. Володимеръ же  
объщашася прileжно слушаши.

Филосоѳъ нача глаголати сице:

Вначале сотвори Богъ небо и землю вперый день.  
Во иторий же день сотвори твердь, яже есть посреди водъ. Сего же дни разделилась воды, и полъ ихъ взыде на твердь, а полъ подтвърдь. Втъстий же день сотвори море, и реки, источники, и езера, и сбмена. Вчетвертый же день сотвори солнце и луну извѣзды, и украси Богъ небо. Видѣвже первый оптънгель, спарѣшина чину Архангильску, и помысливъ всебѣ, рекъ сице: да сниду на землю, и приими землю, и поставлю престолъ свои на облацехъ северскихъ, и буду подобенъ Вышнему. И туту абие за гордость Господь сверже его снебеси счиномъ суцимъ поднимъ, и вмѣво мѣсце поспави Михаила; бѣ же имѧ пропивнику Сапанайлъ: и отпаде отславы первыя, и наречесь пропивникъ Богу. В пятый же день сотвори Господь кипы, і рыбы, и гады, и птица пернатыя. Въшестый же день сотвори Богъ звѣри, и скоты, і гады земные: и сотвори Богъ человѣка, по образу Божию сотвори его. Вседмъй же день почи Богъ опѣвлъ своихъ, еже есть суббота.

И насади Богъ рай на востоце во Едеме, и введе туту человѣка, егоже созда, Адама: и заповѣда ему ястїи отвсякого дерева" сущаго врага; а опѣ единого неястїи, еже есть разумѣти добро и зло. И бѣ Адамъ враги видяще Бога, и сопривники славяще. И вложи Богъ сонъ во Адама, и успѣ Адамъ: и вся Богъ единссе ребро изо Адама, и сотвори ему помощницу жену, и привиде ю ко Адаму. И рече Адамъ: се кость откостей моихъ, и плоть отплоти моей; сия наречеся жена. И нарече Адамъ имя скотомъ, и звѣремъ, и птицамъ, и гадомъ; а самъ Ангелъ, позѣда имѧ. И покори Богъ Адаму звѣри и скоты, и обладаше всми, и послушаупши его. И виде дияволъ,

дияволъ , яко почне богъ человѣка , и взвидѣ ему , и <sup>986.</sup>  
 преобразиша взмию , и приде къ Евгэ , и рече ей : почто  
 не яспе отпреда сущаго посреди рая ? И рече Евга ко  
 єміи : сище бо заповѣда намъ богъ : отвсякаго древа су-  
 щаго врагъ ястри ; а еже есть посреди рая , отпшово неясти :  
 ащели сиѣспа , смертию умрѣта . И рече змія кїженъ :  
 смертию не умрѣта ; вѣдяше бо богъ , яко вонже день  
 ястри отнего , отверзеиась очи ваю , и будеше яко бо-  
 ги вѣдяще добро и зло . И виде жена , яко добро дрѣво  
 вѣнѣдъ , и яко угодно очима видепи ; и вѣмши жена оп-  
 плода его , яде , и даспѣтъ мужу своему , и яде . И оптер-  
 зостася има очи ; и уразумѣста , яко нага еспа , и сши-  
 спа листвие смоковное , и препоясаніе себѣ сотвориша .  
 И рече богъ Адаму : проклята земля вѣдлехъ твоихъ ,  
 и впечатли да яси вся дни живота своего . И рече богъ :  
 сгда како поспрета руку , і возмепа отпреда животного ,  
 и живетиа вѣѣки . И изгна богъ Адама израя , и рече  
 ему : дѣлай землю , отнеяже взяты еси . И сѣде Адамъ пря-  
 мо раю , плачася и рыдая , и дѣлал землю . И прокля богъ  
 землю , и порадовася Сотона о проклятии земля . Се на ны  
 первое отпадение Ангельскаго жития .

И роди Адамъ Каина и ~~Апеля~~ : и бѣ Каинъ рапай ,  
 а Авель пастухъ . И принесе Каинъ отплодъ семныхъ бо-  
 гу , и неприятъ богъ даровъ его : Авель же принесе агнецъ  
 первенецъ , и приятъ богъ дары Авелевы . Сатанажъ влѣссе  
 вКаина , и подстрекаше Каина убить Авеля . Рече же Каинъ  
 Авелю : пойди в наполе ; и послуша его Авель . И бысть ,  
 яко изыдоста , и аbie Каинъ хотѣ убить " Авеля , и не-  
 умѣяще , како убить . И рече Сатана : вѣмши камень , и  
 удари его вглаву , и уби его . И рече богъ Каину : гдѣ  
 есть братъ твой Авель ? И рече : егда стражъ есмъ азъ  
 брату моему ? И рече богъ Каину : се кровъ братца твоего  
 зопиетъ ко мнѣ , и будеши спеня и прѣсыйся до дни  
 живота своего . Адамъ же и Евга плакася зело ; а дия-  
 воль радовашесь рекъ : се егожъ богъ сотвори , и почне  
 и ; азже сосповориъ ему скопасти отпогора , а се ныне плачь  
 ему нанесохъ . И плакася по Авеле лѣто єдино , и ме-  
 согни пѣло его , и несмеяспа погресии его . И повелѣни-  
 емъ божиимъ два пленца прилетѣша : единъ ею умре , а  
 другиѣ искона яму , и погребе ю . И видѣвже се Адамъ і  
 Евга , и скопаспа яму , и вложиспа Авела , и погребо-  
 ша его сплачевъ .

67.

И

986. И бывшеже Адамъ С. лѣтъ и Л., роди *Сима* и *две* дщери ; и появъ едину Каинъ , а другую Сифъ : и опять человѣцы расплодиша ся , и умножиша поземли , и не познаша сотворшаго я . И умножиша блуда , и скверения всякого , и убивствва , и зависпи : и живаху скотски человѣцы .

о  
Кончес.

68.

И бѣ Ной единъ праведенъ вроде помъ ; и роди Г. сыны , *Сима* , *Хана* , и *Афета* . И рече Господь богъ : не имать пребывати духъ мой вчеловѣчехъ сихъ , зане плопъ супъ ; и рече : да попоплю ихъ отчеловѣка и до скота . И рече Господь богъ Ноеви : сотвори убо себѣ ковчегъ отдревъ четвероугленыхъ , и оконца сотвориши вковчезе , и посмоливше его внутрьоду и внеуду асфалтомъ ; и тако сотвориши ковчегъ Т. лактий вдолготу , и Н. лактий вцироту , и Л. лактий высоту ему : совершая сотвориши ковчегъ , і влакотъ скончаши его сверху , и дверижъ ковчегу сотвориши сстрапы , подница двоекровны сотвориши . И се азъ наведу попопъ на землю , и исплипъ всяку плопъ , внайже есть духъ животенъ поднебесемъ . Дѣлаемужъ ковчегу за спо лѣтъ , и повѣдаша Ной людемъ , яко быши попопу на землю , покайпесь отълюбъ вашихъ : и смеяхусь ему . Егдажъ содѣла Ной ковчегъ , и глагола Господь богъ Ноеви : влѣзи ты вковчегъ , и жена твоя , и сынове твої , и жены сыновъ твоихъ ” ; і введе ссобою отскотъ чистыхъ седь седь , мужескій полъ и женскій , и отскотъ нечистыхъ двое двое , мужескъ полъ и женскій . И введе Ной , якожъ заповѣда ему богъ . И наведе богъ попопъ на землю , и попопе всяка плопъ , а ковчегъ плаваше на водѣ . Егдаже иссяче вода , и излѣзе Ной и сынове его и жены ихъ исковчега , и отскихъ расплодиша земля .

И бѣша человѣцы мнози единогласни , и рѣша другъ ѧ другу сице : созиждемъ себѣ столпъ донебеси . И таки начаша здати . И бѣ старѣйшина у нихъ *Непротъ* . И рече богъ : се умножиша человѣцы , и помысли ихъ суепни : и снide богъ видѣти столпа , и размеси языки на О. языкъ и на два . Адамовже языкъ не отъялъ быспъ отъ Епера ; твой бо единъ неприложися кбезумию ихъ , рекъ сице : аще бы богъ человѣкомъ рекль , на небо создати столпъ ; то повелѣль бы богъ словомъ своимъ , якоже богъ сотвори небо , и землю , и море , и вся видимая и невидимая . Того

ради

ради сего язы́къ неизменися; отсего же буть Еврѣй. На 986.  
О. язы́къ и на одинъ разделиша́сь, и разыдоша́сь по спра-  
намъ. И кожно ихъ своя нравы приша, и по дияволю на-  
учению ови рошениемъ вѣроваша, и кладасемъ, и рекамъ; и  
же познаша бога.

Оп. А да маже до потопа, лѣтъ В'. С. М. В.

А от потола доразделения язы́къ, лѣтъ Ф. К. Ф.

Потомъ же дьяволъ вбóльшее прелыщение вверже чело-  
вѣки; и начаша кумиры твориши, ови древяны, (и юни  
мѣдяны), а ини златы и сребряны и мраморяны; и кла-  
ниахусь имъ, и приводяжу сыны своя и дщери своя, и за-  
хлаку предними: и бѣ вся земля осквернена. И начальникъ  
же сид баше кумиротворению Серухъ: творяще бо ку-  
миры во имена мертвыхъ человѣкъ, бывшимъ овемъ Ца-  
ремъ, другимъ же храбрымъ, овемъ же волхвомъ, и женамъ  
прелюбодейцомъ. Сий же Серухъ роди Фару; Фаражъ ро-  
ди Г. сыны, Аграма, Нахора и Арома: Фаражъ тво-  
рные кумиры, наыкъ у отца своего. Авраамъ же" пришедъ  
во умъ, и возвѣвъ на небо, видѣ солнце и звѣзды и лу-  
ну; и рече: воистину то есть богъ, иже се сотворилъ;  
а иже сотворилъ отецъ мой, прелыщаопъ человѣки. И рече  
себѣ Авраамъ: искушу боги отца своего; и глагола  
Авраамъ: отче, почто прелыщаеши человѣки творя ку-  
миры древяны? то есть богъ, иже сотворилъ небо и  
землю. И въемъ Авраамъ огнь, и важдже храмину скими-  
ры. Видѣвъ же Аронъ, братъ Авраамовъ, ревнуя по идо-  
лехъ, хотѣвъ вымчапи идолы, и самъ згорѣ Аронъ, и умре  
пред отцемъ: а прежде сего сынове пред отцемъ неумира-  
ше, но отецъ предсыномъ мраше; и отсего почаша съ-  
нове умирапи пред отцы.

И вовлюби богъ Авраама; и рече богъ Аврааму: изы-  
ди изземля твоя, и опдому отца твоего, и иди въ зем-  
лю, яже ти покажу, и сотворю ти въ язы́къ великъ, и  
благословлю ти вся колена земная. И сотвори Авраамъ,  
жко же заповѣда ему Господь; и пойти Авраамъ Лота съ-  
новца своего; бѣ бо ему Лотъ шуринъ и сынокъ, бѣ  
бо Авраамъ понялъ братиню дщерь Аромову Сарру: и  
прииде въ землю Ханаанскую къ дубу высокому. И рече  
богъ Аврааму: сѣмени твоему дамъ землю сию. И покло-  
нился Авраамъ богови; Авраамъ же баше лѣтъ О. Е., егда  
изиде отъ Хараона. бѣ же Сарра исклоды, болѧщи ей не-  
плод-

Часть I.

I

**286.** плодствиемъ, и рече же Сарра ко Аврааму: вѣси убо к рѣбѣ моей; и поимши Сарра Агарь, даспѣю мужеви своему. И влѣбѣ Авраамъ ко Агарѣ, и сачапѣ Агарь и роди сына, и прозва его Авраамъ *Измайловъ*; Аврамъ бѣ лѣпѣ П. Е., егда роди Измаила. Посемже саченши Сарра и роди сына, и нарече имя ему *Исахѣ*. И повелѣ богъ Аврааму обрезати отпрача: и обрѣза Авраамъ въ И. день. И возлюби богъ Авраама и племя его, и нарече я влюди себѣ, и оплути (отпихъ), языкъ, нарекъ людисвоя. Семужъ *Исааку* возмогшу, Авраамужъ жившу р. О. Е. лѣпѣ, и умре, и погребенъ бысть.

**70.** Исакужъ жившу *У. лѣпѣ*, и роди два сына, *Исаала*, и *Иакопа*. Исаю же бысть лукашъ; а Иаковъ праведенѣ, и рабопша у дядї своего у Лавана д. I. лѣпѣ, и вдаде занего двѣ сестрѣ, Лию и Рахиль, и двѣ рабичне приданыи. Оплии родишиася Рувимъ, Семионъ, Левгій, Июда, Исахаръ и *Салуонъ*; а опракилины рабы Зевалы, Гадъ и Асирѣ; а опалийны рабы, Данъ и Нефталимъ; а опракили родишиася Иосиев и Венѣаминъ: и описихъ расплодишиася Жидове.

*Ияхолѣ* же снide во Египетѣ сїи лѣпѣ р. Л., и снимѣ числомъ душъ О. Е.: и поживе же во Египтѣ з. I. лѣпѣ, и успѣ. И поработаша племя его понихъ въ Египтѣ *У. лѣпѣ*. Посикже лѣпехъ возмогоша люди Жидовстїи, и умножиша сѧ, и насиляху имъ Египтѧне работою. Всикже времена родишиася дѣтища въ Жидехъ, и рѣша волсви Египтѣстїи Царю: яко родишиася дѣтища въ Жидѣхъ, иже хощепъ погубити Египетъ. И втой часъ повелѣ Царь ражающия дѣти Жидовския вмениши вреку. Маниже Мойсѣова убоявши сѧ погубления, вмениши младенецъ, и вложи вкорабицу, и изнесши поспави влузе прирецѣ. Всежѣ времена изъ-де дци Фараона Фермуфи купацьса врецѣ, и видѣ опро-ча плачущесѧ, и пощадѣ его, і вся, и нарече имя ему *Моисиѣ*; а прежде бо имѧ ему Немелкия. И бысть опро-ча красно, и вскормие, и бысть отпрача чепырехъ лѣпѣ, и приведе его дци Фараона корабицу своему. Видѣвъ же Мойсѣи Фараона, и возлюби его: Мойсий же хапаися за шею около Царя, и срони венецъ зглавы Царевы, и попра и. Видѣвшѣ сие волсви, и рѣша Царю: о Царю! погуби опро-ча хъ; ащели непогубиши, имать погубити всего Егип-тѧ. И непослуша ихъ Царь, но и паче неповелѣ погу-блити дѣти Жидовскихъ.

*Моисилюжъ възмогшу, и бысть великъ вдому Фара-* 980  
*онове; бышужъ Царю иному, и взвидеша ему бояре.*  
*Моисей бо уби Египтлнина бьюща Израилпинна, и скры*  
*его впесцѣ", и посемъ бежа, і вниде вземлю Мадиамскую,* 71.  
*и хода по пустыни, и научися отАнгела Гаврила о бытии*  
*всего мира, и о первомъ человѣце, и о потопе, и о разделени*  
*языкъ, аще кто колико лѣтъ бѣ быль, и звѣздное хо*  
*жение, и число земное, и мѣру, и о всѣхъ мудростехъ.*

И посемъ явися ему Богъ вкупине огненней, и рече  
 ему Богъ: видѣхъ беду людей моихъ сущихъ во Егип-  
 ше, и низлезохъ изяпихъ изруку Египетску, извести ихъ  
 опземля твоя; ты же иди ко Царю Египецкому Фара-  
 ону, и рцы ему: пусти Израиля, и за при дни полу-  
 жатъ требу Богу. ащели не послушаешь тебе Царь, по-  
 бию его всѣми чудесы своими. И пришедшу Моисею и  
 Арону, и глаголаша Царю; и непослуша его Царь. И  
 попуспи Богъ И. казней на Фараона и на вся люди его. Казнь  
 первая, преложи рѣки в кровь; В.е., жабы; Г.е., мыши;  
 Д. писие мухи; Е.е., смерть на скоты; С.е., прыщеве гор-  
 рящий; З.е., гладъ; И. прузи; Ф. пима при дни; І. моръ  
 вчеловѣцехъ: сего ради И. казней бысть нанихъ, яко И. мѣ-  
 сяцъ губиша дѣти Жидовскія. Егда же бысть моръ во Егип-  
 стехъ, рече Фараонъ къ Моисею и къ Арону: отвѣдепа вскоре.  
 Моисей же собра люди Жидовския, и пойде опземля Еги-  
 петския: и водяше я Господь попустыни къ Черному морю,  
 и преди идяше предними сполль огненъ внощи, а въ день  
 облаченъ. Слышавже Фараонъ, яко бежатъ людие, погна  
 по нихъ; и яко пригнаша къ морю, видѣвше же люди Жи-  
 довскии, возвропаша на Моисея рекуще: лутчи бы намъ  
 гробъ вземли Египетской; почто изведе ны насмерть!  
 И возопи Моисей къ Богу; и рече Господь: чѣло вопиеш  
 коми? удари же зѣломъ вмортъ. И сопвори Моисей тако,  
 и расступися вода на В.І. пупи, и внидоша сынове Из-  
 раилеви вмортъ. Видѣвъ же Фараонъ и погна понихъ: сыно-  
 вѣжъ Израилеви пройдоша посуху посредъ моря; и яко из-  
 лезеюща набрегъ, и спутился вода" о Фараоне и всѣхъ 72.  
 вояхъ его.

И возлюби Господь Богъ Израиля; и идоша от моря  
 при дни попустыни, и прииода въ Мерру: и бѣ путь гор-  
 ка вода. И возвропаша людие на Бога: и показа имъ Го-  
 сподь древо, и вложи е Моисей въ воду, и бысть сладка

986. **хода.** И посемь возвропша людие на Мойсѣя и на Арома ркуще : лутче намъ было во Египте , иже ядохомъ мясо и лукъ и хлѣба до сытости . И рече Господь к Мойсѣю : слышахъ роптаніе сыновъ Израилевъ ; и одожди имъ Господь манну испи . Посемь еж дастъ Господь Мойсѣю законъ на скрыжалехъ , на горѣ Синайской . И Мойсѣю ж сущедшу агоры , и обрете телецъ солианъ , и поклонища ся Израиллане аки богу , глаголюще : се богъ твой , Израилю , изведѣ насъ изъ Египта ; ихже Мойсѣй иссече Г. числомъ . И посемь паки не обретаху водышипи , и возвропша людие на Мойсѣя и на Аруна , зане не быспѣ имъ воды . И рече Господь к Мойсѣю : удари же зломъ каменемъ . Мойсѣй же клюдемъ рече : отпесо ли камени ющу вамъ дати воду пити ? И разгнѣвася Господь на Мойсѣя , яко не прослави ни возвеличи Господа бога ; и сице людцкаго ради роптанія невниде Мойсѣй вземлю обѣщованную : и восплакася горко . Мойсѣй о согрешениї пред Господемъ . И посемь Господь Мойсѣя возведе нагору Бамску , и показа ему землю обѣщованную , и рече : шамо шы невнидеши . И умре Мойсѣй на горѣ , и погребенъ быспѣ Архангеломъ Михаиломъ .

И попомъ приѧть властіи **Иисусъ Навгіинъ** , и приведе сыны Израилевы вземлю обѣщованную , и избя вся Царя Хананѣйскіи , і вся силы ихъ , и всели внихъ мѣсто сыны Израилевы . Умершуже Иисусу , и быстъ внихъ судия Июда и Семионъ ; и попомъ и инбхъ суди д. I . Приижже забыша бога , и служаху кумиромъ богъ же вказни мѣсто предающе ихъ инонлеменникомъ . И егда каяхусь , и богъ миловаше ихъ ; и егда избавляюще ихъ , паки уклоняхуся на зло . Посихже быстъ судия Или жрецъ .

73. **Посемь же судяше ю Израили Самоилъ Пророкъ ; и рѣша людие Самоилу Пророку : постави наднами Царя , да насъ судишъ . И быстъ сей ихъ глаголь лукавъ преднимъ , и разгнѣвася Господь на Израиля ” . И помолися Самуилъ Пророкъ о семъ Господу , и рече Господь : послушай людей ; не тебѣ бо уничжиша , но мене не царствовати надними . И рече Самуилъ словеса Господня клюдемъ просящимъ Царя : просисше убо Царя ! но и сей благая ваша оскудилъ , и села ваша и винограды ваша одесаптили , и дастъ рабомъ своимъ и скончанъ своимъ , і зодамъ ваша и велбуды и если одесаптилецъ , и васъ поражаша ,**

беснитъ, и будите рабы, и возопиши коГосподу, и не 986,  
услышашъ въсѣ Господь. И не послушаще его людие.

И бѣ мужъ отъ сыновъ Венъаминѣ, имѧ ему Кисѣ, сынъ  
Давидинъ, и семужъ именемъ Саулъ, прѣломъ великии  
и силенъ зело и благообразенъ, яко не бѣ такова всынѣхъ  
Израилевыхъ. И бысть, егда погибоша ослѧти Кисова, и  
посла Кисѣ сына своего Саула искати ослѧти, и не обрето-  
ша ихъ; і рече опрокъ кСаулу, еже иппи воградъ, и во-  
прощаши Самуила Пророка о ослѧтихъ погибшихъ. И  
входящемъ имъ воградъ, и се Самуилъ всрѣти ижъ; и  
Господъ прояви Самуилу о Сауле прежде единаго дне при-  
шествия Саулова, и рече ему Господъ помазанни его на цар-  
ство. И заповѣда Самоилъ Пророкъ всѣмъ людемъ выти ѿ  
Господу въМасимаѣ, и рече клюдемъ: вы убо днесъ уни-  
жисише Господа спасающаго васъ отъвѣхъ золь, и просиши  
Царя; и ныне вы сами поставиши похоругвамъ и по колѣ-  
номъ вашимъ. І приведе Самоилъ вся қолѣна Израилева, и  
вопрошаще еще Господа: аще приидетъ мужъ, егоже ми  
рече? И рече ему Господъ: сокровенъ есть мужъ твой въкоче-  
се. И пекъ приведе его Самуилъ, и поставилъ предлюдми,  
и помаза его на царство Израиліяномъ.

Также Саулъ неизволи ходити въаконе Господни, и  
повелъ богъ Самоилу Пророку шайно помазанни *Давыда*  
нацарство, да не уѣхти сего Саулъ Царь, еже помаза-  
ши на царство давыда сына Иосѣева. И тако сотвори  
Самуилъ Пророкъ, и помаза давыда нацарство Израилеви.  
И угоди давыду богу, и яса оправдания и хотѣния Го-  
сподня сотвори; и сему давыду клятся богъ, яко от-  
племени его родилъся богу; и первое начатъ пророче-  
ствовати о воплощениі божиї, рекъ: изчрева прежде денніи-  
ца родихъ ша. Сиї пророчествоваи, і царствова лѣпъ  
М., и умре. (І понемѣцарствова сынъ его Соломонъ, иже  
возвгради церковь божию, и наречесь Святая Святыхъ: и  
бысть мудръ и смыленъ, но наконецъ поползеся: и цар-  
ства лѣпъ М. и умре)”. По Соломонежъ царствова сынъ  
его Роптамъ. При томъ разделися царство на двое Жи-  
довское; во Иерусалимѣ одно, а другое въСамарії. ВъСа-  
марии же царствова Иеровоамъ, сынъ Ахавашъ, рабъ Соло-  
мона и отступникъ, иже сотвори дѣлъ краве злате, и  
востпаш едину въВифиле, а другую въ Ендане на холмѣхъ;  
и рече клюдемъ: се боги ваши, Израилю, иуды, васъ изъ  
Египта.

**986.** Египта. И кланяхуся имъ людие, и забыша испиннаго бога. Такоже и во Иерусалиме начаша забывати бога, и поклоняпися начаша Валу, рекше, рапину богу, иже естъ Орбъ; и забыша бога отецъ своихъ. И начаша посылапи книмъ богъ первое Пророки, и начаша обличаши ихъ о бесакониї и служениї кумирѣ: они же начаша Пророки избивати, обличаеми отнихъ. И разгневавася богъ на Израиля, и рече: отрину я от себѣ, и призову ины люди, иже мене послушаютъ; и аще согрешатъ, не помяну согрешения ихъ. И начаша Пророки посылапи, глагола имъ: прорицайти о отвержениї Жидовспемъ, и о прозваниї спраиѣ.

Первейшъ начатъ пророчествовати *Иосей* глаголя: преставлю царство дому Израилеву, и сокрушу лукъ Израилевъ, и неприложу помиловати дому Израилева, но отпметаясь отвергуся ихъ, глаголетъ Господь, и будущъ блудяше во языщехъ. *Иеремия* же рече: аще спасенъ Сamuилъ и Моисей, не помилую ихъ. И паки той же Иеремия рече: тако глаголетъ Господь; се кляхся именемъ моимъ великимъ, аще буде пъ имѧ мое именуемо отселе Господи воустѣхъ Иудейскихъ. *Иезекииль* же рече: тако глаголетъ Господь Аданай; развѣю вся останки ваша вовсѧ вѣтры, зане святая моя осквернистіе всѣми негодованії вашими; азъ же пъ отрину, и не имамъ пъ помиловати паки. *Махия* же рече: тако глаголетъ Господь; уже нѣсть ми ходѣния у васъ, понеже отвостока до запада прославися имѧ мое воязычехъ, и навсяко мѣсто приносится кандали имени моему, и жернова чисты; зане велие имѧ мое воязычехъ. сего ради дамъ васъ "на поносъ, и на приступие вовсѧ языки. *Исаия* же великий рече: тако глаголетъ Господь; простиру руку свою на пъ, исплю пъ, и разсѣю пъ, и паки не приведу пъ. И паки той же рече: вознеси видѣхъ праздники ваши, и начатки мѣсяцъ вашихъ, и суботы вашихъ неприемлю. *Амосъ* же Пророкъ рече: слышите слово Господне; азъ приведу на васъ плачь, домъ Израилевъ падется, и не приложитъ кѣому вспашіи. *Михия* же рече: тако глаголетъ Господь; пошли на вы-клятии, и проклену благословение ваше, и разорю, и небудетъ васъ. И многое пророчествование о отвержениї ихъ.

Симъ же Пророкомъ повелѣ богъ пророчествовати о прозваниї иныхъ спранѣ вниихъ мѣсто. Нача звать Исаия, тако глаголя: яко законъ ошмене изыде, и судъ мой

сѧтъ спранамъ приближаетсѧ, и скоро правда моя изы-  
депъ , и на мышью мою спраны уповаюшъ. Еремия же  
рече : пако глаголепъ Господь; и положу дому и Иудову  
запѣтъ новъ, даи законы моя вразумѣнияхъ ихъ, на серд-  
цеихъ напишу я, и буду имъ вбогъ, и пи будущъ мнъ  
люди. Исаия же рече : вѣжая же мимо идоша , а новая  
возвещаю ; прежде возвещения явлено бысть вамъ : пойше  
богу ѹбснъ нову, работающимъ ми прозоветсѧ имя новое,  
еже благословитсѧ по всей земли; домъ мой, домъ моли-  
твы прозоветсѧ всѣмъ языкомъ. Тойже Исаия глаголепъ;  
открытие Господь мышью свою святую предвѣтми языки ,  
и узряти вси концы земля спасение бога нашего. Давыдъ  
же : хвалище Господа вси языцы, и похвалище его вси людие.

Тако Богу возлюбившу новые люди, рекъ имъ, счи-  
ти книмъ самому , и явивши чловѣкомъ плотию , и  
поспрадати за Адамово преступление. И начаша прори-  
цати о воплощениі Божиі; первое Давыдъ, глаголя : рече  
Господь Господеви моему ; седи одесную мене , дондеже  
положу враги твоя подножию ногама твоима. И паки :  
Господь рече ко мнѣ ; сынъ мой еси ты , азъ днесъ ро-  
дихъ тя. Исаия же рече , ни посолъ, ни вѣстникъ, но самъ  
Господь пришель спасти ны. И паки : яко дѣнишъ ро-  
дися намъ , ему же бысть начало на раме его ,” и прозе-  
вѣтсѧ велика слѣпта Ангелъ, и великѣ власить его, и ми-  
ру его нѣсть конца. И паки : се дѣвица воутробе зачнетъ ,  
и родитъ , и прозоветъ имя ему Емануилъ. Михаилъ же  
рече : и ты , Вифлиоме доме Еораніпова , егда не могъ еси  
быши вѣзыщахъ Иудовахъ; испѣбъ бо изыдеши старѣй-  
шина быши вѣзыщахъ во Израили , исходи его отъ дни и  
ѣка ; сего ради дасиша до времени ражающая родитъ ,  
и прочиї отбратъя его обратятсѧ на сыны Израилевы.  
Еремия же рече : се Богъ нашъ , невменитсѧ ии кнему ,  
изообрѣти всякъ путь художества, и дастъ . И якову отро-  
ку своему . Посиже на земли явися , и чловѣки пожи-  
ве. И паки : чловѣкъ есть ; кто увѣде , яко Богъ есть ?  
и яко чловѣкъ умираетъ , и яко Богъ воспалъ есть.  
Закария же рече : непослушаша сына моего , не услышу ихъ ,  
глаголепъ Господь . Иосѣя рече : пако глагодепъ Господь ;  
плоть моя опнихъ.

Прорекоша же и о спрастии его ркуще , якоже рече  
Исаия : о любче души ихъ , донеже сѧтъ соль сопро-  
риша ,

**986.** риша, рѣкуще; съяжемъ праведника. И паки тойже рече: глаголепъ Господь; азъ не пропивлюсь, ни глаголю пропиву, хребетъ мой вдахъ на раны, и ланище мои на защущение, и лица моего не отвратихъ отспыдения и заливания. Иеремъя же рече: приидите, вложимъ древо вхлѣбъ его, и испрѣбимъ отпемля животъ его. Моисей же рече о распятии его: узрише жизнь вашу висящу пред очима вашими. И давыдъ рече: вскую шаташася языцы? Исаия же рече: яко овча на заколение ведень бысть. Ездра же рече: благословенъ богъ распроспѣръ руцѣ свои, и спасъ Иерусалима.

**77.** И о воскресении его рекоша; Давыдъ рече: вспани боже, суди земли, яко ты наслѣдиши во всѣхъ спрашахъ. И паки: восста, яко спя, Господь. И паки: да воскреснѣтъ богъ, и да разыдутся врази его. И паки: воскресни Господи, боже мой, да вознесется рука твоя. Исаия же рече: сходиша вспрану и сень смертную, свѣтъ восияетъ на вы". Захария же рече: и пы вкрови завѣта своего испустилъ еси ужники своя опѣрва неимуща воды. И много пророчествоваше о немъ, еже збыстъся все.

Рече же Володимеръ къ Илосоу: то вкое время збыстъся се, ибо было ли есть? егдали то теперво хощетъ быти сие? Онже отвещаю рече ему: яко уже прежде збыстъся все, егда богъ воплотился. Якоже бо прежде рекохомъ о южнѣхъ, Пророки избивающими, и Царемъ ихъ законы преступающими, предастъ я богъ врасхищение и вплѣнь, и ведени быша во Асирию, грѣхъ ихъ ради, и работаша пламо лѣпъ О., и посемъ возвратиша вземлю свою, и не бѣ у нихъ Царя; но Архиери обладаша ими до Ирода иноческаго, иже обладаша ими.

Въ сего же властъ, вѣпо Е'. Ф. Е., посланъ бысть Гавриль Архангель отбога, воградъ Назаредъ, кѣвице Марії отколѣна Давыдова, рещи ей: радуйся обрадованная, Господь спасою! И от слова сего зачатъ Слово божие въупробе, и породи сына, и нарече имя ему Исусъ. И се волсви отвостока придоша, глаголюще: гдѣ есть родившийся Царь Иудейскъ? видѣхомъ бо звезду навостре, и придохомъ поклонитися ему. Услышав же се Царь Иродъ, смѣялся, и весь Иерусалимъ снимъ, и собра вси книжники и старцы людския, и вопрошаще ихъ: гдѣ Христосъ рожаєтъ? Омиже рѣша ему: въилюоме Иудействѣ. Ирод же

Иродъже се слышавъ, посла, рекъ: избейти младенца, су-<sup>986.</sup>  
 щая вВиөлеоме, отдвою лѣпту и нижайша. Они же шедше  
 избира младенца: Марияже убоявщеся, скры отроча. Ио-  
 сиев же сМарию и соопрочатемъ бежа въ Египетъ, и бысть  
 памо до умертвия Ирода. И явися Ангелъ Господень  
 Иосиеву воЕгипте, глаголя: вспавъ пойми отроча и ма-  
 шерь его; и иди вземлю Израилеву. Пришедше же вселися  
 вНасареевъ. Возрастившу же ему, и бывшу л. лѣпъ, на-  
 чатъ чудеса творить, и проповѣдати царство небесное.  
 И избра В.И. Апостола", яже и ученики себѣ нарече, и начатъ <sup>78.</sup>  
 чудеса творити, мертвяя воскрешати, прокаженные  
 оцышати, хромыя ходити, слепымъ прозрѣние твори-  
 ти; и иная многая чудеса велия, якоже Пророцы прорек-  
 ли о немъ, глаголюще: твой недуги наши исцели, и бо-  
 лѣзни понесе. И крестися воЙердане отъ Иоанна, покаса  
 собою новымъ людемъ обновление. Крестившуся ему,  
 и се опроверзашася небеса, и духъ снide спакомъ голуби-  
 нымъ нань, и гласъ снебеси, глаголя: Сей есть сынъ мой  
 возлюбленный, онемѣже благоизволихъ. И послы ученики  
 своя проповѣдати царство небесное, и покаяние, вооспа-  
 вление греховъ; хотя исполнити пророчество, и на-  
 чатъ проповѣдати: яко подобаети Сыну человѣческому  
 много поспрадати, и распятту быши, и въ Г. день воскре-  
 снупши.

Учащуже ему вцеркви, архиерѣи и книжницы испол-  
 нишася зависти, и искаху убили его: и имше ведоша его  
 кПилату. Пилатъже испытавъ, яко безвины предаща  
 его, и хотѣ пустити. Они же рекоша ему: аще сего  
 пустити, неси другъ Кесареви. Пилатъже повелѣ, да и  
 распнутъ. Жидовѣ же поимше Иисуса, ведоша намѣсто Кра-  
 ниево, и распяшу ту: и бысть тма по всей земли отъ  
 S.го часа до Т.го, и при десятномъ часѣ испустии духъ. И  
 се церковная завѣса раздрася надвое, гроби отверзошася,  
 и мертвий воспаша мнози, имѣже повелѣ врай ипи.

И снемъше со креста Иисуса, положиша и вогробе,  
 и печатми запечатлѣша гробъ. Люди же Жидовстїи и  
 спражи поставиша, глаголюще: егда како украдутъ уче-  
 ницы его. Иисусъ же въ Г. день воскресе, и явися ученикомъ  
 своимъ, воскресъ опмертвыхъ, рекъ: идите вовся языки, и  
 научите вся спраны крещению во имя Отца и Сына и Свя-  
 шаго Духа. И пребысть сними М. дни, являясь имъ по вос-

Часть I.

К

кресе-

986. крессени. И егда исполнился дній М., повелъ имъ ипти нагору Елеонскую; и шу явися имъ, і благослови ихъ, рече имъ: сядете вограде Иерусалиме, дондеже " пощлю обетование Оица моего на вы. И се рекъ возношащесь на небо. Онікъ поклонища ему, и возвратища во Иерусалимъ, и бяху выну вцеркви. И егда скончехуся дніе пятидесятницы, снide Святый Духъ на святыя Апостолы, и приимше обетование Святаго Духа, и разыдошаася повсемнай, учаще, и крестяще водою и духомъ, во имя Отца и Сына и Святаго Духа.

И рече Володимеръ: что ради отжены родися Христосъ, и надреве распяты, и водою крестися? Философъ же рече ему: сего ради; понеже исперва родъ чловѣски женою согреши. Дияволъ бо прельстї Евгою Адама, и отпаде рая: такоже богъ опомщеніе Дияволу да, отжены родися. Женою первее Адамъ испаде израя; отженыжъ воплошился богъ, и повелъ врай внипи вѣрныхъ. А еже надреве распяты, спдрева вкушъ Адамъ испаде испорода; богъ же надреве того ради и спрастї приѧшъ, да древомъ Дияволъ побежденъ будепъ, и спдрева живопнаго враи пища и наслаждение приимутъ праведни. А еже водою обновление; понеже при Нои умноильщимся грехомъ чловѣцехъ, и наведе богъ попотъ наземлю, и попопиша водою чловѣки. Сего же ради рече богъ: понеже погубихъ водою чловѣки грѣхъ ради ихъ, нынеже паки водою очищаю грехи чловѣкомъ обновлениемъ водою. Ибо Жидовскій родъ вморе очистиша отъ Египетскаго злого нрава, понеже бо вода изначала бысть первее. Рече бо: Духъ божій ношащесь верху воды; еже бо и ныне крестяще водою и духомъ. Прообразіе бысть первое водою, яко и Гедионъ прообрази, егда прииде к нему Ангель Господень, веля ему ипти на Мадиамы; онъ же искушахъ, рече кбогу: положивъ руно на гумнѣ, аще будепъ по всей земли роса, а на рунѣ суша. И положи руно, и заупра виде по всей земли роса, а на рунѣ суша; и бысть тако. И рече: еще искушу Господа бота; аще будепъ по всей земли суша, а на рунѣ роса: и бысть тако". Сеже прообрази, яко иноспраний и невѣрний быша суша, а Жидове руно: последиже наспра нахъ роса, еже есть святое крещеніе; а на Жидѣхъ суша. Прорѣчише проповѣдаша, яко водою обновление будепъ.

Апо-

Апостоломъ же учащимъ по всей вселенней вѣроватиѣ бо-  
гу, ихже учение и мы Грецы прияхомъ , и вся вселенная  
вѣруетъ учению ихъ. Поставилъ же естъ богоі день единъ ,  
вонъже пришедъ снебеси, хощетъ судити живымъ и мертвымъ ,  
и воздати комуждо по дѣломъ ихъ : праведнымъ  
царство небесное, и красоту неизреченную, и веселіе бес-  
коїца, и неумрѣти вѣки; а грешникомъ бесконца мука  
вѣчна, огнь неугасающій, черви неумираемы, птица кро-  
мѣшная, и муце не будеи конца. Иже невѣрують Го-  
споду нашему Иисусу Христу, и иже некрестящица ; му-  
чими будутъ воогнѣ вѣчно бесконца.

И сия вся изрекъ Филосоѳъ, показа Володимеру за-  
пону , нанейже бѣ написано страшное судище Христо-  
во : и показоваше ему одесную страну праведныхъ вв-  
селил предвидуща врай, а о шую грѣшныя идуща вму-  
ку. Володимеръ же вздохнувъ рече : добро сущимъ одес-  
ную , гореже сущимъ о шую. Филосоѳъ же рече : аще хо-  
щеши о десную Христа быти справедными , прими нашъ  
законъ Греческій, и крестися во имя Отца и Сына и Свя-  
шаго Духа. Володимеръ же положи насердцы своеи, рѣкъ:  
пожду еще мало, хотя испытати о всѣхъ вѣрахъ. Воло-  
димеръ же Филосоѳу сему многу чесьи и многи дары давъ,  
и ошпусти его.

## Вѣто С'. У. Ч. Е.

Созва Володимеръ бояры своя и старцы градцкия ,  
и рече имъ : се приходиша комнѣ болгаре , рекуше: при-  
ими законъ нашъ ; посемъ придоша Нѣмцы , и ши хва-  
ляшъ законъ свои ; приходиша же и Жидове ; последиже  
придоша Грецы , хуляще всѣхъ законы , а свой законъ хва-  
ляще , и много глаголаша , сказующе отначала миру.  
супѣже хитро сказующе , и чудно слышати ихъ и лю-  
бо комуждо , и други " свѣтъ" повѣдаютъ быти ; да аще 8L  
кто вѣруетъ внашу вѣру , шо паки умершии встанеиѣ ,  
и неумираги ему вѣки ; ащели во инъ законъ ступиште ,  
шо наономъ свѣтъ воогнѣ горѣти. да чю ми ума при-  
дасше , и чю овшещаше ? И рѣша бояре и старцы :

**987.** вѣси , Княже , яко своего закона никтоже не хулишъ , но хвалишъ ; ащели хощеши гораздо испытати , то имаши у себя мужи , пославъ испытати ко южду службу , и кто како служишъ Богу . И бысть люба речь Княсю и всѣмъ людемъ .

И избраша мужи мудры исмысленни , числомъ I. , и рѣша имъ Володимеръ : идише к болгаромъ , испытайше вѣру ихъ и службу . Онижъ идоша ; и пришедшe , видѣша скверная ихъ дѣла , и нечистоты всякия , и смрады ихъ злы , и кланяние вропоте : и придоша всемлю свою . И рече имъ Володимеръ : идише паки к Немцемъ , и соглядайше та-коѣ ; и отпруду идише в Греки в Царыградъ . Онижъ при- доша в Немцы , и соглядаша церковь и службу ихъ .

И придоша ко Царю граду , и внидоша ко Царю . Рече же Царь : испытайше ихъ , коѧ ради вины придоша . Он же исповѣдаша вся . Сия же глаголы слышавъ Царь , радъ бысть , и честь велию сотвори имъ и втой день . Наутрия же Царь послалъ к Патриарху , глаголя сице : придоша Русь пытати вѣры нашей , да пристрой сосуды церковные и крылосъ церковны , и самъ пристройся во святынильский ризы , да видяшъ славу Бога нашего . И сия слышавъ Патриархъ , повелъ созваши крылосъ : и по обычаю сотвориша праз- дникъ , и кандила возложоша , и пѣния ликъ составиша , и всяко благочиние и красоту о Господи чудно устрои- ша . И вниде Царь посланники Володимеровыми в цер- ковь , и поставиша ихъ на проспранне мѣсте , показующе имъ церковную красоту , и благочиние и божественную службу , и Патриарха и епискупы предстояща Господеви в велице благочиниї , и красонѣ преудивленіе . Онижъ видѣвше изумишася , и умилишася душею и сердцемъ , и возлю-

**82.** биша вѣру Греческую ” , и служение ихъ похвалиша . Цари же Василий и Константинъ отпустиша ихъ всемлю свою свеликого честию и здary : они же придоша всемлю свою .

И созва князи и бояри своя и старцы , и рече Воло- димеръ :

димерѣ: се придоша мужи посланниі нами, да слышимъ 987.  
 опнихъ бывшее. И рече имъ: скажите предъ дружиною.  
 Они же рекоша: яко прийдохомъ первее къ Болгаромъ, и  
 смотрихъ, како ся кланяюшъ вропате, стояще беспояса,  
 и поклонився сядупъ, и глядяшъ семо и авамо аки не-  
 испови; и нѣсть веселия у нихъ, но печально и смрадно;  
 нѣсть добръ законъ ихъ. Прийдохомже въ Нѣмцы, и видѣ-  
 хомъ въ храме службу ихъ творяща; а красоты не видѣ-  
 хомъ никосяжъ ни преудивления. Прийдохомже въ Греки,  
 и введоша нась въ церковь, идѣже они Богу своему слу-  
 жашъ, и быхомъ во изумлении, и невѣмы, нанебесили бы-  
 хомъ, невѣмы наземли: нѣсть бо наземли паковыя кра-  
 соши и благочиния, и не можемъ сказать о томъ. воис-  
 тину Богъ шамо сними пребываешъ; мы убо ни ска-  
 зати ни забыши можемъ сицевыя красоты и благочиния;  
 всякъ бо человѣкъ, аще вкусишъ сладко, последи горести  
 неприметъ: шако и мы не можемъ сдѣ быши, но идемъ  
 шамо.

Рѣша бояре Володимеру: ащебы непреудивленна бы-  
 ла вѣра Греческая, не бы прияла баба твоя Олга, яже бѣ  
 мудрейши всѣхъ человѣкъ. Овшевшавъ же Володимеръ ре-  
 че: шо гдѣ приимемъ крещеніе? Они же рѣша: гдѣши ли бо.

Вѣто С.Х.Ч.С.

Иде Володимеръ всиле велице на Корсунъ, градъ  
 Греческий, и затвориша Корсуняне вограде. И спа Воло-  
 димеръ обонъ полъ града влимени, яко единаго спре-  
 лища, или мало вяще, отграда. Володимеръ же много  
 тружався, не успеваše ничтоже; и спрашаше имъ, гла-  
 голя: да предадятеся ему; аще ли ни, имамъ стояши  
 многа лѣта. Они же непослушавше. Володимеръ же по-  
 велъ твариши кограду приметъ, и землю сыпали "вровъ": 83.  
 Корсуняне же тайно извнутрь града подкопавше спѣну  
 градную, крадяху сыпленную перстъ у ратныхъ. Елико же  
 рашни сыпляху землю вровъ, толико же гражанс шайно

К 3

кра-

988. крадиխу у нихъ землю , и ношаху среди града. Володимеръже сря удивляшеся, яко ничпоже успеваху сыплюще.

И се мужъ Корсунянинъ, именемъ Анастасъ, спрели , написавъ на спрѣлѣ к Володимеру , сице глаголя : се азъ Анастасъ скасую ти Іспинно , о Владимере ! суть кладяни за тобою отвостока , и испѣхъ вода идетъ во градѣ по трубамъ , и сице копавъ переймеши воду , и возмѣши градѣ. Володимеръ же сия слышавъ отъ Анастаса , удивися ; и возврѣвъ на небо , рече : Господи ! аще сице предлasis ми градѣ , имамъ крестипися , и Греческий законъ прияпши. И сице копавъ , обрѣте воду по трубамъ текущу воградѣ , и сасыпавъ пушь водѣ , томляше гражанъ : и занемогше же гражане , предаща ся.

Володимеръ же вниде воградѣ свелможи своими , и укрепи и уласка всѣхъ , и самъ возврадовашеся радостию великою. И послало ко Царемъ Греческимъ Василию и Константину , сыновомъ Романа Царя , внукомъ Константина Багрянородного , правнукомъ Ава премудрого , глаголя : сей градѣ вашъ славныи Корсунъ взяхъ , но и большему вашему граду сотворю , внемже вы живете , аще недадиде ся мя сестры вашей Анны , яже у васъ двою пребываестъ .

Онижъ слышавше оскорбившаяся , и не восхотѣша за него дати сестры своея ; понеже нѣсть Християнина . И послала к нему , глаголюще : не достоинъ Християномъ за поганыя даяти ; но аще хощени , да крестипишися ; и приимеши нашъ законъ Греческий , да и царство небесное наслѣдиши , и снами единовѣренъ и единомысленъ будешъ и единсовѣтенъ , и вся во благая поспѣшашъ ти ся . Володимеръ же рече посланнымъ : идите и руыте Царемъ вашимъ , Василию и Константину , яко возлюбихъ вѣру вашу паче всѣхъ вѣръ подсолнцемъ , их же испытавъ , и невозлюбихъ ; о вашей же вѣре испытавъ , и слово возлюбихъ , и хощу крестипися и прия-

ици законъ вашъ Греческии , аще дадите за мя сестру 988 . свою Анну , яже у васѣ пребываеши въвою . И посласша къ Володимеру , глаголюще : крестися , тогда послевѣ крестѣ сестру свою . И рече Володимеръ : да прииедѣ сестрою вашою креститъ мя .

Царице послушавши словеси сего , и послаша къ ней сестру свою Анну с Сановники и превизшеры . Она же не хощаше ишти : яко вдоганыя , рече , неиду ; лучше бы мнѣ сѧ умерти . И глаголаша ей брачия : егда како щѣ бѣ ради обращишъ Богъ Русскую землю напокаянде , а Греческую землю избавиши отъ лютыхъ работы ; видишъ ли бо , колико сла сопвориша Русь Грекомъ ? и ныне , аще неидеши , то кѣ имуши сопвориши намъ . И сдвѣ ю принудиша . Онаже послушаше ихъ , иде с Сановники и спрэзвишеры къ Володимеру въ Корсунь .

Побожиющъ строению вто время разболѣся Владимиръ очима , и не видяше ничтоже ; и бысть болѣзнь пляжка зело . И послала к нему Царица Анна , глаголаше : аще хощешъ избыти болѣзни сея , то вскоре крестися . Володимеръ же сие слышавъ рече : аще сия шако есть , то воистину велии Богъ Христіянскій , и нѣсть инъ Богъ , разве его . И повелѣ себѣ втой часѣ крестити . И сгда крести его Епископъ Корсунский спрэзвишеры Царицыными , въ церкви святаго Илліи , въ Корсуне граде , по срѣдѣ града , идѣже торгуютъ Корсуняне : полатаже Володимера скрая церкви стояшъ и до сего днѣ ; а Цариця на полата споитъ за олтаремъ . И втой часѣ , воньже крести его Епископъ , аbie прозрѣ , и здравъ бысть , яко николиже болѣвъ ; и прослави Господа Бога Иисуса Христа , и возврадовась радостию велию .

И сия видѣвшіе велможи его , князи , и бояре , крестившася во имя Отца и Сына и Святаго Духа , и прииша законъ Греческии . И бысть радость радостию велия во всѣхъ .

Нѣцы-

988. Нѣцыиже невѣдуще глаголюшъ , яко креспился ”  
 85. есть Володимеръ вКиеве ; иниже рѣша вВасилепе ; другиже инако глаголюшъ : но неисшинствуюшъ . Невѣдяще бо глаголюшъ ; и ющинно бо есть , яко вКорсуне креспился есть Володимеръ , якоже прежде рекохомъ , и написахомъ : и прия Греческиї законъ и научение вѣре вКорсуне . И многая благая дѣла покаса , правду , долготерпѣние , любовь , смиреніе , человѣколюбие , милосѣнь : и бѣ по Господе Бозе и о божественней вѣре горя духомъ яко огнь , и невѣрующими вГоспода Иисуса Христа спрашень бѣ премного .

Крещеннуя бывшу Володимеру вКорсуне , предаша ему вѣру Хриштиянскую , сице глаголюще :

*П о у ч е н и е .*

Се ныне новорожденъ еси , благодатию Христыа бoga , и очищенъ отвсякого греха , и сынъ себѣпа , и наслѣдникъ царствия небесного . Блюди сохраняя внутренний смыслъ о Господи сердца твоего , и очи убо непричастни да будутъ всякого лукавого срѣння , слышаниежъ словесъ празныхъ неприятно , языкъ же чистъ отсловесъ неподобныхъ , успа же чисты славяще Христыа бoga , руки же лукавыхъ да освѧняютъ тя дѣлъ , мысль же и желание внебесное царствиye , спрахъ же и милость кпослушнымъ о Господи да будетъ ; ястрижъ и пипти и вся творити вславу божию ; вѣтихострижъ и вкрапостии и смиреніи и умилениіи всегда быши . Любите же Господа бoga всею душою , и всѣмъ сердцемъ , и всею мыслию , и всею крѣпостию ; и искренняго своего , яко самъ себѣ .

Вѣроватиже , якоже прияхомъ отвсяпыхъ Отца , на первомъ соборе сошедшихся Т.И.И. , еже есть : Вѣрую во единого бoga , Отца Вседержителя , Творца небу и земли ; и все сие до конца исповѣданіе православныя вѣры соблюдали любомуудренно . И паки : вѣрую во единого бoga Отца нероженна , и во единого Сына роженнаго , и во единъ Святой Духъ исходящъ , присобственна и свершенна единосущна , разделяема лицы числомъ собственнымъ , а не божествомъ . Разделяюща нераздѣльно , и совокупляюща неразмѣстно : Отецъ бо богъ присный пребываєтъ

и въоинчестве", нероженъ, безначаленъ, начало и ви-<sup>988.</sup>  
на всѣмъ, единемъ нерожениемъ спарѣй сыї Сыну и Ду-<sup>86.</sup>  
хови; отнегоже ражаепца Сынъ прѣже всѣхъ иѣкъ; исхо-  
дипъ же Духъ Свѧтый и безвремене и безлѣпа : и вкупе  
Отецъ, и вкупе Сынъ, и вкупе Духъ Свѧтый. Еспѣ Сынъ по-  
добносущенъ, и безначаленъ Опцу, рожениемъ точию раз-  
днеструя Опцу и Духови. Духъ еспѣ Духъ пресвѧтый, Опцу  
и Сыну подобносущну и присносущну, Опцу бо отече-  
ство, Сынуже сыновство, Свѧтому же Духу исхожение.  
Ни Отецъ бо вСынъ ни вДухъ приступаепъ, ни Сынуже  
во Опцу или вДуха, и Духъ ни вСынъ или во Опцу; не-  
подвижима бо свойствы. Не прѣ бози , но единъ богъ ;  
понеже едино божество впрѣхъ лицехъ.

Хотѣниемже Опца и Свѧтаго Духа Сынъ божіи ,  
хотя спасти свою пварь , опическихъ ядрѣ неотспуши ,  
снебеси сшедъ , и вдевическия ложесна пречистыя божие  
Слово вшедъ , и плопъ одушевленну словеснужъ и умну  
не прежде бывшу приемъ , изыде богъ воплощенъ ,  
родився неизреченно , и дѣвство матери сохрани неплѣн-  
но. Не сменение, ни размещение, ни изменения пострапа-  
давъ; но пребывъ, еже бѣ; бысть , еже и не бѣ, приимши  
зракъ рабиї , испинною и не мечтаниемъ; всячески, разве  
греха , намъ подобенъ бысть. Волею бо родися , волею бо  
взлка , волею вѣжада , волею прудися , волею усттрашися,  
волею умре; испинною , а немечтаниемъ: вся естествен-  
ная не оклеветаны спасти человѣчества. Распягжеся и  
смерти вкуси безгрешный , воскресъ всвоей плопи , не  
видѣвъ испѣбнія, на небеса взыде , и сяде о десную Опца.  
Приидепъ паки сославою , судипи живымъ и мертвымъ ;  
може бо взыде со своею плопио , тако и сидепъ.

Ксимъ едино крещение исповѣдаю водою и духомъ ,  
приступаю ко пречестнымъ тайнамъ ; вѣрную воистин-  
ну тѣлу и крови Христове , и приемлю церковная пре-  
дания всѧ , и поклоняюся честнымъ и свѧтымъ иконамъ ”,  
и поклоняюся честному кресту , и свѧтымъ мощемъ , и <sup>87.</sup>  
свѧтымъ сосудомъ .

И вѣрную седми Соборомъ свѧтыхъ Опецъ, иже бысть <sup>о</sup>  
перпїи вНикѣи Т.И.И., иже прокляша Ария , и проповѣ-  
даша вѣру непорочну праву. Вторый же Соборъ вКостян-  
тинѣ граде свѧтыхъ Опецъ Р.Н. , иже прокляша Ма-  
кедония духоборца , и проповѣдаша Троицу единосущну.

Часть I.

Л

Третиїже

**983.** Третиже Соборъ во Еесе святыхъ Отецъ С., на Нестория, егоже прокленше проповѣдаша святую богородицу. Четвертый же Соборъ в Халкидоне святыхъ Отецъ Х. Л., на Евпимия и Диоскора, сюже прокленше святыи, и возгласиша совершина Бога и совершенна человѣка, Господа нашего Иисуса Христа. Пятый Соборъ, иже во Царѣ градѣ; святыхъ Отецъ Р. У. Е., на Арионгена предания, и на Евагрия, ихже прокляша святыи Отцы. Шестой Соборъ бысть в Царѣ градѣ, святыхъ Отецъ Р. О., на Сергия и Пира, ихже прокляша святыи Отцы. Седьмой Соборъ бысть в Никѣи впорое, святыхъ Отецъ Т. Н., ихже прокляша святыи Отцы, понеже бо непоклоняюща святымъ иконамъ.

о  
даты  
изд.

Не принимаю же поучения оп. Лаптина, ихже учение развращено. Влезши бо в церковь не поклоняюща иконамъ до земли, но споя поклонившися, и поклонившися написавш крестъ на земли, и целуя путь, и спавъ прости, спане путь на немъ ногами; да легче целуя путь, а вспавъ попирая путь; сего бо Апостоли не предаша. Но предали суть святыи Апостоли, крестъ целовати, сидѣжъ и иконы предаша: Лука бо Евангелистъ первое послало в Римъ, написавъ, якоже глаголе путь Василий: иконная честь на первый образъ приходитъ.

Ещезе Лаптина и землю зовутъ матерью: да аще земля имъ матери есть, то отецъ имъ есть небо; искони бо сотвори Богъ небо и землю, то тако глаголю путь: Отче нашъ, иже если на небесехъ. Ащели посихъ разуму земля есть матери; то почто плюютъ на мать свою? да семо ю лобызаютъ, а семо ю оскверняаютъ. Сего бо Римляне прежде не творяху," но исправляху на всѣхъ Соборехъ, сходящаяся от Рима, и от всѣхъ престоловъ. На первомъ Соборе, еже на Арии в Никѣи, от Рима Селивештъ послалъ превитеры и епископы, от Александрии Аеонасий, от Царя града Митрофанъ послалъ епископы от себѣ; и тако исправливаху вѣру. На второмъ же Соборе от Рима Дамаскъ, от Александрии Тимоѳей, от Аонтиниогии Меленпий, Кирилъ Иерусалимский, Григорий Богословъ. На третьемъ же Соборе Келеспинъ Римский, Кирилъ Александрѣский, Увенали Иерусалимский. На четвертомъ же Соборе Леонтий Римский, и Анаполий Царь града, и Увенали Иерусалимский. На пятомъ же Соборе Виргилий Римский, Епифаний Царь града,

**88.**

града, Аполлинарий Иерусалимский, Доминик Антиохийский. 88.  
На шестомъ Соборе оприма Агафонъ, Георгій изЦаря  
града, Феофанъ Антиохийский, а оприма Александрия Петръ  
Макарій. На седмомъже Соборе Андрианъ оприма, Тара-  
сий изЦаря града, Полиптиянъ Александровский, Федо-  
ритъ Антиохийский, Илья Иерусалимский. Си вси сво-  
ими Епископы скояще вѣру исправляку.

По семъ же седмомъ Соборе немалу времени минувши, <sup>о Петре</sup> Пётръ  
Гугиннъ со инѣми шедше вримъ, восхипивъ Гугини-  
престолъ, и разврати вѣру, и опровергъся престоловъ Ца-  
ря градского, и Александрийскаго, и Антиохийскаго, Ие-  
русалимскаго; и возмунти Ипалию всю, сбоящи учение  
своє разно: пѣмвѣже держащъ не во единосоглашениї вѣ-  
ру, но раздно. Ови бо попове единою женою оженився  
служашъ, а други до седми жень держаще служашъ, и  
иные многоразно держашъ, иже учения блюдись. Про-  
щающіе же грехи на дару, еже есть всего блѣ. Богъ да  
сохранитъ тя отвѣхъ сихъ; и небеснаго царствия спо-  
добитъ, молитвами преславные и приснодѣбы богооро-  
дица Марія, и всѣхъ святыхъ, Аминь.

Володимеръ же вся сия учения радоснне принялъ отъ  
епископа Корсунскаго, и свѣликою любовию" чеснѣрова- 89.  
ше его, и целоваше его оГосподи, и многими дарми по-  
чле. Обещания же на свящомъ крещениї, и вся заповеди  
Христовы, и вся подобающая православию крѣпко обе-  
щася соблюдаши, Богу помогающу. И бысть радоснь ве-  
лия влюдехъ, и слово божие распяще и множашеся.

Таке подобающему по крещениї малу времени ми-  
нувшу, Володимеръ сотвори бракъ, и позасебя Царев-  
ну Анну, сесіту Царей Греческихъ, Василія и Констан-  
тина. И сотвори учрежение велие убогамъ, и мяющимъ, и  
страждущимъ, и сиротамъ, и вдовицамъ, и поулидамъ со-  
суды ставяще вина, и меду, и перевары, и миса, и рыбы, и  
овоци всякия; да кто что хощаще, те возвратно сра-  
досню насыщающеся.

Посемжс Володимеръ послалъ вГреки кпресвѣтѣно-  
му Фотию, Патриарху Цареградскому, и взялъ отъ него

988. первого Мишрополиша *Михаила* Киеву и всей русской земли.

*Михаилъ Митрополитъ Киевскій и всея Руси;*  
бысть же сей Мишрополишъ учитель вело, и премудръ премного, и жишиемъ великъ и крѣпокъ вело, родомъ Сиринъ: тихъ убо бѣ, и кротокъ, и смиренъ, и милосердъ премного; иногда страшенъ и сверѣлъ, егда время требование. Честново бо его Володимеръ, и всогласи и любви мнозе снимъ пребываще. И радовахуся вси: и слава божия превосходжаще.

Таже Володимеръ благословениемъ отца своего Мишрополиша постави церковь вКорсунѣ нагорѣ, иже ссыпаша посрѣде града, крадуще приспу: сия церкви споимъ и досего дни.

Посемъ многи послы приходиша изГрекѣ ошЦарей, со многою чесшию, и здary, и слюбовию.

Приходиша послы изРима ошПапы, и мощи святыхъ принесоша Володимеру.

Тогда же приде Печенежский князь Метимагакъ кВолодимеру, и вѣровавъ крестися во Отеца и Сына и Святаго Духа.

Опадаже Володимеръ, яже взялъ, Корсунъ градъ Грекомъ, Царицы для.

### Вѣто 5. у. ч. 3.

Пойде Володимеръ со отцемъ своимъ Михаиломъ 90. Мишрополипомъ хКиеву, и взялъ ссобою мощи" святаго Клиmentа, и Фила ученика его, и святыя креспи, и святыя иконы, и священные сосуды церковные: и отпредзвищеровъ Корсунскихъ многихъ избравъ взялъ, и Она спаса писавшаго настrelъ; и два болвана мѣдяны, и четыре кони мѣдяны, и шри лвы мѣдяны: и даде Ана спаса отцу своему, Мишрополишу Михаилу. И пришедъ во градъ Киевъ, повелѣ кумиры сокрушиши, и огневи предаяши: и бѣ слово его со власшию, и многи срадощи креспишиася.

Кре.

Креепиже Михаилъ Митрополитъ В. И. сыновъ Вла- 989.  
димировыхъ, ихъ же имена суть сия: Вышеславъ, Иса-  
славъ, Святополкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Святославъ,  
Мстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ,  
Судиславъ. И посади первого сына своего Вышеслата в Но-  
вѣгороде Великомъ: а Ильяслата в Полоцце: Спятоложа  
в Турове: Ярослата в Ростове; по умертии же старѣйшаго  
сына своего Вышеслава, посади в Новѣгороде в Великомъ  
четвертаго сына своего Ярослава: а Бориса посади в Ро-  
стове: а Глѣба в Муроме: Спятослата в Деревехъ: Всево-  
лода в Володимери: Мстислата в Тмутаракане: Стани-  
слава в Смоленце: Судислата в Пскове.

Посемъ же Володимеръ соощиемъ Митрополитомъ  
помыслиша со страхомъ, и свеликимъ прещениемъ, гла-  
голати ковѣмъ людемъ сице: аще кто не обрящетца  
крестивися нарецѣ, во единого Бога Отца и Сына и Свя-  
таго Духа, пропиленъ Христу Богу и намъ, и неимашъ  
сей пощаденъ быти ошнасѣ. Сия же слышавше людие, сра-  
достию печаху крестивися. И на заупорие изыде Володи-  
меръ соощиемъ, и съвоими дѣлами, и князи и бояры, и  
презвишеры на реку Днепръ. И сидоша многое мно-  
жество безчисла людей, и здѣши и ссущими мако, и  
стояху вводѣ до персей, и овії младенцы в рукахъ дер-  
жаще стояху вводѣ. Презвишеры же стояще набрегу, мот-  
лишвы глаголаху, и крестяще ихъ во имя Отца и Сы-  
на и Святаго Духа". И бѣ радость велия в людехъ, и сми- 91.  
реніе, и любовь премнога; и вси созидающеся вѣрою и лю-  
бвию ко Христу Богу, и упешениемъ Святаго Духа  
умножахуся.

Володимеръ же видѣвъ сия вся, возрадовася душою и  
сердцемъ, и возопивъ, и возвѣвъ на небо, рече: Господи  
Боже, сопворивый небо и землю, призри на новыя люди  
сия, и да ѡдѣлъ имъ увѣдѣши истииннаго Бога, яко же  
увѣдѣша страны Хриштиянския; утверди в нихъ вѣру пра-

989. ву, и несократи. Помози Господи на прошывнаго вра-  
га; да надѣлся на тя и на свою помощъ, побежду ко зни его.  
И повелъ воздвижати церкви, и восстанавливати монасты-  
ри чеснныя : и послави церковь святаго Василия на  
холмъ, идѣже стоялъ Перунъ, и прочий вхѣ дѣмонскии  
кумиры. Сицѣль и повсѣмъ градомъ и по есломъ воздви-  
захуся церкви и монастыри, и умножахуся священницы,  
и вѣра прѣвославная цветаше, и сияше яко солнце.

Таже посемъ пресвященныи Митрополитъ Миха-  
илъ Киевскіи и всеа Русиї совеща ссыномъ своимъ, сокня-  
земъ Володимеромъ, како наипаче утвердиши православ-  
ную вѣру : и начаша отъ отцевъ и отшашерей взимати  
чладыя дѣши, и давати вучилище, учинись грамоте. И  
бысть множество училищъ книжныхъ; пѣхже всѣхъ учи-  
телей грамотныхъ призываши к себѣ Митрополитъ, и  
наказываши, православие и благочестие крѣпко соблю-  
дати, и безумныхъ речей и неподобныхъ отаяти. И  
бысть отсихъ множество людей мудрыхъ филосоѳъ,  
яко збышия пророчеству тлаголющему : всемли Русшей  
во оны дни услышашъ словеса книжная, и ясенъ бу-  
дешъ языкъ гугнивыхъ. Сии убо никогдаже слышали  
словесъ божественныхыхъ писаний : нынѣ же благодатию  
Христу Бога быша дивни философи, яко же рече Пророкъ:  
помилую, аще хощу. Велии еси, Господи, и чудна дѣла  
твоя, и ниединоже слово довольно есть кпохвалению

92. чудесъ твоихъ. О глубина "богатства, премудрости,  
и разума божия ! яко неиспытанни суды его, и неизслѣ-  
дованни пущисъ его. Кто бо разумъ умъ Господень, или  
кто совѣтникъ ему бысть? Яко си убо человѣцы прежде  
быша яко зѣбри, идолослужебницы безумніи, кровопроли-  
вши; нынѣ же благодатию Христовою просвещени, и Еван-  
гельски живуще, і на небеса восходяще, и быша фило-  
софи любомуудри и дивни. Слава тебѣ Иисусе Христе, Сыне  
Божи! всяческихъ ради, слава тебѣ!

Вѣто

Лѣтъ 5. У. Ч. И.

990.

Приходиша множество Печенѣгъ, и многа зла сотвориша Християномъ. Володимѣръ же то множествомъвой изыде противу ихъ, и многихъ изби, и мало оныхъ избежаша.

Нача ставиши Володимеръ грады подеснѣ, повыстры, по Трубежу, по Сулѣ, по Вспуглѣ: и насели ихъ Словены сиѣ рѣчъ Новгородцы, Кривичи сиѣ рѣчъ Смоленяны, и Чюдью, и Вяпичи. А самъ воюяся сПеченѣги, и одолѣваше имъ.

Того же лѣта послал Володимеръ философа, нарицаемаго Марка Македонянина, вБолгары, иже есть во Агаряны, еже Измаилтии глаголются, и Срацны, яко от Сарры наречени откѣвободныя, яко Агарь раба бяше Сарре; и помногихъ именований и бесермени нарицаютца, и Ташари, и другій имена ихъ дѣмонския. сице глаголя: ако приходиша комыѣ прежде, сгдя еще непросвещенѣ вѣрою православною, хваляще свою вѣру скверную, и менею нудящу прияли. Азъ же увѣдѣхъ испинно о ней, яко гнусна есть, и неприяхъ ю: шыжъ иди книмъ, и проповѣждь имъ слово божие, яко да вѣрюютъ вГоспода Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, и да крестятся божественнымъ его крещениемъ, и снами единоверни, и единосовѣтни будутъ, и небесныхъ благихъ получатъ. Ащелиже не восхощашъ просветившимъ божественнымъ крещениемъ, да не браны сопворятъ о семъ; ибо и сами мы прежде сего сопвориша о своей вѣре, не вѣдяще ю хваляще: азъ же не сопворихъ имъ браны никосяже; да сице и они шакожъ да не сопворятъ. Филосоѳъ же иде вБолгары, и много глаголавъ имъ слово божие; они же безумиемъ своимъ обѣюродѣша. Онже возвратился кВолодимеру вКиевъ, и много честивованъ бысть оного, и отвѣхъ похваленъ.

Того же лѣта придоша изБолгаръ кВолодимеру вКиевъ четыре князя, и просвещиша божественнымъ крещениемъ.

990. щенiemъ. Володимеръ же чеслававъ ихъ, и много до-  
вольствова.

**СКАЗАНИЕ  
о хулней пѣре Срацынскѣй.**

Есть же и доныне держаще и прельщающе люди служба Измаиллеска , рекше вѣра Срацынска , предпеча сущи Антихристовъ. Сходитъ же опо Измаила и опь Агары рождашагося Аврааму; пѣмъ же Агарине Измаил-шяне нарицаютъ. Саракиняжъ себѣ нарицаютъ опСсары , яко Сарре Агарь раба бяше ; понеже рече Агарь ко Аврааму : оппусти мя , яко много оскорбляєтъ мя Сарра . Сии убо идоломъ служивше , и поклонившиеся денни-ци звездѣ , и Оородите , юже Ихаварѣ своимъ языкомъ нарекоша , еже сказаепша великая.

До лѣтъ же убо Ираклия Царя яве идоломъ служа-  
ху (Срацыни). Отъ Ираклия же Царя и доныне возрасте-  
знихъ лжепророкъ , именемъ *Моамедъ* , иже бесѣдовавъ  
съ Еврѣи и съ Хриспияны , и съ Арияны , и сНеспорияны ,  
и сМонихѣи , и съ Яковиты , и со Армены , и сХриспораздор-  
ники , и здонаотияны , и сламѣппияны , опвсюду почерпъ  
злая ; опѣ Еврѣй убо единонаачальна , опо Ариянже Слово  
и Духъ творения оба , опНеспориянже человѣкослуже-  
ние. И прочие зелкіи и новыи завѣтъ. Такожъ и со Ари-  
яниномъ нѣкимъ мнюхомъ бесѣдовавъ , свою состави ересь ,  
изѣпомъ , якоже мнѣпи , благовѣрия , языкъ Срацынскій  
присвоивъ , снебеси отбога писания вкнигахъ его смѣха-  
достпойна вѣру емъ , і сице предаде". Глаголетъ , единого  
Бога Творца быти всему , ни рожденнуже , ни родивша.  
Глаголетъ , Христпа Слово быти божие , и Духъ его , со-  
твореннаже и раба , и яко опМариамъ сестры Моисѣо-  
вы и Ароновы безсемени родися. Слово бо , рече , божие  
и Духъ вниде въ Марію , и роди Иисуса , Пророка суща и  
раба божия. И яко Иудей бессаконновше восхомѣша  
его распятия , и емъше и распяша спѣнь его : самже  
Христосъ нераспятъ быстъ , ни умре ; богъ бо его взялъ  
к себѣ на небеса , понеже любляше его. И се же глаго-  
люпъ , яко Христу возшедшу на небеса , вопроси его Богъ ,  
глаголя : о Иисусе , или еси рекль : сынъ есмъ божий і  
Богъ ? И опвещавъ Иисусъ , рече : милостиивъ ми Господи  
мой , ты вѣси , яко не рекохъ , чиже спыжуся быти  
рабъ твой ; но человѣцы преступницы написаша , яко  
рекохъ слово се ; соглама на мя , и суть заблуждыше. И  
опис-

94.

отвещавъ, рече ему Богъ: вѣмъ, яко ты не рече словеси сего. И ина многа баснословия вѣаковѣмъ писаний. Смѣха доспойно сие отбога снесено на нынъ блядословатъ. Намже глаголющемъ: и кто есть свидѣтельствуя, яко писание дасть ему есть Богъ; или кто от Пророкъ прорече, яко паковыи восстанѣтъ Пророкъ? И недоумѣющимся имъ, и бывшимъ яко рыбамъ безгласнымъ. Яко Моисей, на Синайстѣй горѣ, предлицемъ всѣхъ людій, во облацѣ и во огни, во мраце и вбури явившуся Богу, принялъ законъ: и яко вси Пророды от Мойсѣя, и попомъ наченіе о Христовѣ пришествії, проповедаша, и яко Богъ Христосъ и божій сынъ воплотившияся прииде, и распять будетъ, умрѣ же воскреснетъ; и твой есть судия живымъ и мертвымъ.

И глаголющимъ намъ: како не прииде Пророкъ вашъ инибѣмъ свидѣтельствующимъ о немъ? но ни вѣмъ прішедшимъ ту, якоже Мойсеви Богъ даде законъ, зрящимъ всѣмъ людемъ, курящися горѣ; и ипому писание, еже рѣсте, пако дасть бы, да и вы извѣщеніе имаше." Отишевшаютъ глаголюще: яко Богъ, елико хощеніе, творилъ; воли бо его никтоже пропишилъ. Мыже глаголемъ кнімъ: сие и мы вѣмы, но вопрошаю: како снide писание на Пророка вашего? И отвещеваю: Агарянѣ: егда спаше, снide писание на нынъ. Мыже посмехающеся глаголемъ кнімъ: яко прочее, понеже спя прияль есть писание, и не чюль есть дѣйствія, и на ипому исполнился людкая притча. И таки вопрошающимъ намъ: како ипому заповѣдавшему вписаний вашемъ, никтоже творилъ или приимаша безвидѣтель, не вопросисте его, яко о себѣ да покажеши намъ первые свидѣтельство, яко Пророкъ еси божій, и отбога изыде, яко вѣарое писание свидѣтельствуетъ о тебѣ? Молча спыдающеся. Кнімже подобно рѣчемъ: понеже жены поапи несть доспойно вѣмъ безвидѣтель, ни купилиши, ни спижати; ни вы же сами не хощете ослапте ни скопины безвидѣтель имѣши; имаше же убо и жены и спежания и ослапа и прочия свидѣтель, гиожможе едину вѣру и писание безвидѣтель имаше. ибо вѣру вѣмъ предавый ни откуду же имашь извѣщенія, но ни свидѣтель того никтоже познавающица, но и спя взалъ есть.

95.

990. Наридиопіже нась двобоги: яко, рѣша, другаго бoga вводимъ, глаголюще быши Сына божия и бога. Книмъ же речемъ: яко тако Пророцы и писание предало есть; вы же яко крепишеся Пророки приемати, аще убо злѣ глаголемъ Христа Сына божия? И нѣцы опь низъ рѣша: яко мы, Пророки оклеветшаще, паковая приложи-  
хомъ. Иниже рѣша: яко Еврби, ненавидаще васъ, прель-  
стница васъ, якоже отПророкъ написавше; да вы погиб-  
неше. И паки речемъ книмъ: замъ глаголющемъ, яко Христосъ Слово есть божие и Духъ; како оклеветшаще нась, яко двобожие бысть? ибо Слово и Духъ и разлуч-  
но есть отнного, внемже есть. аще убо есть въ бозе яко Слово его; яве, яко Богъ есть: аще же кромъ есть Бога, безсловесенъ есть, по вашей рѣчи, Богъ, и бездущенъ.  
не бегающели другаго Бога, пресекосте его? лучше бо бы замъ "другаго имѣти и глаголати, неже приседати его,  
аки камень, или древо, или ино чю отнечюшевенныхъ  
вводити. Якоже вы убо нась лжеоклеветшащие, и двобоги  
нарицаеще; сице и мы Бога пресекателе Богу именуемъ  
васъ.
96. Оклеветша же нась, яко идолослужилеле покланя-  
ющихся Христу, и иконе его и кресту, и святымъ его  
Ангеломъ, и Архангеломъ, и Апостоломъ, и Пророкомъ,  
и Мученикомъ, и Святымъ Пелемъ, и Преподобнымъ, и Пра-  
веднымъ, и всѣмъ Святымъ его. И паки речемъ книмъ: ка-  
ко убо вы о камень преплеся по глаголу Вахеана ваше-  
го, и облобызаете камень целующе? И нѣцы опнижъ рѣ-  
ша: Авраамъ лежаль есть на немъ со Агарою. Иниже рѣ-  
ша: яко зелбуда привязалъ бѣ кнему, егда хотяще жре-  
чия Исаака. И книмъ отвѣщеваемъ: писанию глаголю-  
щу, яко гора бѣ лесна, много имуще древесъ, опниже  
всесожжению уцепивъ Авраамъ возложи на Исаака, и  
яко соотпрокомъ ослите остави; откуду бо замъ сих  
лия, памо ни драва ни дубравна сущь; ни ослата ми-  
нучиотъ: посрамляющеся убо. Ониже рѣша, камени быши  
Авраамлю. Мы же речемъ книмъ: да есть Авраамъ ка-  
мень, якоже вы лжещие, яко покмо Авраамъ съ женою  
Жежа на немъ; яко зелбуда привязалъ кнему; сего убо  
целующе не спыдишеся: но како нась повинныхъ пиво-  
ришъ, яко жрецу Христому покланяемся и образу его,  
имѣже бесовская крѣость, и дияволя прелестъ разру-  
шился?

запись? Сей, якоже рѣша, камень гдаза Аеродинна есть, 99а  
айже поклоняхуся, и юже Вхаварѣ именовану, на немъ-  
зъ здомыне исидеване знаменіе извѣсно смотрящимъ  
затвердиша.

Сей Моамедъ многа, якоже речася, баснословиє спи-  
сѧ, коемуждо сихъ нареченије приложи, якоже сие ци-  
сане женъ, и внемъ четыре жены яве поимати узако-  
неніе, и наложница, аще можетъ, пысещу, елико ру-  
ка его обвиметъ повинующихся. Отъ четырехъ же женъ, юже  
пушаетъ, пустыни, и юже хощетъ", пойметъ другуго; 97.  
спомицевыи вины законъ положи.

Помощникъ имѣаше Моамедъ, рекше, друга,  
именемъ Зида. Сийже Зидъ имѣаше жену красну, ей-  
же похожъ Моамедъ. Седащема же има рече Моамедъ  
съе: богъ заповѣда ми жену своюю пояпи. Зидъ  
же отшеща: Апостоль еси; шаори, еже ти богъ рекъ,  
пойми жену мою. Паче же выше речемъ; рече кинему:  
богъ заповѣдалъ ми, да пустшиши жену своюю; онже  
пустши ю. По днекже нѣкіхъ иначо рече: заповѣдалъ ми  
богъ, да авъ возму ю. И тако поемъ, прелюбы сопро-  
ри снею, шаковыи законъ положи: хотай да пущаешъ  
жену свою. аще же по пусцинї возвращишся, да пой-  
метъ ю ишъ; не доспойно бо есть пояпи ея, аще не  
лежишъ вдругимъ. аще же и братъ пустши жену, да  
пойметъ ю другіи братъ его хотятъ. Впомже писаний  
шаковая повелеваєтъ: дѣлай землю, юже ти даль богъ,  
и памятию се твори; и сицево да не глаголю всѣхъ  
спранныхъ словесъ, якоже онъ.

Накиже другое писание зелблудица божия, о нейже  
глаголешъ: яко бѣаше зелблудица опибога, и испива-  
ше всю реку, и не можаше проходити сквозе дѣл горѣ,  
понеже не вмѣщающееся; людие же бѣжу, рече, на мѣсте  
шюомъ, и единъ убо день твой плачу воду; зелблуди-  
цажъ другий день: пиющажъ воду кормля ижъ млекомъ  
воды ибсисо. Воставиже убо людие они, лукави суще,  
и убиша зелблудицу. Родиласъ бѣ ти зелблудицу ма-  
лу; материнъ убиенни бывши, малая чесотки кборгу, и  
изжитъ ю богъ к себѣ. Книмже речемъ: онкуду бѣ зел-  
блудица она? Глаголопівъ: яко отъ бога бѣ. И речемъ  
имъ: смѣши ся зелблудица та со иѣмъ зелблудомъ?  
И глаголеній: ни. Онкуду убо, рѣкомъ, рѣчи малую

990. видомъ велблудицу вашу бесс отца и безматеря и не родословну ; родивши же , сѧ поспрада ? но ни нужу сотворивш ей и не являетца , и малая велблудица вознесется ” . Пророкъ убо вашъ , кнemu же , глаголюще , глагола Богъ , почто не увѣде о велблудице , гдѣ пасется , кооторое млеко ядатъ сидящими , или пайне како возло впадши убиенна будеши , или врай предними внидеши ; опнеяже река млечная вамъ будеши , якоже глаголюще , при реки врай вамъ попекутъ ; водна , и винна , и млечна . аще же есть свѣне рай предпеча вамъ велблудица ; яве есть ; яко изсце гладомъ и жаждею , или и млека ея наслажаютса : и всуе пророкъ вашъ шатаетца , мняся бесѣдовавъ збогомъ ; пайны бо ему о велблудици не откры . Аще врай есть , паки исписи вodu , и безводиемъ пресжнешъ посреди пища райския , и опвинный реки вжадаетъ пипи , не суши водѣ , испила бо всю велблудица : едино вино піше вжадаетъ , и впиянство внидеши , и уснете , главою же болящи , и по возвспаніи отсна насыпившее вина , красоты райскихъ забудеши . Како убо пророкъ вашъ недомыслилъ , егда когда тараковая вамъ приключатся врай пища , ни о велблудицѣ нигде , гдѣ ныне пребываешь ; но и вы не вопросисте его , якоже вамъ о трехъ рекахъ исповѣда нѣкое баснословие . Но мы дивную вашу велблудицу вдушахъ вашихъ осляти ; идѣже вы хощете пребывали , яко скоти предтекуще предвами , яве возвещаемъ ; памо бо есть птица кромѣшная и мука безконечная , огнь , скрежетъ , черви неумираемы , бездны бесовския .
- Паки рече Моамедъ писание праਪезы ; глаголеть же : яко Христосъ убо просилъ праපезы , и даспѣ ся ему ; ибо Богъ , рече , глагола ему : яко вдахъ тебѣ и швоимъ праපезу неплѣнну . Паки писание о велблудице глаголеши , и ины нѣкия глаголы смѣха доспойны . Врай же четыремъ рекамъ глаголюще , едина воды чисты и немутящаяся , другая млека неизменяемого сладости своея , третья вина сладка , четвертая медъ уцѣженъ : и пятидесятъ тысяцъ лѣтъ ” пребывали врай Срациномъ своими же нами , плотски скверномъ живущемъ , и подсѣнми нѣкихъ деревесъ , яже нарицаются Сидримпалехъ ; маса ядущимъ птицъ , ихже хотятъ , и овощи всякие , пиющими чистую воду отъ источника и отъ снегиѣрна попока , нарицаемаго
- 99.

рицаемаго Салавата, і вино приносящи , егоже терпание 999,  
опо испочника нарицаемаго Зданима. Мужемже , рече ,  
и женамъ будешъ возрастъ погда досязая до небесъ ; и  
срамни уди М. лакомъ , смешающеся несыпно предбогомъ ;  
понеже Богъ , рече , не срамлеинся , и минующъ же и Ан-  
гелы Арефаже и Вароа і Тызаа и Мурува , ихже оп-  
чеспныхъ и божиихъ быти баснословицъ .

Ещеже баснословицъ и Пророки и Апостолы , иже  
суть сия : Худъ , Залетъ , Салехъ , Ссаиъ , Едриль , Дуалифиль  
Локманъ . Ещеже лжуще глаголеитъ : яко Богъ , егоже хо-  
щешъ , прельщаестъ ; егоже хощетъ , наставляестъ на  
благое ; и всякому благу и злу есть повиненъ , и по лу-  
чаю часъ всѣхъ держитъ . И ещеже : яко Господь нашъ  
Иисусъ Христосъ , и еще младъ сыі , птица вкале лепляще ,  
и дунувъ на ия , пворяще я живы ; слепыя исцеляше , и  
мертвыхъ восставляше . И ещеже глаголеитъ , на молицу  
приходиши къ божию дому молитвенному на мѣсто на-  
рицаемое Меке ; внемже , рѣша , лежиши посреди камень  
великъ , образъ имы явродицъ . на молицу памо при-  
ходящимъ повелеваєшъ едину убо руку свою проспреди  
жкамени , и другоюжъ обягти ухо свое , и шако верпе-  
шись имъ около почасту , дондеже надупися оплаверци-  
ния омрачившеся , и памо метапии камени , и семь на  
Християны , еже Християномъ ругаюшся , опмѣники  
сихъ именя , и обѣщики двобоги , и воздвиженіе Сра-  
цыны не видели ихъ ; и путь божій именя заколение ,  
и еже на Християны брани , и вѣпаковѣй брани умира-  
ющая Срацыны , сыны божіи , и доспойны раеви нарицая . И  
ещеже прилагаетъ : да аще не обретиаюшъ ” воды , паковы 100.  
обѣнише перстъ добру , и шою попираюшъ лица своя и руцъ .  
Человѣкъ же глаголеитъ созданы быти опперспи и опкала ,  
тлаголя , и оппиявицъ и опсмешения : и яко человѣку со-  
здану бывшу , ини убо вси Ангели божіи повелѣниемъ  
божиимъ поклонищаися ему , единже Сашана не покорив-  
ся поклонишился ему . И надо всѣмижъ сими глаголеитъ Бога  
Моамедъ покованаго Бога проклиная оприцался ихъ ; и  
иная нѣкня глаголы смеха доспойны , аже множества  
ради преступинии вменихъ подобнее .

Симъ обѣзоватися и женами законъ положивъ , не  
субопствовати , ни крещатися повелѣвъ : закономъ же оп-  
реченна аспи , повелѣ сия ястри ; а аще законъ ястри по-

990. велѣль , сѧхъ удалитиша заповѣда ; свидѣтиша таъсъ не яспи ; вине , еже пияни , отиходи опрече , и единомуже почю кланялиша Богу ; Християнє чески убо яко Слово божие , а не яко Сына , яко ѿдуха пресвятаго рождашагося ; словоиъ и душъ преизноско и зодухъ разливающеся разумѣши , че соспавно , ни родителеми же единосущи ; святуюжъ присюодѣву Марию не глаголати Богородицу , но Моисѣю и Ароневу сестру сию мнѣти . Сице баснословиѣ , елико жъ ошниковаго писания мнити ся превозя развращая сие и похулъся , и гнамаи ажу глаголя на Ноа же и Авраама и Ісаака и Иакова и на Іосифа и Иова и Моисѣя и Аарона и надавыда и Соломона Илию и Иону и на Захарию , отца Предтечева ; себѣ же убо ключарю райскому быти рече .

101. Вденьже судный первое , рече , предстанетъ Моисей со Израилыи пяны , и яко преступники закону мудре избѣней предани будуть . Потомже Исусови предстанти , рече , и опметатиша предбогомъ , яко не наречеся Сынъ божій ; Християнєже таковое имя дерзнуше приложити Христовы , и бога того , Сына божія , и Слово воплощенное , и распята проповѣдавше . Потомъ себѣ , рече , опбога позвану быти , и паче , яко богочестиву , и всего языка благочестию повинну " бышу , повинну быти и пому райскому ключарю быти , того ради и отверзу ему рай внизи снимъ беспротивна словеси и безразсуждения рече О' . Срацынъ могуцихъ на сей устремити ся , прочимъ же осудитиша глаголетъ ; и праведникомъ убо извѣстно пищи насладити ся , обретающимже ся грешникомъ грамоты навыяхъ навязанны имущимъ , и пѣмъ врай внипи , и сихже нарицати проценники божии и Моавмеден . Женамъ же быти сними беспраспирю , и пометати имъ храмы , и вслички угажати , рече . Юдомъ же и Християномъ вдровъ мѣсто огнемъ подложенномъ быти ; Саморяномъ же рече смирити износити , и мопылу ихъ израя , яко да невозсмердится рай . Каждо же , якои и юдѣи жилю сею , или обогатисти или звищети , и вмѣже образомъ и окамо жили глатомети си льстецъ : коимъ всякому благу и злу повинну быти Богу научи ; и все , еже аще найдетъ на человѣка , и аще отоискущения , или оплукаваго , отбога быти лихесловицъ , и разбойниковъ и чародѣйца ; еслии же оправданыи априи будуть .

дупъ вълыкъ дѣлехъ и убиваеми ; паковымъ , рече , пи-  
салъ есѧъ боягъ быти , і пако умрети имъ восхопіль естъ.  
І ины нѣкай лжуще баснословия пѣ окаянниї вѣчныхъ благъ  
опчюждени , яко нечеспиви хульницы.

Да сим вѣдяще , отбегайше от Агарянскихъ дружебъ  
и общения и единесовѣтия и любви , яко дѣмонско естъ.

### Михаилъ Митрополитъ.

Того же лѣта иде Михаилъ , Мишрополишъ Киевский  
и всеа Руси , в Новгородъ великии сѣ епископы Фотій Патриарха ;  
даде бо ему Фотій Патриархъ шесѧ еписко-  
повъ нацомощъ ; и здобрынею , дадею Володимеровымъ , і  
со Анастасомъ . И идолы сокруши , и многия люди кре-  
сти , і церкви воздвиге , и превитеры постави по гра-  
домъ и по селомъ .

Того же лѣта умножени всяческихъ плодовъ бысть ,  
и пишина велия отвсюду .

Того же лѣта придоша от Греческихъ Царей послы  
о любви ” .

### Влѣто 5. У. Ч. О.

102.

Иде Михаилъ Митрополишъ по руской землѣ и до-  
роспова , счесырма епископы Фотия Патриарха , и здо-  
бриню и со Анастасомъ ; а другии епископи Фотиевы  
в Киеве пребываху . И учаще Мишрополишъ всѣхъ сѣ епи-  
скопы , вѣровавши во единого Бога в Троице славимого , и  
научи и наказа богоразумию и благочестию многихъ : и  
крести безчисла людей , и многия церкви воздвиге , и прев-  
итеры и диаконы постави , и клиросы устрои , и успавы  
блажочесстие успави . И бысть радость велия влюдехъ ,  
и множаше вѣрюющи , и повсюду прославляющееся имя Хри-  
ста Бога .

Того же лѣта придоша из Греckъ в Киевъ к Володимеру  
каменосѣцы , и зидателе полашъ каменыхъ .

Того же лѣта бысть наводнение много .

Того же лѣта приде Печенѣжскии князь Кучугъ , иже  
нарица оптия Иамандянъ , к Володимеру в Киевъ , и при-  
ѣ

991. ятъ вѣру Греческую ; и крестися во имя Отца и Сына и свяшаго духа. И служаше Володимеру чистымъ сердцемъ, и много на поганыхъ одолѣніе показа : и любляше его Володимеръ и почишаše село ; такожъ и Митрополитъ и вси князи и бояре почишаху и любляху его.

Того же лѣта придоша къ Володимеру послы изъ Рима отъ Папы, слюбовию и счесшию.

Вѣто С'.Ф.

Ходи Володимеръ въ Сузdalскую землю , и тамо крести всѣхъ ; бѣ же съ Володимеромъ два епископа Фотій Патриарха. И заложи тамо градъ всвое имя Володимеръ, нарецъ на Клязме , и церковь внемъ постави древяну пречистые Богородицы , и наказаше люди съ епископы Фотій Патриарха. И бысть благочестие велие , и сияше вѣра Хрисшиянская яко солнце , и день о дне напредъ успеваše. И радовашеся Володимеръ душою и сердцемъ, и много имѣния убогимъ и нищимъ раздаша ; и спавша по улицамъ ядение и питие , и хіто , что хотяше , насыщаšeся".

103. Того же лѣта послы Володимеръ на Печенѣги , и одолѣша имъ , возвратиши спобѣдою и срадосшию къ Володимеру.

Того же лѣта придоша послы къ Володимеру отъ болеслава Ляпцкого.

Того же лѣта преславиши пресвященній Михаилъ Митрополитъ Киевскій и всея Руси , иже поживе крѣпкимъ жишиемъ , и многъ трудъ о Господи пока сѧ вново крещеныхъ людехъ , и вѣру православную соблюде , и всѣхъ богоразумио научи. И много о семъ поскорѣ и прослезиши Володимеръ , и сѣва отъ епископа Фотія Патриарха , и отъ своихъ князей и бояръ , ушеша сѧ бываше ; бяху бо всегда влюбви и всовѣти съ Володимеромъ.

Леонтъ Митрополитъ Кіепскій и всея Руси .

Того же лѣта взя Владимиръ , у блаженного Патриарха Фотія Косшяниноградскаго , Митрополитии Киеву и всей Руси Леонта : и бысть радость велия людехъ .

Того же

Того же лѣта придоша послы от А н д р и х а Ч е ж с к о - 992 го слюбовию , к Володимеру в Киевъ .

Постави Леонъ Митрополитъ К и е п с к и й и поса  
Руси і епископы по градомъ .

Того же лѣта в Киеве Леонтомъ , Митрополитомъ  
всех Русиі , Нопу городу великому и Пскоду поставленъ  
бытие епископъ Иакимъ Корсунянинъ : и приде к Нову  
городу , и доспальная требища разори , и идолы сокруши ,  
и Перуна разсече , и в Волховъ вверже : и бысть слава Го-  
сподня повсюду .

Того же лѣта поставили Леонть , Митрополитъ К и е в-  
с к и й и всеа Русиі , Чернигопу епископа Несеита : а в Ро-  
стовѣ поставили епископа Федора , а в Володимерѣ Стеона-  
на , а в Бѣлградѣ Никиту ; и по инымъ многимъ гра-  
домъ епископы постави . И радовахуся людие , и сѧше пра-  
вославие , и прославляющееся имя Христово , и слово божие  
распяще и умножашеся .

Вѣто С . Ф . А .

Благословениемъ отца своего , Митрополита Ле-  
онтия Киевского и всеа Русиі , созда Володимеръ церковь  
пречистые Богородицы каменну в Киеве , мастера Грече-  
скими : и украси ю иконами и книгами , и сосуды церков-  
ными , и еже что бѣ взялъ в Корсуне граде , свящые кре-  
спы , и честные иконы , и священные сосуды : и по все да- 104.  
де церковь пречистые Богородицы , и отцу своему Ми-  
трополиту Леонтию . Дадеже и десятины всеборную цер-  
ковь пречистые Богородицы изо всего своего княжения , и  
отвсякого суда десятое , а ис торгу десятую недѣлю во  
всѣхъ градѣхъ , и отвсякого спада на всякое лѣто деся-  
тая , и отвсякого жита на всякое лѣто десятое , Господу  
Богу и Спасу нашему Иисусу Христу , и пречистой его  
матери Богородицы , и отцемъ своимъ Митрополитомъ  
Киевскимъ и всеа Русиі .

Сеже и по всей землѣ Русской во всѣхъ княженияхъ  
соборные церкви епископомъ сошвори , по прѣнимъ Гр-

Часть I.

Н

ческимъ

993. ческимъ номоканономъ, и вся сосуды церковныя, и вся оправдания церковная, даде по прежнимъ Греческимъ номоканономъ святей церкви пречистые Богородицы, и отплемъ своимъ Митрополишомъ. И заповѣда никакоже сихъ претворити, ни отрода его, ни отбоярѣ его, и отпроптихъ всѣхъ, до скончания мира, никакоже дернупи на церковная и святынильская. И положи написаѣ кляшту во святей божественней церкви, ту стоящу Лесниту Митрополиту Киевскому и всеа руси, и епископомъ Фотію Патриарха, и Рускимъ епископомъ и презвитеромъ и инокомъ, и его княземъ и бояромъ, сице глаголя: аще кто посудитъ сего моего уставления, яже успавихъ по прежде насъ бывшихъ Греческихъ номоканонахъ; да будетъ проклятъ. И соизвѣри вшой день праздникъ велий с Митрополишомъ, и съ епископы, и збояры, и со всѣми велможами своими, и раздаде имъния много убогимъ и нищимъ.

Вѣто С'.Ф.В.

Ходи Володимеръ на Болгары, и много рашовавъ ихъ победи, и возвратися с радостию в Киевъ.

Того же лѣта бысть сухменъ великии, и знойно добрѣ.

Того же лѣта послы Володимеровы приидоша в Киевъ, иже ходиша в Римъ к Папе.

Вѣто С'.Ф.Г.

Приде Володимеръ в Киевъ, воевавъ Хопраты. И услыша, яко Печенѣзи грядутъ на нань, иде прошивъ имъ".  
105. Ониже выведоша мула великаго и сильна, да послешъ Володимеръ пропиву его братися; Володимеръ же по всей Руской землѣ пославъ, взыска шакова человѣка.

И се нѣкии усмошвецъ приступивъ рече ему: имамъ сына, иже, крающу ему кожу сыромягну великаго вола аргичнаго, и разсверѣпивъ о нѣкої вещи, раздра еї руками на двое. Володимеръ же повелѣ его привесши, и по-

вслѣдъ

желѣ великого вола (\*) ордичного разженымъ желѣзомъ 995, ожеди; волужѣ яросипно и свирѣпно бежавшу, отрокъ же ухваси его рукою за бокъ, и вырва кожю и смясомъ. Володимерѣ же и всѣ его велможи ради быша, и повелѣ ему брахися изогатыремъ Печенѣжскимъ.

И егда схожахусь брахися, и нача Печенѣжанинъ смеялъся, глаголя: како сей худы грядетъ прошивъ меня брахися? бѣ бо отрокъ средни возвратомъ. И пойде ко отроку, яросшию дыша яко левъ, и гордостию взимаясь яко дѣмонъ, крича и вопия на отрока. Отрокъ же надѣжу имѣя на Бога, и на пречистую Богородицу, не бояся противу его идяше; и одолѣвъ уби богатыря Печенѣжскаго. Печенѣзике видѣвше побегоса, а Володимерѣ погна зами, бия ихъ. И заложи на броду шомъ градъ, и нарече имя ему Переяславль, зане перенѣлъ славу отрока: и сотвори отрока того великимъ велможею, шакожѣ и отца его великимъ величесивомъ почпе, и весь родъ его. И іде вКиевъ радуяся со славою и побѣдою.

*Вѣтъто С'.Ф.Д.*

Заложи Володимерѣ Бѣлградъ, и наведе вонъ отъ яныхъ градовъ множество людій; бѣ бо Володимерѣ любя градъ шой паче всѣхъ градовъ. И постави въ немъ церковь Преборажение Христово.

*Вѣтъто С'.Ф.Е.*

Ходи Володимерѣ на Болгары Воложския и Камския, и одолѣвъ плени ихъ.

*Вѣтъто С'.Ф.С.*

Придоша Печенѣзи кВасилепу. Володимерѣ же изаде прошиву ихъ вмале, и невозможе брахися сними, и бежавъ подмоскѣ укрыся отнихъ, и обещася" поспа-106 вити церковь въ Василеве Преображеніе Христово; шой бо бѣ празникъ шогда. И поставилъ церковь камену, и украси ю иконами и всякими утварми.

Н 2

И

(\*) Долгага. Петр. артишаго.

998. И пойде вКиевъ. И пришедъ виде церковь великую пречистые Богородицы Десятинную совершну; и вшедъ въню, помолися Господу Богу, и пречистой его матерѣ Богородице, сице глаголя: Господи Боже! призри снебеси, и виждь, и посепти виноградъ сей, егоже насади десница швоя, новыхъ людий сихъ, ихже обратилъ еси сердца вразумъ познати тѣбя Бога исшинного; и призри на церковь сию, юже создахъ недостойныи азъ рабъ твой, во имя рожьшия ти матери Богородицы и приснодѣвицы Мария. и аще кто помолится вней, услыши молитву его, и отпусти согрешения его, и милостивъ буди ему, ради пречистыя ти матери. И сице восплакавъ и прослезився рече: се даю ти, о Богомати, и пресвятей церкви твоей, и святымъ отцемъ своимъ Митрополитомъ всеѧ Руси, якоже и прежде обещахся, сице и ныне, десятую часть отъ имѣния моего, и отъ градовъ моихъ. И положивъ написавъ клятву вцеркви сей, рекъ сице: аще кто посудитъ сие, да будетъ проклятъ. И рече ко отцу своему Митрополиту: да будеши соблюда и сохраня сия, о Господе добръ, понеже божествена суть, и да не претворясма будущъ. И рече къ Анастасу Корсунянину: да будеши впокорени и впослушани всячемъ о Господе отцемъ нашимъ Митрополитомъ. И вдале десятинамъ, и инымъ вещемъ церковнымъ, хранишеля Анастаса Корсунянина.

И сотвори пирование свѣпло со отцемъ своимъ Митрополитомъ, втой день, и совсѣми бояры и велможи своими. Таже недѣлю всю пиры творя веселясь, зывая отмногихъ странъ люді, і раздая имѣния многа убогимъ и нищимъ и спраннымъ, и по церквамъ и по монастырямъ: больнымже и нищимъ поставляюще поулицамъ великия кади и бочки меду, и хлѣбъ, и мясо", и рыбу, и сыръ, и яица, и овощия различная; кждо хотя приходяше, и ядяше, славяще Бога и блаженнаго князя Владимира.

Бѣ же

Бѣ же Володимеръ милоспивъ и щедръ и даровитъ, 998.  
и сие слово присно глаголя: яко сребромъ и златомъ  
не имамъ добыши дружины, но дружиною добуду сребра  
и злаша. И сице село любляше Владимиръ дружину, и  
сими думая о божественней державе руской, и о всемъ  
земскомъ устроени. Живяшеже вмире и влюбви и со  
окольными странами, и с Короли, белославомъ Ляпц-  
кимъ, и Стеваномъ Угорскимъ, и со Ондрихомъ Чеш-  
скимъ. И бѣ любя Владимиръ село божественныхъ сло-  
весъ прочитание, и сихъ сладостию много наслаждаше-  
ся: и бѣ всегда вспрасе божественемъ, и втихоспи, и  
во умилени, и вслесахъ, и ковсѣмъ человѣкомъ кротость  
и тишину велия.

Ненавидяйже добра дияволъ сотвори влюдехъ лу- разбой-  
кавство, и брашъ братца и другъ друга лихоимствоваше; ницы.  
И сице умножиша разбои всемли русшей. И собираша  
епископи и старцы, Митрополиту глаголаше: яко сынъ  
твой, князь Владимиръ, ввелицей шиходии и кротости  
бѣ, и разбойницы опустѣша землю; и шы что о семъ  
мыслиши? И рече имъ Митрополитъ: идище и рѣши  
ему: да воспрещаетъ злымъ, и да казнишъ разбойни-  
цы, по божественному закону, со испытаниемъ и размо-  
щѣниемъ. писано бо есть: овехъ милуйше разсужающе,  
овехже спрахомъ списайте, тако бо есть воля божия,  
рече Апостолъ, благотворящимъ обуздовати безумныхъ  
человѣкъ неразумие, и яко власти не суть боязнь bla-  
гимъ дѣломъ, но злымъ; аще ли хто хощетъ власти  
не боятися, благое да творитъ, имашь похвалу отнея.  
Епископи же шедше и рѣша Владимиру: отецъ твой Ле-  
онть, Митрополитъ всея Руси, посланъ к тебѣ, сице  
глаголя: яко умножиша разбойницы всемли нашей, и  
почто не возпрещаши, и не казниши ихъ? Владимиръ же  
рече книмъ", боюся Господа Бога; кто бо есмъ я, яко 108.  
много согрешихъ, и безаконновахъ, паче всѣхъ человѣкъ

998. подсолнцемъ? Епископиже рѣша ему: коставленъ еси отъ Христа Бога на воспрещение и на сбзданіе и на казнь злодѣйствующимъ, а добрымъ на милование; и подобаетъ ти со испытаниемъ и разсмотрениемъ слыхъ казнити, по закону божественному, а добрыхъ миловать; иначе властъ во обоихъ сихъ послушныхъ окормляеть, еже есть спрахомъ и милосшию; безъ сихъ бо властъ никакоже пребываешъ. И рече Володимеръ: да шворю, да шворю тако, яко же училъ отецъ нашъ, и ваша святыни наказуетъ, по божественному закону. И сице Володимеръ подвизашся на лукавыя и злые, сразмотрениемъ и величимъ испытаниемъ: бѣ жъ Владимиръ много перспеливъ яло, и смысленъ вразуме.

*Вѣто С'.Ф.З.*

Придоша Печенѣзи на Бѣлградъ; Володимеръ же не бѣ въ Киевѣ, но въ Новѣ городе: они же глада ради восходяща предатися. И единже от нихъ домыслився, повелъ ископати два кладезя, и поспави в нихъ по кади; и единъ наполнивъ цежа кисельного, сиѣ рѣчь, киселя невареного, а другиѣ сыпты. И введоша Печенѣги воградъ, и показаша имъ кладези глаголюще: яко сия птица беспрѣшаніи намъ отземля исходитъ. И почерпѣше предними, и свариша, и сами ядоша, и Печенѣгомъ даша: они же ядше и кпрощимъ везоца. И удивиша, и доша прочь.

*Вѣто С'.Ф.И. [1000].*

Прииде Володаѣ въ Половцы къ Киеву, забывъ благодеянія господина своего, князя Владимира, дѣмономъ наученъ; Володимеруже тогда въ Переславль на Дунаи: и бысть смятение велие въ Киевѣ. И изъде нощью воспрѣщеніе имъ Александръ Поповичъ, и уби Володара", и бра его, и иныхъ множество Половецъ изби, а иныхъ вполе прогна. И се слышавъ Володимеръ, и возвратившися село, и возложи на нань гривну злату, и сокровища вѣломоха вполаше своеи.

*Того же*

Того же лѣта преставися Рахгай удалой, яко на 1000.  
еждяше сей на приста воинъ. И плакася по немъ Володи-  
меръ, и погребе его соотцемъ своимъ Митрополитомъ  
Леонтиемъ.

Того же лѣта бысть поводъ велия.

Того же лѣта приде послы от Папы Римского и от-  
Королей Ческихъ и Угорскихъ.

Влѣто С'.Ф. О. [ 1001 ].

Александръ Поповичъ, и Янъ Ушмосецъ, убивый Богатырь.  
Печенѣжскаго богатыря, и избиша множество Печенѣгъ,  
и князя ихъ Родмана и съ тремя сыны его в Киевъ к Во-  
лодимеру приведоша. Володимеръ же сотвори празднова-  
ние свѣтло, и милостыню многу раздаше по церквамъ и  
по монастыремъ, и убогимъ и нищимъ, и по улицамъ  
больнымъ и клоснымъ великия кади и бочки меду и ква-  
су и перевары и вина поспавляше, и мяса и рыбы и вся-  
кое овощие, чѣпо хто требоваше, и ядяше.

Того же лѣта послалъ Володимеръ госдей своихъ аки  
впослехъ в Римъ, а другихъ во Иерусалимъ, и во Египетъ,  
и в Вавилонъ, соглядати семель ихъ ихъ, и обычьеевъ ихъ.

Влѣто С'. Ф. I. [ 1002 ].

Преставися Малпредъ сильныи.

Того же лѣта преславися Рогнѣда, мати Ярославля.

Того же лѣта родися Свѧтославу сынъ Янъ.

Того же лѣта бысть шещение звездамъ.

Того же лѣта быша дожди мнози.

Влѣто С'.Ф. А. I. [ 1003 ].

Преставися Ияслапъ, сынъ Володимировъ, отецъ  
Брячиславовъ. бысть же сиѣ князь шихъ и кропокъ и  
смиренъ и милостивъ, и любя зело и почишая священни-  
ческии чинъ и иноческии, и прилежаше к прочитанію бо-  
жественныхъ писаний, и отвращаясь отпущенныхъ глум-  
леній, и слезенъ и умиленъ и долготерпеливъ.

Того же лѣта бысть умножение плодовъ всякихъ.

Влѣто

1004.

Влѣтъ С'.Ф.В.І. [ 1004 ]

Идоша Печенѣи на бѣлградѣ. Володимерѣ же посла  
нанихѣ Александра Половича" и Яна Усмошвца се мно-  
гими силами. Печенѣи же слышавше побегоша вполе.

Того же лѣта Митрополитъ Леоніпъ посадѣ впем-  
нику инока Андреяна скопца. Укоряше бо сей церков-  
ные законы, и епископы, и презвитеры, и иноки : и помале  
исправися, и прииде впокаянїе, и впознаніе истинны, яко-  
же и многимъ дивиши ся крошоши его , и смиренію , и  
умилѣнию.

Того же лѣта знаменіе бысть всолнце и влунѣ и  
звездахѣ.

Того же лѣта Андриха Добрянката храбраго отра-  
вою смертною окормиша свои его слуги.

Того же лѣта убиенѣ бысть Темиръ , князь Пече-  
нѣжскї , отсвоихѣ сродникѣ.

Влѣтъ С'.Ф.С.І. [ 1008 ]

Митрополитъ Иоаннѣ поставилъ церковь каменну  
вКиевѣ , святыхѣ Апостолѣ Петра и Павла. И вПере-  
славли поставилъ церковь каменну , Воздвижение чеснаго  
Креста

Того же лѣта быша прузы мноси.

Того же лѣта изымаша хищостию нѣкоего славна-  
го разбойника, нарицаемаго Могута. И сгда ставъ передъ  
Володимеромъ , вскрича зело , и многи слезы испущая изо  
очию, сице глаголя : поручника ши по себѣ даю , о Влади-  
мѣре , Господа Бога, і пречистую его матерь Богородицу ,  
яко отныне никакоже не сотворю зла предБогомъ и  
предчеловѣки , но да буду впокаянїе во вся дни живота  
моего. Слышавъ же сия Володимеръ , умилися душою и  
сердцемъ: и послалъ его ко отцу своему Митрополиту Ива-  
ну , да пребываєтъ никогдаже исходя издому его. Могутъ  
же заповѣдь храня , никакоже исхожа издому митрополи-  
ча , и крѣпкимъ и жестокимъ живиши живиши , и умиле-  
ние

ние и смиреніе много показа ; и провидевъ свою смерть , 1008 .  
смиромъ почи о Господе .

Бѣ же Владимиръ милостивъ и нищелюбивъ , и сия  
присно глаголаше словеса : блажени милоспіви , яко ти  
помиловані будутъ . и милость хвалишся на судѣ ” . и III .  
судѣ безмилости не сожворщему милости . і блаженъ  
разумеваяй на нища и убога . и милуяй нищаго взаимъ  
даетъ Богу , и собираєтъ себѣ сокровища на небеси , і дѣлѣ  
ни червѣ ни тая плишъ , идѣже татие не подкопавають  
ни крадутъ . и милоспіньями и вѣрами очищаются гре-  
хи . и паки Пророка Даниила глаголюща : воспоминая грѣ-  
хи твоя , милоспіньями искупи , і прегрешения щедроша-  
ми нищихъ . I сице глаголаше , многи слезы проливаше , и  
всегда живяше втихости и кротости , и всмиреніи мнозѣ ,  
и влюблви и милости . И радовахуся людие , и прославля-  
шеся имя Христово .

*Вѣто С'.Ф.О.І. [ 1011 ].*

Преставися Царица Володимерова Анна .

*Вѣто С'.Ф.К.В. [ 1014 ]*

Ярославу сущу вНовѣ городе , и не восходи даяши  
отцу своему урока сНова города , на Киевъ В' . гривенъ , а  
тысячу вНовѣ городе раздаваху , якоже и Вышеславъ пре-  
же , такоже и самъ Ярославъ даяше : таже не восходи  
давати отцу своему , якоже прежде речеся . Отецъ же его  
Володимеръ восходитъ пойти на него ; и повелѣ вои соби-  
рапши , и путь готовили , и мости мостиши , хотѧ ишли  
на Ерослава сына своего : и разболѣся .

*Вѣто С'.Ф.К.Г. [ 1015 ]*

Сынъ же его Ярославъ , слышевъ отца своего хотя-  
ше ишли на него , послалъ за море , и приведе Варяги , бояся  
отца своего . И Богъ не дастъ діяволу радости ; Воло-  
димеръ же разболѣся село . И вто время бѣ у него Борисъ :  
Печенѣгомъ же идущимъ на Русь , и послалъ противу имъ  
Бориса ; самъ бо болѧше вельми . Втой же болѣзни и скон-  
чася , мѣсяца Июля вѣ Е.І. день .

Часть I.

O

Пре-

1015.

*Престанися благопѣрныи великии Князь  
Володимеръ.*

Умреже Володимеръ на Бессеѧтопомъ. И попаиша го; бѣ бо Святополкъ въ Киеве. Ноциюже межъ клѣщми прошавше помостъ, опряїавше и вковеръ, и ужи свесивша на землю, возложше на сани, и везше поставиша въ церковь свѧтыя Богородицы, яже бѣ самъ создалъ, и украсилъ ю златомъ и серебромъ и камениемъ многоценнымъ. Се же увѣдевше людие, безчисла снидоша сѧ, и плакашеся понемъ бояре, аки заступника земли ихъ, убозій аки кормище ля и господина. И вложиша и враку мраморяну", и сохраниша тѣло его сплачено.

Сей есть испытъ Константина великого Рима, иже крестися самъ, и люди своя крести; шако и сей сотвори подобно ему. Аще бо бѣ на скверную похопъ прежде жалая, но напослѣдокъ прилежа на покаяние. яко же Апостолъ глаголеиъ: идеже умножитъ грѣхъ, ту изобилуетъ благодать. Аще бо вневѣжествы и нѣкое согрешение быша напоследи разсыпащеся покаяниемъ и милостынями. глаголетъ бо Соломонъ: милостынями и вѣрами очищаются грехи. И паки Пророкъ Даниилъ глаголеиъ: грехи твои милостынями искупи, и прегрешения твоя щедротами нищихъ. милуй бо, рече, нищаго, взамъ дасиъ богу. И Пророку Давыду глаголющу: блаженъ разумевающи на нища и убога! вдень лютъ избавитъ и Господъ; Господъ сохранитъ и, и живитъ и, и ублажитъ и на земли, и не предастъ его вруки врагомъ егъ. И инде Пророческии гласъ от лица божия глаголеиъ: вчемъ тя заспану, вѣомнѣ тя и сужу. И паки инде глаголеиъ: живу азъ, рече Господъ, яко не хощу смерти грѣшнику, но еже обратитсѧ, и живу быши ему от злого пути своего. Мнози бо праведнии много добродѣтельми бывше, шакже разлившиеся, погибаюшъ. Тѣмже глаголетъ: елико велики сси, то лико смирияй себя. и бойтесь, рече, Господа вси свяши его. О семъ же князе Владимире дивно есть, колико добра

добра сотвори в русстей земль, крестивъ ю и колико рѣвъ хоіхъ  
носпиу божественною подвигася о вѣре Христове: и блага-  
гими дѣлами просия яко солнце, вторыи равноапостольныи  
Косланпинъ явися. даруй намъ, о Владыко Христе,  
выну сицевого князя, заповеди твоя божественная съблю-  
дающа, и державу Рускую сохраняюща, и насть втихости  
и кротости и в любви и в милости содержаща. Даруй намъ  
здравие, и на враги побѣду. И даруй намъ святаго Князя  
Владимера память духовно празновати, і радостию" і ве. II3.  
селиемъ воспоминаши его, и всѣхъ православныхъ кня-  
зей, достойно по твоей волѣ жившихъ, и исправльшихъ  
слово твое я исписаны. И даруй намъ божественную твюю  
любовь другъ ко другу съящаши, і тѣбѣ ради вся твори-  
ти; да и внастоящемъ о тебѣ благихъ настыимся, и  
обещанныхъ вѣчныхъ наслѣдимъ, иже буди всѣмъ намъ  
получили благодашию і человѣколюбиемъ Господа нашес-  
того Иисуса Христа, ему же слава и держава, со Отцемъ и со  
святымъ Духомъ, ныне и присно, и вовеки вѣкомъ. Аминь.

Того же лѣта быша знамения спрашна на небеси.

### О Угрехѣ.

Видѣвшеже Пиони, глаголемиї Угри, яко прияша языцы  
сущи вруси святое крещение: и аbie мановениемъ божиимъ  
подвигоша два князи Угорскаго языка; идеша во Царь градъ,  
и прияша святое крещение, и ссущими подобласчию ихъ.  
Архиерѣи же Греческии недоспѣюще внипи землю ихъ, еар-  
варскаго ради нашешия на Царь градъ, еже наказати ихъ,  
и предати имъ божественное писание; понеже по языку ихъ  
не имаху книгъ. И аbie единъ от князей ихъ, Стефанъ име-  
немъ, опѣиде ко Господу, многа добра дѣла сотворивъ. Ви-  
дѣвшіе Латыне изненожение Греческое, пришедши и Ри-  
ма, удобно глаголеми Угри ксюе прелести приложиша:  
такоже и близкая ихъ языки, и Уны, и Пиды, и Нѣмцы, и  
Поляне, и иные прилежаща криму, приложиша ксюе пре-  
лести. И Вѣтанский оспровъ, аще издавна крещенъ, но и  
того приложиша ксюе прелести, якоже напреди писано  
есть.

1015.

## К Н Я Ж Е Н И Е

## С В Я Т О П О Л К О В О.

*Княжение Святополкого в Киеве.*

Святополк же седе в Киеве по ощъю своемъ. И созва  
Киенъ, и нача даяти имъ имѣніе: ониже аще и приимаху,  
но не бѣ сердце ихъ снимъ, яко брашия ихъ бяху «бори-  
сомъ».

Борис же возвратившися свойны, и не обрѣпше Пе-  
ченѣгъ; вѣшь бо приде к нему: отецъ ти умерлъ. И пла-  
касся по отцу велими, любимъ бо бѣ отцемъ паче всѣхъ  
II 4. сыновъ. И пришедъ ста на ляте; рѣшаже ему "дружина  
отца: се дружина отца у шѣбѣ, пойди сяди в Киеве на  
столѣ отца своего. Онже рече: не буди ми, не буди ми  
взяти руки на брата своего старѣйшаго. аще отецъ  
мой умре, то се ми буди во отца място. И се слышав-  
ше вои, разыдашася от него; Борис же стояше соотроки  
свсими.

Святополк же исполнился беззакония, приимъ Кай-  
новъ смыслъ, послѣ к борису, глаголя: яко способою хощу  
любовь имѣти, и ко отчю данию приadamъши; альсія подъ  
нимъ, какобы его погубити. Святополк же прииде нощию  
к Вышегороду отай, и призыва Путшу и Вышегородский бо-  
яре, и рече имъ: прияйтѣ ми всѣмъ сердцемъ. Речаже ему  
Путша с Вышегородцы: можемъ главы своя сложити за тя.  
Онже рече имъ: ни повѣдующе никому же, шедше убийце  
брата моего бориса. Ониже вскоре обещашася ему со-  
творити се. Осяковыхъ бо Соломонъ рече: скоры суль  
пролити кровь безправды; шии бо приобщаютя к крови, и  
собираютъ себѣ слая; сихъ бо пупис скончавшихъ без-  
закониемъ и нечествиемъ свою душу отвѣтлютъ. Послан-  
ниже придоша на Олью нощию, и подспушиша близъ, и  
слышав-

Сынавше блаженнаго Бориса покъще заутреннюю: бѣ же 1015.  
 ему вѣсть, яко уже хощашъ его погубиши. И вспавъ начатъ пѣти, сице глаголя: слава вышнихъ Богу. и Господи! чѣто ся умножиша спушающими, мнози вошають на мя. и паки: яко спрѣлы твоя унзоща во мнѣ; яко азъ на раны гошовъ, и болѣнь моя предомною есть выну. і паки глаголаше: Господи, услыши молитву мою, и невиди всудъ съ рабомъ твоимъ, яко не оправдитсѧ пред тобою всякъ живыи; яко погна врагъ душу мою, и прощая. И скончавъ ексапсалмы, и начатъ пѣти псалтырь, глаголя: яко обыдоша мя юнци тучни, и соборъ злобивыхъ оседе мя; Господи Боже мой, на тя уповахъ, спаси мя, і ошвѣхъ гонящихъ мя избави. И скончавъ" заутреннюю, и II5. помолися глаголя, зря на икону на образѣ Владыченъ глаголя сице: Господи Иисусе Христе, иже симъ образомъ явися на земли, спасения ради нашего, изволивъ свою волею пригвоздиши руцѣ свиси на крестѣ, и приимъ спрашъ грѣхъ ради нашихъ; тако и мене грѣшного сподоби приятии страсть сию не ошпротивныхъ, но описвого брата: не постави ему, Господи, в семъ греха. И кончавъ молитву, вляже на одѣѣ своемъ.

#### *Убийство Борисопа.*

І се нападоша на нь, аки дивни звѣри, около шатра, и насунуша и копы, и прободоша Бориса: и слугу его, падшаго на немъ, шу прободоша снимъ. Бяше отрокъ той Угринъ именемъ, именемъ Еоргii, егоже князь Борисъ повелику любляше; бѣ бо возложилъ нанего гривну злату велику, енейже преднимъ стояше. Избиша же и иныя отроки Борисовы многи. Георгии же сему не могоша вборѣ сворота снять гривну, и отсекоша главу его, и тако снаша: последи же не обрѣтоша втрупе телеси его.

Борисаже убивше окаянни, и вынесше ввергъша вшатель, и возложивше на кола повезоша и, і еще дышущу ему. Увѣдевже сис окаянныі Сватополкъ, яко еще дышшепъ,

**1015.** шешъ , посла два Варяга прикончашъ его. Онемаже пришедшимъ , и видѣша , яко живъ ешь еще , единъ сю извлѣкъ мечъ , и проине и ксердцу . И тако скончася божеславленный Борисъ , мѣсяца Июля въ К. д. день на память святых Мученицы Хрестины : венецъ приимъ отъ Христа Бога , сики Мученикъ причтеся , со Пророки и Апостолы и со всѣми святыми водворяся , Аврааму на лоне почивая , видя неизреченную радость , воспевая со Ангелы , и веселяся влице святыхъ .

*Погребение Бориса.*

И положиша тѣло его , принесше ошай , вышедшего роде , у церкви святаго Василия .

**1016.** Окаянниже си и преклятии убийцы *Пудшина* чадъ придоша къ Святополку величающеся , аки нѣкое дѣло добро сошворивше , и неразумѣюще , яко хулу имуще беззаконий . Суть же имена убийцомъ законопреступицамъ : *Путеша* , *Талецъ* , *Елисеевъ* , *Ляшко* ; още же ихъ Сата бысть : и ти вси безпамяти погибоша , и вѣки мучими суть огнемъ негасимымъ . Таکовыя бо слуги бѣси бывають ; бѣси бо на зло посылаютъ , Ангели на благое посылаеми . Ангелъ бо человѣку не сошворяетъ зла , но всегда благое мыслитъ ; пачеже Християномъ помогаетъ , и заступаєтъ опилякого зла и сѣти диаволя , и отсопротивного врага . бѣси всегда на зло лоятъ и поучаютъ ; понеже видятъ человѣка Богомъ почтена , завидяще ему , на зло скоро слеми суть . Рече бо Богъ : кто идетъ прельстити Ахава ? и рече бѣсъ : се азъ иду . Такоже и злыи человѣкъ тщится на злое нехудящее ешь бѣса . бѣси бо Бога боятъ ; а злыи человѣкъ ни Бога боится , ни человѣкъ стыдится . бѣси бо и креста боятъ , а злыи человѣкъ и креста не боитъ . Тако и си окаянныи убийцы убивство зло сотвориша .

*Убийство Глѣбово*

Святополкъ же окаянныи , помысливъ , себѣ рекъ : се убихъ Бориса , како убию Глѣба . И приимъ помыслъ Кайнозвѣ ,

жовѣ , посла слестию к Глебу , глаголя сице : пойди вборзе , 1015 .  
 отецъ тя в ветвѣ ; не здравитъ бо вельми . Глѣбъ же вборзе  
 всѣдѣ на конь , в мале дружине пойде ; бѣ бо послушливъ  
 отцу . И пришедшу ему на Волгу на полѣ , потчеся конь  
 во рвѣ , и наломи ему ногу мало : і прииде к Смоленску .  
 И яко пойде от Смоленска , яко срѣбремо , и спа на Смѣдиче  
 вкораблецѣ . Всаже время пришла бѣ вѣсна къ Ярославу ,  
 от Передславы сестры его , о отче смерти ; и послал Еро-  
 славъ к Глѣбу , глаголя сице : не ходи , отецъ нашъ умерлъ ,  
 а братъ Борисъ убиенъ от Святополка . Саже слышавъ  
 Глѣбъ , возопи (\*) велиимъ гласомъ ] . и плакася по отцу ,  
 паче же и по брате . И начашъ молитви съ слезами , гла-  
 голя : увы мнѣ Господи ! лушче бы мнѣ умрести збра-  
 шомъ , нежели жити во свѣтѣ семъ мимошкующемъ . аще  
 бо быхъ , брате мой , видѣлъ лицѣ твое ангельское ,  
 умеръ быхъ спбюю ; ныне же чѣо сопворю азъ умилен-  
 ныѣ , и ошлюженныѣ ” оттвося доброты ? нынѣже чѣо II7 .  
 ради оспахъ азъ единъ ? гдѣ суть слова твоя , яже ми  
 глаголалъ , брате мой любимыѣ ? нынѣ же не услышуши  
 хаго твогого наказания . да аще еси получилъ дерзновеніи у  
 Бога , помолися Богу и о мнѣ ; да и азъ туже смерть быхъ  
 принялъ : лушче бо ми спбюю умрести , неже во свѣтѣ семъ  
 прелестнѣмъ жити .

И сице ему молящуся съ слезами , спенюще и пла-  
 чюще , и вздыхающу , и часто Бога призывающу : і се  
 внезапу придоша посланнї от Святополка злые слуги  
 на погублени Глѣба . Святый же Глѣбъ ехаша вкорабле-  
 це ; и спрѣша и усть реки Смѣдичи . Тогда окаяннї  
 оспуши вкораблещхъ , и яша корабль Глѣбовъ , и обна-  
 жиша оружия ; отроки же Глѣбовы уныша . Окаяннїй  
 же посланнї , имѧнмъ Горястѣръ , повелѣ вборзе зарѣзати  
 Глѣба : поварѣ же Глѣбовъ , именемъ Торчинъ , вымыножъ ,  
 и зарѣза господина своего Глѣба ,

плѣто

(\*) Полр . Патр . земли съ слезами .

1016.

плѣто С'.Ф.К.Д. [1016],

мѣсяца Сентября въ Е. день, впонѣдельникѣ, на память святаго Пророка Захария. И принесеся яко агнѣцъ непороченъ на жертву Богу ввоню благоуханія, жертва словесная, и прияшъ венецъ отБога, вшедъ вневесенія обишли, и узрѣ желаемаго браша своего, и радовашся снимъ неизреченою радостию, и приятстви венца неплѣнныя, иже уличиста братолюбиемъ своимъ. Се коль добро, и коль красно, еже жити братиї вкупе!

Окаянниже убиды возвратиша вспять. якоже рече Давыдъ: да возвратятся грѣшицы во адъ. Онемѣ же пришедшимъ, и повѣдавшимъ Святополку: яко сопворихомъ повелѣнное тобою; онже слышавъ се радъ бысть, и вознесеся сердце его болма. а не вѣды Пророка Давыда глаголюща: что ся хвалиши возлобе силне? безаконие весь день, и неправду умысли языкъ твой.

Глѣбу же убиенну бывшу, и поверженну на пустыне П8. мѣсте на брѣсѣ, межъ двема колодома", и лежа тамо долго времѧ. И не оспа вневѣденіи и небрежениѣ и пребыши опшинудь; но показася, овогда сполѣ огненъ, овогда свѣща горяща во дни и внощи: иногда пѣния ангельска слышаху мимоходящие гости, иниже ловы дѣюще, и скоты пасуще. Сии же слышаще и видяще, не бысть памяти ниединому ихъ о взысканіи шелѣси святаго: вси убо вѣдяху, яко у Смоленска убиенъ бысть; но не вѣдяха, гдѣ положенъ. Тогда помянуша свѣтлѣ, яко видѣша, и свѣща впустыни: и то слышавше, послаша искасти шелеси святаго счастными кресты; и обретоша, идѣ же бяху видели, и всемше везоша, и привезше роскопаша землю,

*Погребение Глѣбово.*

и положиша тѣло святаго Глѣба, идѣ же лежитъ тѣло брата его, святаго Бориса, у церкви святаго Василия, якоже бо лѣпо и честно, со псалмы и пѣснами.

Сово-

Совокуплена тѣломъ и душою, у Владыки всѣхъ Царя гоіб.  
пребывающе врадосши бесконечней, восвѣще неизречен-  
иомъ, подающе целебныя дары Русской землѣ, и инымъ  
приходящимъ спраннымъ свѣрою дасша исцеленія :  
хромымъ ходили; слепымъ прозрѣніе, болящимъ исце-  
леніе, окованнымъ разрѣщеніе, шемницамъ отверз-  
ніе, печальнымъ утѣха, напасшымъ избавление : и  
супль засупницы Русской землѣ, светильника сияюща,  
и молящеся всегда ко Владыце о своихъ людехъ.

**ПОХВАЛА**

*страстотерпцемъ Борису и Глѣбу.*

Тѣмже и мы должны есмы похвалити васъ спра-  
стотерпецъ Христовыхъ, молящеся прилѣжно, и гла-  
голюще : радуйшася, спрастотерпца Христова Руския  
земля, яже исцеленія дасша приходящимъ квамъ вѣ-  
рою и любовию. Радуйшася, небесная жицеля, во плоши  
Ангела бывша, единомысленная служителя, верста еди-  
нообразна, и святымъ единодушна. Радуйшася, Борисе  
и Глѣбе богомудрая, яко источника источаєща откla-  
дая воды живопныя, и исцеленія испекающѣ вѣрнымъ  
людемъ". Радуйшеся, лукаваго змия поправше, свѣшо- 119.  
зарная явистася свепила, осаряющу землю Рускую всегда,  
и плму опгоняюща, являюща вѣрою неуклонною. Ра-  
дуйшеся, брати, вкупе вмѣстехъ свепозарныхъ, вселехъ  
небесныхъ, вславе неувѣдающей, ся же по доспоянию спо-  
добиша. Радуйшася, свѣтлая звезда заупра восходящи.  
Но и христолюбивая брати, спрастотерпца, и засуп-  
нича наше, покориша поганыя под ноги Княземъ нашимъ,  
молящеся о нихъ ко Владыце Христу Богу нашему, и  
мирне пребывали всовокупленіи и во здравї, избавляю-  
ще ихъ от усобныя раби, и отпронырства диявола. Спо-  
добиша же и насъ чшушихъ ваю чеснтое шоржесшво, во  
вся вѣки до скончания, Аминь.

Часть I.

П

*Убийство*

101б.

*Убийце Святослава.*

Святополкъ же окаянныи уби и Святослава , по-  
славъ па немъ, вгорахъ Угорскихъ; бежашу бо сму во Угор-  
скую землю ; поущаше бо и Сапана на братоубивство.

Начашже помышляти : яко избию всю братию свою ,  
и приими власть русскую единъ и землю . Сеже помысливъ  
высокоумиемъ своимъ . а невѣдый , яко Богъ даетъ власть ,  
смуже хощешъ , посыпавляетъ Царя и Князя Вышни ;  
смуже хощешъ , дасъ . Аще бо кака земля управица  
предбогомъ , поспавляетъ ей Царя или Князя праведна ,  
любяща судъ и правду , и властеля устрояетъ , и судию  
правяща судъ . Аще бо князі праведни бывають вземли ,  
то много отдаються согрешения : ащели зліи и лукави  
бывають , то большое зло наводитъ Богъ на землю тиу ;  
понеже той есть глава земль . Тако бо Исаия рече : со-  
грешшиша ош главы и до ногу , и еже есть , от Царя і до  
простыхъ людей . Люте бо граду плому и земли той ,  
внемъ же князь юнъ , любай вино пиши сгусльми , и со  
младыми совѣтники : таковыя бо властели даютъ Богъ  
за грехи человѣкомъ на казнь ; а старыя и мудрыя отѣ-  
смелешъ . якоже Пророкъ Исаия глаголешъ : ошвиметъ  
Богъ ошъ Иерусалима крошкого исполина , и человѣка  
храбра , и судию праведна ” , и смиrena старца и разумна  
и послушна : и поспавлю юношу Князя , и имъ ругателя  
обладающа ими .

*Княжение Святополиче.*

Святополкъ же окаянныи нача княжши вКиеве . И  
созвавъ люди , нача даяти овѣмъ корозная , а другимъ  
кунами , и раздая множество всего .

*О Князе Ярославе.*

Ярославу же бывшу тогда вНовѣ городе , невѣдящю  
о ощчи смерти , кормяше бо Варяги бояся рапи . Варяги  
бо мнози баху у Ярослава , и насилие шворяху Новгород-  
цемъ и женамъ ихъ . И собравшесь Новгородцы , рекоша  
всебѣ ;

всебѣ : сего мы насилия не можемъ терпѣти. И собра- 1016.  
шася внощь, и избуша Варяги водворѣ Поромоне. И роз-  
гневався Ярославъ, и шедъ на Ракому , седѣ водворѣ ; и  
посла к Новгородцемъ сице рече : у же мыѣ сихъ не вос-  
кресити. И позва к себѣ нарочитыхъ мужей шысящу ,  
иже баху пасеки Варяги , обольстивъ ихъ иссече ; а друг-  
и бежаша изграда.

Впуче моющѣ приде к нему вѣсть из Киева от сестры  
его от передславы : отецъ ти умерлъ, а братъ твой Свя-  
тополкъ седмѣтъ в Киеве , убивъ Бориса Глѣба ; а ты блю-  
дись сего повелику. И се слышавъ Ярославъ , печаленъ  
бысть о отце , и о братії , и о дружине. Заутра же собравъ  
оспанокъ Новгородцевъ , и сотвори Ерославъ вече на  
поле , и рече имъ : о любимая моя дружина , юже внерѣ  
избихъ вбезуміи моемъ ; но теперъ ми ихъ золотомъ  
искупати , а ныне надобны. И уцерѣ слезы на вече , рече  
имъ : братие , отецъ мой умерлъ , а Святополкъ седмѣтъ  
в Киеве , избивая братию свою ; ходу нань пойти , поша-  
гните по мнѣ . И рѣша ему Новгородцы : Княже , аще  
братия наша избиты суть , но мы можемъ спасеною итиши.

И собравъ Ерославъ Варягъ А' , а прочихъ вой М' ,  
и пойде на Святополка , нарскъ Бога : не авъ начашъ из-  
бивати братию , но онъ ; да будетъ отмѣстникъ Богъ и  
кровь братії моей , Бориса и Глѣба , сане безвины про-  
лия кровь сю ; егда ли мнѣ сице же сотвориши . но и су-  
ди ми Господѣ по правде , да скончаша " злоба грешного . 121 .  
И пойде на Святополка . Слышавъ Святополкъ идуща  
Ерослава , и пристрой бечисла вой , руси и Печенѣгъ , и  
изиде противу к любцу обонъ полъ Днепра ; а Ерославъ  
обсю сторону .

Того же лѣта приде Ерославъ на Святополка , и  
спаша противу себя оба , на обе стороны Днепра . И не  
смѣяху ни се онехъ начати , ни они сехъ ; и сплюша пра-  
мѣсяцы противу себя , не смѣяще ся ссыпшиши . И

101б. нача воєвода Святопольчъ, именемъ Волчей Жлостѣ, садя возле брегъ, укоряти Новгородцевъ, глаголя: почио при-  
деше со хромцемъ симъ, а вы плошники суще? при-  
ставимъ васъ рубиши хоромъ нашихъ. Се слышавше Нов-  
городцы рѣша Ерославу: заушра перевеземся на ня; аще-  
ли кто не пойдешъ, то сами изсечемъ ихъ. бѣ бо уже  
взамерозѣ; а Святополкъ стояше межъ двема озерома;  
и всю нощь пилъ бѣ з дружиною свою: и нача Днепръ  
мерзнути.

І бяше Ярославу мужъ вприязнь у Святополка, и  
посла кнemu Ерославъ отрока своего нощию, и рече кнemu:  
онси!, что шы потому велишъ твориши? меду мало  
варено, а дружины много. И ошвеца кнemu мужъ шой:  
руды тако Ерославу; аще ши меду мало, а дружины мно-  
го, то квечеру даши. И разумѣ Ерославъ, яко квечеру  
велишъ сесися. Ярославъ же заушра исполнився со дру-  
жиною свою прошиву свѣщу, перевезесь на ону спра-  
ну Днепра: и выеде на брегъ, и опринуша лодия ош-  
брега, и шой нощи пойдоша прошиву себя на сѣчу. И  
рече Ерославъ дружине своей: внименайшесь, повивай-  
ше главы своя убрусомъ. И сесупишаася вмѣсто, и быстъ  
сѣча вла, и не бѣ льсе озеромъ помогати Печенѣгомъ,  
пришинаша Святополчихъ вой ко озеру, и выступиша  
на ледѣ, и обломися сними ледѣ. И одолѣни начатъ Еро-  
славъ; видѣвже Святополкъ побеже. И одолѣ Ерославъ;  
Святополкъ же побеже вляхи. Ярославъ же седе вКиеве на  
штолѣ ошче и дѣдни: бѣ бо шогда Ерославъ К.И. лѣшъ

*Княжение Ярослава и Кнеше.*

*Вѣто С.Ф.К.Е. [1017]*

Іде Ерославъ вКиеву. И погорѣ градъ, и церквей  
много, яко доседми сотѣ”; и опечалился Ерославъ.

Того же лѣта заложи Ерославъ градъ Кнепъ болѣ  
первого, и златая врата постави, и церковь святыя Соені;  
заложи, и много церквей постави, и безчисла имѣния роз-  
дая

дая нищимъ. Бѣ бо Ярославъ, якоже и отецъ его, Хри- 1017.  
сполюбивъ и нищелюбивъ, и всегда умѣлъ свой напаля бо-  
жественными писаниї.

Того же лѣта придоша Печенѣги въ Киеву, і всеко-  
шася въ Киевѣ; и сдва квачеру одолѣлъ Ярославъ, и победи  
Печенѣги, и отбегоша.

*Вѣтъто С'.Ф.К.С. [1018]*

Приде Болеславъ съ Святополкомъ, силою многою,  
и сляхи, на Ерослава. Ярославъ же совокупи воя многи,  
Русь, и Варяги, и Словяны, и пойде прошиву болеслава и  
Святополка, и приде къ Волынью, и спаша оба по обе сто-  
роны реки Буга. И бѣ у Ерослава кормилецъ и воевода,  
именемъ Блудѣ, и нача укоряти болеслава, глаголя сицес-  
да что ти прободемъ прескою твое чрево шолепое. Бѣ  
бо болеславъ великий, и шяжекъ шѣломъ, яко и на конѣ  
немоги сидѣти; но бяше смысленъ. И рече болеславъ  
дружине, своей: аще вамъ сего укора не жаль, азъ единъ  
погибну. И вседѣ на конь, вбреде вреку, и понемъ вои его.  
Ерославъ же не успѣ исполнивши, и победи болеславъ Еро-  
слава, и ту убиша блуда воеводу его, и иныхъ множе-  
ство победиша; а иже руками яша ихъ, шѣхъ росточи  
болеславъ по ляхомъ. А самъ вниде въ Киевѣ съ Святопол-  
комъ, и седе на сполѣ Володимере. И тогда болеславъ  
положи себѣ на ложи Пергаслану, яшеръ Володимерю,  
сесшру Ерославлю. Ерославъ же убежа счѣтыми мужи-  
въ Новѣ городѣ. И рече болеславъ: разведиша дружину мою  
погородомъ накормъ: и бысть шако.

Ерославу же хопящу убежали заморе, и посадникъ  
Костянтинъ, сынъ Добрынинъ, съ Новгородцы разсекоша  
лодыи Ярославли и глаголюще: хоцемъ еще битися но  
тебѣ болеславомъ и съ Святополкомъ. И начаша збирати  
дань, отмужа по д. куны", а сшаростѣ по десяти гри- 123.  
венѣ, а отвойдрѣ по И.І. гравенѣ: и приведоша Варяги, и  
даша имъ дань; и совокупи Ярославъ воя многи.

1018. Болеславъ же седаше вКиеве. Безумный же Святополкъ рече: елико Ляховъ по городомъ, избивайтъ; и извиша ихъ. Болеславъ же побеже исКиева, безчестивавъ Передславу, и взялъ имѣния много, и бояре Ярославли и сестры его: и Анастаса приспави Десятина къ имѣнию; бѣ бо ся вѣбралъ ему лесшию. И люди множествомъ поведе ссобою, и грады Червенский вая собѣ, и прииде во свою землю: а Святополкъ же нача княжити вКиеве.

И прииде Ерославъ на Святополка; и бѣжа Святополкъ вПеченѣгіи.

Вѣто С'.Ф.К.З. [ 1019 ]

Прииде Святополкъ со множествомъ Печенѣгъ; Ерославъ же собра вой множествомъ, и изыде прошиву ему на Алло, и спа на мѣстѣ, идѣже убила Бориса; и воздѣвъ руцѣ на небо, и рече: кровь братца моего вспышь ктсѣбѣ, Владыко, мспи кровь праведнаго сего, якоже мспиаѣ сси кровь Авелеву, положивъ на Кaine спенаніе и прасеніе, тако положи и на семѣ. И помолився, и рече: братия моя! аще тѣломъ отпали есліе отсюду, но молитвою помозиша ми на противного сего убийцу гордаго. И се ему рѣкшу, тойдоша противу себѣ, и покрыша (\*) Альпікое] поле обои отмножества вой: бѣ же пятокъ тогда, восходящу солнцу; и сступиша обоя, і бысть сѣча вла, яко такова вруси не бывала, за руки смѣло смлющеся сечахуся. И сступа-  
хуся прижды, и по удлижемъ крови текущай; мнозиже вѣрни видяху Ангелы помогающа Ярославу. И квечеру одолѣ Ерославъ, а Святополкъ побеже.

И бѣжавшу ему, страхъ нападе начнъ, и разслабѣша кости его, и не можаше сидѣши. И несяху его на носилакъ, и принесоша и кбересвию, бегающе снимѣ. Онже 124. глаголаше: побѣгните со мною, женутѣ по насѣ". Опро-  
цы же Святополчи выслаху прошиву, сгда ктв женихъ по немѣ: и не бѣ видели никогоже, и бѣжаху снимѣ. Онже лежа

(\*) Полр. Альпікое.

лежа внемоющи , и восхапився глаголаше : а се женутъ по 1019,  
насъ ! побегните . И неможаше терпѣти на единомъ мѣ-  
стѣ : и пробежа Ляпцкую землю, гонимъ божиимъ гнѣ-  
вомъ , и прибеже впустыню между Чахи и Ляхи , и тут испро-  
верже злъ животъ свой . Егоже по правде , яко праведну  
сущу суду пришедшу нань , и по опишествиі сего свѣща при-  
яша мукѣ окаянного ; показаша яве посланная нань пагуб-  
ная рана , и всмерть немилоспивно vogна , и по смерти не-  
милоспивно мучимъ есть ; связанъ во днѣ аду . Есть же  
могила его впустыни и до сего дне ; и сходиши ошней  
смрадъ золь : ибо разседшия земля пожре его .

Сеже Богъ показа на показание князомъ Рускимъ , да  
аще сице творятъ се слышавше , тужъ казнь примишъ ;  
но и больши сея ; понеже вѣдуще се вышее , сотворитъ  
 зло братоубийство . Понеже седмъ мѣсяціи приятъ Кайнъ о  
казнѣ  
убивъ Авеля , а Ламехъ О. ; понеже бо Кайнъ уби ~~и~~ вѣдѣтъ  
отмщения прятии отбога , а Ламехъ вѣдѣтъ казнь вышнюю  
на прародителе его , сотвори убийство . Рече бо Ламехъ  
къ своима женама : мужа убихъ во вредъ мнѣ , а юношу вѣ-  
язу мнѣ ; тѣмже , рече , О. мспиі на мнѣ : понеже , рече ,  
вѣдая се сотворихъ . Сей Ламехъ уби два брата Енохова ,  
и поя себѣ женѣ сю . Синже окаянныи шреклятыи Свято-  
полкъ , новыи Ламехъ , иже ся родилъ бѣ ош прелюбодея-  
ния , якоже и Авимелехъ , иже изби брачю свою О. , сы-  
ны Гедсоновы , шако и си бысть .



## КНЯЖЕНИЕ

1019.

## КНЯЖЕНИЕ

## ЯРОСЛАВОВО.

Ерославъ же седе вКиеве, ушерѣ поша содружиною  
свою, показавъ победу и трудъ велиѣ по брашиѣ своей.

*О пзысканиї телесъ спятыхъ Мученикѣ.*

Того же лѣта начашъ взыскати святыхъ телесъ  
ихъ, како и гдѣ положени суть. И повѣдаша ему о свя-  
125. шемъ Борисе, яко вВышегороде" положенъ есть; о свя-  
щемъ же Глѣбѣ не вѣдяху. И вси убо вѣдяху, яко у Смо-  
ленска убиенъ бысть; но не вѣдяху, гдѣ положенъ: Яро-  
славъ же прилѣжно нача искати о немъ. И собрашася оп-  
всюду множество людей, и не вѣдяху, гдѣ положено есть  
шѣло святаго Глѣба. И начаша оптихъ другъ ко другу  
повѣдаши: близъ Смоленска, глаголюще, впустне мѣсте  
видѣхомъ свѣтъ велиї неизречененъ, и свѣти горящи, і  
пѣния ангельска слышахусь мимоходящимъ гостемъ, и  
ловцемъ ловы дѣющимъ, и паспрыремъ пасящимъ овца.  
Сия же слышавъ Ярославъ возвадовася, и рече: шамо  
есть шѣло браша моего святаго Глѣба. И пославъ на  
взыскание со кресты и со свѣщами и скандилы, презви-  
теры и иноки и бояре, и обрѣтше святое его шѣло не-  
вражено ничѣмже, и не почернѣло, яко же обычай имущъ  
телеса мертвыхъ; но цѣло, і сѣвѣло сияюще, и bla-  
гоуханіе испущающе. И положиша і вВышегороде раско-  
павше землю, ідѣже лежитъ шѣло блаженнаго бориса,  
яко же и напреди сказано бысть.

*Влѣто 5.Ф.К.И. [ 1020 ]*

Нача Ерославъ делити воемъ своимъ куны: спаро-  
шамъ по 1. гривенъ, а смердомъ по две гривны, а Новго-  
родцемъ по 1. гривенъ всѣмъ: и опустши я.

І давъ Пралду имѣ, и устайл списавъ, глаголюще: 1020.  
посей грамоше ходише, яко же списахъ вамъ, шако держише.

Костягинъже тогда бяше в Новѣгородѣ, и разгнева-  
вася на нь Ярославъ, и започи его в Рословѣ на при лѣ-  
ша, и повелѣ убиши его в Муромѣ на Оуѣ рецѣ.

Того же лѣта приходиша Печенѣги, и много зла сд-  
шориша, и пойдоша во своя.

Того же лѣта родися Ерославу сынъ, и нарече имя  
сму Володимеръ.

Влѣто С'.Ф.К.Ө. [1021]

Приде Брячиславъ, сынъ Ияславъ, внукъ Володиме-  
ровъ, свои ис Полошска на Новѣгородѣ, и взя Новѣградъ,  
и поимѣ Новогородцевъ, и жены и дѣти, и імѣния ихъ, и  
скопы, и весь полонъ, і пойде к Полотску опять. И при-  
шедшу ему к Судомѣ рецѣ, Ярославъ же ту вѣспѣ<sup>”</sup> слыкъ 126.  
шавъ, і совокупи воя многи : и ис Киева вседмыі день по-  
спиже ту, і победи Брячислава, и Новогородцевъ воропи  
в Новѣгородѣ, и полонъ весь отвѣтѣ у него, елико бя-  
ши в Новгородцкой области, і послалъ ихъ к Нову городу ;  
а Брячиславъ бежаше к Полотску. И ошполе ис Киева  
призыва его к себѣ, и вда ему два града, Сплячъ и Владѣскъ, и  
рече ему : буди же со мною одинъ. И воеваніе Брячиславъ  
съ Ерославомъ вся дни живота своего.

Влѣто С'.Ф.Л. [1022]

Приде Ярославъ к берестью.

Того же лѣта Мстиславу сущу Владімеричю во Тму-  
шаракани, и пойде Мстиславъ на Косаги. Сышавъ же  
сѧ князь Касаждки Редея, изыде противу ему. И став-  
ши ма обѣма полкама противу себѣ, и рече Редея Мсти-  
славу : чпо ради погубимъ дружину межю собою ? но сни-  
девеся сами бороти ; да аще одолѣши ты, то возмеши  
именіе мое, и жену мою, и дѣти мои, и землю мою ; аще-  
ли авъ одолѣю, то возму твоє все. И рече Мстиславъ :  
шако буди. И рече Редея : боротись намъ неоружиемъ,

Часть I.

Р

но

1022. нособою : и снястась вороти крѣпко. И борящимся има, начатъ изнемогати Мстиславъ ; бѣ бо великѣ и силенѣ редедя. И рече Мстиславъ : пречистая Богородица , помози ми ! аще одолѣю сему , сожиже церковь во имя твое. И се ему изрекъшу, удари имѣ землю , и вынемѣ ножѣ сарѣса Редедю : и щедѣ вземлю его , взялъ имѣніе его , и жену и дѣпи , і дань возложи на Касаги. И пришедѣ во Тмушаканѣ , саложи церковь святыя Богородицы , и созда ю , иже споишѣ и доныне.

*Вѣтъто С'.Ф.Л.А. [1023]*

Приде Мстиславъ с Козары и с Касаги на Ерослава.

*Вѣтъто С'.Ф.Л.В. [024]*

Ярославу сущу в Новѣгородѣ , приде Мстиславъ изо Тмушаканы х Кисеву , и не прияша его Кияне. Он же щедѣ седѣ настѣоль в Чернигопѣ .

*О* Того же лѣта возстанша Голспи аживи в Суздале ,  
*Бол-* избиваху спарую чадъ бабы , по дьяволю научению и бесо-  
*елѣхъ.* ванію , яко сиї держати гробино і жиню , и голодѣ пуща-  
*127.* ютъ ". И бѣ мяцѣжѣ великѣ и гладѣ по всей странѣ той ,  
 якоже мужу своя жена даяши , да ю кормятъ себѣ челяди-  
 номѣ . И идоша поволе вси людие в болгары , і привезоша  
 пшамицу , и жиню , і пако ожиша . Слышавъ же Ерославъ  
 волхвы , и прииде к Суздалю : і изымавъ убийца ты , и рас-  
 точи , иже бяху бабы извили ; и дома ихъ разграби , а други-  
 гия показни . И уставилъ ту землю , рекъ сице : Богъ наводилъ  
 погрѣхомѣ на коюждо землю гладомѣ , или моромѣ , или  
 вѣдромѣ , или иною казнию ; а человѣкѣ невѣстъ ничто-  
 же . Христосъ Богъ единъ есть на небеси содергай вся .

І возвратился Ерославъ приде к Новугороду : и по-  
 сла заморе по Якуна , по Варяжскому князю , и по Варяги :  
 и приде Якунѣ с Варяги , и бѣ Якунѣ слѣпѣ , и луда бѣ у  
 него вся злашомѣ испкана . Иде Ярославъ съ Якуномѣ на  
 Мстислава к Чернигову . Мстиславъ же слышавъ изъде  
 прошиву има на сѣчу к Листену ; і бяше осень , и ту си  
 ссрѣ-

ссрѣпоша. Мѣспиславъ же свечера исполчи дружину: и по- 1024  
 стави Северы вчело пропиву Варягѣ, а самъ сша со дружи-  
 ною своею по крилома. И бывши ноци, и бысль шма, и  
 громъ щибаше, и молния, и дождь. И рече Мѣспиславъ дру-  
 жине своей: пойдемъ на нань; шо намъ ешь корысть. И  
 пойде Мѣспиславъ и Ерославъ прошиву себѣ: и ступи-  
 шася чело Северы съ Варяги, и утрудиша Варяги секуще  
 Северу. И посемъ наступи Мѣспиславъ со дружиною, и  
 начашъ сѣчи Варяги; і бысль сѣча зла и спрашна: яко по-  
 светашеся молния, шако блещахуся оружием; елико мол-  
 ния светиша, шако мечи відяху, и шако другъ друга  
 убиваше: и бѣ гроза велика и сѣча сильна. Видѣвшеже  
 Ерославъ себѣ побежасма, побеже съ Якуномъ, княземъ  
 Варяжскимъ: Якунъ же шу отбѣже луды своея златыя.  
 И шако победи Мѣспиславъ Ерослава и Якуна. Ярославъ  
 же приде къ Нову городу"; а Якунъ иде за море, и па- 1028.  
 мо умре. Мѣспиславъ же отсвѣтилъ заупра, видѣ лежаща  
 отпсвоихъ Северѣ и Варягѣ Ерославлихъ, и рече: кто  
 сему не радѣ? се лежитъ Северянинъ, а се Варягъ, а  
 дружина своя цела. И послалъ Мѣспиславъ по Ерослава,  
 глаголя: пойди сяди на своеемъ столѣ въ Киеве, занеже  
 ты вящшъ братъ еси; мнѣ буди сия сторона. И не смѣя  
 Ярославъ пойти, дондеже смиристася; беша бо седаще  
 въ Киеве мужи Ерославли.

Ярославъ Володимеричъ въ Суздале изби волхвы. А  
 братъ его удалыи Мѣспиславъ седе въ Черниговѣ.

*Влѣто 5'. Ф. Л. Г. [1025]*

Родися другиѣ сынѣ Ярославу, и нарече имѧ смѣ  
 Ізяславъ.

*Влѣто 5'. Ф. Л. Д. [1026]*

Ярославъ сровокупи воя многи, и приде въ Киеву, и  
 созвори мирѣ сбратомъ своимъ Мѣспиславомъ у Города, а  
 и розделиста поднепрѣ Русскую землю: Ярославъ приялъ  
 сию страну; а Мѣспиславъ ону. И начаша жити миромъ

1026. вратолюбшъе , и преста усобица и мяпежъ , и бысть  
шшина велия по земли.

*Влѣтъ S'.Ф.Л.Е. [1027]*

Родися Ярославу третій сынъ , и нарече имѧ ему  
*Сиятославъ.*

*Влѣтъ S'.Ф.Л.С. [1028]*

*Знаменіе явися на небеси смиово , яко вѣдеша всей  
земль.*

*Влѣтъ S'.Ф.Л.З. [1029]*

Ярославъ ходи на Ясы , і взятъ ихъ.

Снѣже лѣтъ бысть мирно по всей земль русшей  
ошвсюду.

*Влѣтъ S'.Ф.Л.И. [1030]*

Родися Ярославу чешвертыи сынъ , и нарече имѧ  
сму *Всеполодъ.*

Того же лѣта иде Ярославъ на Белзъ , и взя и : и  
Чудъ повоева , и победи я : и постави градъ Юрьевъ. И  
приде к Новугороду , и собравъ от спаростъ и от прозви-  
шеровъ дѣшѣй Т. , и повелъ учити книгамъ.

*Пред-  
стали-  
ся Бел-  
зъ* *Акимъ ,* і бяше ученикъ его Ефремъ , иже ны учаще.

*Акимъ .* Того же лѣта умре Болеславъ великии влясехъ. И  
бысть мяпежъ всемли Ляцкой , воспавши людие извища  
129. епископы , и презвишеры " церковныя , и бояре своя вся.

*Влѣтъ S'.Ф.Л.О. [1031]*

Ярославъ и Мспиславъ собраспа вои многи , и доста-  
на Ляхи , и вляспа грады Червенскія опяшь , и повоева-  
ста Ляцкую сѣму , и многи Ляхи приведоша , и разде-  
лиша Ярославъ посади по Руси , суть и до сего дни.

*Влѣтъ S'.Ф.М. [1032]*

Ярославъ поча поруси города ставити.

Того же лѣта Улебъ иде на Желѣзная Врата из Но-  
ва города , и вспяшь мало ихъ возвралиша , но мнози  
шамо погибоша.

*Влѣтъ*

Влѣтъ С'.Ф.М.А. [1033]

1033:

Князь Истиславъ, сынъ великого Володимира, изыде на ловы, и тамо разболѣся, и умре. И положиша его въ Чернигове у святаго Спаса, иже бѣ зачалъ самъ; бѣ бо воздѣлано при немъ возвыше, яко на конѣ стоячи. бѣ же Истиславъ лебѣль тѣломъ, а власы черменъ, лицемъ свѣтелъ, велики очи и брови возвышены имѣя, и милостивъ кницимъ, и долготерпеливъ ко всѣмъ, на рапи храбръ, и дружину любляше повелику, имѣния не щадающе, ни чистия, ни ядения небрежаше.

Посемже приять всю власть его Ярославъ, и състь Самопластецъ въ руской землѣ.

То же лѣта иде Ярославъ въ Новугороду, и посади Елискола сына своего Володимира въ Новѣгороде; и епископа поспа-  
ви Лукѣ Жидату. И людемъ написа Грамоту, рекъ: по  
еїи грамоте дайте дань. И бяще храмоногъ, но умъ  
бяще внемъ добръ, и нараши храбръ, и Християнъ бяще, и  
самъ чіляше книги.

То же лѣта родися Ерославу сынъ, и нарече имя  
ему Вячеславъ.

Сущуже Ярославу въ Новѣ городе, прииде ему вѣстъ,  
яко Печенѣги обстоятъ Киевъ. Ярославъ же собра воя  
многи, Воряги и Словены, и прииде къ Киеву веснѣ, и вни-  
де воградъ свои многими, и Печенѣгъ безчисла видѣвъ.  
Ярославъ же выступи изъграда: и исполчи дружину, и по-  
стави Варяги посредъ, а на правой сторонѣ Киевя, а на  
лѣвой Новгородцы: и сташа предградомъ: Печенѣги жъ  
приступиша", і начаша стреляти, и сступиша на мѣсто-  
сте, ідѣже ныне стоятъ святая София Митрополия Ру-  
сская; бѣ бо тогда поле вне града. И бысть сѣча зла, и  
едва одолѣ Ерославъ квачеру, и побегоша Печенѣги раз-  
дно: и не видяху камо бѣжаща испопоша, ови! топлящес-  
ся въ Сипомли, а иниѣже во иныхъ рекахъ, а прокѣ ихъ  
вробегоша и до сего дни.

Р 3

Того-

1033. Того же лѣта разгневавшися Ярославъ наменшій братъ свой Судислава, и всади его впорубъ во Пскове до живопса своего; оклевещанъ бо бѣ к нему.

Вѣто С. Ф. М. В. [1034]

Вѣто С. Ф. М. Г. [1035].

Вѣто С. Ф. М. Д. [1036]

Вѣто С. Ф. М. Е. [1037]

Свершенъ бысть градъ Кидѣвъ, у негоже врага Злаша.

*Уста-  
Еро-  
Митро-  
полио.* Того же лѣта свещенна бысть церковь святая София въ Киевѣ: и успави Ерославъ Митрополию, и роспроприи Еро-спрани наипаче: и дѣлъ церкви постави, Благовѣщеніе на златыхъ воронехъ, и свяшаго Георгия: и имы многи церкви постави, і монастыри успрои. При семъ бо Ярославѣ начатъ вѣра Християнская разширящися и плодышися, и чёрноризцы начаша множишися, і монастыри начаша быши. И бѣ Ярославъ любя церковныя успавы, и презвиперы любяше повелику, и книги прочишая. И собра писцы многи, и прелагаше от Грекѣ на Словенское писание, и списаша книги многи, и сниска, имиже поучахуся вѣрнии людие, наслажающеся учения божеспленного. Яко же землю кто взора, а други настави, а иниже пожинаютъ, и ядяще пищу не скудну; шако и сей. Ошевъ бо его Владимиръ взора, и умякчи, рекше, крещениемъ просвети; сей же наставя книжными словесы сердца вѣрныхъ людей; а мы пожинаемъ, учение приемлюще книжное. Велика бо бываетъ польза от учения книжнаго; книгами бо кажеми и учимы есмы путь покаянию. Мудрость бо обретаемъ и воздержание от словесъ книжныхъ; се бо суть реки напояюще вселенную. се суть исходицемъ моспи; книгамъ бо есь "не изящна глубина. сими бо впечатли упещаеми есмы, си сушъ узда воздержанию. Мудрость бо велика есь, яко же и Соломонъ похваляя глаголаше: аѣмъ премудрость вселихъ, сѣмъ, разумъ и смыслъ,

131. моспи; книгамъ бо есь" не изящна глубина. сими бо впечатли упещаеми есмы, си сушъ узда воздержанию. Мудрость бо велика есь, яко же и Соломонъ похваляя глаголаше: аѣмъ премудрость вселихъ, сѣмъ, разумъ и смыслъ,

смыслъ , азъ привахъ спрахъ Господень ; мой совѣти , 1037  
моя мудрость , мое утверждение , моя крѣпость ; мною Ца-  
ри царствующій , а сильнии пишущій правду ; мною вѣломожи  
величаються , и судья держатъ землю . азъ любящая мя  
люблю , и ищущей мене обрящущъ мя . Аще бо поищеши  
вкнигахъ премудрости прилѣжно , шо обрящеши велику  
пользу души своей . Иже бо святыя книги часто чиетъ ,  
шоиъ збогомъ бесѣдуєтъ , или со святыми мужми почипа-  
етъ Пророческия бесѣды , и Евангельская учения и Апо-  
стольская , и жития святыхъ още : сей приемлемъ  
души велику пользу .

Ярославъ же сей любляще книги зело , и многи напи-  
савъ положи в свяштой Соѳїї церкви , юже самъ создалъ , и  
украси ю златомъ и сребромъ , и сосуды церковными ,  
внейже службы обычныя . И иные церкви спавяше по гра-  
домъ и по мѣстомъ , и почилая священники , и дая имъ  
онъ имѣния своего оброки , и веля имъ учѧши люди , по-  
неже тѣмъ естъ поручено от Бога , учити и наставляши  
люди , і тѣмъ даши о нихъ оправданіе . И тако священни-  
цы учаху люди благочестию , и приходили к церквамъ ; и  
умножиша священницы и людие Християнскіе . радо-  
вашеся Ярославъ , видя множество святыхъ церквей : и  
людей Християнъ сущихъ : а дияволъ сѣноваше побежа-  
смъ новыми людми Християны .

Влѣто S. Ф. М. С. [1038]

Іде веснѣ Ярославъ хКиеву ; а на зиму ходи на Ят-  
тиги , и не може ихъ взяти .

Влѣто S. Ф. М. З. [1039]

Священа бысть церкви святыя Богородица Ми-  
трополитомъ Фолемтомъ , юже созда великий Володи-  
меръ , още Ярославъ .

Царство Греческое Костянтина , братата Василіепа ,  
їже царствопа по Царѣ граде лѣтъ В .

І понеже не щадишъ никогоже адъ всѧдецъ ; и обѣ-  
ща и Василия челюсти смертныя , и Греческое утверждение  
смила-

1039. смилашеся , яко ишеница , но обаче преставися во глубоцей многолѣтной снаросши . Царьская же хоругви и Греческая властъ кбрашу его Константичу тече ; но обаче испинствующи припча подани пиширъ и купель отшѣхже перспци . жишия убо брашенцу сия баю разна , другъ овдруга отшояще многочисленныи числы . Елико бо Василе сладши , отринувъ поучение братне ,творяще житие свое , присно почитая доброконники , и оруженосцы , и желвощишивики , и на брави угожевлевы : шоликоже баше Костянтинъ ии зѣти шерпяше листых оклопи , и желвзныя одежда и сапоги , и ни клолотъ оружныхъ слышати поне ни воеиъ , ни трубныи вонъ ратныи , ни крычаний мужескихъ , ни гласовъ злорашноплициыхъ . Но и впищахъ упражняшеся присно , и плотскихъ трапезахъ , и о женахъ радовашся приство безшудныхъ и греливыхъ , любящехъ ликованіе и свирѣли и гусли . Пачеже и многовременныи и сѣдь и престаръ , душуже спрашива серду и прасущуся мыи , от худа помысла , смирѣчь отмѣния множайше осленльшесь , и оболгующихъ каплющее лукавство , и отступлене , яко сладость примиша . Имаше точию две дщери , и отшѣхъ колебля житие , и увидѣвъ оѣѣкихъ , яко властъ по немъ на Романа прейдешъ , на единого отсынгиша , по рекломъ Аргиропола , принужаетъ мужа обрученицу свою и жену отложивши первую , и припраща сюхъ Благиягородныи своей дщери . И сие увещавъ преходиши отжишия виале самодержца на сладивса .

*Царство Греческое Романа Аргиролула ,  
снѣ рѣчъ Среоболродапца .*

По Костянтине вседаешь на Царския престолы Романъ , и царствова лѣшъ Е. и мѣсяцъ И.: мужъ премудръ и благочестивъ , поучался въжественныхъ и о книгахъ радуяся и мисто , и спояниихъ иконощныхъ , и желвзовеликолѣпенъ Богородицы отроковице созда хранъ , ему же званіе Перивлептъ . И убо Царица юностию " цветущи , і клопоты плотными распалаема , и видящи Романа особно живуща , и непоминающа , яко привязанъ естъ женѣ , ниже яко живеть сженово пачеже юною лукавыми иѣкии и злыми помыслы Царица уязвляшеся . Бѣ же иѣкто благообразенъ и доброзначенъ юноша , имя же сему Михайлъ , родемъ отъ Псєлагонъ . Тому убо Михаилу радостне образне подарскихъ дворехъ живущу , Царица похожный наѣъ возложивши взоръ , и личина его видѣвшї добромы и заря ; баше бо младъ , благосраченъ , радостенъ , бѣль , румянъ , похожными капля росами похопненже примешашеся , и прилежие обоямаше ошица Михайлова благо-

благодатныхъ дѣлъ. И убо иѣкогда Роману Царю плошь 1039. упокоевающу бaneю и утешающу , муже иѣцы радующе- ся слу ubi вспомине нападше, и удавивше его, яко смия обвив- шеся о выѣ его , не вѣде како и откуду наведени бывше ; или, яко же глаголющъ, и Son Царицы на се изволивше, или не вѣдуше сѣй никакоже ; ибо не имамъ , чѣо речи.

*Влѣто S'.Ф.М.И. [1040]*

Ярославъ идѣ на Литшу.

*Влѣто S'.Ф.М.О. [1041]*

Ярославъ идѣ на Мозопшане владияхъ.

*Влѣто S'.Ф.Н. [1042]*

Іде Володимеръ, сынъ Ярославъ, на Ямъ , и победи я, и плени множество Ями. И поморопа кони у Володимеро- выхъ вой , яко еще дышущимъ конемъ здираху кожи снихъ скъзыыхъ ; шаковъ бо бѣ момръ на кони.

*Влѣто S'.Ф.Н.А. [1043]*

Посла Ярославъ сына своего Володимера на Греки , Посла Я- давъ ему воя многи : и воеводство поручи Вышатъ, Яне- рославъ поспати ву отцу. И поиде Володимеръ на Царь градъ владияхъ ; и прошедш пороги, приидоша кДунаю. Рекоша же русь да. Володимеру : станемъ здѣ на поле ; а Варязи рекоша : пой- демъ под городъ. И послуша Володимеръ Варягъ , и отду- ная пойде свои поморю ко Царю граду. Гречыжъ , видѣвшіе ихъ , изыдоша на море , и начаша погружши пелены вмо- ри смоющими святыхъ. И божиимъ гнѣвомъ возмутися мо- ре , и громъ бысшь великии силенъ ", и буря великии ; и на- 134. чаша лодыи разбивши и карабли , и побегоша Варязи вспять , и княжъ корабль Володимеровъ разби вѣшромъ , и сѣва Ипанъ Тіоримиричъ князя Володимера всади всвой корабль и воеводы Ерославая : а прочийже воя Володи- меровы вывержни быша на брегъ , числомъ S'. И спаша на брезе нази , и хотяше пойти вРусь ; и не идѣ сними никпоже отпружини князи. Воевода же Вышаша видѣвъ дружину стоящу , и рече : найду кѣ Ярославу ; и выйде ис-

Часть I.

С

кора-

**1043.** корабля късемъ, и рече Вышата: азъ иду сними: аще живъ буду, сними; аще погибну, здружиною. И поидша хощащей вРусь.

*Греческий Царь Мономахъ пославъ Царь именемъ Мономахъ по Руси оляди д. Г. Володимеръ же видѣвъ ихъ содружиною, яко идутъ по нихъ, и воропися Владимеръ, изъ оляди Греческия, и возвратился вРусь, всѣдшей каждо вкорабли своя. Вышатуже яша Гречы со изверженными на брегъ, и приведоша коЖарю граду, и ослепиша его, и Руси много. По прехже лѣтихъ миру бывшу, пущъ бысть вРусь Вышата къ Ярославу.*

*Того же лѣта дасъ Ярославъ сестру свою за Казимера.*

*Втоже лѣто обидяше Мойсланъ Казимера, и ходи Ярославъ дважды на Мазовшане владияхъ. И рече Казимеру: елико отецъ твой болеславъ полонилъ людей своихъ за сѧ, то вдай ми за вена. И собра Казимиръ людей полоненныхъ Руси осмь сотъ, кроме женъ и девицъ, и вдаша вено Ярославу, шурину своему. Сей же Казимиръ дасъ сестру свою за Изяслава, сына Ярославля.*

*Вѣто С.Ф. Н.В. [1044]*

*Выгребоша кости дву князей, Ярополка и Олга, братьи Владимировыхъ, сыновъ Святославскихъ: и крестиша кости ихъ, и положиша вцеркви святыя Богородица вВладимире, юже бѣ самъ создалъ благовѣрный князь Владимиръ, крестившій вею землю рускую.*

*Того же лѣта ходи Ярославъ на Липву; а на весну заложи Новъ городъ, и содѣла и.*

**105.** *Того же лѣта* умре Брячиславъ Половецъ, сынъ Изяславъ, внукъ Володимеръ, отецъ Всеславъ. И Всеславъ, сынъ его, седѣ на столѣ отца своего. Сего же ради мати отъ волхвования; матери бо родивши его, бысть язвенна яма на главѣ его; рекоша бо волхви матери его: се язвено навяжи на нъ, да носишъ съ до живоша своего. Иже но-  
силь

•  
— сяль Всеславъ и до смертнаго дни на себѣ; сего ради и 1044  
и милюсивъ былъ на кровопролитие.

Вѣто С'.Ф.Н.Г. [1045]

Заложилъ Владимиръ Ярославичъ церковь святую <sup>заложи</sup>  
<sup>церковь</sup> Софію в Новѣ городе. <sup>Софію</sup>

Вѣто С'.Ф.Н.Д. [1046]

Вѣто С'.Ф.Н.Е. [1047]

Иде Ярославъ в претии на Мезоптаны, и побѣди я,  
и князя ихъ Мойслата уби. и покори землю ту Касамиру.

Вѣто С'.Ф.Н.С. [1048]

Вѣто С'.Ф.Н.З. [1049]

Мѣсяца марта въ д. день суботы, въ горѣ в Новѣ  
городе церковь свящая Софія: бѣша бо чеснно устро-  
ена и украшена, Г.І. верхи имуще; а стояла конецъ Пи-  
скупли улицы над Волховомъ, идже ныне поставилъ Сотъ  
ко Святаго Бориса и Глѣба.

Тогоже лѣта преставися княгиня Ерославля.

Вѣто С'.Ф.Н.И. [1050]

Священа бысть церковь святая Софія в Новѣ гро-  
де, на воздвижение чеснаго креста, при князіи Ярослав-  
ли, и сыне его Володимере, епископомъ Лукою Жидяшю.

Вѣто С'.Ф.Н.О. [1051]

Поставленъ бысть Митрополитъ на Русї  
епископи елисколы.

Ярославу, сыну Владимирову, внуку Святославию,  
со Греки брали и неспросния быша: и сице Ярославъ съ  
епископы своими Рускими свещавше, умыслиша по свя-  
щенному правилу, и уставу Апостольскому сице. Пра-  
вило спятыхъ Апостолъ А. с.: два или три епископы  
да поставляютъ единого епископа. И по сему свяще-  
нному правилу и уставу божеспвенныхъ Апостолъ, съшед-  
шеся Рускии епископы, поставиша Иларисна Русина Ми-  
тropolита Киеву и всей Русской земли, не оплачивающе-  
ся ош православныхъ Патриархъ и благочесия Грече-

С 2

ского

Иларисъ  
Митрополитъ

**105.** скаго закона, ни гордящеся опныхъ пошавлятися, на съ-  
блюдающеся от вражды и лукавства, якоже быша тогда-

*Начало о Печерскомъ монастырѣ, и лопесть излѣ-  
стна, что ради прозпася Печерскїй монастырь.*

**136.** Се да скажемъ, что ради прозвася Печерскїй мона-  
стырь". Боголюбивому князю Ярославу любяще берес-  
тное, і церковь ту сущую святыхъ Апостолъ Петра  
и Павла, и соборъ многъ вней собравшу священниковъ,  
и всяческими погребами удоволившу, и чесшвовавшу :  
внихже бѣ презвиперъ, именемъ Арионъ, мужъ благъ,  
книженъ, и постникъ, кошаще вберестоваго наднепръ, на  
холмъ, на ветхій монастырь Печерскій, и шу молитву  
творяще; бѣ бо шамо лѣсъ великъ тогда. И ископа Пе-  
черку малу дву сажень : и приходя вберестового, ошпева-  
ше часы, и молящеся Богу шамъ впайне. По семже наки  
вложи Богъ Князю всердце, и постави его Митрополи-  
томъ во святей Соеніи Киеву и всей Руской земле; і сия  
печерка осталася пороздана, не быспъ вней никогоже.

И не по мнозехъ днехъ бѣ нѣкіи человѣкъ, именемъ  
мирскимъ, опграда Любецка : и вложи Богъ сему всердце,  
иши встрану ; і успремися во святую гору, и виде шамо  
монастыри сущия, обходивъ ихъ, и возлюби мнишеский  
образъ. И прииде во единъ от монастырей шамо, и умо-  
ли Игумена шамо сущаго, дабы нань возложилъ мнишес-  
кий образъ. Онже послушавъ его, постригъ, і нарекъ имѧ  
ему Антоней : накасавъ его и научивъ его мнишескому  
чину. И рече ему : иди врусь спѧть, и буди благослове-  
ние ошСвятыя горы на тебѣ. и рече ему : яко отшѣбъ  
мнови черноризцы имущи быши. і благословивъ оппу-  
сти его, рекъ : иди смиромъ. Антоний же приде хКиеву,  
помышляя, гдѣ бы ходилъ быши ; и ходи по монасты-  
ремъ, и не возлюбивъ, Богу нехотяще : и поча ходити  
по дебремъ и по горамъ, ища, гдѣ бы ему Богъ показалъ.  
И прииде на холмъ, идеже бѣ Арионъ ископалъ печерку,  
и возлю-

и возлюби мѣсто се, и вселися вней; и нача молитвася іоанну  
богу со слезами, глаголя: Господи! утверди мя вмѣстѣ-  
цы семъ, да будешъ на мѣсте семъ благословение Свя-  
щыя горы, и моего Игумена, иже мя постриже. И поча жи-  
ти шу Бога моля, ядый хлѣбъ сухъ, и тоѧхъ черезъ день,  
и воды пия вмѣтру, копая пещеру, і не дая себѣ упокоя,  
день и нощь втрудахъ пребывая", во бдениї, и вмолитвахъ. 137.  
Посемъ же увѣдаше его добрий чловѣцъ, і приходаху  
кнему, приносяще ему еже на потребу: и прослылъ ве-  
ликій Антоній, и приходяще кнему просаху у него bla-  
гословения. Посемъже представльшуся великому князю  
Ярославу приа власть сынъ его Изяславъ, и седе вКиевѣ.  
Антоній же прославленъ бысть врустей земли. Изя-  
славъ же увѣдеявъ жишине его, приде кнему содружиною сво-  
ю, прося у него благословения і молитвы святые его. И  
увѣданъ бысть всѣми великій Антоній і чломъ, и на-  
чаша приходиши кнему братия, и нача примати і постри-  
гали я. И собрася кнему братиі чломъ В.І., ископаша  
ищеру велику, и церковь, и кѣлия, иже суть и до сего дне  
впечере подвѣхимъ монастыремъ. Совокупленійже бра-  
шиі, рече имъ Антоній: се бо Господь васъ, братия, сово-  
купилъ, и отблагословения есте Свящыя горы, и от-  
Игумена, иже мя постриже, а азъ васъ постригалъ; да бу-  
ди благословение на васъ, первос отбога, впорое отСвя-  
щыя горы. И се рекъ имъ: живи же себѣ, и поспавлю  
вамъ Игумена; а самъ хощу иши во иную гору, и сѣсти  
единъ, яко же обыклъ бѣхъ, уединився. И постави имъ  
Игумена Варлама: а самъ иде вгору, и ископа пещеру,  
яже есть под новымъ монастыремъ, и вней же сконча жи-  
вотъ свой: поживеже вдобродѣтели, не выходя испечеры  
лѣшъ М., вней же лежатъ мощи его и до сего дне.

Братия же со Игуменомъ живаху; и умножиша  
братья вПечере, и помыслиша поставить вне пещеры  
монастырь. И прииде Игуменъ и братия ко Антонию, и

165. рекоша ему: отче, умножиша братия пощениемъ и молитвою и бдениемъ. Антоний бо не имѣв злаша ни серебра, но сияжа слезами и пощениемъ, якоже глаголахъ. Варлаамъ же шедшу к старцу Антонию, и рекоша братия Антонию: постави намъ Игумена. Онъ же рече имъ: кто боли васъ есть, якоже той Феодосий послушливъ, кроткий, и смиренны? да сей будетъ вамъ Игуменъ. Братия 138. же ради быща, поклонишася старцу, и поставиша "Феодосия и гуменомъ братиимъ числомъ 3. I.

Феодоси же приимшу монастырь, поча имѣти возвращение и великое пощение и молитвы со слезами: и нача совокупляти многи черноризцы, и совокупи братиимъ числомъ 30., и нача искали правила чернеческого. <sup>уставъ</sup> и обрѣтшися тогда Михаилъ, чернецъ монастыря Студинского, <sup>Студи-</sup> <sup>же бѣ</sup> пришелъ из Греckъ с Митрополишомъ Георгиемъ: и нача у него искали устава Чернеческого Студинского монастыря; и обрѣтъ у него Феодоси, и списка вся уставы святыхъ и блаженныхъ иноковъ великихъ отцевъ, и уставы в монастыри своемъ, како пѣши пѣния монастырская, и поклоны како держапи, и чтение почитали, и спояние церкви, и весь рядъ церковныхъ, на трапезе седание, и что ясли вкия дни все со уставлениемъ. Феодоси же всего изобрѣте, предаси пѣни монастырю своему: и отшаго монастыря переяша вси монастыреве уставы; пѣмъ же почиенъ есть монастырь Печерский старѣвъ всѣхъ. Феодоси же живущу в монастыри, правящу добродѣтельнос житие и чернеческое правило, и приимающу всякаго приходящаго к нему: к немуже и азъ пришелъ, худыи и недостойны рабъ, и прияпъ мя лѣтъ М. сущи в монастыри: а лѣтъ 3. I. от рожденія моего постригхся во иноческій образъ. Сеже написахъ и положихъ, въ кото-рое лѣто почалъ быти монастырь, и что ради зовешся Печерский: а о Феодосьеве житіе инде скажемъ.

Тогоже лѣта приде в Кисевъ шрилепцы от Греckъ с роды своими.

Вѣто

Влѣтъ С'.Ф. У. [1052]

1052.

Преславися Володимеръ, сынъ Ярославъ старѣй-  
шій, въ Новѣ городе, мѣсяца Октября въ днѣ внедѣлю;  
и положенъ бысть во святей Соѳії, юже бѣ самъ создалъ.

Влѣтъ С'.Ф. У. А. [1053]

родилъ у Всеволода, сына Ярослава, внука великого  
Володимира, сына Володимира Мономаха, отъ Царев-  
ны Грекины.

Влѣтъ С'.Ф. У. В. [1054]

Вчетвертое лѣто Михаила Пафлогонина, Грече-  
скаго Царя, преславися Князь великий рускии Ярославъ,  
сынъ великого Володимира".

Ещезе живущу ему, наряди сыны своя, рекъ имъ: се 130.  
азъошажу свѣта сего, сынове мои! имѣйте всеобѣлюбовь,  
понеже вы есте братия единаго отца и матери. да аще  
будете влюбви межи собою, Богъ будесть ввасъ, и поко-  
ришъ сопротивныя под руки ваша, и будете мирно живуще-  
ащие ли будеше ненавистно живуще, враспрыхъ, и кошора-  
ющеся; то погибнете сами, и погубите землю отецъ сво-  
ихъ и дѣдъ своихъ, иже нальзоша трудомъ своимъ вели-  
кимъ. но пребывайте мирно, и послушайтесь братъ бра-  
тия. сеже поручаю всеобѣ мѣсто столъ свой спарѣйшему  
сыну своему, Изяславу, брату вашему, Киеву; сего послу-  
шайтесь, яко же и мене послушасте, да твой вамъ будесть  
вмене мѣсто. а Святославу даю Черниговъ, а Всеволоду  
Пересапль, а Игореви Володимеръ, а Вячеславу Смоле-  
нскъ. И тако раздели имъ грады, и заповѣдавъ имъ, не  
преступати предѣла братия, ни изгоняти, рекъ Изя-  
славу: аще кто хощетъ обидити брата своего, то пы-  
ломогай, егоже обидятъ.

И тако наряди сыны своя пребывающи влюбви, а са-  
мому же больну сущу, и пришедшу къ Вышегороду, разболѣ-  
ся величи: Изяславу тогда сущу въ Киевѣ, а Святославу  
въ Володимирѣ, а Всеволоду у отца; бѣ бо любимъ отцемъ  
паче

**1054.** паче вся братиї, егоже имѧше присно у себѣ. Ярославужъ приспѣ конецъ жишия, и предаствѣ блаженнюю свою душу Господеви, мѣсяца Февраля въ К. день, всуботу, А. недѣли поспа, на память святаго мученика Федора Тирона. Всеволодъ же спряшивъ тѣло опца своего, возвложъ на сани, повезоша хКиеву, поповежъ обычныя пѣсни поюще: и плачахомъ по немъ людие вси и Всеволодъ; и принесше положиша враче мраморяне, вцеркви святыя Софии. Житіе же всѣхъ лѣтъ О. С.

**145.** Прииде Изяславъ кНовугороду, и посади Остромира вНовѣ городе. И иде Остромиръ сНовгородцы на Чудь, и убиша ѹ Чудь, и много Новгородцевъ сними паде. И паки Изяславъ иде на Чудь, и взявъ "Оскѣ Кединицѣ, сирийчъ, солнечная рука.

*Царство Греческое  
Михаила Пефлагоненна.*

По Романежъ воцарися Михаилъ Пефлагоненний, царствова лѣтъ 3. и мѣсяцъ И. Сей приѧтъ скиты, иже прежде мала иеявленъ и смиренъ человѣкъ родомъ. Бѣ же добръ Михаилъ не шокко образомъ, но сиша и благодатми, иже добродѣтели ражаютъ, душевныя красоты и умная светила; разумеваще бо, яко смыленъ, и всебѣ смотряше, откакого смирения взыде на царство, и ошаковыя худости на каковую высоту извѣся. И сего ради бысть благоувѣсливъ, негорделивъ, смиреномуудръ, преклонялся на милость, и уцедржя злостражущихъ, и утешая убогихъ, и обогащая нищихъ, и увядшай злобою не имѣвшая оживляя и посещая, и златострунными водами напаяя жаждущихъ. Никшоже бо шого видѣхъ, отхожашеслезы точа; никшоже помолився, ошвиде скорбя. Но убо стерзашся недугомъ люстымъ, якоже Сауль лютою удавою бесовскою, и жити болѣзнею имаше и бѣдно, или отболезневыхъ временъ омрачался и подая, или нужнымъ мучителемъ бѣсомъ боримъ; иноцидево бо изасилу безгласа пометашесь, пени шеща изустѣ, и слини почя, уощавъ иѣ сини, и очи развращены, и гласы испуща злыи неподобны, яко овча. Гаще не прилучахусь иѣци помогающу оспасти ему, бияше главу свою остеину, яко чюждю. От сидевыя бо спасти воспрянувъ, теплѣйши бываше добрѣтели дѣлашель, и ииожае прилежаше; еже ошахъ здравию душевному, ивоческое жишие паче жедаше.

Бяше

• Више же ему единокровныци, и отпѣхъ же семеѣ, си- 1054  
 рѣ брации, мужи злонравни вѣды, люстри и хищницы,  
 мужи спасѣлюбиви, скопти, и зооблични пачежи и свино-  
 жищельцы, и говядопасцы, и говядоре, мужи овча живу-  
 щим вбезуми, и Царевыи плодомъ пекущеся, и дубовыхъ  
 желудицемъ. Таковыи убо бракиамъ сущими Царевыи, и  
 вѣлыхъ первенствовавшего, иже бѣ и родомъ той первый, 141.  
 скоплевъ же бѣ сей издавна изрѣзанный шайвыи удомъ его,  
 человѣкъ злодѣатель, нравомъ лукавъ, скверноумиенъ, иже  
 приемъ попечение гирокомпана, и прочая вся власпи водя-  
 ми горе и долу, во всемъ державону являщеся точенъ. Сей  
 убо увещаетъ Михаила Царя, браца своего, сына своего  
 присвоити Царицы Сои. Царь убо Михаилъ послушавъ его,  
 занепѣсия сына своего, сирѣчъ брации сына, именемъ Ми-  
 хаила Калафата, жене своей и присвоилъ, и кесарскимъ вен-  
 чемъ скопнаго укашаєтъ, шочнаго свини умои; яко да  
 помогаетъ Царицы царствия карбъя правити. Самъ же при-  
 даваемъ и служаенъ отспасти обычныхъ ему, во одеж-  
 ду облачится лучшую багряницу, духовнымъ черниломъ ри-  
 зы своя очернивъ, сирѣчъ, вибѣсто царский багряница ино-  
 ческая наложивъ, и ктишине пришекъ отмогаго мяшежнаго  
 жития. Отшоле убо Царица приятъ попечение власпи, снею-  
 же бише правя Михаилъ Калафатъ Кесарь Д. и Ѵ. яцы и дни К.  
 о Царица Сои Греческую власть Самодержца мужа тре-  
 бовати умысливши; ибо тѣмъ восприятие и рожствиа жажущи,  
 и желающе дѣпородна услышашися, и чадомъ мати: опівою  
 бо верѣтаградорю яко дѣво напоивши, сиѣ рѣчъ, двоимъ му-  
 жеи припрагши, и бесплодна бывши: тѣмъ и мужа иѣкс-  
 его красна, именемъ Костянтина, изЛезвы приводитъ корабли  
 ветрилоперными, егоже и Манамаха наридаху очимъ прир-  
 комъ: ибо осуженъ вѣомъ оспрове жиши от первого Михаила  
 царшвавшаго. Глаголютъ убо, яко царство покусився восхи-  
 шиши; иниже глаголютъ, иже не ложенъ языкъ, за не яко  
 примесися похотие и Сои Царицы; сего ради вЛезву юсужаєтъ  
 сей Костянтинъ; ксимъже вмале не пострадавъ и очымъ  
 зѣницамъ угашены. Сего ради, яко превращиши вспашъ”  
 колу царствия, Михаилу оставилу скипетры того, и безмол- 142.  
 вие лобызашу: и по немъ сей Костянтинъ Царицею Сою при-  
 званъ бываешъ, яко обыченъ ей бѣ прежде, и Царь показася  
 и Владыка, иже перве рабъ, самовладыка бысть осуженныи,  
 самодержецъ свѧтныи, и Царицу Зюю уневещаетъ на бракъ.  
 Сице неисправлено есть земленородныхъ житие; сиде само-  
 держства и имѣния коло горе и долу превращаясь, разсы-  
 паетъ и размешаетъ вся мертвеная и шекущая. Похвалыжъ  
 воображаютъ сего Манамаха, на браиехъ убо неискусна и на  
 оруженосие, а во иныхъ великолѣпна, даролюбива, весе-  
 Частъ I.

1054. да , съшлодушна , милоспива , нрави даролюбиво море , че-  
ро лишия , измегоже восприемше имена пошоки доброкапле-  
ныя : пролишия бо повсюду источи в , явися златопроходный  
Пактолос , Нилъ среброструйны . Познаша сего и людие дла-  
ни любодаровишия , увидеша сего и хроми красолюбивы ру-  
цѣ , ници напоишася , і почерпоша взытость , всякъ хранъ  
восприяшъ напоения златоочная . Сице обида бѣ река всю-  
ду наводняем ; издаваше бо даромъ нескудиопролишия из-  
лияния , яко невоплачныя проходы вобидимыя и ниция .  
Ибо Ксеркс , прегордый онь Персомъ Царь , подобную ти-  
полу , сирѣчь подрево , восклонився во время жатвы , и сего  
ради храсашаи бездушного дерева садъ почишаше . Овогс-  
же , сирѣчь Кесаряпина , и камениція садовия , островы  
и пристанища дарми упокоишася добросными , и присн-  
текущими . Сице богашу душу и велику имаше , и аще кто  
разумѣти хощешъ великодушне его , добросѣданный храмъ  
уверить ему вѣди , егоже отоснованныя воздвиже , и откорень  
перыхъ божественному Мученику и победонесцу ” Георгию .  
Но и добрыми цѣѣты всѣшия добродѣтели листищемъ , яко  
фивикъ . Но и убо село недуженъ баше плошию першнюю ; вс-  
гоболиемъ бо тяжкии сѣсащеся ногама , яко желѣзы тверды-  
ми , и яко нерешимыи оковы . И убо пребываše весь день виах-  
хахъ постеляхъ , упокоевая свои недужныи нозе . Отсего раз-  
седоша ся нань и ноги волны , і напастемъ и бедамъ ветри бур-  
ны : воспастѣ убо на Царя , и слышишася всяческии оны лютыи  
и маниякосъ , мужъ исполинорукъ , и мужъ убийца и десосердъ ,  
дыхая стремлениемъ сердныхъ : тѣй убо собравъ мужаратныя  
шлемоносца и копейники , мужа исполнивъ тѣломъ , и доборат-  
ствыи возрастомъ , панополи , рекше , дреѣ водныхъ высту-  
имущихъ , внесапу яко облакъ саша надглавою Царю дебель и  
зраченъ имущенъ , и чернѣйши паче смолы , тяжкии дожди  
претя ; не водными дожды , но и спиряющи кровными , во и кров-  
ными пролиши . Поспике убо убѣжища , постике градовы ,  
идяше препя яростию , и дыхая паче Кевпавръ , яко Ка-  
ланевъ велерѣчю , и гордяся яко Ангелъ , и кто убо надѣ-  
ялся избегнуши отълобы толикия . Но и хранимыи божи-  
ица дланя , не убоится Исподинъ , ни зверей устрашился ,  
ниже восстремещи железа ни Каркинегыхъ усть ; имашь  
бо поборника Бога паче всякого тажка каменя , и крѣпости  
находящихъ , паче Тигрскаго зверогсвистеля Мивда , и паче ви-  
димыхъ и невидимыхъ : тѣмъ и всесильною десницею раз-  
гна тешмныя облаки таковыхъ золъ , и восия солнце съвш-  
лья луча , и видаше съшѣтишины Царь и градове ; бысть  
бо вребра прободенъ злыи звѣрь , подвигнувый тажкая мучи-  
шили , і аси избегоша от звероядныхъ его челюстей .

По-

Посиже нахи шорникъ въ другое здо произыде , другой 1054.  
избрь , подобевъ тому , е<sup>т</sup>оже Даниилъ превидѣ древле , по-  
нирая вся , и развеялъ , и ногами испиралъ , а оставшая скру-  
шная <sup>з</sup>убы ; но и сего восхити судѣ не избезбожными спре- 144.  
лами <sup>и</sup>шого соспределявши , и избря уязвиши язвами напрасны-  
ми , і тогда обиятъ Самодержца шишина немушия , не  
имудри прирождения бурного . Да яко же пришужаху лютии  
недузи К оспянина , и бремя шелеснаго еспества прошаše ,  
сирѣчь мерши ; никакоже бо отприемшихъ пломъ таѧ угony-  
зеніи . Царствия же скипетры на багревородную абие Феодо-  
ру преходиши , Зонну сестру : ибо Царица Зоя прежде умер-  
ла бѣ . Сия же Феодора на власную виалие вседше колесницу ,  
исхожение свое увидевши , еже исхела : ближе же , яко гла-  
голюши , неискусна плюшкии сквернамъ , и сего ради мужа  
въкоего долго живша и седа и трясущася возводиши всад-  
ника на колесницу царствия , ему же имя Михаилъ глаголе-  
ныи Аластронотихъ .

*Царство Греческое Михаила старца Аластрати-  
отика , иже царствопа лѣто едино ѹ дниї S.I.*

Сей убо Михаилъ множительными украшашеся верхи ,  
и долгостаростными ; вспять убо достигшихъ и заподомъ  
жития , принемъже Греческое военачалие оскудеваше , яко  
пристарце и немощне , во иныхже доброиравенъ и изященъ  
бѣ . Но убо не возможе сердечныя отрасли на сѣнѣ произве-  
спи , и показати сущей воглубине класъ , рекше сына ро-  
диши , наследника царствию ; ибо обдерожаху всю власть  
Феодорины сродницы первые Царицы , не бреши о Ми-  
хайле , яко безвремянную золку безлиственну и стару , и  
уже увядшу . И полеже и связанъ бѣ от Феодоры Царицы спра-  
шными кляшвами , яко да предастъ сродникомъ ея вся пра-  
вими и словецми : самъже бѣ яко сѣнь , и званиемъ точию  
Царь ; а пречая руками овехъ правляхуся , иже пеструны  
Михаилу оставилъ Феодора и храниша и строишша , и власими  
его ѿща : двой пѣсчунны бо суть старцы по притчи , си-  
рѣчь , во младенстве требую пеструнь , вшорое же впослѣд-  
ней сшарости . И елици же пристави Феодора власиша , 145.  
темъ и приходаще и приступающи книжъ , и по боли ихъ  
творящи : си<sup>и</sup> потерпаху обилия даровъ . Человѣцы же вони-  
спвении , и ражемъ искусни , и откорене славныхъ прозяб-  
шии , иже отечество в родѣ отхрабрыхъ : си<sup>и</sup> яко сосудъ иѣ-  
хїи скудельничъ приметахуся и небрегоми . Узвѣриши же имать  
глаголемое Коминиъ онъ , ему же имя Исахи , иже во хра-  
брости иже прослушие велико , і руцъ и перстни доброука-  
зани нарашъ . Сей приступи к Михаилу , и плодоиъ своихъ шру-

**1054.** ды ложати от него воскотъ, сирѣчъ достойныя дары, и на-  
дежи не получивъ, ни пожатіе даѣши, ис и паче поруга-  
ния обрѣте терния от злыхъ вороговъ градъ властныя ограды,  
сий рѣчъ Феодориныхъ приставникъ: и гневевъ бывъ возвѣ, и  
успремися на отспущение о Михаилѣ, и придруживъ Дуку  
Костянтина и многи іны великихъ богатствомъ кипящихъ,  
и роду начала свѣтла ющихъ, и собрався изосия оружи-  
ки, нападе на Царь, хотя его со престола соверши. Услы-  
шавже сия Михаилъ прасущийся старецъ, и судивъ начесе-  
бѣ недостойна быши саку, яко гробна уже старца и гнила,  
головъ слесни спрестола и уступити: но иже корабль  
влашный успроение правиши некотяще спасши его, и по-  
шопиши волами тяжко шумящими на брань, и не хоща-  
ще старца подвизающъ мале непогребена наопложение. Отсе-  
го браини межусобныи, и десницы Греческия на Греки сули-  
ща остряще, и коли окончаеми кровии междуусобныи, и  
серпъ проспарша разделя соединение, и друга на друга  
подвиге яко во иrade, и чада единого отца другъ на другъ  
тѣ сверепя. Быгаєтъ же Комнина изящнее вбрани, и градъ пер-  
вый градовомъ Царь градъ постигъ безсперною борзостию, и  
венецъ вложивъ на сѧ, Самодержецъ показася.

### Царство Греческое Исаакия Комнина.

**146.** По Михаиле же царствова Исаакиј Комнина лѣта В." и иѣ-  
сяца Г. Сей прикасашеца царствей власти всицми всеми, и  
всемъ приношающъ по величаю и ближнимъ и дальнимъ,  
и еже во властехъ и сланопизиное и злое лосканье и того  
иориление, сиѣрѣчъ, лесть и лукавство онѣдуша иенавидаше.  
Онѣго убо тяжекъ многимъ милялся, и яко гордеявъ; но  
обаче насладиши власти не надолгообразныхъ солнцеъ, сиѣ-  
рѣчъ лѣшехъ, ио еже бы рещи, яко слакъ проидѣнъ, и по  
мале уязву люстыми недуги: и Костянтина Дуку украша-  
шъ царствия образы, яко отвергла ему много именемъ  
царскимъ сокровища, и поспешествовавша ему напервное во-  
дарение. Самъ же жестокое жишине, еже побоюя воспримъ,  
одеявся вризы чернозрачныя, и ѹстаявъ себѣ жишинъ, и дѣ-  
ламъ долготрудными, много ревностию и добродѣтелью  
жоячию жиши свое скончевающъ.

### Царство Греческое Костянтина Дуки.

По Исаакиевже Дука Костянтина принявъ царствия пра-  
вление на З. лѣтъ, и иѣсяца С., дни I. Сей чешверцу зла-  
шую царствия правдаше разне, ниже удержая стремление бор-  
зости даи себѣ, и беспутицей течя; но обоя востязая косне-  
шие и борзости скорость, и отбегахъ, еже по брегохъ и беспут-  
ныхъ

ныхъ и вѣстехъ гонити, и отъ колесничихъ и конскихъ уркъ 1054. станий уклонялся зело. Седмочисленными же чады Царствия домъ утвердили, якоже седмыми столы известие утверждеными, и хоти прейти огниши, и жищескихъ и мѣду безчисленныхъ печалей имѣя на сердце, и бурами ишающеся попеченае различныхъ: любляше бо Царицу, и хотище сию быши чадомъ и его хранительницу, но и забираше паки младости возраста ея; разжиганиемъ бо и разгореніи иллюсскими цвешаще, яко досего ради паки на бракъ уклонялся, и матери будешъ дѣшевъ и нородивъ; отсего прозябии отнего уянуть, а держава царствия прейдетъ ко и нороднымъ. Таковыми золнуемъ по мыслениї", извесши Царницу от царскихъ покушащихъ, и дѣшевъ оставилъ свободно царство, и іный шѣмъ учился пешиши, яко младыи. Но и человѣческая умысления тщешна бывающъ, і сего ради промыслу божественному сия подобаетъ оставляши, иже премогаешь, и квалишь над по мыслы, и побежаешь сойти сердечныя; самъ ба твой глаголешъ: ии человѣческимъ умыслениемъ, но и мною Царие царствуюющъ, и ему же ходу дамъ е. Увѣдевш же Царица по мыслы супружника своего Царя попонку, и служе клѧтвами себѣ страшными яко узами связуетъ, еже к тому не сизвориши вшораго брака, ио чадомъ его властъ соблюсти. И убо Духъ юзами еспесиженными обвязъ бывъ, и смертию земленою и шайкою отложивъ плопъ. Ездокия же счады правляше царствия корабль; то и виезапу возеавѣши плюшки буря, и воздвигоша волны, и прещаху плавающихъ волнами пошепти; чпожъ убо приключившееся повѣй.

Више Романъ иѣкий воевода, рекомыѣ Диогенъ, радостней и доброобрѣнь, родомъ Каппадокийниъ, добру имѣя добрую шелесную, добры же мыща, сракомъ обогащаися красными достойными царствия. Сей видѣвъ имѣния силу Греческую жену обладаину, паче же юною и неистощающея, и дешемъ же сущимъ младыи и маломощныи: какиже онъ яко змѣи восвиставъ, яко на мыща бесперные, иже ногломиши хваляся устны косносѣдными, самую птищемъ мащерь и сопленды; вѣвѣдышъ, яко малыми соплетеніи уловляющъ по аеру леняцая, и шенешы аноплемѣнныи медведя удовляющъ. Нападающъ убо Романъ у града Фрачского Андрианова, собра множество воинства, и устремиши, и ополчиши къ царствующему граду; ругашеся боярои и вододамъ, и расхищение посылаше земленымъ строишемъ. И помалеже Романъ волъ рыкающи и великолерсый, ухвативъ бысть иси, и приведенъ бысть" мучиши и прияши дер-

1054.

звовению своему судь. Видѣв же его Царица доброму ; уда-  
виск , сердце похощию уязвено ииѣ ошвидѣния , и ииѣ во-  
чшоже дерзость Романову положивши , и оны преступивше  
спрашивши клятвы , еже к первому мужу своему и Царю , и  
похощие прилепляющи связанныму , и примесися Роману , и  
вмѣсто шемыца отвергаешь ему черпоги жемышеския , виѣ-  
сно желѣзъ даруешь ему ризы бисерныя , и одѣв царскии  
вмѣсто худыя посыла , и Самодержца устроша опсмер-  
ти избавльши его , во адомъ челюстии вмале не владшаго.  
Таковы суть швоя игри , игрече , коло жишайское !



## К Н Я Ж Е Н И Е И З Я С Л А В О В О.

*[Начало княжения Изяслава в Киеве.]*

*Вѣто S.Ф.У.Г. [1055]*

Пришедъ Изяславъ сеѧ на сполѣ вКиеве : а Спля-  
тославъ вЧернигове , а Всеволодъ вПереславли , а Игорь  
вВолодимери , а Вячеславъ вСмоленске .

Того же лѣта иде Всеволодъ на Торки , и победи я .

Того же лѣта приходи Булушъ сПоловцами : и сопво-  
ри Всеволодъ миръ сними , и возврашился вѣспять ,  
ошнююже бѣ пришли .

Того же лѣта клевета бысть на епископа Луку  
Жидяту , ошвоего холопа Дудика , внеподобныхъ речехъ .  
И изыде изНовагорода , и иде вКиеву , и осуди сво Мипро-  
полишъ Ефрѣмъ , по Дукинымъ рѣчемъ , и злыхъ сво друго-  
вѣ Демьяна и Козмы клеветамъ : и пребысть шамо при  
Лѣппа .

Того же лѣта поча княжити вКиеве Изяславъ Яро-  
славичъ . При семъ бысть Феодосіи игуменъ Печерскї .

*Вѣто*

Влѣтъто С'.Ф.У.Д. [1056]

1056.

Преславиша Вячеславъ, сынъ Ярославъ, въ Смоленске.  
И посадиша Игоря въ Смоленскѣ, изъ Володимеря выведше.

Влѣтъто С'.Ф.У.Е. [1057]

Победи Изяславъ Голядъ.

Тогоже лѣта епископъ Лука Жидяша прияшъ престолъ своей въ Новѣгородѣ свою власть. Холопуже дудѣкъ оскомины быша, урѣзаша ему носа, и обе руцѣ отсекоша, и побежаша въ Нѣмцы: си цѣже и его лукавымъ совѣтникомъ Коэмъ и Домѣяну достойное воздаша по злодѣянію ихъ.

Влѣтъто С'.Ф.У.С. [1058]

Изяславъ и Святославъ и Всеволодъ выняша дядю своего Судѣслата "испоруба; бяше бо сидѣль лѣща К.Д. 149. во Псковѣ: и укрепиша его крестнымъ целованиемъ. Он же вышедшъ испоруба, посприжеся во иноческии чинѣ, и ведѣша его въ Киевъ, и подвизащеся добродѣтельнымъ житиемъ.

Влѣтъто С'.Ф.У.З. [1059]

Преславиша Игорь, сынъ Ярославъ.

Тогоже лѣта преславиша епископъ Новгородской Преста-  
Лука Жидята, идя искони на Копысе, мѣсяца Октября пися Лу-  
вѣ Е.І. день. Тогоже мѣсяца и гробу преданъ бысть сво- сколѣ.  
имъ клиросомъ, бывшу ему епископомъ К.Г. лѣща.

Тогоже лѣта Изяславъ и Всеволодъ и Всеславъ со-  
вокупиша вои безчисла, и пойдоша на конехъ и въ лодияхъ  
на Торги. Сеже слышавше Торцы, убоявшеся, и побего-  
ша и до сего дни, и промроша бегающе, гнѣвомъ божи-  
имъ гоними, ови отзымы умроша, а ини гладомъ, а  
друзии же моромъ, судомъ божиимъ. И тако избави Богъ  
Християнъ отъ поганыхъ.

Тогоже лѣта ходи Изяславъ на Сколы, и дань даяти  
заповѣда В'. гравенокъ. Они же поручившеся, и изгнаша  
данныки. На веснуже пришедшъ повоеваша о Юрьеве, и  
грады и хоромы пожгоша, и многа зла сотворше, и до-

Пскова

1059. Пскова дойдоша воююще. И идоша противу имъ Псковичи и Новгородцы на сѣчу , и паде руси А' , а Солѣ бѣзчисла.

*Вѣто С'.Ф.У.И. [1060]*

*Нерхое  
 зло от  
 Татар.*

Приидоша Полопцы первое на русскую землю вѣсавши. Всеволодъже изыде прошиву имъ , мѣсяца Февраля въ В. день : и бившимъ имъ , победиша Всеволода , и воевавше опидоша. Се первое зло бысть от поганыхъ и безбожныхъ врагъ : бышъ же тогда князь ихъ Сакаѣ.

*Постап-  
леній Ели-  
сахоль  
Степанъ.*

Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду епископъ Степанъ.

*Вѣто С'.Ф.У.О. [1061]*

Мирно бысть.

*Вѣто С'.Ф.О. [1062]*

Мирно бысть.

*Вѣто С'.Ф.О. А. [1063]*

Судиславъ преславися , сынъ великого Владимира , братъ Ярославъ , во свящемъ образѣ , во иночествѣ , и вскимс : и положиша ѹ в церкви святаго Георгия , вмонастырѣ.

Того же лѣта в Новѣгородѣ иде река Волховъ вспашь  
150. Е. дни . Сиже знамение не надобро " бысть : на д. с лѣто  
пожже Новѣгородъ Всеславъ , а людѣ зая.

*Вѣто С'.Ф.О. В. [1064]*

Бѣже из Новагорода Ростиславъ во Тмушараканъ , сынъ Владимеровъ , внукъ Ярославъ , правнукъ великого Владимира : и снимъ бежа Вышаша , сынъ Остромиръ , воеводы Новгородскаго. И пришедъ выгна Глѣба , сына Ярославля , внука Ярославля жъ , правнuka же великого Владимера , из Тмушаракани ; а самъ седе в него мѣсто.

*Вѣто С'.Ф.О. Г. [1065]*

Иде Святославъ Ярославичъ на Роспислава Владимерича : Роспиславъ же отступи кромѣ града , не убоялся сго , но и не хощя прошиву дяди своего оружия взяли.

Святославъ

Святославъ же пришѣ въ Тмураканѣ ; и посади сына тобї: своего Глѣба , и возвратися вспять . роспомлавъ же па-ки пришѣ выгна Глѣба , и самъ седе въ Тмураканѣ ; и принес Глѣбъ ко ощу своему .

Того же лѣта почалъ Всеславъ рать .

Того же лѣта бысть знаменіе на небеси , на западней стране звезда превелика , лучи имущі кровавы , восходящіи свечера по заходѣ солнечномъ : пребыть за 3. дніи . Сеже проявляющееся не на добро ; посемъ ба быша усобицы многи и нашествие поганыхъ на Русскую землю . Сия бысть звезда аки кровава , проявляюще кровопролитие .

Того же лѣта въ Киеве рыболове ловяше рыбы , выволокоша вневодъ дѣшицъ , сгоже сходящися позоровахомъ довечера ливища , и паки выгроша егдъ вводу : баше бо у него налицы срамній удовъ ; многоже нельз сказаши срама ради .

Того же лѣта солнце пременилося , и не бысть скѣло , но аки мѣсяцъ бысть , сгоже невѣгласи глаголюшъ снедену ему суду : иже бывающъ сицевая знаменія не на добро . Мыже убо посему разумѣмъ , якоже дрѣсле при Антиохѣ во Иерусалиме случиша , внесшаго по всему граду за М.дніи являемся на воздухе на конехъ рыщущимъ воружіи , влашы имуща одежа ” , и полки убо являемы и 151. оружіемъ двигающимся : сеже проявляюще нахожденіе Антиохово нашествие на Иерусалимъ . і посемъ же при Нероне Цари во Иерусалиме воясия звезда на образъ копейны надградомъ : сеже проявляше нахожденіе раша опримлянъ . і паки сицеже бысть при Устиниане Цари звезда воясия на западе испущающи луча : сию прозывающъ блісшаницу ; и бысть блісшапуцій дній К . і посемъ же бысть звездамъ течение свечера до зоутрия , и мнѣши , яко падающъ звѣзды . і паки солнце безлуча сияше : сеже проявляше кромолы и недуги человѣкомъ и умершви . Пакиже при Маврикии Цари бысть сицежена дѣшицъ

Часть I.

у

рода

**1065.** роди везо очию и беврукъ; вчреслехъ бѣ ему рыбей хвостъ прирослъ. И пѣсъ родися шестоногъ. Во Аѳрикѣ же два дѣшища родистася, единѣ о д.хѣ ногахъ, а другой о двою главу. Посемѣже бысть при Константинѣ Царѣ Иконоборцы, сына Леонова, течениe свѣздное бысть на небеси, оторгахуся на землю, яко видящимъ мнѣти кончину: тогда же и воздухъ возвлияся повелику. В Сирии же бысть трусы велики, земли разѣдшия триехъ поприщъ; и изыде дивно изземля, мѣка человѣческимъ гласомъ глаголющи.

Ростиславу сущу воТмутаракане, и смлющу дань уКасагъ и у иныхъ странъ: сего же убоявшся Грекы, послаша слѣстию Котопана. Оному же пришедшу к Ростиславу, и вѣбрившуся ему, и читяше его Ростиславъ. Единою же пиющу Ростиславу здружинойю своею, и рече Котопанъ: Княже, здравъ буди; хощу на тя пиши. Он же испивъ половину; а половину дастъ князю пиши, дастигъ перстомъ вчашу: бѣ бо имѣя подъ ногтемъ раствореніе смертное; и дастъ князю, урекъ смерть до И. днії. Князю же испившу, Котопану же пришедшу х Корсуню, и побѣдаше, яко вси день умертвъ Ростиславъ: такоже и бысть. Сего же Котопана побиша каменiemъ Корсуншии люди. бѣ бо Ростиславъ добръ на рати, възраспомъ

**152. лѣпъ**, лицемъ красенъ, милостиавъ ко убогимъ: успѣ мѣсяца Февраля вѣ Г.день, и шамо положенъ бысть въ церкви святыи Богородицы.

Вѣто С.Ф.О.Е. [1067]

Заратися Всеславъ, сынъ Брячиславъ, Полотскій, внукъ Иесславль, правнукъ великого Владимира: и сая Новѣгородъ до Неревскаго конца, и пожже, и пограби вся у святей Соені, и паникадила, и колоколы: и отвиде. Ярославичи же три, Ияславъ и Святославъ и Всеволодъ, совокупивши воя, и идона на Всеслава. Зимеже сущи велице, придоша въ Менску: и Меняне зашвориша вогро-

де. Си же брашеницы вяша градъ Мѣнскъ, и зекоша му- 1067.  
жи, а жены и дѣти даша на щишъ, и пойдоша к Немиже  
Марта въ Г. дѣнь; бѣ бо сиѣгъ велики. И пойдоша про-  
тиву себя, і бысть сѣча зла, и одолѣ Изѧславъ и Свѧто-  
славъ и Всеволодъ; а Всеславъ бежа.

Посемъ же, Июня въ I день, Изѧславъ и Свѧтославъ  
и Всеволодъ целоваша крестъ ко Всеславу, рекущи: при-  
ди к намъ, яко не сошворимши зла. Онже надѣявся о  
целование креста, перѣѣха кnimъ влодѣе черезъ Днепръ.  
Изѧславуже вшаперъ предвидущу, и тако яша Всеслава  
на Риши у Смоленска, и преступивше крестное целование.  
Изѧславъ же приведе Всеслава к Киеву, и всади его впорубъ  
со двема сынома его.

*Бѣльто S. Ф. О. С. [1068]*

Придоша иноплеменницы на рускую землю Поло-  
цы мнози. Изѧславъ же и Свѧтославъ и Всеволодъ изыдо-  
ша противу имъ на Лято: и бывши ноци, и пойдоша  
противу себѣ, грѣхъ же ради нашихъ. Наводишъ бо Богъ  
на насъ скорби погневу своему, за несбращеніе наше кне-  
му, и усобные рати бывающи и которыи, отдѣйства дия-  
воля, попущениемъ божиимъ, за наше преступление. Бѣгъ  
бо не хощетъ зла человѣкомъ, но благая: а діяволъ ра-  
дуетъся, злому убийству и кровопролитию, подвизая сва-  
ры и зависть, братоненавидѣніе, клеветы. Земли же  
согрѣшивше каторой любо, казнимъ Богъ смѣртию",  
или гладомъ, или навидѣніемъ поганыхъ, ли ведромъ, ли 153.  
гусинецю, или инѣми казньюи. Ащели покаяншася бу-  
демъ, внемже мы Богъ величъ жити. глаголешъ бо намъ  
Пророкомъ: обратишася комнѣ сердцемъ вашимъ, по-  
спомъ и плачемъ. Да аще сице сошворимъ, то всѣхъ  
греховъ прощеніи будемъ. Но и мы на злое возвращаемся  
аки свиния, вкале греховномъ присно валиющася, и та-  
ко пребываемъ; тѣмъ же Пророкомъ глаголешъ намъ: раз-  
умѣхъ,

108. умѣхъ, рече, яко жестокъ еси, и глава твоя жалѣна; шо го ради удержахъ ошвасъ дожди, и предѣлъ единъ одождихъ, а другаго бо неодождихъ, и издше земля, и поразихъ вы вноsemъ, и различными камнами, то и тако не обратисяся ко мнѣ. сего ради винограды ваша и смоквы, и нивы, и дубровы ваша испрыхъ, глаголешъ Господь, а слобъ вашихъ немогохъ испрести; но послахъ на вы различные болѣзни, и смерти тяжкия, и на скоты казнь свою послажъ; то и тако не обратисяся ко мнѣ, но рѣсте: мужаемся. доколе не насытися злобъ вашихъ? Вы убо уклонися отпути моего, глаголешъ Господь, и соблазнише многихъ: сего ради буду свидѣтель скорб на прошивныя, и на прелюбодѣя, и на кленущаяся именемъ моимъ всус, и на лишающая мзды наимнику, и насильствующа сироте и вдовице, и на уклоняющаяся судѣ кривѣ. по чю не совещашся о грѣхъ вашихъ, но уклонися законы мои, и несохранишихъ? но обращися ко мнѣ, я обращуся к вамъ, глаголешъ Господь, и азъ ошверзу вамъ хляби небесныя, и возвращу оливасъ гнѣвѣвой, доныдже все изобилуетъ вамъ, и неимущъ изнемоющи винограды ваши и нивы ваша: но и вы ошлягчяще на мя словесы вашими, глаголюще суешу; усны же чушмя, а сердце ихъ далече отстоитъ ошмения, глаголешъ Господь. Того ради, ихже убо просимъ, не улучаемъ; будеъ бо, рече, егда призовеше мя, аже не послушаю васъ; взыщущъ бо мене блии, и не обрящущъ; не восходиша бо ходиши пушемъ моимъ;

154. да шо го ради запворяється" небо, и злѣ ошверкается, ово градѣ вдожда мѣсто пуская, овоже мразомъ плоды узнабляя, и землю вноsemъ плюя нашихъ ради злобъ. Аще ли ся покаemъ отъ слобъ нашихъ, то аки чадомъ своимъ дастъ намъ прошения, и одождишъ намъ дожди раны и поздны, и наполняться гумна ваша пшеницы, прольюща шочила винная и масличная, и воздамъ за лѣша, яже по-

яша

яша прузы , и хрустове , и гусеницы ; сила бо моя ве- 1062  
ликая, юже послахъ на вы , глаголешъ Господь Вседержи-  
тель .

Сия слышавше, воспягнемся надобро : взыщете су-  
да , избавите обидимаго , и на покаяние приидемъ , не  
воздающи зла за зло ; ии клеветы за клевету ; но любо-  
вию прилепимся Господеви, постомъ и рыданиемъ , сле-  
дами омывающе вся прегрешения ; ибо словомъ нарица-  
ющеся Християне , а погански живуще . Себо не поган-  
скии живемъ ? аще бо кто усрещешъ инока , или ино-  
киню , или попа , или жену и дѣвицу ; или свинию , или конь-  
лъсъ : то плоть и возвращающе назадъ ; не поганскии се-  
ссиль ? Себо по дьяволю учению копъ сию держашъ . Другии-  
же за чиханию вѣрюшъ , еже бывашъ на здравис главъ .  
но симъ дьяволъ лъшишъ , и другими нравы всяческимъ  
льшими преваблясми отъ Бога , штубами и скоморохи , и  
смыками , и гусльми , и русальи ; видимъ бо игрища упол-  
ченна , и людей много множество , яко упихаши начнушъ  
другъ друга поворы дѣюще , отбѣса замышеного дѣла ;  
а вцеркви стояшъ , егдаже бывашъ годъ молиши , и  
мало ихъ обрещающеся вцеркви : да сего ради и казни при-  
емлемъ отъ Бога всяческия , и нахожение ражныхъ , по  
божию повелѣнию приемлемъ казнь грѣхъ ради нашихъ .  
Мы же на предлежаше возвратимся .

Изяславуже со Всеволодомъ прибегшу хКиеву , \*  
Свѧтославу кЧернигову , и сопвориша всече на торгови-  
ще , і рѣша люді Кіевскіи ко князю : " се Половцы раз- 155.  
сыпались по земли взагонехъ ; дай намъ , Княже , оружие  
и кони , еще бисмся сними . Изяславъ же сего не послуша .  
И начаша люди его вадиши на восводу на Коснячка ;  
и доша на гору свечу , и приидоша на дворъ Коснячковъ , и  
необретише его , сташа у двора Брячиславя , и рѣша :  
пойдемъ , высадимъ дружину свою испогреба . И разделиша-  
ся на двос : половина ихъ пойде кпогребу , а другая ихъ  
иде

1068. иде по мосту. Си ижъ придоша на Княжъ дворъ, Изяславъ же седе на сбѣхъ здружиною своею: и начаша прѣши-  
ся со княземъ, стоящимъ на дворѣ; князю же изо оконца  
врѧщу, и дружине стоящи у князя. И рече Туки, братъ  
Чюдинъ, Изяславу: видиши ли Княже, людие возвѣрилися,  
посли даже Всеслава блудутъ. И се-ему глаголющу, дру-  
гая половина людей приде от погреба, и отворивъше по-  
гребъ; и рѣша дружина ко князю: се зло ешь; послы  
ко Всеславу, и призови его лѣспилю ко оконцу, да про-  
нѣтъ его мечемъ. И не послуша ихъ Князъ. Людие же  
кликуша, и доша кпорубу Всеславлю; Изяславъ же се  
видѣвъ со Всеволодомъ, побегоша здвора. Людие же вы-  
секоша Всеслава испоруба, Сентября въ Е. I. день, и по-  
ставиша его посрѣдѣ двора Княжа, и дворъ Княжъ раз-  
грабиша безчисленое множество злаша, и серебра, и ку-  
нами, и бѣлью. Изяславъ же бежа вляхи.

Посемъже Половцемъ воюющимъ около града Чер-  
нигова, Святославъ же собра дружины нѣколько, изы-  
де на на кСновску: и узрѣша ихъ Половцы идуща, и при-  
спроиша пропиву. И видѣвъ Святославъ множество  
ихъ, и рече дружине своей: пошагнемъ, брашие, уже  
намъ нельс камо сядти. И удариша по конемъ, и одо-  
лѣ Святославъ впрѣхъ тысящахъ, а Половецъ В. Г. И  
шако биими, а инии испопоша вСнове, а князя ихъ ру-  
жами яша въ А. Ноября. И возвращися Святославъ спо-  
бѣдою всвоїй градѣ.

## КНЯЖЕНІЕ ВСЕСЛАВОВО.

Всеславъ же седе вКиеве. Сеже богъ яви силу кре-  
стную, зане ко Всеславу целоваша крестъ, и яша его:  
156. тѣмже богъ наведе на на " поганыя; его же избави яве  
крестъ чеснѣй. Вдень бо Воѣвѣсния, Всеславъ воз-  
дохнувъ

дохнувъ рече : о крестѣ чеснѣ ! понеже втебѣ вѣро- 1068  
вахомъ, избави мя отрва сего. Богъ же показа силу кре-  
стную , на показание землѣ руской , да не преступаюшъ  
чеснѣаго креста , целовавше его. Аще преступишъ кто,  
двой сдѣл приимешъ каань , и на приидущимъ вѣце муку вѣ-  
чную приимешъ ; занеже велика есТЬ сила крестная. И  
седе Всеславъ вКиевѣ мѣсяцъ 3.

Тогоже лѣта иде владыка Стефанъ вКиевѣ , иша-  
мо свои ему холопи удавиша его.

Влѣто 8'. Ф. О. З. [1069]

Преста-  
ниѧ Ели-  
сахъ  
Стефана

Пойде Изяславъ сбогославомъ на Всеслава : Все-  
славъже пойде пропиву, и прииде кбелу городу Всеславу ,  
и бывши воющи упалився Киянъ , бежа избела города но-  
щую кПолотцку . Заушражъ видѣвшие людие бежавша  
князя , возвращиша хКиеву , и сопворише вече , послаша  
кСвятославу и ко Всеволоду , глаголюще : мы убо со-  
творили есмѧ , князя своего прогнаша , а се ныне ведешъ  
на насъ Ляшскую землю ; пойдеше во градъ опца своего  
княжита . ащели не хощете , то намъ неволя ; важде-  
ше градъ свой , идемъ вГреческую землю . И рече имъ Свя-  
tosлавъ : вѣсь ясплемъ кбраниу своему . да аще пой-  
дешъ на вы слажи губити васъ , то мы пропиву ему ра-  
шью идемъ ; нѣ дадимъ ему погубити града опца своего .  
аще ли хощеть прииши смиромъ , вмале да приидешъ  
дружине . И уѣшиста Киянъ . Святославъ же и Всево-  
лодъ посласша ко Изяславу , глаголюще : Всеславъ бе-  
жалъ , а шы нѣ водї Ляховъ хКиеву , пропивника ти-  
нѣпу . ащели хощете тиѣвъ имѣти , погубити градъ ;  
то вѣси , яко жаль намъ опча спола . То слышавъ Изя-  
славъ осипавъ Ляхи , пойде сбогославомъ , мало Ляховъ  
поимъ . Изяславъ же посла предъ собою сына своего мен-  
шаго , Мстислава , хКиеву : и пришедъ Мстиславъ , и сече  
тиѣхъ иже беша высекли Всеслава испоруба , числомъ О. ча-  
ли ; а иныхъ ослепи , а другихъ безвины погуби не испытавъ .

ИЗЯ-

169.

# И З Я С Л А В Ъ

## Пторично

*Изяславу же идущу ко граду, изыдоша людей спо-  
157. клономъ прошиву", и прияша его Киеве. И седе Изя-  
славъ на сполѣ своемъ, мѣсяца Мая въ В. день, и роспу-  
ши Ляхи на кормъ поградомъ, и избиваху Ляхи отай.  
И возвращися болеславъ сляхи въемлю свою. Изяславъ  
же возгна торгъ нагору, и прогна Всеслава ис Полошска,  
и посади сына своего Мстислава въ Полошске; онже скоро  
тамо умрѣшъ: и посади въ него мѣсто браша его Свяшо-  
полка.*

Всеславу же бежавшу, и победи Глѣбъ князь с Нов-  
городцы Всеслава на Гене, мѣсяца Октября К. Г. день;  
великабо тогда сѣча вожаномъ. Изаштра обрѣтесь крестъ  
Владимѣръ во святей Соѳії на полашехъ, егоже взялъ бѣ  
князь Всеславъ рашю.

*Вѣто S'. Ф. О. И. [1070]*

Родися у Всеволода сынъ, и нарекоша имѧ ему Ру-  
стиславъ.

Того же лѣта заложена бысть церковь свяшаго Ми-  
жамила въ монастырѣ Всеволоже.

*Вѣто S'. Ф. О. О. [1071]*

Воеваша Полоццы у Рословца и у Несытина.

Того же лѣта выгна Всеславъ Свяшополка ис Пу-  
лощца.

Того же лѣта победи Ераполкъ Всеслава у Воло-  
шичска.

*о* Всияжъ времена прииде полѣщень бѣсомъ,  
Волотѣхъ і пришедъ хъ Киеву глаголаша си бѣ, повѣдая людемъ: яко  
на пѧтое лѣто Днепру шеди на вспять, а землямъ при-  
шли на иная мѣсто, яко спали Греческой земль на Рус-  
кой, а Руской на Греческой, и прочимъ землямъ изме-  
нишися. Егоже невѣгласи послушаху, вѣрниже насме-  
хахуся

хахуся глаголюще : бѣсъ тобою играєшъ на пагубу ип- 1071.  
бѣ. Сеже и бысть ему. Во едину убо нощъ бысъшъ бѣзве-  
спи : бѣси бо подкнуша на зло водѧшъ, посемже насме-  
хающи ся вверхше вирапасъ смершную, и научиви ся глаго-  
лаши , яко се скажемъ бесовское научение и дѣйствие.

бывши бо единою скудости вРостопстей обла-  
сти , воспашша два полхса ошъ Ярославля, глаголюще:  
яко мы сѣбми , кто обилис держитъ. И пойдосша по  
Волс , гдѣ приидоспа вполгосшъ, шу лучшая жены нари-  
цающе, глаголаше : яко сия жиши держитъ, а сия медъ ,  
а сия рыбу , а сіа скору. И привожаху книмъ сесшры  
своя , и машері , и жены своя : ониже вмечтани прорѣ-  
зоваше имъ за плещима , и выимаспа любо жиши , любо  
рыбу , любо бѣлку ; и убиша " многи жены , имѣния ихъ 158.  
опнишмаху за ся. И приидоспа на бело озеро , и бѣ у нихъ  
мныхъ людей Т.

Того же лѣта случися приими отСвяшшослава дань  
смлюща Яну , сыну Вышашину : и повѣдаша ему белозер-  
цы , яко два волхва пришли , и уже многихъ по Волс  
и по Шекснѣ погубили , и пришли еще семо. Янѣже испы-  
тиша , чыи есть смерди: и увѣлевже Янѣ , яко князя его; и по-  
сла книмъ, иже около его суть , и рече : выдайши волхвовъ  
шѣхъ семо , яко смердие въ князя моего и мои. Ониже сего  
не послушаша; Янѣже самъ пойде безоружия. И рѣша ему  
опроцы его : неходи безоружия , иззоромошаши. Онже  
повелѣ вязпи оружие отрокомъ ; бѣста бо снимъ В.І. оп-  
рокъ. И пойде книмъ полесу : ониже спаша , исполнивши ся  
противу. Яневиже идущу спопоркомъ , выступиша опнихъ  
шри мужа , и приидоша къ Яневи , рекуще ему : видя идеши  
насмерть , неходи. Яневиже повелѣвшу бити я , кпропчимъ  
же пойде. Ониже сунушася на яна ; единже грешишь то-  
поромъ , Янѣже оборотя топоръ , и удари шыльемъ , и по-  
велѣ отрокомъ своимъ сѣчи ихъ : ониже побегоша влѣсъ ;  
убишаши шу помина Янева. Янѣже иша воградъ кблогор-

Часта I.

Ф

цомъ;

о  
Вологдѣ

1071. щомъ, и рече имъ: аще не имѣши волхвовъ шѣхъ, не идуши отвасъ за лѣшо. белозерцы же шедше яша ихъ, и приведоша ихъ къ янови. И рече имъ янъ: что ради шолико погубиша человѣкъ? Онемже рекшимъ: яко ши держашъ обиличе, да аще испребимъ сихъ, да будешъ обиличе. ащели хощеши, предтобою вымѣмъ жиши или рыбу или иное чиши. Янъ же рече: поисшине лъжа, то есть; сошворилъ есши богъ человѣка ошаемля, сославлена костими и жилами и опкрови, и несши внемъ ничтоже, но шокмо богъ единъ веши. Онаже глаголаста: вѣмы, како есть сошворенъ человѣкъ. Янъ же рече: како? Онаже рѣща: богъ мывся вмовнице, и вспомѣвъ, отресь вешкомъ, и сверже снебесси наземлю; и распреся Сотона збогомъ, кому внемъ сошвориши человѣка: и сопвори дяволъ человѣка, а богъ душу воинъ вложилъ. шѣмже аще умрешъ "человѣкъ", вземлю идешъ шѣло, а душа кбогу идешъ. И рече имъ янъ: поисшине прельстилъ есши васъ бѣсъ; косму Богу вѣруеше? И рѣша: Антихристу. Онаже рече имъ: то гдѣ есши? Онаже рекоша: седишъ вбезднѣ. И рече имъ янъ: то кій то Богъ сѣдишъ вбезднѣ? шой есши бѣсъ; а Богъ есши на мебесѣхъ, седишъ на престоле славыи отАнгелъ, иже предстояишъ ему со страхомъ, немогуще нань вѣйти. а сихъ Ангелъ сверженъ бысши за гордость снебесси, егоже вышаго глаголеше ждуще, егда сидишъ Богъ снебесси, сего Антихrista си вяжешъ усами, і посадишъ вогне вѣчнѣмъ слугами его, иже килему вѣрюющи: вамъ же и эдѣ ярияши мука у мене, и по смерти шамо. Онемже глаголюцимъ: наши бози повѣдаютъ, не можеши намъ сошворити ничтоже. Онаже рече имъ: лжутъ вамъ бози ваши. Они же рѣша: намъ спати пред Святославомъ вКиеве; а мы намъ не можеши сошвориши ничтоже. Янъ же повелъ сиши ихъ, и торгати брады ихъ. Симже бисннымъ и пошорганнымъ, рече имъ янъ: что вамъ бози ваши скажушъ?
- Онемже

Он же глаголющи мъ : сшати намъ пред Святославомъ. 1071.  
 И повелъ янѣ клять вложити во уста ихъ , и привяза-  
 ши ихъ ко упругу , и пуски пред собою влодыи , а самъ  
 за ними пойде. И сшата на усть Шоксны , и рече имъ  
 янѣ : чо вамъ бози ваши повѣдаютъ ? Он же рѣша :  
 тако молвяшъ бози наши , не быши намъ живымъ ошпе-  
 бѣ. И рече имъ янѣ : то вамъ право повѣдали. Он же  
 рекосна : аще наю пускиши , многоши добра будешъ ;  
 ащели насѣи погубиши , то многу печаль приемешъ и зло.  
 Янѣ же рече : аще васѣи пущу , то зло ми будетъ отбога.  
 И рече янѣ кловозникомъ : аще кто у васѣи убиенъ бысть  
 ошахъ ? Он же рѣша : у меня маши ; а другыи рече : у меня  
 сессира , у меня жена. Янѣ же рече имъ : мстите своихъ.  
 Он же поимше ихъ биша , и возвесиша ихъ на дубъ , отмѣ-  
 стис приемше ошбога по правде. Яневиже идушу въ своей  
 вдругуюжъ ношъ медвѣдъ влѣсъ угрызъ ихъ. і тако ноги-  
 бопа наущениемъ бесовскимъ , инемъ ведуще" и глаго- 160.  
 люще , а своя погибли несвѣдуще. Аще быстра ведала ; не  
 бы пришли на мѣсто се , идѣже яшми быши има. аще ж  
 яша быстра , почто глагодаста : не умрети нама , оному  
 мыслящу убити я. Носе есть бесовское наущение ; бѣси бо  
 не вѣдающъ мысли человѣческия , и тайны несвѣдуще.  
 Богѣже единъ вѣсть помышления человѣческая , бѣси бо  
 не вѣдающъ ничтоже ; суть бо немощни и худи взоромъ ,  
 яко и сескажемъ взоре ихъ , и о немощи и обмрачении ихъ.

Всия бо времена и влѣпа сия ключися иѣкоему Нов-  
 городцу , пришли въ Чюдь : и прииде къ кудеснику , хотѧ вол-  
 хования ошнего ; он же по обычаю своему , хотѧ начати  
 и призывати начапѣ бѣсы въ храмину свою. Новгородецъ  
 же шох седѣ на пороге той храмины ; кудесникъ же ле-  
 жаше оцепеневъ , и шибе имъ бѣсъ. Кудесникъ же вспавъ  
 рече Новгородцу : бози не смѣюшъ примиши , иѣчило има-  
 ши насѣбѣ , егоже бояща. Он же воспомяну на себѣ крестъ ,  
 и отшедъ постави крестъ кроме храмины той. Он же на-

**1071.** чатъ призывати опять бѣсы ; бѣси же мешавше имъ повѣдаша, что ради пришелъ есТЬ. Посемѣже начашъ вопросаши его; что ради бояща его, сгоже иносимъ на себѣ крестъ? Онже рече : то есть знаменіе небеснаго бога, сгоже нащи бози бояща. Онже рече : то кацы суть бози ваши, да гдѣ живушъ? Онѣже рече : бози наши живушъ вбезнахъ, сущъ же образомъ черны и крылаты, и хвосты имущи; врекотяшъ же и поднебо, слушающе вашихъ богъ; ваши же бози на небесахъ суть. да аще кто умретъ оправленихъ людей, шо возносимъ есть на небо; ащели кто отъ нашихъ людей умрешъ, то иносимъ есть кнашимъ Богомъ вбездну: якоже бо есть и грѣшницы во адѣ суть, ждущи муки вѣчныя; а праведницы внебесныхъ жилищахъ водворяються со Ангелы. Сице бо есть бесовская сила и лепоща и несмощъ : шѣмже прельщающи человѣки, велище имъ глаголаши видѣния", являющи ся имъ не свѣршеннымъ вѣрою, являющи ся во снѣ , и немъ вмечтѣ , и шако волхвующи научениемъ бесовскимъ. Паче же нами бесовская волшевлсия бывающи; искони бо бѣсь же прельсии, и жена мужа: шакождже вродехъ мнoseхъ все жены волхвующи чародѣйствомъ, и оправою, и иными бесовскими казньми; но и мужи прельсии бывають и вѣбрни оѣбесовъ, якоже се впервые роды.

**О Симоне колдуне.** При Апостолехъ бо бысть Симонъ волхвъ , иже волхвованиемъ творящи посомъ глаголали человѣчески , а самъ применяясь ово спарѣ , ово младѣ , ово иного пременилъ во ино обраѣ , вмечтани сице творяше: якоже и Аннії и Амвриї волшеспвомъ чудеса творяху прошиву Моисѣю. Но и Конопѣ мечтани творяше бесовскии , яко и по водамъ ходили , и ина мечтания творяше бесовскими лестами , на пагубу себѣ и людемъ.

**Анисъ колдунъ.** Таковѣ убо бѣ явился вѣновѣ городе волхвъ при князе Глѣбѣ , глаголаше людемъ , творяся яко Богъ , много преслѣши мало не весь градъ; глаголаше бо , яко прогласи всде

веде вся, а Христианскую вѣру хуляще. И рече: яко прѣи. 1071.  
 ду Волховъ, аще ми велише, пред всѣмъ народомъ прѣи-  
 ду. И бысть во градѣ мяшѣй и молва немала, и вси лю-  
 дие яша сму вѣру, и хошиху Федора епископа погубиши.  
 Епископъ же всемъ крестъ, и облечеся во святынильские  
 ризы, и ставъ посреди народа, глаголаше: аще хще хо-  
 щеть вѣроваша волхву, то да идѣтъ кнemu; ащели же  
 не вѣруетъ, то да идѣтъ ко кресту. И разделиша лю-  
 дие на двое: Князь бо Глѣбъ и дружина его идоша ко кре-  
 сту, и спаша у епископа; а людие вси идоша за волхва:  
 и бысть мяшѣй великъ между ими. Глѣбъ же возмѧ шо-  
 порѣ под одежду, прииде кволхву, и рече ему: чи то хошетъ  
 унре быти, чи то ли до вечера? И рече волхвъ: вся про-  
 веде. И рече Глѣбъ: вѣсти ли, чи то хошетъ быти днесъ?  
 Онже рече: чудеса велика сопворю. Глѣбъ же выемъ шо-  
 порѣ, и распне его, и паде мертвъ, и людие разыдоша-  
 ся: онже погибс душою и пѣломъ, предався діяволу. 162.

Вѣто 5.Ф.П. [1072]

Пренесение мощемъ святыхъ си распошерпецъ, бо-  
 риса и Глѣба, сице бысть. Совокупишаши шри Князя  
 брашия, сынове Ярославли; внуци великого Владими-  
 ра, со отцемъ своимъ Георгиемъ, Мишрополитомъ Киев-  
 скимъ и всея Руси; Изяславъ, Свяшославъ, Всеволодъ,  
 и съ епископомъ Петромъ Переславскимъ, и съ епископомъ Михаиломъ Юрьевскимъ, и съ епископомъ Иваномъ Холм-  
 скимъ, і съ епископомъ игуменомъ Печерскимъ, и съ Софро-  
 ниемъ игуменомъ святаго Михаила, и съ Герасимомъ игу-  
 меномъ святаго Спаса, и съ Николою игуменомъ Переслав-  
 скимъ, и со всѣмъ священнымъ соборомъ. Принесоша мо-  
 щи святыхъ Мученикъ изъ Вышегорода вновую церковь,  
 южс создадъ князь Изяславъ, яже стоятъ и до ныне:  
 вземше прежде святаго бориса вдревянной рацѣ, Изяславъ,  
 Свяшославъ, Всеволодъ, на рамехъ своихъ понесоша,

1672. предвидущемъ свѣщеносцемъ и инокомъ, і по сихъ дияконахъ скадилы, и по сихъ превишеры, и по нихъ епископи сМитрополитомъ, і по сихъ всѣхъ раку несяху. И принесше вновую церковь, ошверше честину его раку, и наполнися церковь благоухания: і видѣвшеже сис прославиша бога. Митрополитаже ужасть обиде; бѣ бо кнїмъ сомнѣніе имѣлъ; и падъ ницъ просяще прощенія, и целовавши мощи его, вложиша ѵ враку каменну. Посемъ вѣсны Глѣба враце камене, и поставиша ѵ на сани, и симъ за ужа везоша: и якоже бысть вдверехъ, и ста рака исподвижна. И сотвориша молишу преосвященныи Митрополитъ Георгій, і сѣ епископы, и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и князи и весь народъ возопиша: Господи помилуй! И тако везоша я, и положиша ѵ, мѣсяца Мая вѣ Б. день; и отпѣвшие литоргию, и сотвориша празникъ честинъ: и праздноваша свѣтло всѣ князи со сподвижемъ своимъ Митрополитомъ Георгіемъ Киевскимъ и вска Руси, і сѣ епископы, и со всѣмъ священнымъ соборомъ: и бѣ же тогда держа Вышегородъ Чюдинъ, а церковь Лазарь; и восьмъ" разыдошася во свояси.

163. *Вѣто С'.Ф.П.А. [1072]*

Воздвиже котору дияволъ вбратаи, всынѣхъ Ярославихъ, внуцехъ великого Владимира бывши распре межъ ими. і быста сѣ единого Святославъ совсеволодомъ на бранца своего шарѣйшаго, великого Князя Изяслава Киевскаго: и совокупившесь вкупе, идоша нанего хКиеву; онже невозможе сташи пропиву ихъ, и іде вЛяхи. бѣ же у него сынове Яралакъ и Спятополкъ, а меньши сыни его Мстиславъ преставися вПолоцкие.

Святославъ же і Всеволодъ внидостга вКиевъ, Марта вѣ К.В. день; и седѣ Святославъ на столѣ вКиеве. Ов же отчина его дана отцемъ ему Черниговъ; а сынове у него Глѣбъ и Олегъ. А у Всеволода отчина Переславль; а сынове у него Володимиръ Манамахъ, да Ростиславъ.

Свято-

Святославъ же бѣ начало вигнанию братию, желая боль<sup>1073.</sup> шая власши, и шако Всеволода прельсни, глаголя: яко Изяславъ сваша сїся со Всеславомъ, мысля на насѣ; да аще его не прогонимъ, имать насѣ прогнаши. Ишако взольсни Всеволода на Изяслава. Изяславъ же бежа вЛахи со имѣниемъ многимъ, и зженою, уповая Богатствомъ многимъ, глаголя: яко симъ нальзу полкъ себѣ впомощь. И взяша Лахове все богатство у него, и показаша ему пушь отсебѣ.



## К Н Я Ж Е Н И Е С В Я Т О С Л А В А II. Ярослалича

Святославъ же седѣ вКиеве, прогнавъ брата свое-го, перуступивъ заповедь божию и отца своего. Если бѣ есть грѣхъ преступающимъ заповедь отца своего: яко же исперва преступиша сынове Хамови на землю Симо-ву, и по У. лѣтехъ ошмѣщение прияша отбога; отплеме-ни бо суть Симова Еврѣи, иже извиша Ханаанское племѧ, восприяша свой жребій и свою землю. И паки преступивъ Исаѣ заповедь отца своего, и прия убийство. Не добро бѣ есть пресшупати на предѣлы чужия.

Того же лѣта основана бысть церковь Печерская, Митро-епископомъ Юрьевскимъ Михаиломъ, игуменомъ Феодо-сіемъ Печерскимъ; а Мишрополиту Георгию Киевскому и вси руси сущу тогда вГрецехъ; при князе Святосла-вѣ Киевстемъ.

Того же лѣта преставися Антони, игуменъ Печер-ский, благословивъ и знаменавъ мѣсто "церкви святыя 164. Богородицы.

Влѣтто

1074.

Вѣто С'.Ф П.В. [1074]

Преставися Феодосей , игуменъ Печерскій : и положенъ бысть впойже Пещере , яже самъ создалъ ; во вшорое лѣто царствія романа Диогена . Рукм же здѣ и успеніе его мало сице ,

Феодоси бо обычай имѧше , приходящу поспному времени , внесѣлю масленую вечерѣ по обычаю , и целовавъ братию всю , и поучивъ ихъ , како провиди поспное время вмолишахъ вночныхъ и дневныхъ , і блюстись отпомыслъ лукавыхъ и ошбесовскаго настбия . Бѣси бо , рече , насевають черноризцомъ помышления и хотѣния лукава , и иѣмъ врежасми бывають имъ молитви святыхъ ; приходящая таکовыя помыслы и возбранятии знаменіемъ крестнымъ , глаголюще сице : Господи Иисусе Христе , боже нашъ , помилуй насъ . и кшому воздержание имѣши ошмногаго брашна и пшти ; вѣ яденіи бо брашна и впили безмернemъ возраспаютъ помыслы лукави ; помысломже возраспѣши , сотворяется грѣхъ . Тѣмже , рече , прошившиися бесовскому дѣйству и пронырства ихъ , блюстись отлѣнности и отъ многаго сна , бодру быти на пѣние церковное , и на предания отеческага , и на пропицание книжное : паже имѣши воустѣхъ псалтырь Давыдовъ . Подобаетъ черноризцамъ симъ прогонятии бесовскос уныніе ; паче же имѣши себѣ любовь всѣмъ меньшимъ , и кспарѣйшинамъ покорение и послушаніе ; спарабѣшимже кменшимъ любовь и наказаніе , и образъ даваши собою воздержаниемъ , и бдѣнiemъ , и хожениемъ , и смирениемъ : тако наказывати меншия , и упешати я , и шако проводити посты . Глаголестъ бо сице : яко богъ даіъ есть намъ М . дніи сихъ на оцищеніе души . сия бодреѧшина дасма отлѣща Богу ; дни бо есть отбога до го- да Т . У . Е . а ошихъ дніи десятый день воздаяти Богови дасяшину , сїе есть посты сей чешыредеѧшній , и вняже дни очищавшися душа празнуетъ сѣшло на Воскресеніе

ние Господне, веселящесь обозе. Поспное бо время о. 1074.  
 чищаетъ умъ человѣку: пощение бо исперва прообраз-  
 женно бысть Адаму первое, не вкушати отъ дерева единого.  
 постивъ бо ся Мовсей М. днії", сподобися прияти законъ 165.  
 на горѣ Синайской, и видѣвъ славу Божию: постомъ  
 Самойла матери роди: постившися Ниневитяне, гнѣва  
 Божия избыша: постися Даниилъ, и видѣния велика спо-  
 добися: постився Илья, и на небо взялъ бысть, и вселится  
 въ ишу породную: постившися апри отроцы, угасиша силу  
 огненну: постися Господь М. днії, и намъ пока авъ пост-  
 ное время: постомъ Апостоли искоренивш бессовское  
 учение: постомъ явившися Отцы наши, аки свепши вми-  
 ре, иже и посмерти сияющъ, показавш труды великия;  
 и поты, и воздержание, яко се великии Антоній, и Евфими-  
 ий, и Сава, и прочи! Отцы; иже и мы парѣвимусъ брати-  
 ю.

И сице поучивъ братию, целовавъ всѣхъ по имени,  
 и тако изгощаше измонастыря, взимая мало коврижекъ,  
 впередъ впчери, и запворяше двери впчери, и затыпаще  
 перстами, и не глаголаша никому же: ащели ближе нуж-  
 ное орудие, шо окончемъ бесѣдоваше всуботу, или внес-  
 дѣлю; а воинъ дни пребывши впостѣ и вмолитвахъ,  
 воздержаясь крѣпко. И приходяше вмонастырь впятокъ  
 накануне Лазаревы суботы; вси бо день кончаєтъ постъ  
 днії М.: и начинаемъ отпервого понѣделника настаны-  
 ши Федоровы недѣли, кончеваетъ впятокъ Лазаревъ;  
 а спраспная недѣля уставлена естъ постившися спра-  
 сши ради Господня.

Феодосию же пришедшу по обычаю, целовавъ братию,  
 и празнова сними и недѣлю спраспную, и дошедши ве-  
 лика дни Воскресение Господа нашего Иисуса Христа, по  
 обычаю празнова свѣшло, и впаде вболѣзнь. Разболѣвшу  
 бояся ему, и лежавшу днії Е., по семъ бывшу вечеру, повелѣ-  
 изнести себя на дворѣ; братия же вземши его на санехъ,  
 и поспавши ѹ прямо церкви. И повелѣ соавши братию

Часть I.

X

всю,

1074. всю : брашияже удариша вбило , и собрашась вси . Онъ же рече имъ : брашия моя , отцы мои , и чадо моя ! се азъ отъ хожу ошвасѣ , якоже яви ми Господь впослное время , впшерे ми сущу , изытии ошваша сего ; нынеже кого ходиша имъши игуменомъ себѣ , да и азъ благословение по-  
 106. далъ быхъ ему ? ” Они же рекоша : ты еси отецъ намъ всѣмъ , да егоже изволиши самъ , шай намъ буди отецъ и игуменъ , и послушаемъ его , яко и тебѣ . Отецъ же нашъ Феодосиј рече : шедше кромѣ меня нарѹше , егоже хощете , кромѣ двою браши Николы , Игнашия ; а впрочемъ , кого хощете отшварѣшихъ и до меншихъ . Они же послушавше его , ошшупивше кцеркви , здумавше по-  
 слаша браша два , глаголюще сице : егоже изволи Богъ и швоя чеснная молитва , і сѧе тобѣ любо , то и намъ . Феодосиј же рече имъ : да аще отмене хощеше проинашигумена , то азъ вамъ сотворю то , не посвоему избра-  
 нию , но побожию спроснию . И нарече имъ Иакова пре-  
 звитера ; браши же не любо бысть , глаголюще : яко не здѣ сесь постриженъ ; бѣ бо Иаковъ пришелъ с Олтеца звращомъ своимъ Павломъ . И начаша просиши Степана  
 Демесиенника , ученика Феодосиева , глаголюще : яко сей  
 взрослье сесь под рукою твосю , и сего намъ вдай . Рече же имъ Феодосиј : сего азъ вамъ по божию повелѣнию нареклъ бѣхъ Иакова , сеже вы свою волю твориши хощеше . И послушавъ ихъ , дастъ имъ Степана , да твой будешъ имъ Игуменъ ; благословивъ Степана , и рече ему шако : се предаюши монастырь , блуди сопасениемъ ; и яже устроихъ вслужбахъ , то держи предания монастырь-  
 ская , и ушава не изменяй , но твори все по закону и по  
 чину монастырьскому . И посемъ въемше и брашия , и по-  
 несоша вѣлью , положиша его на одрѣ .

*Приде Святославъ ссыномъ спонимъ Глѣбомъ .*

И шестому дню наставшу , больну сущу велии-  
 кому Феодосию , приде к нему Князь Святославъ ссыномъ  
 своимъ

своимъ Глѣбомъ. И сядиши ему у него , и рече ему Феодосий: се отхожу свѣща сего, и се предаюши монастырь на соблюдение, да чѣо буде твѣ смѣшаніе внемъ; и се порунаша игуменство Стѣфану , не дай его вобиду. Князь же целовавъ его, и обещаися монастыремъ, и Це от него.

Седмому же дню пришедшему , изнемогающу Феодосию , призыва Стѣфана и братию, и нача имъ глаголати сице : по моемъ отшествии свѣща сего , аще буду Богу угодилъ, и приялъ мя буде Богъ", то по моемъ отшествии монастырь начнешъ строитися , пребываестъ внемъ благодать ; то вѣжде , яко приялъ мя есъ Богъ. ащели по моей смерти оскудевати начнетъ монастырь черноризцы и потребами монастырскими ; то вѣдеше будеше , яко не угодилъ буду Богу. И се ему глаголющу , плакахусь братия , глаголюще : ощче , молися зань кБогу ; вѣмы бо , яко труда твоего не презришъ Богъ. И преседяще братия ношъ ту у него. Наставшу дню осмому , во вторую субботу по пасице , вчасъ дніи , предасть душу свою вруцѣ божії , мѣсяца Маія вѣ Г. день , Индикта вѣ А.І. и плакавшесь по немъ братия . бѣ бо Феодосей заповѣдалъ положиши впещере , идѣже бо показалъ труды и поны многи , рекъ сице : вношъ похороните тѣло мое якоже и сотвориша . Вечеруже приспѣвшу , братия вземши тѣло его , и положиша впещере , ідѣже бѣ показавъ труды многи , проводиша спѣсьми и со свещами чеснно , на похвалу Господу Богу Иисусу Христу.

Стѣфану же предержавшу монастырь и блаженное стадо , сѧ бѣ совокупилъ Феодоси . Такіи черноризцы , яко светила вРуси сияютъ : ови бо бѣху постницы крѣпкы , ови же на бѣднис , ови же на поклонение колѣнное , ови же наподщеніе черезъ день и черезъ два , иниже ядуще хлѣбъ сводою , ини же селис тварено ; меншии покаряющи старѣйшимъ , несмѣюща преднимя глаголати , но все спокореніемъ и послушаніемъ великимъ ; шакоже и спа-

1074. Г҃йшихъ имѧху любовь къмъишимъ, наказаху ущешающе, яко чада возлюбленная. Аще нѣкоторыѣ брашь вѣбкос прегрешение впадешъ: то ущешаху его божественными нисаниемъ, и разделяюще на себѣ запрещение трижды, или четыре дни, за великую любовь. Таковы бо бяше якбы во брашь иной, и воздержание велико. Ащели брашь нѣкога находаше измонастыря: то вся братия имѧху о шомъ началь велию, посылающе по него, и призывающе его въ монастырю, и шедше вси кланяхуся игумену, и моляху его; и тако примиахъ брата въ монастырь срадостно. Таковы бо бяху любовницы и воздержницы и постницы".

168. Опніихже реку неколико мужъ чудныхъ яка сей первыи и Демьянъ превитеръ ближеснаковъ постникъ и воздержникъ, яко разве кѣбба и воды не ясли ему начиное і до смерти своея. Аще кто коли приносяще дѣшишъ боленъ, или совершенъ человѣкъ, кацемъ любо недугомъ одержимъ, приходаше въ монастырь ко блаженному Феодосию: повсѧвляюще сему Демяну, молитву сопвориша болящему; и аби сопвориша молитву, и масломъ помазаше, и тако принимаху исцеленіе приходящи къ нему свѣрою. Рабо-лѣвшаяся Демяну, и комеъ пряши лежашу выспоши, и принесъ къ нему Ангелъ Господень, вообразъ Феодосиевъ, дружя ему царствіо небесное за труды его. Посемже прииде Феодосиє з брашью, и приседаху у него; оному же изъ-земогающу, возвѣвъ на игумена, рече: не забывай игумена, еже еси обещахъ. И разумѣ великии Феодосий, яко видѣнисъ вѣдѣ; и рече ему: сей братъ Демянъ, сѧ ссмъ обещалъ, тоши буди. Онже самъживъ очи предаєтъ духъ свой вруцъ божиј: игуменже и братия покраниша шѣло его.

Такожъ обѣ и другиѣ братиѣ Егемия, иже номинише крещение русской земли. Сему обѣ дарѣ дарованѣ опѣбога, провидѣша предї будущая: и аще кого видяще впомышлениї, обличаше, и вѣлкисъ и наказываша блюстися отъ Саванны. Аще какорой братиѣ умыслающе иши изъ монасты-  
ря,

ря; узяще, и приходя обличааше мысль его, и ушешаша: 1074  
или глаголаша кому что , что и забывашеся.

Бѣ же другиѣ братиѣ, именемъ Матѳеѣ, бѣ прозор-  
ливѣ. Единою бо ему стоящу вцеркви на мѣстѣ своеиѣ,  
возвѣдѣ очи свои, позре по братиї, иже стояща по югу по  
обѣма споронама : и видѣ обходяща бѣса во образѣ Ляха  
влуде , нося впрополе цветки , еже глаголешася лепокѣ ,  
и обходя възле братию , взмая изпропла лепокѣ , и  
вержаша на кого любо. Аще прильняше лепокѣ впоко-  
щихѣ оібратиї; и мало постоявѣ , и разслабленъ умомъ,  
вину сотворивѣ какову любовь исхожаше ис церкви , и  
шедѣ вкѣллю усняше, и не обращеся вцерковъ до оіпѣ-  
ния. Ащели вержаше на другаго ", и не прильняше кнemu 169.  
лепокѣ ; и свояше вѣниѣ крѣпко , дондеже опадажу  
упренюю , і тогда идтице вкѣллю свою. И се видя спа-  
рецѣ поведааша братиї. И паки сейже видѣ спарецѣ ;  
по обычаю бо сему старцу , отстоявши упренюю пред-  
зоряиї, ідоша покѣлияиѣ своимъ ; сейже бо спарецѣ по-  
слѣде исхожаше из церкви : и ищущуле єму единиою , и  
седе опочивая побилницею, бѣ бо кѣлия его подале цер-  
кви ; и видѣ , аки шолпа пойде отворопѣ , возвѣдѣ очи  
свои , и видѣ единого седяща на свинї , а другияѣ иску-  
ще около его. И рече имъ спарецѣ : камо идете ? И рече  
ему седай на свинѣ бѣсѣ : по Михаля по Толонкви-  
ча. Спарецѣ же знаменася крестомъ , и прииде вкѣллю  
свою. Яко бысть свѣтлѣ , и разумѣ спарецѣ , рече кс-  
лейнику : иди вопрошай , сестри Михаилѣ вкѣллии. И по-  
вѣда спарецѣ видѣнис се игумену и братиї. Присемъ  
бо старцу Феодосиѣ преставися , и бысть Стефанѣ иту-  
менѣ , и по Стефане Никонѣ , сему старцу еще сущу.  
Единою ему стоящу на утрени , возвѣдѣ очи свои , хотя  
видети игумна Никона : и видѣ осля стояща на игуменѣ  
нове мѣстѣ , и разумѣ , яко не воспалѣ ссшь игуменъ.

**1074.** Такожъ и иная многа видѣния провидѣй старець, и почи вспарости вмонастыри семъ.

Яко се бысть и другиѣ черноризеци, именемъ Исаакъ. Яко еще сущу ему вмиршемъ жити, и бояшу ему сущу, і бѣ убо купець родомъ Торопчанинъ: и помысли быти мнихъ, и раздаде имѣние свое требующимъ и монастыремъ, иде квеликому Антонию впечеру, молясь ему, дабы постригъ его во иноцы. И привѣтъ его Антоний, и возвложи на нь ризы чернеческия, и нарече имѧ ему Исаакі; бѣ бо имѧ ему Чернь. Сей же восприя житие крѣпко, облечебося во власяницу, и повелѣ купиши себѣ козель, и одра, и мѣхомъ облече на власяницу, и осше около его кожа сырая: и заптворися впечере во единой улицы вклейце мале, яко четырехъ лакомъ, и шу моляще Бога сослесами. бѣ же ядъ его единна проскура, и ша черезъ день, воды вмѣру пияше: и приношаše ему великий Антоний, и подаваше ему окончаемъ, яко ся вмѣстяше рука; и тако приимаше. И што

**170.** сошворѣ лѣтъ 3.: на свѣтѣ не вылазя, ни на ребрехъ не лягая, но и седя мало приимаше сна. И единою по обычаю наставшу вечеру, нача поклонятися поясалмы, и до полунощия, и утрудяся на дѣле своеемъ, и седяще. Единою ему седящу по обычаю, и свѣщу угасившу, внезапу свѣтѣ восия яко отъ солнца впечере, яко ѿракъ внимая человѣку; и пойдоста кнему В. юноши красна, и блестаста лице ѿ аки солнце, и глаголаста кнему: Исааки, мы есмя Ангели, а се идетъ к тебѣ Христосъ; падѣ поклоняся ему. Онже не разумѣ бесовскаго дѣйства, ни памяти бысть ему прекраснити; выступя, и поклоняся ему аки Христу, бесовску дѣйству. бѣси же кликнуша, і рѣша: нашъ еси Исааки! И введше его вѣлицу, и посадиша и, і начаша садитися около его; и бысть полна кѣлья ихъ і улица печерская. И рече единъ отбесовъ, глаголемыи Христосъ: возмиши сорѣли, і бубны, и гусли,

тусли , и ударише зело согласно ; а Исаики спляшетъ . И 1074  
удариша вбубны , и вгусли , и всопѣли , и начаша имъ  
играши , и умучиша , и оспавиша сле жива , и опидоша  
поругавшеся ему . И заупра бывше свѣту , и приспѣвшу  
вкушанию хлѣба , прииде Антоний по обычаю коконцу ,  
глаголя : Господи благослови , отче Исаике ! и не бысть  
отвѣта . И рече Антоний : се уже преставился есть . И  
посла вмонастырь по Феодосия и по брашию , и окопа-  
ше , тѣмъ загражено устие , и пришедш , и взяша , мня-  
ще ѹ мерилъ , принесше положиша ѹ пред пещерою , и  
уэрѣша , яко живъ есть . И рече игуменъ Феодосий : яко  
се ошбесовскаго есть дѣйствиа . И положиша ѹ на одѣ,  
и служаше около его Антоний .

Всегдѣ времѧ прилучися прийти Изыславу изЛяховъ ;  
и нача гнѣвашися Изыславъ на Антония про Сеслава , и  
присла вночи , пая Антония кЧернигову . И возлюби Бол-  
дины горы , и ископавъ пещеру , шу ся всели : и ешь шу  
монастырь святыя Богородицы на Болдиныхъ горахъ и  
до сего дни .

Феодосий же увидѣвъ , яко Антоний отиде кЧерни-  
тову , шедъ вратисю взѧтии Исаия , и принесе ѹ ксебѣ  
вѣлию , и служаше около его : бѣ бо разслабленъ тѣ-  
ломъ , яко немощи ему обращитися на другую страну , ни  
вспати , ни сидѣти ; но лежаше на единой странѣ , и 171 .  
под ся мочашеся многажды , и червие вкиняхуся подбес-  
дру его смочения . Феодосий же самъ своими руками омы-  
ваше , и опряшаша его за два лѣта . Феодосий же моляще  
Бога занѣ , и молитву шворяше наднимъ нощѣ и день ,  
дондеже на Г.е лѣто проглагола , и слышали начатѣ , и на  
ноги нача вспавати , аки младенецъ нача ходити : небре-  
жаще ходили вцерковь , и нужею привлечаху его кцер-  
кви . И посемь повелѣ ему Феодосий , ходили збрашию  
втрапезу , и посажаше его кромѣ брашинѣ , и полагаху пред-  
нимъ хлѣбъ , и не взимаше его , но почю вложиши вруцѣ  
его .

1074. сго. Феодосије рече : положите пред нимъ хлѣбъ, и не вкладывайте вруку его , да яспѣ самъ. Онже небреже за недѣлю ястї, и помалу оглядався, вкушаще хлѣба, и тако научись ястї. И тако сго Феодосије избави отъ козни диявола. Исакий же прияшѣ воздержание паки жестоко.

Феодосије преставльшуся, и Стефану внего мѣсто бывшу , Исакий же рече : се уже прельстилъ мя еси былъ, дияволе, седяща на единомъ мѣсте ; а уже не имаше мя победиши вънастыри ходяща. И облечеся во власяницу, и на власеницу свитку вошоляну : и нача уродство твориши , помогаши поча поваромъ , варя на братию, и на заупреню ходя преди всѣхъ, стояше крѣпко и неподвижимъ. Егдаже приспѣваше зима и мрази люши , стояще впоршняхъ впротоптоныхъ : и яко примерзаше нози его хкамени , и не подвижаше ногама , дондеже опояху заупреню , и по заупреніи идяше вповарню , и приготовляше огнь, и воду , и дрова. И приходяху проптии повари ; единже поваръ бѣ снимъ , именемъ шѣмже Исакис , и рече посмеявся Исакию : оноши седитъ вранъ черны , іди, ими его. онже поклонився ему до земля , шедъ ворона имъ, и принесе предъ ми повары : они же ужасошася , і повѣдаша игумену и братиї. И начаша братия читиша я : онже не хотя славы, нача уродство твориши , пакосшиши нача , ово игумену , ово братиї , ово мирскимъ человѣкомъ ; а ини раны ему даяху : и нача по миру ходиши , 172. уродство творя , вселися" впечеру, внѣй же пребылъ ; уже бо бѣ Антоније преставился. И совокупи себѣ юныхъ , и воскладяше на нихъ кресты чернеческия спараманы ; да ово отъ игумена Никона приемаше раны , ово отъ родищель тѣхъ дѣшскихъ : се же то все терпяше , и приемаше раны и наготу и спудень , день и ночь. Воедину убо нощѣ вжегше пещѣ во испопце у пещеры , яко разгорѣся пѣщѣ , бѣ бо упла , и нача пылати пламень уплизнами , и нечимъ сму бысарь заложиши , всшупль ногама босыма , и ста на пла-

на пламени , дондеже изгорѣ пещь : и тогда слезе . И <sup>и на 1074</sup> многа повѣдаху о немъ ; а другое и самовидецъ быхъ ; и тако въя побѣду на бѣсы , яко мухи ни воччоже имѧху сшрашения ихъ . Глаголешъ бо книмъ : аще мя бѣси прельшили есще впѣчере первое , понеже бо не видѣхъ козней вашихъ и лукавства ; нынѣже имамъ Господа Иисуса Хри-  
ща Бога моего , и на молишу отца Феодосия надѣюся , имамъ победиши васъ . Многажды бо бѣси пакости ему дѣяху , глаголюще : нашѣси , поклонился еси нашему спасѣ-  
рѣйшине и намъ . Онже глаголаше : вашъ спарѣйшина Антихристъ есть , а вы бѣси есте . И знаменаше лице свое крестомъ , и тако исчезняху . Овогдаже паки вночь приходаху кнему , страхъ ему проряше вмечше , яко се многъ народъ смошыками и лысками , глаголюще : раз-  
сыплемъ печеру сию , і сего загребемъ здѣ . Иниже гла-  
голаху : бежи Исакие , хопящъ шя загреши . Онже гла-  
голаше книмъ : аще быспе человѣцы , то вдень бы есще пришли ; но вы есще шма , и во шмѣ ходиша , и шма вы яшь . И знаменась крестомъ , и тако исчезнуша . Другий же спрашаху его во образе медвѣди , и ово лвомъ и змиями ползаху кнему , овоже всякъ гадѣ ; і не могоша ему ничто-  
же сопвориши ; рѣша ему : о Исакие , победилъ ны еси . Онже рече : яко вы мене еспе победили во образе Иисусъ Христовъ и Ангель свяшемъ , недостойни суще штого ви-  
дѣния ; но се шеперво поисшине явльшеся вообразе зве-  
ринемъ , и скотицемъ , и змиями , и гадомъ ; шаци вы " <sup>по 173.</sup>  
сами есте . И отпруду не бысть ему пакости от бесовъ , яко убо и самъ повѣдаше намъ : яко бысть ми се за Г. лѣ-  
ша брань ся . И поптомъ нача крѣпко жиши , и воздержаніе имѣши , пощение , и бѣднине . И тако живущу ему , сконча жи-  
ши свое : и разболѣвся впѣчере , и несона ѹ вмонастырь , і до осмаго дне скончаясь о Господе . Игуменже Иоанъ и братия спряшивше шѣло его , и погребоша ѹ . Тацый бяше черноризцы Феодосиева монастыря ! паки сияющъ и по-

Часть I.

Ц

смер-

1074. смерти аки свешила, и молятъ бога за зѣб сущую брашно, и за мирскую братию приносяща, вмонастырь, внемже и до ныне добродѣшельное житие живущъ обще вси вкупе, вѣнчани, и вмолитвахъ, и впослушани, на славу Богу всемогущему, і Феодосиевыма молитвами соблюдаесми, Аминь.

*Вѣто С'.Ф. К.Г. [1075]*

Початъ бысть церковь Печерская надъ основаниемъ Спсѳаномъ и гуменомъ, изо основания Феодосиева: а на основани поча Спсѳанъ, и кончана бысть на Г. с. лѣто, мѣсяца Июля въ А.І. день.

Того же лѣта придоша послы из Немецѣ къ Святославу. Святославъ же величаяся, показа имъ богатство свое. Они же видѣвше безчисленое множество злата и серебра и паволоки, і рѣша: се начможе есть; се бо лежитъ мерть, і сего суть смѣши лучше; мужи бо ся доищутъ и больши сихъ. Сице ся похвали Иезекиѣ Царь Иудейскии Навходоносору Царю Асирийску, его же вся въгла бывша въ Вавилонѣ; тако и по сего смерти все имѣнис разсыпашась розно.

*Вѣто С'.Ф. П.А. [1076]*

Ходи Володимеръ, сынъ Всеволожъ, и Олегъ, сынъ Святославъ, Ляхомъ впомощъ на Чахи.

Престапися Святославъ сынъ Ярославль.

Того же лѣта преставися Святославъ, сынъ Ярославль, мѣсяца Декабря въ К.З. день, отъ отрезания желѣзъ: и положиша ѹ въ Чернигове у святаго Спаса.

И седепонемъ на сполѣ ВСЕВОЛОДЪ, сынъ Ярославль, внукъ великого Владимира, мѣсяца Генваря.

### ИЗЯСЛАВЪ третично.

*Вѣто С'.Ф. П.Е. [1077]*

Пойде Изяславъ сЛяхи: Всеволожъ же пойде противу ему. Седе Борисъ въ Чернигове: мѣсяца Мая въ А. день, бышъ же

сыстъе княжения его дннї И.; посла во Тмупораканю 1077.  
хроманові. Всеволодѣже" пойдепротиву брату своему Изя- 174·  
славу на Волынь, и сопвориша миръ. И пришедъ Изя-  
славъ седе вКиеве, Июля въ Е.І. день. Олегже, Свято-  
славъ сынъ, бѣ у Всеволода вЧернигове.

*Вѣто С'.Ф.П.С. [1078]*

И бежа Олегъ во Тмупаракань ош Всеволода, мѣся-  
ца Апрѣля.

*Убеніе хнѧзя Глѣба Святославича.*

Того же лѣта убиенъ бысть Глѣбъ, сынъ Свято-  
славъ, внукъ Ярославъ, правнукъ великого Владимира,  
вЗаволочи. Бѣ бо милостивъ ко убогимъ, и спраннолю-  
бивъ, помщеніе имѣя по церквамъ, і шепль на вѣру, и  
шикъ, и кронокъ, и любовенъ, и милостивъ, и долго-  
щерпеливъ. И положенъ бысть усвятаго Спаса вЧернигове.

Седяду Святославу вКиеве, а Володимеру седящу  
вСмоленске: и веде Олегъ и Борисъ поганыя на Русскую  
землю, и доспа на Всеволода сПоловцы. Всеволодѣже  
изиде проптиву имѣ на Сѣжидѣ. И победиша Половцы Руси  
много: и убиенъ бысть Иванъ Жирославичъ, і Туки!, Чю-  
динъ братъ, и Порѣй, и ини мнози въ К.Е. Олегѣже и бо-  
рисъ придоспа кЧернигову.

Всеволодѣже прииде кбрату своему Изяславу вКиеву,  
человашась, і седоста вкупе. Всеволодѣже исповѣда бра-  
ту своему вся бывшая, что случися о немъ. И рече ему  
Изяславъ: браше, не тужи; вѣдиши ли, колико ся мнѣ зла  
случило. первое не выгнашаи мене, а имѣнне мое разгра-  
баша? и паки, кою обиду сопворихъ? не изгнанъли бѣхъ  
отъ ваю брату своею? не блудихъ ли по чюжимъ спра-  
намъ, и имѣния лишенъ быхъ, і не сопворихъ зла ни-  
чѣоже? и ныне браше не туживе. аще будетъ намъ часть  
вРусской земле, то обсма намъ; ащелиже небудетъ, то  
обѣма; азъ сложу главу свою заѧ. азъ бо нерадъ есмъ  
бу братиѣ своей, но добру есмъ радъ. И се рекъ, упѣши

1078. Всеволода. И повелъ збирати вои опмала и довелика, и бысть вой безчисла. И поиде Изяславъ съ Яраполкомъ, сыномъ своимъ, а Всеволодъ съ Володимеромъ, сыномъ своимъ, пойдоша къ Чернигову; Черниговцы же запвориша во граде; Олгаже шогда и бориса не бяше во градѣ. Володимеръ же приспути ко вратомъ вос точнымъ ош спрежени, і отвѣяшъ врати, и отвориша градъ окони, и пожгоша ѹ; людемъ же" выбегшимъ воднѣшни градъ. Изяславъ же и Всеволодъ слышасша, яко идетъ Олегъ и борисъ прошиву имъ, и уранивша, поидоста отграда прошиву Олгови. И рече Олегъ борису: не идемъ противу; не можемъ бо сташи прошиву княземъ д. мъ; но пойдемъ смольбою противу дядь своихъ. И рече ему борисъ: шы гопова сри, а яѣ ѿмъ прошивенъ. Всемъ похвалився велми невѣдый, яко богъ гордымъ прошившийся, смиреннымъ даєшъ благодашь. да не хвалишся сильныи силою своею. И пойдоста прошиву, і бывшимъ имъ на мѣсте у села на ниве на Нежашине. Убиение Борисопо, сына Вячеславля. И сспупившимся обоямъ, и бысть сѣча зла, первое убища бориса, сына Вячеславля, похвалившагося велми.
- Убиение Изяслава, князя великого, сына Ярослава, пнука Владимеропа.*

А Изяславу стоящу во пещехъ, внезапу приѣхавъ единъ, ударивъ копиемъ за плечо. Тако убиенъ бысть Изяславъ, сынъ Ярославъ, и предлеже бывши сѣчи, побеже Олегъ вмале дружине, и едва упуче, и бежа во Тмутарakanь. Убиенже бысть князь Изяславъ, мѣсяца Октября въ Г. день. И всемъ тѣло его, везоша влодыи, и поспавиша прошиву городца: и изыде прошиву его весь городъ Киевъ, и возложиша на сани, и повезоша ѹ спѣсми: поповеже и черноризцы понесоша ѹ во градъ, и не єсть ли слышани пѣния впачи; плачахуся бо по немъ весь градъ Киевъ. Яраполкъ же сынъ его иде понемъ, плачася здружиною своею,

глагол-



глаголя сице: отче, отче мой, что еси пожилъ беспечали 1078.  
на семъ свеще! многи напасши приимъ ошлюдей и отбра-  
ши свой, нынѣже погибъ не отбрата, но и за брата сво-  
его положи главу свою. И принесше положиша шло его  
церкви святыя Богородицы, вложиша враку мраморяну.

Бѣбо Изяславъ мужъ красенъ взоромъ, и шломъ вѣ-  
ликъ, незлобивъ нравомъ, криваго ненавидя, любяй вправ-  
ду. Не бѣ бо внемъ лѣстї, но простъ умомъ, не воздая  
зла за зло. Колико ему зла сотвориша Кисне, самого вы-  
гнаша, а домъ его разграбиша: и не возда пропиву шому  
зла.” Ащели кто рече: высече и сече; то несамъ то со- 176.  
твори, но сынъ его. Пакижъ братия его прогнаша, и хо-  
ди по чюжимъ странамъ блудай. Седящу ему паки на спо-  
лье своеемъ, и Всеволоду пришедшу, побежену к нему, и не  
рече ему: колико отваю прияжъ! и не возда зла за зло,  
но ушѣши ѹ, рекъ: елмажъ ты браше показа ко мне лю-  
бовь, и введе мя на сполъ мой, і нарекъ мя старѣйшину  
себѣ. се авъ не помяну злобы первыя: шы ми еси брашъ, а  
язъ тебѣ, и положу главу свою за тя. еже и бысарь. Не  
рече бо ему: колика зла сотвориша мнѣ, и се ныне тобѣ  
ся сключи; и не рече ему: се и кромѣ мене; но на ся пере-  
яшъ братню печаль, покажавъ любовь велику. яко же Апо-  
столъ глаголаше: ушешайше печальныя. Поисшине, аще  
что сотворилъ есть во свѣще семъ нѣкое согрешение, оп-  
пасшъся ему; занеже положи главу свою по брате своемъ,  
не желая большие власти, ни имѣния хотя больша, но и за  
братью обиду. О сяковыхъ бо Господь рече: боле сея люб-  
ви нѣсть, да кто положишъ душу свою за други своя. Со-  
ломанъ же рече: братие, вбedaхъ пособиви! бывайше; лю-  
бовь бо есть выше всего. яко Иванъ глаголешъ: богъ лю-  
бый есть, пребыва в любви вбое пребываетъ, и богъ внемъ  
пребываетъ, всѣмъ совершаешся любы, да достояние и  
имамъ вдень судныи; да яко же онъ есть, тако и мы есмъ  
вмире семъ. боязни нѣсть любви, но совершенная лю-  
бы

1078. бы измешетъ боязнь , яко боязнь мучение имать; бойжется , нѣсть совершенъ в любви. аще кто рече твъ: люблю Бога , а брата своего ненавіжу , ложь есть . не любяй же брата своего , егоже видишъ; а Бога , егоже не видишъ , то како можетъ любиши ? сию заповедь имамы отнего ; да любяй Бога , любишъ и брата своего , в любви бо все совершаєтъся . любве ради снide Богъ на землю , и распялся за ны грѣшныя , всемъ грехи наша пригвозди на крестъ , давъ намъ крестъ свой на прогнание ненависти бесовские . любве ради мученицы проліяша кровь свою . любве ради і сиf  
177. князь пролия кровь свою за браша " своего , совершая заповедь Господню .

Седеже сей князь Изяславъ , сынъ Ярославъ , внукъ великого Владимира , на княжениї в Киеве лѣтъ К. О. Сыновезе єго бѣ Мстиславъ и Святославъ и Яралолжъ .

«Желательна честолюбивая волость властолюбивые вожди»

## К Н Я Ж Е Н И Е В С Е В О Л О Д О В О .

*Княжение Всеволода Ярославича в Киеве.*

Всеволодъ же седе в Киеве на столѣ оца своего Ярослава , и браша своего Изяслава , перенимъ власть всю Русскую . і посади сына своего Володимира в Чернигове ; а Яралолжа Изяславича в Володимере , прѣдавъ ему Туровъ .

Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду великому епископъ Германъ .

*Влѣтто 8. Ф П. З. [1079]*

Приде Романъ с Половцы х Киеву : Всеволодъ же ста у Переславля , и сопвори миръ с Половцы . И возвратиша Романъ

Романъ с Половцы вспять: і убиша его Половцы мѣсяца 1079. Августа въ В. день; суть кости его и да селе, сына Свѧтилославя, внука Ярославя: а Олга смишь и зашочиша за море ко Царю граду. Всеволодъ же посади посадника своего Ратибора во Тмушаракане.

*Вѣто С'.Ф.П.И. [1080]*

Зарапишася Торцы Переаславли на Русь. Всеволодъ же посла сына своего Володимера. Володимеръ же шедъ победи Торки.

*Вѣто С'.Ф.П.О. [1081]*

Бежа Давыдъ Игоревичъ с Володаремъ Роспиславичемъ, мѣсяца Мая въ И.И. день: и приидоспа во Тмушаракань, и изымаспа Растибора, и сѣдоспа во Тмушаракани.

*Вѣто С'.Ф.Ч. [1082]*

Сѣть, князь Половецкий, умре.

*Вѣто С'.Ф.Ч.А. [1083]*

Прииде Олегъ из Грекъ во Тмушаракань: и яшь Давыда и Володаря Роспиславича, и седе во Тмушаракани, иссече Казары, иже бѣ совѣшни на убиенис браша его и ча самого; а давыда и Володаря пусти.

*Царство Греческое Романа Диогена.*

По Костянише Дуде царствова Романъ Диогенъ, и снимъ Г. сыны Дуковы, Михаилъ, Костянтинъ, Андronникъ, лѣтъ Д. и Г. мѣсяца, купио сматерию Евдокию. Да якоже убо приде Романъ въ поликое величество, ошступания показа и от первого течения, какова мужество теплоту вперсехъ имяше; не на лици бо вяшь плотския, ниже привлекся златозарисю и баграною одежею: не живаще бо житиемъ подобнымъ" черви ока-  
янного и землю задущаго, ниже темне сокровыя себѣ вчершо-  
сехъ, и ошвраговъ бегая, и брани отскоча, и на злыя и зло-  
швагривыя не попрася мяча; но яростъ восприимъ на Агаряны,  
и ревностныи на вихъ исторгъ мячъ, и землю вхъ шелесы яко  
снопицъ покрыхъ, и истекшиими кровыми езера сставль: пока-  
за, каково Грекы хранятъ мужество, и каковы мышца имущъ  
въ бранехъ. И аще не бы вражебная злоба воздвиглася на доброго  
Романа, и аще не бы злобная схидна содѣла на мужа, сиѣ рѣчь  
Царица

1083. Царица его: не бы ничтоже избегло отъ его оружия отицедаго.

Исперва убо Царица восхитися добротою Романовою, и отъ связна показа Царя; и по исполненіи похоронѣ паки вознесавидѣ мужа, и якоже Далида Самбпсона врудѣ врагомъ предаетъ сожищеля: и отъсего злобное шерниe, вражебныe волчедѣ, уязвиша его, яко отъ скоропыj жалo, и сѣница избодоша ему очныя. Баше бо Романъ жестокъ, гневливъ, гордъ, яролюбивъ, самолюбивъ, самомудръ, тогда же вящими разгордѣвъ отбагряница, и большую любопытъ воспринекъ, яко Грекомъ Царь: паче же и приляжалъ разумъ неусыренъ, и нравъ мяшеженъ, и всѣхъ непушя, и всемъ вазирая, яко своимъ, и яко наставникомъ, яко пяшу ему блюдуящихъ, сиѣ рѣчь злая нань помышляющихъ; и сего ради тяжекъ мияшеся и горекъ, не шокмо подобластию сущимъ, но и самой жене и Дучинымъ чадимъ. Отъсего быша словеса шепетаная, и разищения, и лукавства; и отъсего ненависть своеуплеменная, и ловиши, и сѣши: врагомъ помышляху Самодержца предаши, не гоненъ и не труденъ ловъ, но гоновъ; распояшеже чашу сию предащельную Царю Кесарь, брашъ Царя Костятина Дуки. Сынъ же сего Кесаря Андроникъ бѣ тогда военачальникъ, приобщиже воеводы и сына своего своему совѣту, еже на Царя, и мрежа плеташеся бѣдна окаянному, ідежа черноризна ткашеся смертна.

179. Романуже сихъ нѣвѣдущи, но мияще убо шого лице Византийское, сиѣ рѣчь, Царь градъ, и зѣброгубиша устремляющеся, и гонища волки, сиѣ рѣчь нашесшие поганыхъ ласкачущая на священныхъ овецѣ грады, еже есть на благочестивыя. Тогда же лепящая голубица неопкуды прильпевши, припаде на колѣну Роману, прильпени шихими, не яковаже прежде хковчезному прильпевши покрову, и разрешение возвещающи сходу водному, и древяныѣ листы носящи, і утешающи Ноя вковчесе сокровенного, и второго роду начальника. Романуже не шакова прилемѣ, но яда изрыгашельница, и залымъ изоображеніе словозвѣстница, и чародѣйца, и зловолшебнаж иорочица. И убо Царь птица приемъ, посылаєтъ къ Царице, добровѣстно знаменіе возвещавъ сего быши; якоже бокто чпо желаетъ получить, сиѣ и глаголенъ, и во умѣ и по мысле воображаетъ. Сице и Романъ по своему хотѣнью суди во умѣ своемъ, якоже голубица она просна естесшюмъ, и прильпѣнiemъ своимъ показа Роману нѣведѣніе совѣта воспашающихъ нань. Но убо ничтоже есть злосмертнее отчеловѣка и муциаго враждующихъ ему во своемъ дому: и аще убо у себе инаши враги, и у себе храниши ихъ; не избавяшъ тя отъбѣдъ ни Вавилонская сплены, ни Нирове Семирампіи, еже есть сполны Семирама Индѣйскаго Царя, аще предащельну душу, якоже Даледу

Далиду сожительнику получиши: и аще живеши снею виес- 1083.  
рушимемъ граде, прияши будущъ Нирове, и несохраненъ градъ.  
Повенже бывшее предашельство.

Диогену Роману убо бранъ просыпая между Гре-  
ки и Персы: свирѣп шуйвъ взыде, шемна воображаше яростъ;  
обоюду военачалие, и повсюду оптицаше, мужъ гонитель  
Арей, кровми обращая, и мокая руцѣ, вся моря пожрети кро-  
вемъ желая. Царь же Романъ лепяше сосецая и гоня, и копей-  
ными прободении, и просыпая врагомъ чрева: яко же птице-  
губищель, аще кѣ речетъ ястребъ борзый, птицамъ ходопе-  
рымъ просиря "молянъ являшеся врагомъ огнемъ 180,  
дешаща, и свыше сходящия, и просбдши изо облака: бы-  
ша измовени кровми дланіи его; кровмиже покавана десница  
его бысть, и омозанъ мечъ, червленою ризою одеяся открови:  
яко же иѣкій левъ, преложився спрашивалъ скоту, проваливъ  
ребра его ногами, и омочишъ устрою, и покажешъ очерв-  
лены кровми успѣши. Сейже паче онаго показась, і горя дер-  
зостию, укровавленъ, твердъ, неумагченъ, яко камень, хо-  
тій совершена побѣда быти Грекомъ на противныя, і ра-  
доснє усмѣялся крѣпость ихъ, познавши луча побѣднаго дне.  
Но убо приварварная она венавистъ и злобный иракъ ехид-  
нивъ, сїї рѣчь Царицынъ и тоя чади, и вражебныи облакъ Ке-  
саря и сущихъ во власти, таковыи свѣпло украшенныи и по-  
мрачи побѣды день.

Кесарь убо хотя предаши Царя супротивнымъ, уклони-  
ся на бѣгство: шечаху вслѣдъ его вси, Царя оставше. Царь-  
же, яко звѣрь худъ, бѣ окруженъ, и сюду оглядывающеся, и  
овиду смотряше; и единого видяше себѣ всѣхъ неизбежныхъ  
и злыи: шѣмъ и вскочиша первоначальницы варварскии, и  
спекающиша, і притиюще, и предваряюще другъ друга, кѣо  
бы яль Романа жива. И конечное ухващенъ бысть Царь вар-  
варскими дланми, і бываещъ левъ ловища ловцемъ пагубнымъ,  
и нощными гавраны удержанъ бываещъ орелъ злашокрилній.  
Варваръ онъ ухвативши его, ненадежно варварскую душу укро-  
ши, и возрѣвъ человѣколюбезно на Царя; милуетъ бо и вар-  
варъ Царя злостражуща, обличающе и свои племянныя Гре-  
ки Царевы, предащеля бывшаго, приварваръ іноплеменникъ,  
тожъ племенники, і бываещъ милосшивейши шому, и отсво-  
ихъ промысленїи и самыхъ сродникъ. Сжалився, и поща-  
де, і помощи даетъ ему руку, и на приятие посыаетъ то  
царству". Искочи убо Романъ, яко звѣрь, исченетъ, и яко 181.  
орелъ отъ сѣти, и паки имѧше надежду возхитити царство; но  
и размеси ему надежду. Вражды писание убо пернаша повсюду  
постизаху я, затворяюще Роману грады; шѣмъ убо и пустъ  
обхожаше не любимъ и безъ друговъ и безъ помощи, другиї Велеро-

Часть I.

Ч

еонъ

**1083.** ёонть, отцарства ошгиянъ бысть, аки от Пигаса. Царь бо не имъ войска и сокровища, ничиже разъ ешь от паселенъ.  
*Царство Греческое Михаила, сына Константина Дуки.*

По Ромавеже царствова Михаилъ, сынъ Дуковъ, лѣтъ 5. Сей убо на возрастъ вшедъ юношескій, и на юница сяляся уже брадный, і Кесара принялъ спрыя своего, сирѣчъ дядю по отцу, поспѣшика, и сильныхъ восходы. Вседаетъ убо на престолъ отца своего; но ни паки убо пламень вражебныи угасе: и рожьшую его сущевшую велии і рыдающу, от града и от царства і нехощашу отговишъ, и положи ея вмонастыри, и осприже власы ей, иже дарове обожаху прежде миропомазания, і первие златоризную черноризицу показуетъ. Увѣдев же и Романа паки воздаряющеся, и паки, отвѣяже власты отпаде, желающа, и ратное воздвизающа жало аки скоропинно: посыаетъ брань соспавши сини, и ухватиши его; и паки акаянныи всѣти впадаетъ, и ужавищъ бываетъ, и очеснии зеницы угашене бываютъ ему, видалъ земленже и жестокъ вмешающа оспровецъ. Свободижеся Михаилъ от настоящаго страха, и небурну принялъ властную лодию, и мяшежай убо і страхомъ рашныхъ ни во снѣ видяше, вкнигах же упражняясь, и внощехъ без сна провожаше: другий бяше Тимосеенъ, или Диодоръ мѣдночревныи, Александренинъ родомъ, егоже сего ради сице нарекоша, яко радующеся закономъ и книгамъ, и бѣ браши пребывающа на многи дни.

**1082.** Пosisяже паки проседошася” нашествие варварская, і паки дѣхнуша вихри отвсюду, и шумы воспущау, и руния шворяху; не бяше бо корабленика на сихъ помогающаго, си рѣчь Царя мужествена, воинство укрѣпляющаго на сопротивныхъ. Ксимже и отземля проникоша прозибения плевелная: ібо сельныи дѣлатель, си рѣчь живяще кохлиныи жишиенъ, видале происходя, и паки скрывался, сирѣчъ, ви очемже брѣгii царскихъ: и паки приниче исхизины, яко избрания, или паче яко во глубине хранима пина перстъ ядущи; си рѣчь, ни о трапезахъ, ни о иныхъ дѣлехъ царскихъ винная; требуя приходящаго на царская дѣла, и ща, но и воспоминающаго, яко Греки обладаетъ: си рѣчь, непочию требование строящихъ царская дѣла, но і воспоминающихъ ему, яко Царь есть, и Греки обладаетъ. И сего ради попозоша зиевые зияющи, си рѣчь восставие противныхъ, и весь Греческий предѣль присмерцаху, яко ищенца млады, сирѣчъ по плевелаху. И сего ради бысть ропотъ великъ на Царя, и вси стражаху, видяще Греческая не на колѣну лежаша поклоно, ни на усѣхъ, но уже расплѣвшуся и увядша, и скончatisя *Царство*

*Царство Греческое Никифора Ватаниота,  
иже царствопа Г. лѣта.*

1083.

Бѣ же иѣко великороденѣ и ош первородныхъ и добліхъ, долголѣтнѣ и старѣ, другій Пилиянинъ, Нестор Ватаниотъ, зоваху его Никифоръ; искусенъ во бранехъ мужъ, и ураненъ шѣломъ, во многихъ пострада ратехъ еще из дѣтства; и бысть мужескии исполненъ храбрѣшы. Сей руку збираєшъ многу помощи, і достигаешъ в Никию, и посылаешъ кдержащему писания ушѣшвя, сими того увещевая, бескрови себѣ старцу опскипешрѣ уступши, самому же, яко неискусну " бранемъ, жиши вбеспечалий. И что много глаголати? Постигаешъ и Византию, и червленицею убо той украшаєшъ злашонкою: первый же Царь Михаилъ черноносецъ бываетъ, иноческии украша образомъ, избавивъ себѣ многомашежныхъ золивъ. Старецъ же сей великии Никифоръ юношными облогаетъ вѣщи, жене Михаилове привязаєшъ закономъ брака, паче и старѣ сыї, иладѣи, и сѣдѣ, юнѣи. Михаилужѣ гневающудся; онже Европому граду пастыря и митрополита поспавляєшъ его. Старецъ же Никифоръ пруды оспаваль ратныя, седаще злашо нося, и украшаєшъ одѣжами луча испущающими блещащагося злаша; бандици, и пищи, и пищами добродетесную спасорюшь кория, якоже пищи златоперї кикнось на зданиї седай. И егда зайши хотя вогробъ и скрышися, начицаєшъ вессалишися, і являєшися жишиемъ престарый слабожителенъ, пищаися и кормя. И убо имѣния вручающе человѣкомъ варварствующими, и ни поне гласомъ праве бесѣдующими, чашу вседневную составляющими, і пиющими; имъ же бѣ ошпреработныхъ и дѣдовъ и ошцы преварварни душою, варварижѣ и обычаси, и Скиѳоязычни глаголы злагласво бесѣдующице.

Сиѣ убо вѣри Царьския власпи и сокровища, якоже аще кто великобременную увѣритъ людино невѣжданъ и буимъ и непотребными коришлемъ. Саиже Царь одеїся злашосиающими ризами, и червленицами злашонкими, и бисеромъ обвязанными одѣжами, и багряницю сияющю багрянымъ цѣломъ, и злашымъ, и шаромъ пестрымъ и различицымъ, на высокихъ седаще престолехъ среброкованыхъ, украшая сановы вся приходящия к нему ковача, древодѣля, златорд, купца, земедельныхъ дѣлатель, каменсникдаша, и вжеплещаца, виноградомъ" дѣлатель; и размешая честная, и красная оскверня; и толику славу визводя врукодѣлатель. Еже возиѣдие даваху Царие первї храбрѣстия руками исправляющими великая, и сущимъ ош крове и рода красна и сѣпла; Никифорже сия рукодѣльникомъ даваше, и сицевыми дѣлами радовашеся, и впаковыхъ бдяше и упражняшеся. І аще иѣдї прошаху ему саномъ

Ч 2

высочу;

1083. высоту , зло стража являшеся , и прочая же вся бездѣльная , и живочто же виенаше , аще и Гречестий предѣли стенахусь развѣры , аще и приятиемъ инози градове разрушахуся .

Но убо на иолчание прочее слово успремившеся , да престашешъ ; пучины бо неисчерпаемыя пролитие изничеми , храбрѣстую красная добрыхъ Царей , и мужъ храбрыхъ , благородныхъ , и крѣпкихъ , и великодушныхъ , иже не икошно языкомъ жития преплутши . Уже бо прочее проничютъ трие храбрїи Царини Самодержцы , великодѣлателне доблы , есера на-воднлени побѣдными , аже не возможе сѧ Ираклий крѣпкий преплутши : і убо да прикоснимъся дѣбрыхъ корниль здѣ , корабное весело преложивше , и составивше вѣшило ; не проходна бо рѣчь гадарская прехожения .

*Царство Греческое Алексия Комнина.*

По Никифореже Востаниотие царствова Алексіи Комнии , лѣтъ 3. и иѣздѣ S. православиевъ .

*Вѣто Ф.Ч. В. [1084]*

Приходи Яраполкъ ко Всеволоду на великъ день . Всѣжъ время выбегоста роспиславичевъ два отъ Яраполка , и пришедшє прогнаша Яраполка . И послана Всеволодъ сына своего Владимира , и выгнаста роспиславичевъ : и посади Яраполка Изяславича вВолодимере .

Того же лѣта давыдъ Игоревичъ заетъ Греки во Олешки , и въя у нихъ имѣнис . И Всеволодъ пославъ приведе его , и вдаде ему дорогобужъ .

*Вѣто Ф.Ч. Г. [1085]*

135. Яраполкъ , сынъ Изяславль , внукъ Ярославль ” , пра-внукъ великого Владимира , хотяше ити на дядю своего Всеволода , послушавъ злыхъ совѣтниковъ . И уѣдавъ Всеволодъ , послана противу ему сына своего Володимира : Яраполкъ же оспавивъ машерь свою и дружину вЛуцке , і бежа вЛяхи . Володимеружъ пришедшѹ кЛутину , и предашася Лучане : Володимеружъ посади давыда вВолодимери вбрана своего мѣсто Яраполка ; а матерь Яраполчикъ , и жену его , и дружину его , приведе хКиеву , и имѣния его вя много .

*Вѣто*

Вѣто С'.Ф.Ч.Д. [1086]

1086.

Приде Яраполкъ изЛяховъ, и сотвори миръ сВоло-  
димеромъ, сыномъ Всеволодичимъ, внукомъ Ярослав-  
лимъ, правнукомъ великого Владимира; и съ Володи-  
меръ съ Яраполкомъ двоюродныхъ братъ дѣти. И идѣ  
Владимеръ вспять кЧернигову, а Яраполкъ седе вВоло-  
димери. И пребысть тамо мало днії, ізыде изВладиме-  
ри, и идѣ кЗвенигороду: и недошедши ему Звенигорода,  
прободенъ бысть опи проклятого Нерадца, опиявала на-  
ученъ, и ош лукавыхъ человѣкъ; лежащу ему на востре,  
саблею сконя прободе и окаянны, мѣсяца Ноября въ КВ.  
день. Яраполкъ же воздвигнувшись и выпоргнувшись ис себѧ са-  
блю, и возопивъ велиимъ гласомъ, и рече: охъ, чѣпо  
шы мя враже слови! и неопимсли ти Христе Спасе мило-  
стиве! И бежа Нерадецъ проклятый кПеремышлю кКюри-  
кови. А Яраполка всмѣсъ отрощи его на конь передся ра-  
донаи и войкина и ини, сослезами и сплачевъ велиимъ,  
и несоча его кВладимерию, а оттуду хКиеву. И изыде во  
спрѣжение его со священною честию, со кресты, и ска-  
дили, і сосвѣщами, преблаженныи Митрополитъ Иоаннъ,  
сыномъ своимъ, благовѣрнымъ княземъ Всеволодомъ, и  
съ его детми, Володимеромъ и Роспиславомъ, и со всѣмъ  
священнымъ соборомъ, и иноки, и множествомъ народа:  
и сотвориша велий плачь, и пролияша многи слезы над-  
нимъ, і проводиша его со псалмы и пѣснами до святаго  
Димитрея;” і сопряшавша пѣло его, положиша честинъ 186.  
враче, вцеркви святаго Апостола Петра, юже бѣ самъ  
началь вдати прежде мѣсяца Декабря.

Многи убо беды сей князь Яраполкъ приimalъ от-  
братаї своей безвинны, и изгонимъ от нихъ, и обудимъ, и  
разграбляемъ, и вnapасти и вскорби непрестанно вми-  
смъ; проче же и смерть горкую прияты, но вѣчному жи-  
воту и радости сподобиша, страдавъ исповинно. Таковъ  
бо бяше блаженныи сей князь Яраполкъ, шихъ, кротокъ,  
смиренъ,

1086. смиренъ, любовенъ, милосердъ, даровитъ, не памето-  
злобивъ, и неопытнъ и спелъ к согрешающимъ сму, уми-  
ленъ, и слеженъ, и слабокъ, и радосченъ ко всѣмъ, и ки-  
жено велми; пиянстважъ и всякого глумления отлучая-  
ся. Ош всего же имѣния своего десятую часть дая Господу  
богу и пречистей Богородице и святыни, і опускъхъ  
скотъ своихъ, и ош жищъ, на всякое лѣто: и село по-  
чишаши епископа, и презвитеры, и иноки; і церкви укра-  
шая, и убогихъ и нищихъ насыщая, и нагихъ і стран-  
ныхъ одевая, и вскорби і впечатали. И о братиѣ своей мо-  
ляше Бога всегда, глаголя: Господі Боже мой, приври на  
мя, и помилуй мя, и приеми молишу мою, і недай же  
ми опытнъ прошиву злопворяющимъ ми; но дай же мі  
смерть, якоже далъ еси братиї мої Борису и Глѣбу, оп-  
чужихъ рукъ кровию скончавшия, да отмыю грехи моя  
всѧ своею кровью, и юбду вражиихъ ловленіи и сѣпей,  
и суетнаго жития и мяшежей, и дойду вѣчныи покой и  
радость. Егоже убо прошения не лиши его всеблаги Богъ:  
восприявшъ бо благая она от Христа Бога, ихже око не  
виде, и ухо неслыша, и на сердце человѣку невыде, сѧ  
уготова Богъ любящимъ его.

Вѣто С'.Ф.Ч.Е. [1087]

Вѣто С'.Ф.Ч.С. [1088]

Священа бысть церковь святаго Архистратига  
Михаила, монастыря Всеволожа; Митрополитомъ Ива-  
номъ Киевскимъ и вса Росіи, а игуменство шогда дер-  
жащу шого монастыря Лазорю.

Тогоже лѣта ѹыде Спятополкъ из Новагорода в Ту-  
187.ровъ княжити." Тогоже лѣта преставися Никонъ,  
игуменъ Печерскии. Тогоже лѣта взяша Болгаре Во-  
ложский и Камский Муромъ.

Вѣто С'.Ф.Ч.З. [1089]

Священа бысть церковь Печерская святыя Богоро-  
дицы Успеніе, монастыря Феодосиева, Иваномъ Митро-  
политомъ

полипомъ Киевскимъ и всеа росиѣ , и Лукою епископомъ 1089.  
Белогородцкимъ , Исаиемъ епископомъ Черниговскимъ ,  
при благовѣрномъ князе Всеволоде Ярославиче , и чадѣ его  
Володимера Манамаха и Ростислава ; а воеводство держащу  
Киевский тысяща Яневи ; а Игуменство держащу Ивану .

Того же лѣта принесоша мощи Николы Чудотворца  
отъ Мирѣ въ барѣ градѣ , при Царѣ Алексѣ Комнине , и при  
Патриархѣ Николе , и при великомъ князе Киевскомъ  
Всеволоде , и при сыне его Володимере Черниговскомъ ;  
въ Киевѣ и во всей Руси Митрополиту бывшу тогда  
Иванну .

*Престапися Митрополитъ Иванъ Киевскій  
и псеа Росиѣ .*

Того же лѣта преславися Иванъ Митрополитъ Киев-  
скій и всеа Руси . Бысть же сей Иванъ мужъ христійкнигамъ  
и учению , милостивъ ко убогимъ . И ко вдовицамъ , ласковъ  
же къ багатымъ и убогимъ , тѣ пихъ , и смѣренъ , и крошокъ ,  
и милостивъ , и молчаливъ , речистъ же книгамъ святымъ ,  
и упешая печальныя . И таковаго небысть въ Руси прежде , и  
по немъ , невѣмъ , будетъ ли таковъ .

*Вѣто С.-Ф.Ч.И. [1090]*

Иде Янка ко Царю граду въ Греки , днѣи Всеволожа . И  
приведѣ Янка Митрополита Киеву и всей Руси Ивана  
Сколца ; о немъ же людие рѣша : сей новый Иоаннъ при-  
шель естъ ; но и будетъ ли таковъ , якоже первый Иванъ ?

*Престапленье другаго Митрополита Ивана Сколца .*

И отъ года дотода пребысть преславися : бѣ же сей  
мужъ не книженъ , и умомъ простъ , и просторѣкъ .

*Вѣто С.-Ф.Ч.О. [1091]*

*Митрополитъ Ефреѣмъ Киевскій и псеа Руси .*

Священа бысть церкви святаго Архангела Михаила , Ефреѣмомъ Митрополитомъ Киевскимъ и всеа Руси ,  
юже бѣ самъ создалъ , велику сущу ; бѣ бо прежде Переа-  
славль Митрополья , и живяху множае тамо Митропо-  
лиши Киевшии и всеа Руси , и епископы поспавляху шамо :

1091. и украси ю великою пристрою , и церковными сосуды .  
Сей же бѣ Ефрѣмъ скопецъ много добродѣтеленъ , высокъ  
шѣломъ , и сухъ . бѣ же шогда здания многа воздвигъ  
188. въ церкви святаго Архангела ” Михаїла , и заложи церковь  
камену на воротехъ градскихъ , во имя святаго мученика  
Феодора ; и по семъ другую церковь святаго Апостола  
Андрѣя , у церкви святаго Феодора отворошъ ; и спрос-  
ние банные , и врачеве , и больницы всѣмъ приходящимъ  
безмѣдно врачевание . Такожъ и въ Милитине всвоемъ  
граде устрои , и по инымъ своимъ градомъ Митрополь-  
скимъ , иже суть , и субѣзы , и сволосѣги , и селы :  
сеже не бысть прежде въ русии . И градъ бѣ Переславль за-  
ложилъ каменъ отцеркви святаго Феодора , и спрошими  
зданиемъ , и соверши его чудне .

Того же лѣта приде Феодоръ , Грекъ Митрополичъ ,  
отъ Папы изъ Рима , и принесе много мощей святыхъ .

Того же лѣта умножение бысть плодовъ всяческихъ .

Въ лѣто S'. X. [1092]

Въ лѣто S'. X. A. [1093]

Игуменъ Печерскии со иноки совѣтъ сопворше , и  
рѣша : не добро есть , лежати опци нашему Феодосию  
кромѣ монастыря и церкви своея ; понеже той есть  
основалъ церковь , и черноризцы совокупилъ . Тако по-  
велѣша устроити мѣсто , идѣже положиши моши его :  
и приспѣвшу празнику Успения святаго Богородицы тре-  
ми денми , і повелѣ игуменъ рушіши , гдѣ лежатъ моши  
опца нашего Феодосия . Егоже повелѣнию быхъ азъ грѣ-  
шныи , первое самовидецъ , еже скажу ; не слухомъ бо слы-  
шахъ , но самъ , и о семъ начальникъ . Пришедши же игу-  
мену ко мнѣ , и рекшу ми : пойдиве впещеру Феодосиеви .  
Азже пришедъ со игуменомъ , невѣдуще никому же разгля-  
даше копати ; і назнаменавши мѣсто , кудѣ копати , кро-  
мѣ успия , рече ко мнѣ игуменъ : немози повѣдати нико-  
муже , но поймѣ , егоже хощеши , даши поможетъ . Азже  
при-

пристроихъ 3.ю днії прогалию , сюже копаші : и во 1093. впорникъ вечеръ пояхъ ссобою два братиа , не вѣдуще никому же, придохомъ впещеру. и ошпѣвъ псалмы, почахъ копати , и прудився , и вдахъ другому братшу , і копахомъ до полуночи , утрудихомся , и немогучи ся докопаші : і нача тужити , еда како на спорону копаемъ ". Азже 189. вземъ рогаль , начахъ копати рамено , а другу моему опочивающу пред пещерою. И рече ми : удариша вбило. и азъ втой часѣ прокопавъ на мощи Феодосиевы , оному глаголющу ко мнѣ : удариша вбило , и мнѣ рекущу : прокопахъ у же. Егдаже прокопахъ , обдергаша мя ужасъ , и начахъ звати : Господі помилуй. Втому же часѣ седяста два братиа вмонастыри , егда ігуменъ упаившися нескимъ перенесши опай , кпечере зряще : и егдаже , по удариша вбило вмонастыри , і ногда видѣсша Г. столпы , яко дуги зарный над песчорою блаженнаго отца нашего Феодосия , и стояше долго время , придоша на дверехъ церкви , ідѣже положенъ бысть отецъ нашъ Феодосий , учитель и наставникъ словеснаго сада вземли Руслей. Всеже время видѣ Спсѧнъ , иже бысть виног мѣсто игуменъ .

Всеже время епископъ видѣ всвоемъ монастыри чрезъ поля зарю велику над пещерою , мнѣвъ , яко несуть Феодосия ; бѣ бо ему возвещено прежде днс едінаго : и сжаливши , яко без него преносятъ , и вседѣ на конь , борзо побѣха , поимъ ссобою Климентіа , егоже всебѣ мѣсто и гумена поставили. И приидоспа близѣ , и видѣсша свещи многи над пещерою : і приидоспа кпечере , и не видѣсша ничтоже ; и приидоспа внутрѣ пещеры , намѣ седящимъ у мошней его. И егда убо прокопахъ , послахъ ко игумену : прииди , да выймемъ . Игуменъ же приде здрема братома , и прокопахъ велми , и влезохомъ , і се лежаша мощи , но сославши , не распалися бѣша , и власи главни притяскли бяше : возложшися мощи на манатью , вынесша пред пещеру .

Часть I.

Ш

На дру-

1093. На другойже день собирахся епископы Еорѣмъ Переславскии, Стефанъ Владимирскии, Иоанъ Черниговскии, и игумени отъ всѣхъ монастырей счерноризцы, і людии благоверни: и взяша мощи Феодосиевы, спемъ яномъ, и со свещами, і принесше и положиша въ церкви своей ему впринворе на десней странѣ, мѣсяца Августа въ д. Г. день, вчетвертъ въ часѣ А. Индикта д. і. лѣто: і празноваша" свѣтло втой день.

Сеже повѣмъ мало нѣчто, еже ся ѿбысть проречение Феодосиево. Нѣкогда бо Феодосию игуменство держашу вживотъ своеимъ, і правяще стадо порученное ему Богомъ черноризцы. Нешокмо бо си едини, но и мирскими печащеся о душахъ ихъ, како бы спаслися; пачеже о дѣлѣхъ своихъ духовныхъ, упешая и наказуя, і приходя благословение имъ подавая. Единою бо ему пришедшу вдомъ къ Янени, и къ подружию его Марии; бѣ бо Феодосий любя ихъ, зане живяша по заповеди Господни, и влюбви межъ собою пребываста; единою бо ему пришедшу книмъ, и учаще ихъ о милостыни ко убогимъ, і о царствии небесномъ, еже прияти праведникомъ, а грѣшникомъ муку, і осмертнemъ часѣ; и се ему глаголющу о положениії пѣла во гробе има, и рече ему Яневая: кто се вѣстъ, гдѣ мя положашъ? И рече ей Феодосий: поисшине идѣ же лягу азъ, ту и ты положена будеши. Сеже ѿбыстъся: игумену же преставльшуся прежде осминадесять лѣтъ, и ѿбыстъся. Того же лѣта преставися Яневая, именемъ Мария, мѣсяца Августа въ с. I. день. Пришедшес черноризцы, пѣвшес обычныя пѣсни, и принесше ю, положиша ѹ въ церкви святыхъ Богородицы, противу гробу Феодосия, на шубѣ странѣ. Феодоси же положенъ бысть въ д. і., а сия въ с. I. Сеже ѿбыстъся прореченіе отца нашего Феодосия, доброго пасыря, иже пасяше словесныя овца и наилѣцемъ бно, кротостию і смиреніемъ блудя ихъ, и бдя за ны, і моляся за порученное ему стадо, і за люди Християнския, и

ва землю Русскую: иже по отшествиии своеи отсая жизни, 1093.  
 молиши за люди вѣрные, і за вся своя ученики, іже взирающи на руку твою, поминаяющи учение твое и воздержание, прославляющи бога. Аз же грешныи, твой рабъ и *Печник* ученикъ; недоумѣю, чимъ похвалиши доброго твоего жития, и воздержания, но и се реку мало нѣчно: радуйся, отче нашъ Феодосие и наставниче, мирский плища" оп. 191.  
 ринувъ, молчание возлюби, Богу послужилъ еси вшине во мнишескомъ жити, всякое принесение собѣ божественное принесль еси, пощениемъ превозвышшися плопскихъ спасителей, сласти вознавидѣвъ, и красоту и желание вѣка сего отринувъ, вслѣдуя спопамъ высокомысленнымъ ощемъ, ревнуя молчаниемъ, возвышаяся смиренiemъ, украшаяся всловесехъ книжныхъ, и веселясь радуясь, укреплься надежею, вѣчныхъ благъ приимъ, умертвивъ плопскую похоть источникъ беззаконія и мяпежъ, преподобне, бесовскихъ козней избѣхъ и еѣтей, справедными, отче, почилъ еси, восприимъ прошиву трудовъ возмездис, ощемъ наслѣдникъ бывъ, послѣдова учению ихъ и нраву, и воздержанию ихъ, и правилъ ихъ. Паче же ревноваше великому Феодосию нравомъ, и живишиемъ подобяся жишию его, и воздержанию ревнуя, послѣдствуя обычаю его, и переходя отъ дѣла въдѣло унши, і обычныя молбы Богу воздая, ввоню благоуханія принося кадило молитвеное, шемъянъ благовонныи, победивъ мирскую похоть, и миродержца князя вѣка сего, сопрощивника поправъ дѣвола и его козни, побѣдникъ явивъся прошивнымъ его стреламъ і гордымъ помысломъ, укрепивъся оружиемъ крестнымъ, і божию помощию. Молися за мя, чеснѣй отче! избавлену быти отъ сѣши неприязнены, и отврага прошивнаго соблюди мя швими молитвами.

Того же лѣта бысть знаменіе всолнцы, яко погибъ *Эналенко*, нутри ему, и мало ся его оспа, аки мѣсяцъ, въ часѣ въ В. день мѣсяца Мая въ К. А. день.

Того же

1093. Тогоже лѣта Всеволоду ловы дѣюще за Вышегородомъ, замѣтавшемъ шенеша, и кличаномъ кликнувшимъ: спаде превеликии змие от небесе, и ужасошаши вси людис, и земля спукну, и мнози слышаше.

Тогоже лѣта волховъ бысть въ Рословс, и вскоре погибе.

Влѣто 5'. Х. В. [1094]

*Знамение.* Предивно бысть въ Полотске, вмечте бываше внощи, стоянѧше тушно по улицамъ, аки человѣцы рищаще бѣси; аще кѣо вылазяше ис хоромынъ" хотя видѣши, и уязвень бываше невидімо от бессовъ язвою, и спого умираше: и не смыяху излазити ис хоромъ. і посемъ начаша воднѣхъ являшися на конехъ, и не бѣ ихъ видѣши са-михъ, но коней ихъ видѣши копыта. И шако уязвляху люди Половския и ихъ области: шѣмъ бо і человѣцы глаголаху, яко наяве биющъ Полованы. Се бо знамение поча быши от Дрюпска.

*Знамение.* Тогоже лѣта бысть знаменіе на небеси, яко кругъ бысть посереди неба превеликъ.

Тогоже лѣта ведро бяше, яко изгораше земля, и мнози боры возгарахусь сами, и болоша, и многа знаменія бываху по мѣстомъ. И рашь велика бяше от Поло-вецъ и отвсюду, и взяша Г. грады, Песочень, Переялоху, и многи села повоеваша, и стояше Половцы по обсма странама.

Тогоже лѣта восваша Половцы Ляхи, съ Василькомъ Ростиславичемъ.

Тогоже лѣта умре Рюрикъ, сынъ Ростиславъ.

Тогоже лѣта мнози человѣцы умираху различны-ми недуги, якоже глаголаху продающе корспѣ, от Филипова дни до мясопуста 3'. Сеже бысть за грехи наша, яко умножишаши грехи наши и неправды: сеже наведе на ны Богъ, веля намъ имѣти покаяніе, и воспягнупись от греха и отависши, и от прощихъ злыхъ дѣлъ, и неприязненыхъ сѣней.

Преста-

*Престанея князъ Всеполодъ.*

1094.

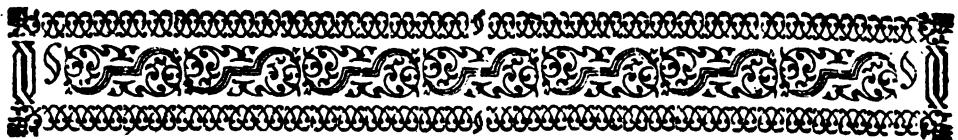
Въто С'.Х.В. Індикта въ А. лѣто, преставися вели-  
ки князъ Всеполодъ, сынъ Ярославъ, внукъ Владимеры,  
мѣсяца Апреля въ Г.І. день; а погребенъ бысть въ д.І. день,  
сущи недѣли шогда спраснѣй, ідни сущу четвершку: вонъ-  
же положенъ бысть во гробе ввелицей церкви святей Соѳїї.  
Си бо благовѣрныи князъ Всеволодъ бѣ изѣвша: богою-  
бивъ, і любя правду, и милуя убогия; воздая чесль Еписке-  
помъ і презвиперомъ, по премногу же любляше иноки, і по-  
даваше требование имъ. Бѣ бо и самъ воздержаяся отъ пи-  
янства, и отъ обиядения, и отъ сласти плошкихъ; шѣмъ  
і любимъ бѣ отцемъ своимъ, яко глаголаши отцу кнему:  
сыну мой, благо ше бѣ, яко слышу о тебѣ крошость, и ра-  
дуюся" сему, яко пы покоиші сшаростъ мою, еда ти по- 193..  
дасъ богъ принѧша власть сшола моего по брашиії своей  
справдою, а не снасилиемъ, шогда богъ отведетъ мя отъ  
жития сего, да ляжеши, идеже азъ лягу, у гроба моего; по-  
неже люблю тя паче братиї швося. І се збытъся отца его  
прореченис, якоже глаголалъ бѣ ему, приимшу последи  
вся брашиії столъ отца своего, по смерти браша своего се-  
де вКиеве княжа. И бысть ему печали больша паче, неже се-  
дящу ему вПереславли: седящу бо ему вКиеве, печаль ему  
бысть отъ сыновецъ своихъ, яко начаша сму спужаши, хо-  
щаща собѣ власши, и всихъ почаша сму быши напаслї і пе-  
чали отъ нихъ: восстояше и недуши ему, и ксимъ приспѣвше  
шарость ему, и начаша любиши смыслъ уныхъ, и совѣтъ  
шворя сними. Си же начаша завидѣши, и негодовали  
дружины прѣвоя своєя, і людемъ нехопѣши княже прав-  
ды: и начаша шивуни грабиши людей и продаяши, а кня-  
сию невѣдущу вболѣзнехъ своихъ. И разболѣвщусь велми,  
посла по сына своего, по Владимера Манамаха Черни-  
говскаго. Пришедшуже Владимеру, и виде больна суща  
велми, і плакася. Приседящу Владимеру Манамаху, і Ро-  
спиславу, сынови его меньшому, пришедшуже часу, пре-

1094. спавися шихо и крошко: и приложися ко ощукемъ своимъ, живъ лѣтъ Е.І. вкняжениѣ вКиеве , а вПереславле лѣто , а вЧернигове лѣто. Володимеръ же Манамахъ плакася сроспиславомъ, брашомъ своимъ, омрягасша шѣло его: и собирахася епископи , и ігумены , і черноризцы , и попове , и бояре , и просши людие; и всемише шѣло его со обычными прѣсными , положиша во свящей Соенї, яко же рекохомъ прежде.



При-

**ПРИБАВЛЕНИЯ**  
находящіяся  
на первыхъ десяти листахъ  
**НИКОНОВА**  
сниска.



## I.

# КНЯСИ РУСТИ.

Листъ Первой приде изВарягъ рюрикъ, здвема браты, сСинеусомъ  
I. и сТрупоромъ.

рюриковъ сынъ: ИГОРЬ.

Игоревъ сынъ: СВЯТОСЛАВЪ.

Святославли сынове: Ярополкъ, Олегъ, ВОЛОДИМЕРЬ.

Великого Владимира сынове: Вышеславъ, Игеславъ, Спя-  
толекъ, ЯРОСЛАВЪ, Всеполадъ, Спятославъ, Мстис-  
лавъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Познисадъ, Су-  
диславъ.

Ярослава великого сынове: Владимеръ, Изяславъ, Спя-  
тославъ, ВСЕВОЛОДЪ, Игорь, Вячеславъ.

Всеволожи сынове: ВОЛОДИМЕРЬ, Ростиславъ.

Володимера Манамаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ, Спя-  
тославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юръя, Андрѣй.

Юревы сынове Долгоруково: Ростиславъ, Андрѣй бого-  
любскии, Ипанъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василь-  
ко, ЯРОСЛАВЪ, Михалко, Спятославъ, ВСЕВОЛОДЪ.

Всеволода Володимерского сынове: Костянтинъ Ростовский,  
Борисъ, Юръи, ЯРОСЛАВЪ, Володимеръ, Спятославъ,  
Ипанъ.

Ярославли сынове: Федоръ, АЛЕКСАНДРЬ Нѣвский, Ан-  
дрѣй, Костянтинъ, Афонасей, Данило, Михайло,  
Ярославъ, Василий.

Александровы сынове Невского: ДАНИЛА Московской.

аниловы сынове: Юръи, Александръ, Борисъ, ИВАНЪ,  
Афонасей.

Ивановы сынове Даниловича: Симонъ, ИВАНЪ, Андрѣй.

Ивана Ивановича сынове: ДМИТРЕЙ, Ипанъ.

Дмитрея Ивановича сынове: Данило, ВАСИЛЕЙ, Юръи,  
Андрѣй, Петробъ, Ипанъ, Костянтинъ.

Василья

Василья Дми́треевича сынове: *Ипать.*

Василья Васильевича сынове: *Юрьи, Иванъ, Юрьи, Ондрѣй,*  
*Симонъ, Борисъ, Андрѣй, Дмитрей.*

Ивана Васильевича сынове: *Иванъ отФерянкиа ; отСоэви*

*ВАСИЛЕЙ, Юрьи, Дмитрей, Семонъ, Борисъ, Андрѣй.*

Великого князя Ивана Ивановича сынъ: *Дмитрей*, от кня-  
 гини Елены Волошанки.



## II.

Листъ

2.

### *История, сирѣчъ повѣстникъ,*

о

### *ЕПИСКОПИЯХЪ,*

*емицы подлежатъ и послушни суть Митрополишу Києвскому и псеа Русиї.*

*Первая великого Новагорода и Пскова, архиепискупия.*  
*Вторая Черниговская, архиепискупия. Третия Ростовская.*  
*Четвертая Суздальская. Пятая Рязанская. Шестая Тверская.*  
*Седьмая Смоленская. Осмая Владимирская. Девятая Лучская.*  
*Десятая Полоцкая. XI. Подольская. VI. Туровская.*  
*XI. Переславская. XII. Сарская и Подонская. XI. Холмская.*  
*XII. Самборская. XIII белогородская. XIV. Коломенская.*  
*XV. Пермская.*

*Имена МИТРОПОЛИТОВ Рускихъ,*  
*отъречения Владимерова и до ныне.*

Вѣто S'У. Ч. S. го году А. *Михаилъ. В. Леонтий Г.*  
*Ипать. Д. Феодемітъ. Е. Кирилъ. S. Иларионъ. З. Ефимъ.*  
*И. Георгий. Ф. Ипанивъ. I. Иоаннъ Скопецъ. XI. Никифоръ. VI.*  
*Никита. Г. Михаилъ. XI. Константинъ. EI. Феодоръ. XI.*  
*Ипать. XII. Никифоръ. XI. Гаприй Ф. Деонисей. K. Матѳй.*  
*КА. Кирилъ. KВ. Иосифъ. KГ. Кирилъ. KД. Максимъ.*  
 Вѣто S'ю. S.I. го году КЕ. Петръ чудотворецъ Московский.  
 КС. Феогностъ. КЗ. Алексѣй. КИ. Киприянъ. КО. Пиминъ.  
 Л. Илакитъ, иже и Кипреянъ. ЛА. Фомѣй. ЛВ. Исидоръ.  
 ЛГ. Иона. ЛД. Феодосей. ЛЕ. Филилъ. ЛС. Геронтей. ЛЗ. Со-

Часть I.

Щ

сила.

спма. ЛИ. Симонъ. ЛО. Варламъ. М. Данилъ. МА. Иасаѳъ.  
МВ. Макарий. МГ. Аѳонасій. МД. Филипъ. МЕ. Кирилъ.  
МС. Антоній.

Архиепискупья ВЕЛИКОГО НОВА ГОРОДА  
и ПСКОВА.

А. Иякиль. В. Лука. Г. Стефанъ. Д. Феодоръ. Е.  
Германъ. С. Никита. З. Ипанъ. И. Никиѳоръ. Ф. Аркадій.  
І. Ипанъ. АІ. Григорей. ВІ. Мартирей. ГІ. Митрофанъ.  
ДІ. Антоній. ЕІ. Спиридонъ. СІ. Долматъ. ЗІ. Климентъ.  
ІІ. Феоктистъ. ФІ. Давыдъ. К. Василей КА. Моисей. КВ.  
Алексей. КГ. Ипаниль. КД. Симеонъ. КЕ. Егюній. КС. Еу-  
фимій. КЗ. Иона. КИ. Феофанъ. КФ. Сергій. Л. Генадей. ЛА.  
Сералионъ. ЛВ. Макарий. ЛГ. Феодосіє. ЛД. Сералионъ. ЛЕ.  
Пимонъ.

ЧЕРНИГОВСКИЙ.

А. Неофітъ. В. Мартирій. Г. Феодулъ. Д. Ипанъ. Е.  
Феоктистъ. С. Ираклій. З. Ануфреїй. И. Феотекій. Ф.  
Антоній. І. Порфирій. АІ. Сахарій. ВІ. Григорій. ГІ. Ісаакій.  
РОСТОВСТИ.

А. Феодоръ. В. Феогнастъ. Г. Феодоръ. Д. Иларіонъ. Е.  
Феогнастъ. С. Феодоръ. З. Леонтий. И. Иларіонъ. Ф. Ісаакій.  
І. Ефремъ. АІ. Несторъ. ВІ. Леонъ. ГІ. Лука. ДІ. Ипанъ.  
ЕІ. Пахомій. СІ. Симонъ. ЗІ. Кілбриянъ. ИІ. Митрофанъ.  
ФІ. Кирилъ. К. Кирилъ. КА. Тарасей. КВ. Игнатій. КГ. Се-  
меонъ. КД. Прохоръ. КЕ. Антоній КС. Иякопъ. КЗ. Ипанъ.  
КИ. Гаприль. КФ. Игнатій. Л. Петръ. ЛА. Парфеній. ЛВ.  
Арсеней Князь. ЛГ. Матвій Гречинъ. АРХИЕПИСКОПИ. А.  
Феодоръ. В. Григорій. Г. Деонісей. Д. Ефрель. Е. Феодосій.  
Лексій С. Трифонъ. З. Василянъ. И. Иасаѳъ. Ф. Тихонъ Малышка.

3.

А. Ипанъ чудотворецъ. В. Семіонъ. Г. Сералионъ. Д.  
Федоръ. Е. Иякопъ. С. Григорій. З. Деонісей. И. Феодоръ.  
Ф. Алексей. І. Наѳананій. АІ. Данило. ВІ. Семіонъ. ГІ.  
Енфросинъ. ДІ. Митрофанъ. ЕІ. Апрамій. СІ. Филипъ. ЗІ.  
Енфімій. ИІ. Ниѳонтъ.

РЕСАНСТИІ.

А. Арсеней. В. Василей. Г. Григорій. Д. Василей. Е.  
Аѳонасій. С. Феогнастъ. З. Еремій. И. Феогнастъ. Ф. Иона.  
І. Ефросинъ. АІ. Давыдъ. ВІ. Феодосій. ГІ. Симеонъ. ДІ.  
Протасей. ЕІ. Сргей СІ. Иона.

ТВЕР-

### ТВЕРСТИИ.

А. Семионъ исполощка. В. Андрей из Литвы. Г. Варсуновоѳей. Д. Феодоръ. Е. Феодоръ. С. Василей. З. Еуѳимей. Сей преставися во изгнаниѣ на Москвѣ, и положенъ въ монастырѣ у Михаила чуда за олтаремъ. И. Арсеней чудотворецъ, иже со-стави обигпель пречистыя Богородица на Желтикове; а пре-же былъ архидиаконъ у Киприана Митрополита всеа русии. Ф. Антоней. И. Илья. АІ. Монѣтъ. ВІ. Генадей ГІ. Василянъ, княже Ивановъ сынъ, Стригинъ. ДІ. Данилъ Гречинъ. ЕІ. Ахакиї.

### СМОЛЕНСТИИ.

А. Мануилъ. В. Феофилактъ. Г. Парфеней. Д. Да-нилъ. Е. Михаилъ. С. Нассоіъ. З. Михаилъ.

### ВОЛОДИМЕРСТИИ.

А. Стефанъ. В. Амфилохий. Г. Симеонъ. Д. Феодоръ. Е. Гоголъ. С. Герасимъ.

### ЮРЬЕВСТИИ.

А. Михаилъ. В. Миронъ. Г. Данилъ. Д. Демьянъ.

### ЛУЧСКИЯ.

А. Феодосій. В. Феодоръ. Г. Деонисей.

### ПОЛОТСТИИ.

А.

### ПОДОЛЬСТИИ.

А.

### БЕЛОГОРОДСТИИ.

А. Никита. В. Лука. Г. Феодоръ. Д. Деонисей. Е. Иланъ. С. Кириний.

### ТВЕРСТИИ.

А. Феодосій. В. Антоний. Г. Евгений.

### ПЕРЕСЛАВСТИИ.

А. Петръ. В. Ефреіъ. Г. Лазаръ. Д. Селигерстъ. Е. Иланъ. С. Маркелъ. З. Евгений. И. Папеіъ. Ф. Симонъ.

### САРСТИИ и ПОДОНСТИИ.

А. Митрофанъ. В. Феогнастъ. Г. Варсуновоѳей. Д. Иланъ. Е. Матѳій. С. Сапа. З. Тимоѳѣй. И. Иепъ. Ф. Василянъ. И. Прюсюръ. АІ. Силуянъ. ВІ. Евгений. ГІ. Три-фонъ.

### ХОЛМСТИИ.

А.

### САМБОРСТИИ.

А.

Щ 2

Листъ

4

КОЛО-

КОЛОМЕНСТИЛ.

А. Аѳонасей. В. Филимонъ. Г. Герасимъ. Д. Папелъ.  
Е. Григорей. С. Ааронъ. З. Амбросей. И. Варламъ. Ф. Геронтий.  
І. Никита. АІ. Герасимъ. ВІ. Апраксей. Г. Никонъ.

ПЕРМСТИ.

А. Стефанъ. В. Исахай. Г. Герасимъ. Д. Питиримъ.  
Е. Иона. С. Никонъ.



Листъ

5.

III.  
НИКИӨОРА  
ПАТРІАРХА ЦАРЯ ГРАДА  
ЛѢПОПИСЕЦЬ ВСКОРЕ  
Благослови владыко!

*Адамъ*, первый человѣкъ, бывъ лѣтъ звѣсши и тридесѧть, и роди Сифа: и живе лѣтъ седыи сошь до Малѣвилла: живе всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и тридесѧть.  
*Сифъ*, бывъ лѣтъ звѣсши и пашнадесѧть, роди Еносу: и живе лѣтъ девѧть сошь и дванадесѧть.  
*Еносъ же*, бывъ лѣтъ сто седыи, роди Каниана: и живе всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и пашь.  
*Канианъ*, бывъ лѣтъ сто и седыи десять, роди Малѣвилла: и живе всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и восемьнадесѧть.  
*Малѣвилъ*, бывъ лѣтъ сто и шестъдесѧть и пашь, роди Аре-да: и живе всѣхъ лѣтъ ось сошь и пашь.  
*Аредъ*, бывъ лѣтъ сто и шестъдесѧть и два, роди Еноха: и живе всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и шестъдесѧть и два.  
*Енохъ*, бывъ лѣтъ сто и шестъдесѧть и пашь, роди Мафуса-ла: и живе всѣхъ лѣтъ триста и шестъдесѧть и пашь. И угоди Енохъ Богу, и не обрѣнашеся, ако престави і Богъ.  
*Мафусалъ* бѣ лѣтъ сто и шесъдесѧть и седыи, роди Ламеха: и живѣ всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и шесъдесѧть и девѧть.  
*Ламехъ*, бывъ лѣтъ сто и седыи десять и ось, роди Ноі: и живѣ всѣхъ лѣтъ девѧть сошь и шестъдесѧть.  
*Ноі* бѣ лѣтъ пашь сошь, роди Сина, Хана, и Авеша: и шесть-сошное лѣто живоша Ноіва лотолѣ бысть на землю. И живѣ по потопе лѣтъ триста и пашъдесѧть: и бысть всѣхъ лѣтъ живоша Ноіва девѧть сошь и пашъдесѧть лѣтъ.

Оп-

От Адама до Потопа, лѣтъ две тысячи и С. и М. и два.  
Симѣ, бывъ лѣтъ сто, роди Арехада во второе лѣто по  
потопе: и живе всѣхъ лѣтъ Ф.

Арехадъ, бывъ лѣтъ Р. и Л. и Е., роди Каниана: и живе  
всѣхъ лѣтъ Т. и Л.

[Каниандъ, бывъ лѣтъ Р. и Л., роди Салу: и живе всѣхъ лѣтъ  
У. и Г.]

Сала, бывъ лѣтъ сто и тридцать и пять, роди Евера: и  
живе всѣхъ лѣтъ двести и семьдесятъ.

[Еверъ, бывъ лѣтъ Р. и Л., роди Фолека: и живъ всѣхъ лѣтъ  
С. и О.]

Фалехъ бывъ лѣтъ сто и тридцать и четыре, роди Рагава.

Присемъ Фалеце бысть разделение языкомъ.

От Потопа до разделения языковъ, лѣтъ пять сотъ и  
тридцать.

Рагавъ, бывъ лѣтъ сто тридцать седмь, и роди Серуха: и  
житъ всѣхъ лѣтъ двести и седмь. Той Серухъ первое ку-  
миры нача навориши.

Серухъ, бывъ лѣтъ сто тридцать и два, роди Нахора: и  
житъ всѣхъ лѣтъ двѣстѣ.

Нахоръ, бывъ лѣтъ седмьдесятъ и девянь, роди Фару: и живъ  
лѣтъ Р. и О.

Фаръ, бывъ лѣтъ седмьдесятъ, роди Авраами.

Авраамъ бывъ лѣтъ сто, роди Исаака.

От разделенія языковъ до Авраама, лѣтъ Ф. и Н. и В.

Исаакъ, бывъ лѣтъ У., роди Иакова.

Иаковъ, бывъ лѣтъ осьдесятъ и седмь, роди Левиню.

Левинъ, бывъ лѣтъ сорокъ пять, роди Азака.

Азакъ, бывъ лѣтъ У., роди Абраама.

Абраамъ, бывъ лѣтъ седмьдесятъ и три, роди Моисея.

Моисей, бывъ лѣтъ пятьдесятъ, изведе люди изъ Египта, и по  
семь водяще во пустыни лѣтъ М.

От Авраама до исхода, лѣтъ Ф. и А. и Е.

Иусуд Накинъ воеводствова, лѣтъ тридцать и два.

Старцы судиша, лѣтъ двадцать и три.

Гофоний плелияни Иудина, лѣтъ Н.

Безему, Царю Моавскому, работаша лѣтъ И.

А от плелияни Ефремова, лѣтъ осьдесятъ.

Иногеменицы обладаху лѣтъ И.Л.

Саманъ лѣтъ З.

Барахъ и Дегоръ, лѣтъ М.

Под Иногеменика, лѣтъ К.

Мадамъ лѣтъ З.

Гедеонъ лѣтъ М.  
Апимелехъ лѣтъ три.  
Фома лѣтъ А.І.  
Миръ лѣтъ едино.  
Аманатиѣ лѣтъ осьмидесятъ.  
Еѳалай лѣтъ 8.  
Ессеопъ лѣтъ 3.  
Елохъ лѣтъ три.  
Лапдонъ лѣтъ И.  
Под Иполитомъ лѣтъ М.  
Самлсонъ лѣтъ К.  
По Самсоне не бысть судиѣ лѣтъ М.; тѣмъ и велико бысть.  
Иль жрецъ, лѣтъ К.  
Пророкъ Самуилъ, лѣтъ Л.  
Саулъ, первый Царь во Израилѣ, лѣтъ М.  
Давидъ лѣтъ М.

Описхода до Давыда, лѣтъ Х. і Л.

Соломонъ лѣтъ М.  
Рональдъ лѣтъ З.І.  
Азия лѣтъ С.  
Аса лѣтъ М.  
Асафъ лѣтъ К.Е.  
Пришомъ пророчествоваше Михаї и Илия и Елисай.

Листъ  
Б.

Онілъ лѣтъ едино.  
Ахазъ лѣтъ С.І.  
Охония, ити Хсѣвса, лѣтъ З.  
Оасъ лѣтъ М.  
Амасия лѣтъ К.Ө.  
А Сахария и Охония, лѣтъ Н.В.  
Пришомъ пророчествоваше Осия, Амосъ, Исаия, Иона.  
Иафа лѣтъ С.І.  
Ахазъ лѣтъ С.  
Езекій лѣтъ К.Ө.  
Манасия лѣтъ Н.В. Пришомъ Византия создана бысть.  
Амосъ лѣтъ В.І.  
Іосия лѣтъ Л.А.

Пришомъ пророчествоваше Иеремія, Варухъ и Софонія.  
Ахазъ Г. иѣсацы.  
Іакимъ лѣтъ А.І.  
Охония лѣтъ три.  
Седекия лѣтъ А.І. Присенъ Новходнисоръ Царь пленилъ Іерусалима, и Седекию плени и ослепи, и ноги жды геде вВавилонъ по тысячи во единомъ ужица. Синий и Данилъ Пророкъ,

рокъ, и шри отроды. И церкви пожжена бысть по пашь иѣ-  
сацъ ош Наузараб дана позара.

Пребытье ошнележе созданъ бысть Иерусалимъ до пле-  
нения, Х. М. и И. лѣтъ.

*Напходноорд Царь сопвори вВавилоне, лѣтъ К.*

*Улемарбаджъ, сынъ его, Е. лѣтъ.*

*Валтасаръ, братъ его, Г. лѣтъ*

*Дарій Миданинъ, лѣтъ. З.І.*

*По Дарію Киръ Персийинъ, лѣтъ Л.В.*

*Камбусиг лѣтъ И.І.*

*Слерднѣ волхвъ, иѣсацъ З.*

*Бария Остапияинъ, лѣтъ К.*

*Артаканъ иѣсацъ З.*

*Артакаресъ Долгорукий, лѣтъ М.А.*

*Другиј Артакаресъ, иѣсаца два.*

*Дарій Арсаманинъ, лѣтъ С. Сего убылъ Александъ Македонскій,  
и разруши Перское Царство, и умре вВавилоне: царствова  
лѣтъ В.І.; всѣхъ лѣтъ царства его Л.Е. И раздели царство  
четыремъ мужемъ своимъ, Филону, Селевку, Антиоху, Пто-  
ломѣю.*

Ош Адама до умршвия Александрова, лѣтъ Е. шысяцъ  
и У. и З.

*Птоломѣй царствова во Египте, и во Александриї, нарида-  
шесь братолюбивыј. При томъ священные книги на Елин-  
скиј языкъ преложени быша; лѣтъ Е.І.*

*Птоломѣй благодате, лѣтъ К.Е.*

*Птоломѣй ювѣйшиj, лѣтъ К.Ө.*

*Птоломѣй явленныj лѣтъ З. иѣсацъ С.*

*Птоломѣй Сячинъ, лѣтъ І.*

*Птоломѣй, братъ его, лѣтъ И.*

*Селевхъ Никоноръ нареченъ бысть, лѣтъ К.*

*Сынъ Селевкъ Антиохъ славныj, лѣтъ Е.І. Той мучи Елиоза-  
ра и Соломонию, и седмъ отрокъ.*

*Антиохъ, сынъ его, лѣтъ К.Г. Пришомъ Иулъ Кесаръ выпоро-  
ша Iso утробы мертвыя матери его.*

*Птоломѣй Двоисловныj, лѣтъ Л.*

*Клеопатрия Птоломѣева, лѣтъ К.В.*

*Въ К.Г. е лѣто царства еї нача вРиме первое царствование  
Иулий Кесарь И.І. лѣтъ. Той законъ дастъ Иадикта, и ви-*

*сокость изобреше. Вто времѧ Иродъ царемъ бѣ во Иерусалиме.*

*По Улии Августъ, сыновецъ его, Октавианъ сынъ, иже и Са-*

*вастъ наречеся. Царствова лѣтъ Н.З., и С. иѣсацъ, и В. дни.*

*Оштуду Антиохіане лѣтъ ихъ сиде. Впашое надеслашъ лѣ-*

*ще*

то царства шого вселеней первое написание бысть. Клеопатру убивъ, и разрушивъ Птоломейскую пласть, иже царствоваша лѣтъ С. Ч. и Е.

Оп Адама до Августа, лѣтъ Е'. У.Н. З.

Во М. В. с лѣто царства его родися по плоші отъ святыя Богородицы Марії Господь нашъ Иисусъ Христосъ. Посланъ бысть ош Августа въ время Кириней, написание сошвориши во всей Иудеи.

Всѣхъ лѣтъ оп Адама до воплощенія Господня, Е'. і Ф. лѣтъ.

Написаніемъ отъ Августа трехъ дела вимъ.

Оп воплощенія Господня до пришествія волхвовъ, два лѣта : до смерти Иродовы, Г. лѣта.

А до Архелаевы смерти, девять лѣтъ.

А до Августовы смерти, Е.І. лѣтъ. А жилъ Августъ II. лѣтъ и осьмь.

До крещенія Господня, лѣтъ Л.

До усекновенія Иванова при Ироде, лѣто сдино.

По преставлениі Иванове до смерти Господня, мѣсяцъ.

А отъ крещенія Господня до смерти, лѣта Г.

А отъ воскресенія до вознесения Господня на небеса, дній М.

А отъ вознесения до существия Святаго Духа на Апостолы, І. дній.

А отъ вознесения до побиенія Стефанова, лѣтъ З.

А отъ побиенія Стефанова до свѣща явльшагося снебеси Павлу, мѣсяцъ С.

А Богородицы отъ рожества до введенія въ церковь, Г. лѣта.

А въ церкви бысть до Д.І. лѣтъ. Вдому Иосифове, Д. мѣсяцы.

Потомъ благовѣщеніе пріяла отъ Ангела Гаврила, зачевши роди неспѣшна Господа нашего Иисуса Христа, въ лѣто Е.І. Живѣжъ до смерти Господня, лѣтъ Л.Г. По вознесеніи Господни вдому Иоанна Евангелиста, живе со ученики А.І. Всѣхъ лѣтъ живоша ея О.и два.

Оп Адама до смерти Господня, лѣтъ Е'.Ф.Л.Г.

По Августу царствова въ Риме Юлиевъ сынъ Тиберій, лѣтъ К.Г.

Гай, лѣта Г. и мѣсяцъ и дній двадцать.

Клавдій, лѣтъ Г.І., и мѣсяцъ, и дній К.

Листъ.

7.

Перонъ

**Еронъ**, лѣтъ Г. I. и днії И., и погребе себѣ живаго. При семъ  
Петрѣ и Павелѣ, и Яхолѣ, братѣ Господень, мученикъ.  
**Галлъ**, мѣсяцъ А. и закланъ бысть.  
**Леонъ**, день единъ, и зарѣлася.  
**Гулитти**, мѣсяцъ И. дней, и убиша вРиме пьяного.  
**Егасілій**, лѣтъ I. Во второе лѣто царства его плененъ бысть  
Иерусалимъ Тишомъ, сыномъ его, по вознесении лѣтъ M.S.  
**Титъ**, В. лѣта и мѣсяца В. и закланъ бысть вполаше.  
**Доментій**, лѣтъ Е. I. и мѣсяцъ Е. Той гонение воздвиге на  
Християны. Ивана Богослова вПашонъ заточи.  
**Неруй**, лѣтъ А. и мѣсяцъ Д.  
**Тронанъ**, лѣтъ Ф. I. и мѣсяцъ S. При семъ Игнашай Богоноседъ  
мученикъ.  
**Андріанъ**, лѣтъ К. I. сей разруши Іерусалимъ, Илиг градъ  
варече. Водымиш трудомъ ошрудоваше, и убиенъ бысть.  
**Титъ Антоній**, варечинній благочестивыи, здешнии своимъ  
лѣтъ К. В. и три мѣсяцы.  
**Марко**, сынъ ево, лѣтъ В. и мѣсяцъ А. I. При томъ Иустиниу  
философъ мученикъ.  
**Антоній же Іверъ**, лѣтъ В.  
**Комодъ**, лѣтъ Г. I.  
**Еалинъ Протинаксъ**, лѣто и мѣсяцъ S. закланъ бысть вполаше.  
**Сепиръ**, лѣтъ И. I. При томъ Леонидъ, отецъ Оригеновъ, мученикъ.  
Іпполітъ Римскій ростяшеже, и Григорій чудошворецъ.  
**Антоній**, сынъ Севіровъ, лѣтъ З. и закланъ бысть.  
**Мархинъ**, лѣто едино, и закланъ бысть.  
**Антоній Галлъ**; лѣтъ Д. и закланъ вРиме.  
**Александро**, лѣтъ Г. I. и закланъ бысть.  
**Максимъ**, лѣтъ Г. и закланъ бысть.  
**Гордіянъ**, лѣтъ S. и удавись во Аѳрикѣ.  
**Филипъ**, лѣтъ З. и закланъ бысть во оградехъ.  
**Декії**, лѣтъ О. A. и мѣсяцы Г. и закланъ бысть на иорту.  
**Галіулусиянъ**, лѣто и мѣсяцы Д.  
**Упалеріянъ**, и Ганинъ, лѣтъ Е. I. и закланъ бысть.  
**Клапдні**, лѣто и мѣсяцъ Ф.  
**Априянъ**, лѣтъ Е. и мѣсяцъ, и закланъ бысть.  
**Таситъ** мѣсяцъ S. и закланъ бысть.  
**Аролъ**, лѣтъ S. и мѣсяцы Д. и закланъ бысть.  
**Каро** со ошрокома своима Карилъ и Умеріянъ, лѣтъ В. и съ-  
клани быша.  
**Диоклітиянъ и Максиміанъ**, лѣтъ К.  
Оп Адама до умертвия Диоклітияна, лѣть пять шы-  
сечъ и седмь сешибъ и У. и S.

Оп спасти же Господня до начала Диоклиния, лѣтъ  
двѣстѣ и седмьдесѧть и семь.

ХРИСТИЯНСКОЕ ЦАРСТВО.

А. Константина, сынъ святые Елены, лѣтъ А. I. Во второе на-  
десѧть лѣто царства его первыи соборъ бысть въ Некиѣ святыхъ  
Отець Т. и И. I. на Арии попа Ольксанскаго разделяющаго  
Божество.

Оп вознесения Христова до первого собора, лѣтъ Т. и И. I.  
А отъ Адама до умершвия Константина, лѣтъ Е. о. А. S.

А. всего живоша Константина лѣтъ У. Е. Аспавиже и при-  
сыны: Космю въ Риме, Константина во Царе градѣ, Константина  
въ Овспахии. Сей сошвори Ипашай. Царствавоша же  
лѣтъ К. Д.

Иулианъ пресступникъ, два лѣта и мѣсяца S. и убиенъ бысть  
въ Персиде.

Феодосиѣ великиѣ, лѣтъ S. I. При семъ вторыи соборъ бысть во Ца-  
рѣ градѣ, святыхъ Отець Р. Н. на Македонїи Духоборца.

Оп первого собора до втораго, лѣтъ У.

Аркадиѣ, сынъ Феодосиевъ, лѣтъ Г. I. и мѣсяцы Г.

Феодосиѣ, сынъ ево, лѣтъ М. В. и мѣсяца В. При семъ третыи  
соборъ бысть во Езесе, святыхъ Отець С. на Неспориа че-  
ловѣкослужбника.

Оп втораго до третьяго собора, лѣтъ Н.

Маркилиѣ Упакиниѣ, лѣтъ К. О.; принеюжъ четвертыи соборъ  
бысть въ Халкидоне, святыхъ Отець Х. Л. на Евпихия и Ди-  
оскора и Севгира, смущение и разищение вводящимъ:

Оп третьяго до четвертаго собора, I. лѣтъ.

Леонѣ Великиѣ, лѣтъ S. I.

Леонѣ малыї, лѣто едино.

Синонѣ, лѣтъ З. I.

Анастасиѣ лѣтъ К. З. и мѣсяцы Д.

Иустиниѣ полосатыѣ, лѣтъ О. и дни. К. Г.

Устияна лѣтъ Л. И. и мѣсяца, З. При семъ пятыи соборѣ бысть  
во Царе граде, святыхъ Отець Р. У. и Е. на бляднии Ори-  
геноны.

Оп четвертаго до пяшаго собора, лѣтъ Р.

Иустиниѣ, ветиѣ Устиянѣ, лѣтъ В. I. и мѣсяцы I. и дни. К.

Седмое лѣто царства его скочася кругъ святыхъ Пасхи,  
лѣтъ Ф. Л. В. ошиодуже Господь распялся.

Тибериѣ, лѣтъ Е.

Манрикиѣ, лѣтъ К. Д.

Фота, лѣтъ Н.

*Ираклии сыномъ, лѣтъ Л. Г. Внрече лѣто царства его болѣшую часпь Римская области Персії прияше, Иеросалимъ пожгоша, и честный Крестъ, и Сахарию Патриарха, и много людей в Персії введеніа. Во второе надесеть лѣто царствія его Хоздруй убиенъ бысть, а плененія возвращено бысть.*

*Константина, сынъ Ираклиевъ, лѣтъ К. И. в Сикилии убиенъ бысть.*

*Константина Ираклиевъ, лѣтъ З. I. Внрече надесѧть лѣто царствія его шесты соборъ бысть во Царе граде, святыхъ Отцѣв С. П. Е. на Ария и Кира единовольныхъ ереси.*

**Оп пятого собора до шесшаго, лѣтъ Р. и Л.**

*Иустинъ, лѣтъ I.*

*Леонтий, лѣтъ Г.*

*Тиберий и Оснъ, лѣтъ З.*

*Устиянъ другій, лѣтъ S.*

*Филихъ, лѣтъ В.*

*Анастасиѣжъ и Артемиѣ, лѣта два.*

*Феодосиѣ лѣтъ единъ.*

*Лепа Кононъ, лѣтъ К. Е. и мѣсяцъ Г. дній И.*

*Константина, сынъ Левовъ, смашерью лѣтъ Л. и едино и мѣсяца два и дній два. Во второе лѣто царствія ихъ седмиѣ соборъ бысть в Никѣи второе, святыхъ Отцѣв Т. У. З. на Ико-  
ноборцы.*

**Оп шесшаго до седмаго собора, лѣтъ Р. и К. В.**

**Оп Адама, лѣтъ S. и Т. и Е.**

**А оп Спаса нашего Бога, лѣтъ осмь сопѣ и пяты.**

*А Константина убиенъ бысть на шоргу. Ирина маша, лѣтъ Е.  
мѣсяца два и дній В. I.*

*Никифоръ, лѣто едино и мѣсяцъ Ф.*

*Станиславъ, сынъ его, мѣсяца два.*

*Михаило зять его, лѣто едино и мѣсяцъ Ф. дній В. I.*

*Левъ, лѣтъ З. и мѣсяцъ Е. и дній Д. I. закланъ бысть вполаше.*

*Михаилъ, лѣтъ Н. и мѣсяца Ф.*

*Феодулъ, лѣтъ В. I. и мѣсяца Г. и дній К.*

*Михаилъ, сынъ его, с Феодорою машерию, и с Феодорою сестрою  
его, лѣтъ Д. I.*

*Михаилъ, лѣтъ В. I. с Василемъ и мѣсяцы Д. и закланъ бысть.*

*При сего царствіе придоша Русь, Чюдь, Словене, Новгородцы и Кривичи Варягомъ рѣша: земля наша велика и обильна, а наряда внѣй нѣть; пойдиши княжити и владѣши нами. Избрашася три брашы сроды своими: старей Рюрикъ*

рикъ седе въ Новѣ городе , Сиенуесъ на Белѣ озере , Труворѣ въ Изборске.

Опѣ Адама лѣпѣ S'. Т. О. По двою лѣту Труворѣ и Сиенуесъ умре , и прия всю власть въ Русї Рюрикъ.

По Михайлѣ Царь Василей лѣпѣ И. И. и мѣсяцъ А. И. Во второе лѣто царства его крещена бысть Болгарская земля , опѣ Адама лѣпѣ S'. Т. О. З. Во второе надесять лѣто царства его умре Рюрикъ и дастъ книжение Олгови , сроднику своему , и сына малого Игоря .

Лѣпѣ и Александрѣ , сына Василья Царя , лѣпѣ К. Во второе надесять лѣто царства его преложени быша книги опѣ Гре-ческаго языка на Словенскій .

Есть же опѣ крещенія Болгарскаго до преложенія книгъ , лѣпѣ Л.

А опѣ седмаго собора до преложенія книгъ , лѣпѣ О. З.

А опѣ Адама , лѣпѣ S'. и У. и Е.

Костянтина , сынъ Левовъ , сѧть Романовъ царствова лѣпѣ седьмь . Въ Руси княжити поча Игорь , а Олегъ умре .

### ЦАРИ

царствующи въ Константине граде , право-  
славниже и ерешицы .

А. Костянтинъ , иже во святыхъ , царствова лѣпѣ Л. А. Православенъ .

Б. Костянтинъ , сынъ его , лѣпѣ К. Д. Арианинъ .

Г. Иулиянъ законопреступникъ , лѣпѣ В. и убиенъ бысть въ Пере-  
сиде .

Д. Иоаннъ , мѣсяцъ седьмь и дни двадцать два . Христия-  
нинъ .

Е. Иуалентинъ великии , лѣпѣ А. И. Православенъ .

С. Иуаль , лѣпѣ Г. Арианинъ , и убиенъ бысть .

З. Гратианъ , лѣпѣ Г. , православенъ .

И. Феодоси великии , лѣпѣ С. И. , православенъ .

Ф. Архади , сынъ его , лѣпѣ К. и два , православенъ .

І. Амори лѣща Г. православенъ .

А. И. Феодоси , малыи , лѣпѣ М. В. и мѣсяца два , православенъ .

В. И. Мархианъ , лѣпѣ Е. и мѣсяцъ С. православенъ .

Г. И. Леонъ Махтъ , лѣпѣ И. И. , православенъ .

Д. И. Леонъ малыи , лѣто едино , православенъ .

Е. И. Сиконъ , лѣпѣ З. И. , ерешикъ Акеозъ безглавенъ .

С. И. Анастаси Дихоросъ , еже глаголешся едино око ему мало , а  
другое велико , ерешикъ Акеозъ , сиѣ рѣчи безглавенъ , лѣпѣ  
К. и седьмь и мѣсяцы Д.

Листъ

9.

3. I.

- З.І.** *Иустиний Фракий*, еже от Факия града, еретикъ, лѣтъ Ө.  
и дни К.Г.
- И.І.** *Иустиний великий*, лѣтъ Л.И. и мѣсяцъ З.
- Ө.І.** *Афо-ортодоксъ*, сирийчъ испалъномнишель, еже есть  
ересь, лѣтъ Л. и мѣсяцъ седьмь.
- К.** *Иустиний малый*, лѣтъ Г.І., православенъ.
- К.А.** *Гипирий*, лѣтъ четыре, православенъ.
- К.В.** *Манрихъ*, лѣтъ двадесять, православенъ.
- К.Г.** *Фока мучищель*, лѣтъ восемь, православенъ.
- К.Д.** *Ираклий великий*, лѣтъ тридесѧть, единовольный.
- К.Е.** *Костянтий*, сынъ Ираклиевъ, лѣтъ единъ, единовольный.
- К.С.** *Ираклона*, мѣсяцы четыре, единовольный.
- К.З.** *Константъ*, сынъ Ираклиевъ, лѣтъ А., единовольный еретикъ.
- К.И.** *Костянтий*, сынъ Константина, Поганатъ, сирийчъ и  
бородѣстъ лѣтъ З.І., православенъ.
- К.Ө.** *Костянтинъ*, сынъ Понагашего, сирийчъ бородашого, лѣтъ  
С.І., православенъ.
- Л.** *Леонтий*, лѣша три, православенъ.
- Л.А.** *Александъръ*, лѣтъ седьмь, православенъ.
- Л.В.** *Филиппъ*, нарицаемыи *Варда*, лѣта В., православенъ.
- Л.Г.** *Артемей*, нарицаемыи *Анастаси*, лѣтъ В., православенъ.
- Л.Д.** *Феодосій*, нарицаемыи *Атронитинъ*, лѣша В., православенъ.
- Л.Е.** *Леонъ Исаилъ*, лѣтъ К.Д., Иконоборецъ.
- Л.С.** *Костянтий*, сынъ его Колронимъ Гиошезный, лѣтъ Л.Д.,  
Иконоборецъ.
- Л.З.** *Леонъ*, иже от Хасары роженъ, лѣтъ Е.І., Иконоборецъ.
- Л.И.** *Костянтий*, сынъ Ирининъ, лѣтъ З.І., православенъ.
- Л.Ө.** *Нихифоръ*, иже от Геника, лѣша полъ Ө., православенъ.
- М.** *Степрихъ*, сынъ его, лѣтъ А. и мѣсяца два, православенъ.
- М.А.** *Михаилъ* благочестивыи, лѣша два, православенъ.
- М.В.** *Леонъ Арменинъ*, лѣтъ З. и мѣсяцъ Е., Иконоборецъ.
- М.Г.** *Михаилъ Аморѣйскии*, лѣтъ И. и мѣсяцъ Ө. Иконоборецъ.
- М.Д.** *Феофилъ*, сынъ Михаиловъ, лѣша В. и мѣсяцъ Е., Иконо-  
бoreцъ.
- М.Е.** *Михаилъ*, сынъ Феофиловъ; лѣтъ К.Е., православенъ. Сей  
же сотвори православие.
- М.С.** *Василий Махедонопъ*, лѣтъ Д.І., православенъ.
- М.З.** *Левъ*, сынъ Василиевъ премудрыи, лѣтъ К.Ө. и мѣсяцъ  
осень, православенъ.
- М.И.** *Александъръ*, сынъ Василиевъ, лѣтъ А. и дни К., право-  
славенъ.
- М.Ө.** *Романъ старый*, неудержимъ именуемыи, лѣтъ К.С., вра-  
гославенъ.
- Н.** *Костянтий Порфириогенитъ*, сирийчъ багорожденныи, лѣтъ  
пяцьнадесѧть, православенъ.

- Н.А. Романъ Порфирогенитъ, лѣтъ Г. и иѣсяцы Г., православенъ.  
 Н.В. Ипанд Цимисхинъ, лѣтъ С. и иѣсяцъ С., православенъ.  
 Н.Г. Никифоръ Фоха, лѣтъ С. и иѣсяцъ С., православенъ.  
 Н.Д. Василей Порфирогенитъ, і Болгорский губишаель, лѣтъ И., православенъ.  
 Н.Е. Константинъ, братъ его, лѣта два, православенъ.  
 Н.С. Романъ Аргиролукъ, сиѣ рѣчъ сребропродавецъ, лѣтъ Е. і иѣсяцъ И., православенъ.  
 Н.З. Михаилъ Паѳологонинъ, лѣтъ З. и иѣсяцъ И., православенъ.  
 Н.И. Михаилъ Калаѳатъ, братовъ ему сыновъ, иѣсяцы Д. и дни  
     К.-Д., православенъ.  
 Н.Ф. Константинъ Мономахъ, лѣтъ В.І. и иѣсяцъ З., православенъ, единобоецъ.  
 5. Михаилъ старыи, глаголемыі ахостратиотинъ, лѣто А. и  
     дни С.І., православенъ.  
 5.А. Исаакие Комининъ, лѣта В. и иѣсяца. Г., православенъ.  
 5.В. Константинъ Духъ, лѣтъ З. и иѣсяцъ С. и дни І., пра-  
     вославенъ. Епдохия жена его и шриедѣти его: Михаилъ,  
     Константинъ и Андроникъ, со отчимоиъ ихъ Романомъ  
     Диогеномъ вкупе, лѣтъ Д. и иѣсяцъ Г., православенъ.  
 5.Г. Михаилъ, сынъ Дука, по смерти матери его и отчима  
     его лѣтъ С. и иѣсяцъ З., православенъ, еже отцарстви  
     ниспадъ, поставленъ бысть Митрополитомъ Еескинъ.  
 5.Д. Никифоръ Втаницатъ старыи, сиѣ рѣчъ былии никъ лѣтъ  
     Г., православенъ.  
 5.Е. Алексие Комининъ, лѣтъ З. и иѣсяцъ С., православенъ.  
 5.С. Ипандъ, сынъ его Порфирогенитъ, лѣтъ К.-Д. і иѣсяцъ З. и  
     дни К.-Г., православенъ.  
 5.З. Мануилъ, сынъ его Порфирогенитъ, лѣтъ Л.І., православенъ  
 5.И. Алексие, сынъ его Порфирогенитъ иѣсяцъ С., православенъ.  
 5.Ф. Андроникъ Комининъ лѣша В., иѣсяцъ С., православенъ.  
 О. Исаакие Ангелъ, лѣтъ И. и иѣсяцъ С., православенъ.  
 О.А. Алексие Скибининъ, тогоже Ангела братъ, лѣтъ Ф. иѣ-  
     сяцъ С., православенъ.  
 О.В. Алексие Духъ Мирцзы-влѣ, иѣсяца В. дни І. православенъ.  
     Ечу же цѣрквиющу вѣтъ бысть Царь градъ от Латы-  
     ни иѣсяца Апрѣля вѣ В.І. день вповѣдельнико, вѣтъ  
     С.Ψ.В.І.  
 О.Г. Алексие Ангелъ, сынъ Исаакиевъ, иѣсяцъ З. и дни К. пра-  
     вославенъ.  
 О.Д. Феодоръ Ласкаръ, лѣтъ осьмнадесять православенъ.
- О.Е.

- О. Е. Иванъ Духопатицъ, лѣтъ Л. Д., православенъ.  
О. С. Михаилъ Палеогъ первыи, еже и Лашиницъ бысть, лѣтъ  
К. Д. Сей изга Лапиши изъ Царя града.  
О. З. Андronихъ Палеогъ, сынъ его, лѣтъ М. Д., правосла-  
венъ.  
О. И. Андronихъ Палеогъ, внукъ его, лѣтъ тринаадесѧть, пра-  
вославенъ.  
О. Ф. анъ, сынъ его, сматерию своею Анною, лѣтъ З., право-  
славенъ.  
П. Иванъ Катахузинъ, лѣтъ З., православенъ.  
П. А. Иванъ, и паки Палеологъ, лѣтъ Л. А., православенъ.  
П. В. Андronихъ, сынъ его, лѣта Г., православенъ.  
П. Г. Также Иванъ, паки Фалеогъ, еже и отецъ его, лѣтъ  
осмь, вкупе лѣтъ его царства всѣхъ М. С.  
П. Д. Сынъ же его Мануилъ Царь, нача царствовать вл-  
юто С. о. Ч. О.  
П. Е. Сынъ его Киръ Калужинъ по немъ нача царствовать, лѣ-  
то С'. Ц. Л. Г. православенъ.

### III.

*Данье великого князя Дмитрия Ивановича  
Донского, в Сергиевъ монастырь.*

*Въто С'. Ц. А.*

Даль Святой Троице живоначальной вдомъ, в Сергиевъ П. С.  
монастырь, князь великий Дмитрий Ивановичь Донской, игу-  
мену Сергию сбратилю вѣбчной поминокъ по своей душе и  
по своихъ родителей, в Радонеже сельцу Клементьево, да  
деревня Оенонасьево, да приселокъ Киясово, да половина Глин-  
кова, половина сельца Субачева, да приселокъ Борково и  
Смельницею на Воре, сельцу Муромцово, да приселокъ Пу-  
пилово, да погостъ Троица на березникахъ, деревня Федо-  
ровское. Да в Угличскомъ уѣзде даль князь великий Дмитрий П. З.  
Ивановичь Донской чудопворцу Сергию сельцу Прилу-  
ки деревнями, да приселокъ Красное. Да в Дмитровскомъ уѣзде П. И.  
дѣ даль князь великий Дмитрий Ивановичь Донской чудо-  
пворцу Сергию сельцу Синково деревнями; а подавалъ тѣ  
далные села, какъ пришелъ с Мамаева побоища.

*Великого*

**П.О.** Великого князя, Димитрея Ивановича Донского, великая княгини Овдотья обреклась молитви пресвятой Троице, и пречистые богородицы, у святаго спасца Сергия молила, чтоб обней у пресвятые Троицы и у пречистые богородицы умолилъ о чадородиї. И его святыми молитвами подаровалъ богъ Государыне чадородие, великого князя Василя Димитреевича, да князь Юръя: и великая княгиня дала вдомъ святой Троице, и пречистой богородице, и святыму Сергию на молитву и братъе на покой в Нерехте село свое Федоровское, сприселки и здеревнями в Коспромскомъ уѣзде.

**Ч.** Даљ князь великий Димитрей Иванович святой Троице в Сергиевѣ монастырь на Москвѣ площадку и пяптино Нагайское в проѣкѣ вовеки.

*Дано игумену Никону пСергиевѣ монастырь.*

**Ч. А.** *Вѣто С'. Ц. К.*

Даљ святой живоначальной Троице, и пречистые богородицы вдомъ игумену Никону сбратъю, князь великий *Василий Димитреевичъ* сбратомъ своимъ, со княземъ Юремъ Димитреевичемъ, вѣтчной поминокъ по своимъ душамъ, и по своимъ родителемъ, сельцо Присѣки с приселки, и здеревнями в бежецкомъ верху, да сельцо Хупань спусшими, и созерскими ловлями в Переславскомъ уѣзде и сварницами.



### О П Е Ч А Т К И.

На стран.	30	строк.	16	- укораблей , хораблей .	печат.	чиш.
— —	16	—	1	на полѣ приложиши 863		
— —	187	—	11	—	83	183